Republiek van Suid-Afrika ◆ Republic of South Africa

# Staatskoerant
# Government Gazette

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer) (Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. III.] PRYS 5c. PRETORIA, 12 JANUARIE 12 JANUARY 1962. PRICE 5c. [NO. 150.

## INHOUD AGTERIN.

## CONTENTS ON BACK PAGES.

## PROKLAMASIE

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 5, 1962.]

WEGNEEM VAN SEKERE GROND UIT DIE AFGESONDERDE GEBIED EN DIE VERVANGING DAARVAN DEUR SEKERE GROND AS VERGOEDING.

(Wysiging van Bylae van Wet No. 27 van 1913.)

Nademaal die Parlement by besluit van albei Huise sy goedkeuring geheg het aan die wysiging van die Bylae van die Naturellen Grond Wet, No. 27 van 1913, deur die wegneem daaruit, kragtens paragraaf (*b*) van artikel *drie* van die Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936, soos gewysig by artikel *twee* van Wet No. 17 van 1939, van 'n sekere stuk grond, groot 10 morg, synde Gedeelte 1 van die plaas Zebedielas Location No. 123, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, en die insluit daarin van die volgende stukke grond:—

(*a*) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rooiboschfontein No. 576, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, groot 30 morg; en

(*b*) Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rooiboschfontein No. 576, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, groot 36 morg;

En nademaal ek daarvan oortuig is dat laasgenoemde grond van minstens 'n gelyke veeteelt- en landbouwaarde is as dié wat weggeneem gaan word, synde grond genoem in paragraaf (*c*) van subartikel 2 van artikel *tien* van genoemde Naturelletrust en -grond Wet, No. 18 van 1936;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*b*) van artikel *drie* van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet No. 18 van 1936), soos gewysig by artikel *twee* van Wet No. 17 van 1939, hierby verklaar dat Bylae III (2) van die Naturellen Grond Wet, 1913 (Wet No. 27 van 1913), soos gewysig, hierby verder gewysig word deur die wegneem daaruit van 'n sekere stuk grond, groot 10 morg, synde Gedeelte 1 van die plaas Zebedielas Location No. 123, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, en die insluit daarin van die volgende stukke grond:—

(*a*) Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rooiboschfontein No. 576, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, groot 30 morg; en

## PROCLAMATION

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 5, 1962.]

EXCISION OF CERTAIN LAND FROM THE SCHEDULED AREA AND THE SUBSTITUTION THEREFOR OF CERTAIN COMPENSATORY LAND.

(Amendment of Schedule to Act No. 27 of 1913.)

Whereas Parliament has by resolution of both Houses approved of the amendment of the Schedule to the Natives Land Act, No. 27 of 1913, by the excision therefrom, in terms of paragraph (*b*) of section *three* of the Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936, as amended by section *two* of Act No. 17 of 1939, of a certain piece of land, measuring 10 morgen, being Portion 1 of the farm Zebedielas Location No. 123, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, and in the inclusion therein of the following pieces of land:—

(*a*) Portion 5 (a portion of Portion 2) of the farm Rooiboschfontein No. 576, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, measuring 30 morgen; and

(*b*) Portion 6 (a portion of Portion 2) of the farm Rooiboschfontein No. 576, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, measuring 36 morgen;

And whereas I am satisfied that the latter land is of a pastoral and agricultural value at least equivalent to that which is to be excised, being land referred to in paragraph (*c*) of sub-section 2 of section *ten* of the said Native Trust and Land Act, No. 18 of 1936;

Now, therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by paragraph (*b*) of section *three* of the Native Trust and Land Act, 1936 (Act No. 18 of 1936), as amended by section *two* of Act No. 17 of 1939, I do hereby declare that Schedule III (2) to the Natives Land Act, 1913 (Act No. 27 of 1913), as amended, is hereby further amended by the excision therefrom of a certain piece of land, measuring 10 morgen, being Portion 1 of the farm Zebedielas Location No. 123, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, and the inclusion therein of the following pieces of land:—

(*a*) Portion 5 (a portion of Portion 2) of the farm Rooiboschfontein No. 576, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, measuring 30 morgen; and

(*b*) Gedeelte 6 ('n gedeelte van Gedeelte 2) van die plaas Rooiboschfontein No. 576, Registrasie-afdeling K.S., distrik Potgietersrus, provinsie Transvaal, groot 36 morg.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Brandfort, op hede die Twee-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE WET NEL.

# GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

## DEPARTEMENT VAN VERVOER.

No. 36.] [12 Januarie 1962.

### PLAASLIKE PADVERVOERRADE.— AANSTELLING VAN LEDE.

Sy Edele die Minister van Vervoer, het ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Motortransportwet, 1930 (Wet No. 39 van 1930), soos gewysig, die persone in die Bylae hiervan genoem aangestel vir 'n tydperk van twee jaar vanaf 1 Januarie 1962, as lede van die Plaaslike Padvervoerrade vir die verskillende plaaslike transportgebiede aangedui en in Proklamasie No. 334 van 1948, soos gewysig, omskryf.

BYLAE.

| No. van gebied. | Hoofkantoor van Plaaslike Raad. | Naam. |
|---|---|---|
| 2 | Bloemfontein | J. T. du Toit.<br>W. J. Conradie. |
| 4 | Kaapstad | C. C. Stassen.<br>P. J. van Eck. |
| 6 | Durban | J. C. van Zyl.<br>C. A. Haupt. |
| 7 | Oos-Londen | F. F. de Wit.<br>D. J. S. Visser. |
| 9 | Johannesburg | A. P. J. de Klerk.<br>G. J. van der Merwe. |
| 10 | Kimberley | J. R. Steenkamp.<br>J. P. Smit. |
| 12 | Pietermaritzburg | A. E. Claassen.<br>A. J. Griesel. |
| 13 | Port Elizabeth | N. P. Rademeyer.<br>M. la R. v. d. Vyver. |
| 14 | Potchefstroom | N. J. Smith.<br>P. J. Raubenheimer. |
| 15 | Pretoria | Dr. R. Reitz.<br>L. R. Bester. |
| 17 | Windhoek | G. P. Louw.<br>J. van D. Snyman. |

## DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 27.] [12 Januarie 1962.

### WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

### ENTABENI HOSPITAL STAFF SUPERANNUATION AND PROBATIONERS' BONUS FUND.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2505 van 13 Oktober 1950 met ingang van 1 April 1962, gewysig word deur die woorde „Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund" te skrap.

(*b*) Portion 6 (a portion of Portion 2) of the farm Rooiboschfontein No. 576, Registration Division K.S., District of Potgietersrus, Province of the Transvaal, measuring 36 morgen.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Brandfort on this Twenty-second day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE WET NEL.

# GOVERNMENT NOTICES.

## DEPARTMENT OF TRANSPORT.

No. 36.] [12 January 1962.

### LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARDS.— APPOINTMENT OF MEMBERS.

The Honourable the Minister of Transport has, in terms of section *three* of the Motor Carrier Transportation Act, 1930 (Act No. 39 of 1930), as amended, appointed the persons mentioned in the Schedule hereof for a period of two years with effect from 1 January, 1962, as members of the Local Road Transportation Boards for the various local transportation areas indicated and described in Proclamation No. 334 of 1948, as amended.

SCHEDULE.

| No. of Area. | Headquarters of Local Board. | Name. |
|---|---|---|
| 2 | Bloemfontein | J. T. du Toit.<br>W. J. Conradie. |
| 4 | Cape Town | C. C. Stassen.<br>P. J. van Eck. |
| 6 | Durban | J. C. van Zyl.<br>C. A. Haupt. |
| 7 | East London | F. F. de Wit.<br>D. J. S. Visser. |
| 9 | Johannesburg | A. P. J. de Klerk.<br>G. J. van der Merwe. |
| 10 | Kimberley | J. R. Steenkamp.<br>J. P. Smit. |
| 12 | Pietermaritzburg | A. E. Claassen.<br>A. J. Griesel. |
| 13 | Port Elizabeth | N. P. Rademeyer.<br>M. la R. v. d. Vyver |
| 14 | Potchefstroom | N. J. Smith.<br>P. J. Raubenheimer. |
| 15 | Pretoria | Dr. R. Reitz.<br>L. R. Bester. |
| 17 | Windhoek | G. P. Louw.<br>J. van D. Snyman. |

## DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 27.] [12 January 1962.

### UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

### ENTABENI HOSPITAL STAFF SUPERANNUATION AND PROBATIONERS' BONUS FUND

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1962, Government Notice No. 2505 of 13th October, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund".

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund is, vanaf 1 April 1962 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 28.] [12 Januarie 1962.

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.

VAAL-HARTS LANDBOUKOÖPERASIE, BEPERK, PENSIOENSKEMA.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby, kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, dat Goewermentskennisgewing No. 2314 van 22 September 1950 met ingang van 1 April 1962 gewysig word deur die woorde „Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk, Pensioenskema" te skrap.

Die strekking van hierdie kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel *twee* van genoemde Wet omvat word en wat lede van die Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk Pensioenskema is, vanaf 1 April 1962 as bydraers beskou sal word.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 31.] [12 Januarie 1962.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID.

WYSIGING VAN HOOFOOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid, verklaar ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby—

(*a*) kragtens paragraaf (*a*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat al die bepalings van die Ooreenkoms (hieronder die Wysigingsooreenkoms genoem), wat in die Bylae hiervan verskyn en op die Druk- en Nuusbladnywerheid betrekking het, vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1962 eindig, bindend is vir die werkgewersorganisasies en vakvereniging wat genoemde Wysigingsooreenkoms aangegaan het en vir die werkgewers en werknemers wat lede van daardie organisasies of daardie vereniging is; en

(*b*) kragtens paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *agt-en-veertig* van genoemde Wet dat die bepalings van genoemde Wysigingsooreenkoms vanaf die eerste Maandag na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 31 Desember 1962 eindig, bindend is vir alle ander werkgewers en werknemers as dié vermeld in paragraaf (*a*) van hierdie kennisgewing, wat betrokke is by of in diens is in genoemde nywerheid in die Republiek van Suid-Afrika.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

NASIONALE NYWERHEIDSRAAD VIR DIE DRUK- EN NUUSBLADNYWERHEID VAN SUID-AFRIKA.

OOREENKOMS

aangegaan ooreenkomstig die bepalings van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, deur en tussen die

Federation of Master Printers of South Africa
en die
Newspaper Press Union of South Africa

(hieronder die „werkgewersorganisasie" genoem), aan die een kant, en die

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund will, as from 1st April, 1962, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 28.] [12 January 1962.

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.

VAAL-HARTS LANDBOUKOÖPERASIE, BEPERK, PENSIOENSKEMA.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby, in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declare that with effect from 1st April, 1962, Government Notice No. 2314 of the 22nd September, 1950, is amended by the deletion therefrom of the words "Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk, Pensioenskema".

The purport of this notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section *two* of the said Act who are members of the Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk, Pensioenskema will, as from 1st April, 1962, be regarded as contributors.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

No. 31.] [12 January 1962.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY.

AMENDMENT OF MAIN AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, do hereby—

(*a*) in terms of paragraph (*a*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare that all the provisions of the Agreement (hereinafter referred to as the Amending Agreement), which appears in the Schedule hereto and which relates to the Printing and Newspaper Industry, shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st December, 1962, upon the employers' organisations and trade union which entered into the said Amending Agreement and upon the employers and employees who are members of those organisations or that union; and

(*b*) in terms of paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *forty-eight* of the said Act, declare that the provisions of the said Amending Agreement shall be binding from the first Monday after the date of publication of this notice and for the period ending the 31st December, 1962, upon all employers and employees other than those referred to in paragraph (*a*) of this notice engaged or employed in the said Industry in the Republic of South Africa.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

NATIONAL INDUSTRIAL COUNCIL OF THE PRINTING AND NEWSPAPER INDUSTRY OF SOUTH AFRICA.

AGREEMENT

entered into in accordance with the provisions of the Industrial Conciliation Act, 1956, by and between

The Federation of Master Printers of South Africa
and the
Newspaper Press Union of South Africa

(hereinafter referred to as the "employers' organisations"), of the one part, and

South African Typographical Union

(hieronder die „vakvereniging" genoem), aan die ander kant, wat die partye is by die Nasionale Nywerheidsraad vir die Druk- en Nuusbladnywerheid van Suid-Afrika.

Die Ooreenkoms wat vir die Nywerheid gepubliseer is by Goewermentskennisgewing No. 906 van 19 Junie 1959, en gewysig is by Goewermentskennisgewings Nos. 1874 van 25 November 1960, 213 van 10 Februarie 1961 en 357 van 11 Augustus 1961, word verder hierby soos volg gewysig:—

(1) Deur die skrapping van „6s. (ses sjielings)" en „5s. 6d. (vyf sjielings en ses pennies)" waar dit in artikel 18 (4) van genoemde Ooreenkoms voorkom, en die vervanging daarvan deur „65c (vyf-en-sestig sent)" en „60c (sestig sent)" onderskeidelik; en

(2) deur die skrapping van die bestaande artikel 18 (5) van genoemde Ooreenkoms en die vervanging daarvan deur—

„(5) *Gebiede B en C.*—Ondanks die bepalings van subartikels (1), (2), (3) en (4) is die totale bydrae deur 'n werkgewer betaalbaar in gebiede B en C ten opsigte van elke werknemer vir wie 'n loon voorgeskryf word in artikel 6 (1) (*a*) en (*b*), tabelle 20 en 21 van artikel 40 en tabel 23 van artikel 43 van hierdie Ooreenkoms, R2.06 (twee rand ses sent) per week. Sodanige bydrae is ten opsigte van die Algemene Fonds 6c (ses sent), die Gesamentlike Werkloosheidsfonds 10c (tien sent), die Voorsorgsfonds R1.25 (een rand vyf-en-twintig sent) en die Mediese Hulpfonds 65c (vyf-en-sestig sent)."

Nademaal die werkgewersorganisasie en die vakvereniging die Ooreenkoms gesluit het wat hierin bekendgemaak word, verklaar die ondergetekende gemagtigde ampsdraers van die Raad hierby dat die voorgaande die Ooreenkoms is wat aangegaan is en heg hulle hul handtekenings daaraan.

Gedateer in Kaapstad, op hede die 17de dag van November 1961.

G. M. C. CRONWRIGHT,
Werkgewersverteenwoordiger,
Voorsitter van die Raad.

A. W. GABB,
Werknemersverteenwoordiger,
Ondervoorsitter van die Raad.

E. P. KEMP,
Sekretaris van die Raad.

Gesertifiseer 'n ware kopie van die oorspronklike te wees.

E. P. KEMP, *Sekretaris,*
Nasionale Nywerheidsraad vir die
Druk- en Nuusbladnywerheid van
Suid-Afrika.

The South African Typographical Union

(hereinafter referred to as the "trade union"), of the other part, being the parties to the National Industrial Council of the Printing and Newspaper Industry of South Africa.

The Agreement for the Industry promulgated under Government Notice No. 906 of the 19th June, 1959, and amended by Government Notices Nos. 1874 of 25th November, 1960, 213 of 10th February, 1961, and 357 of 11th August, 1961, is amended further hereby as follows:—

(1) By the deletion of "6s. (six shillings)" and "5s. 6d. (five shillings and sixpence)" wherever these appear in Section 18 (4) of the said Agreement and by the substitution therefor of "65c (sixty-five cents)" and "60c (sixty cents)" respectively; and

(2) by the deletion of the existing Section 18 (5) of the said Agreement and by the substitution therefor of—

"(5) *Areas B and C.*—Notwithstanding the provisions of sub-sections (1), (2), (3) and (4) the total contributions payable by an employer in Areas B and C in respect of each employee for whom wage rates are prescribed in Section 6 (1) (*a*) and (*b*), Tables 20 and 21 of Section 40 and Table 23 of Section 43 of this Agreement shall be R2.06 (two rand six cents) per week. Such contributions shall be in respect of the General Fund 6c (six cents), the Joint Unemployment Fund 10c (ten cents), the Provident Fund R1.25 (one rand twenty-five cents) and the Medical Aid Fund 65c (sixty-five cents)."

The employers' organisations and the trade union having arrived at the Agreement set forth herein, the undersigned authorised officers of the Council hereby declare that the aforegoing is the Agreement arrived at and affix their signatures thereto.

Dated at Cape Town this 17th day of November, 1961.

G. M. C. CRONWRIGHT,
Employers' Representative,
Chairman of the Council.

A. W. GABB,
Employees' Representative,
Vice-Chairman of the Council.

E. P. KEMP,
Secretary of the Council.

Certified to be a true copy of the original.

E. P. KEMP, *Secretary,*
National Industrial Council of the
Printing and Newspaper Industry
of South Africa.

## DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 44.] [12 Januarie 1962.

KAKAMAS - BESTUURSRAAD, AFDELING GORDONIA EN KENHARDT, KAAPPROVINSIE.—TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL *HONDERD SEWE-EN-SEWENTIG* VAN DIE WATERWET, No. 54 VAN 1956.

Ingevolge artikel *honderd sewe-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat die Minister van Waterwese bepaal het dat die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van subartikel (8) en subartikels (9) en (10) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing van toepassing is op die regsgebied van die Kakamas-bestuursraad, soos in die Bylae hiervan beskryf.

BYLAE.

Beskrywing van die eiendomme wat die regsgebied van die Kakamas-bestuursraad, afdelings Gordonia en Kenhardt, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, uitmaak:—

1. Die restant van die plaas Kliprug, afdeling Gordonia, groot 6,088 morg 69,194 vierkante voet.
2. Die restant van die plaas Basson's Drift, afdeling Gordonia, groot 6,577 morg 7 vierkante roede.

## DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 44.] [12 January 1962.

KAKAMAS CONTROL BOARD, DIVISIONS OF GORDONIA AND KENHARDT, CAPE PROVINCE.—APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION *ONE HUNDRED SEVENTY-SEVEN* OF THE WATER ACT, No. 54 OF 1956.

In terms of section *one hundred and seventy-seven* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that the Minister of Water Affairs has determined that the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of sub-section (8) and sub-sections (9) and (10) of section *sixty-three* of the said Act shall from the date of publication of this Notice, apply to the area of jurisdiction of the Kakamas Control Board as described in the Annexure hereto.

ANNEXURE.

Description of the properties comprising the area of jurisdiction of the Kakamas Control Board, Divisions of Gordonia and Kenhardt, Province of the Cape of Good Hope:—

1. The remaining extent of the farm Kliprug, Division of Gordonia, measuring 6,088 morgen 69,194 square feet.
2. The remaining extent of the farm Basson's Drift, Division of Gordonia, measuring 6,577 morgen 7 square roods.

3. Sekere stuk grond, geleë in die afdeling Gordonia, groot 11,096 morg en bestaande uit—

   (*a*) Gedeelte A van die restant van die plaas Omdraai, groot 2,826 morg 523 vierkante roede;

   (*b*) Gedeelte A van die plaas Keichenoep, groot 3,388 morg 384 vierkante roede;

   (*c*) Gedeelte A van die plaas Zwaardraai, groot 4,880 morg 293 vierkante roede.

4. Die restant van die plaas Hartebeest Rivier's Mond, afdeling Kenhardt, groot 18,670·4506 morg.

(5) Die restant van sekere stuk grond synde die plaas Kakamas uitsluitende die gedeelte gereserveer vir Polisiedoeleindes, en die plase Zoetap en Neus, afdeling Kenhardt, groot 32,681·0907 morg.

6. Die restant van sekere twee stukke grond genoem Paarden Island en Drift Island, afdeling Gordonia, groot 1,858 morg 300 vierkante roede 3 vierkante voet.

7. Die plaas Keikaries, afdeling Gordonia, groot 7,042 morg 221 vierkante roede.

8. Die plaas Rooiberg, afdeling Gordonia, groot 6,813 morg 207 vierkante roede.

9. Die plaas Vaal Gras, afdeling Kenhardt, groot 10,876 morg 431 vierkante roede.

10. Lot No. 1 van die plaas Baviaans Krantz, afdeling Gordonia, groot 1,404 morg 414 vierkante roede.

11. Lot No. 2 van die plaas Baviaans Krantz, afdeling Gordonia, groot 40 morg 380 vierkante roede.

12. Lot No. 3 van die plaas Baviaans Krantz, afdeling Gordonia, groot 6 morg 599 vierkante roede 83 vierkante voet.

13. Die restant van die plaas Krantzkop, afdeling Gordonia, groot 10,397 morg 355 vierkante roede 16 vierkante voet.

14. Lot No. 1 van die plaas Krantzkop, afdeling Gordonia, groot 6 morg.

15. Sekere ses stukke grond synde die eilande bekend as—

   (*a*) Neus, groot 85 morg 125 vierkante roede;

   (*b*) Vaalkop, groot 10 morg 550 vierkante roede;

   (*c*) Witklip, groot 1 morg 350 vierkante roede;

   (*d*) Sonop, groot 19 morg 200 vierkante roede;

   (*e*) Klip, groot 5 morg 250 vierkante roede;

   (*f*) I, groot 1 morg 100 vierkante roede, gesamentlik groot 123 morg 375 vierkante roede, geleë in die Oranjerivier, afdeling Gordonia.

16. Sekere vier stukke grond bekend as—

   (*a*) Lot A, geleë te Kakamas, afdeling Kenhardt, groot 31 morg 394 vierkante roede;

   (*b*) toevoeging Lot A, geleë te Kakamas, afdeling Kenhardt, groot 4 morg 163 vierkante roede;

   (*c*) Lot B, geleë te Kakamas, afdeling Kenhardt, groot 19 morg 310 vierkante roede;

   (*d*) toevoeging Lot B, geleë te Kakamas, afdeling Kenhardt, groot 8 morg 366 vierkante roede.

17. Krantzkop-winkelterrein, gedeelte van die plaas Krantzkop, afdeling Gordonia, groot 1 morg 100 vierkante roede 128 vierkante voet.

18. Lot No. 2 van die plaas Krantzkop, afdeling Gordonia, groot 1 morg.

19. Die plaas Rhenosterkop, afdeling Kenhardt, groot 19,800 morg.

20. Lot A. N. G. K., geleë te Kakamas, afdeling Kenhardt, groot 235·3483 morg.

3. Certain piece of land situate in the Division of Gordonia, measuring 11,096 morgen comprising—

   (*a*) Portion A of the remaining extent of the farm Omdraai, measuring 2,826 morgen 523 square roods;

   (*b*) Portion A of the farm Keichenoep, measuring 3,388 morgen 384 square roods;

   (*c*) Portion A of the farm Zwaardraai, measuring 4,880 morgen 293 square roods.

4. The remaining extent of the farm Hartebeest Rivier's Mond, Division of Kenhardt, measuring 18,670·4506 morgen.

5. The remaining extent of certain piece of land being the farm Kakamas excluding that portion reserved for Police purposes, and the farms Zoetap and Neus, Divisions of Kenhardt, measuring 32,681·0907 morgen.

6. The remaining extent of certain two pieces of land called Paarden Island and Drift Island, Division of Gordonia, measuring 1,858 morgen 300 square roods 3 square feet.

7. The farm Keikaries, Division of Gordonia, measuring 7,042 morgen 221 square roods.

8. The farm Rooiberg, Division of Gordonia, measuring 6,813 morgen 207 square roods.

9. The farm Vaal Gras, Division of Kenhardt, measuring 10,876 morgen 431 square roods.

10. Lot No. 1 of the farm Baviaans Krantz, Division of Gordonia, measuring 1,404 morgen 414 square roods.

11. Lot No. 2 of the farm Baviaans Krantz, Division of Gordonia, measuring 40 morgen 280 square roods.

12. Lot No. 3 of the farm Baviaans Krantz, Division of Gordonia, measuring 6 morgen 599 square roods 83 square feet.

13. The remaining extent of the farm Krantzkop, Division of Gordonia, measuring 10,397 morgen 355 square roods 16 square feet.

14. Lot No. 1 of the farm Krantzkop, Division of Gordonia, measuring 6 morgen.

15. Certain six pieces of land being the islands called—

   (*a*) Neus, measuring 85 morgen 125 square roods;

   (*b*) Vaalkop, measuring 10 morgen 550 square roods;

   (*c*) Witklip, measuring 1 morgen 350 square roods;

   (*d*) Sonop, measuring 19 morgen 200 square roods;

   (*e*) Klip, measuring 5 morgen 250 square roods;

   (*f*) I, measuring 1 morgen 100 square roods, together in extent 123 morgen 375 square roods situate in the Orange River, Division of Gordonia.

16. Certain four pieces of land called—

   (*a*) Lot A situate at Kakamas, Division of Kenhardt, measuring 31 morgen 394 square roods;

   (*b*) addition Lot A, situate at Kakamas, Division of Kenhardt, measuring 4 morgen 163 square roods;

   (*c*) Lot B, situate at Kakamas, Division of Kenhardt, measuring 19 morgen 310 square roods;

   (*d*) addition Lot B, situate at Kakamas, Division of Kenhardt, measuring 8 morgen 366 square roods.

17. Krantzkop shop site, portion of the farm Krantzkop, Division of Gordonia, measuring 1 morgen 100 square roods 128 square feet.

18. Lot No. 2 of the farm Krantzkop, Division of Gordonia, measuring 1 morgen.

19. The farm Rhenosterkop, Division of Kenhardt, measuring 19,800 morgen.

20. Lot A. N. G. K., situate at Kakamas, Division of Kenhardt, measuring 235·3483 morgen.

## DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 37.] [12 Januarie 1962.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES BETREFFENDE DIE AANSTELLINGS-, DIENS- EN TUGVOORWAARDES VAN BLANKE ONDERWYSERS IN STAATSBANTOESKOLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vyftien* van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), wysig ek, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister van Bantoe-onderwys, hierby die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2583 van 30 Desember 1955 soos volg:—

1. Regulasie 54 word hierby gewysig deur aan die end daarvan die volgende subregulasie by te voeg terwyl die bestaande regulasie subregulasie (1) word:—

„(2) 'n Onderwyser wat as sodanig tot en met die laaste dag van 'n skoolkwartaal in die diens van die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap of in die onderwysdepartement van enige provinsie was en wat op die eerste dag van die eersvolgende skoolkwartaal in 'n tydelike hoedanigheid in diens van die departement aangestel word, word besoldig vanaf die dag wat onmiddellik volg op die datum tot wanneer hy deur die departement by wie hy voorheen in diens was, besoldig is."

W. A. MAREE,
Minister van Bantoe-onderwys.

## DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. 37.] [12 January 1962.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS GOVERNING THE CONDITIONS OF APPOINTMENT, SERVICE AND DISCIPLINE OF EUROPEAN TEACHERS IN GOVERNMENT BANTU SCHOOLS.

By virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *fifteen* of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), I, WILLEM ADRIAAN MAREE, Minister of Bantu Education, hereby amend the regulations published under Government Notice No. 2583 of 30th December, 1955, as follows:—

1. Regulation 54 is hereby amended by the addition at the end thereof of the following sub-regulation, the existing regulation becoming sub-regulation (1):—

"(2) A teacher who was employed as such in the service of the Department of Education, Arts and Science or in the education department of any province up to and including the last day of a school quarter, and who is appointed in a temporary capacity in the service of the department on the first day of the next succeeding school quarter shall be remunerated from the day immediately succeeding the date up to which he was paid by the department by which he was previously employed."

W. A. MAREE,
Minister of Bantu Education.

## DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. 30.] [12 Januarie 1962.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VAN HANDEL EN NYWERHEID.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Ekonomiese Sake behaag het om sy goedkeuring te heg aan die aanstelling van Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn as Waarnemende Sekretaris van Handel en Nywerheid met ingang van 28 November 1961 en gedurende die afwesigheid van Heinrich Rudolph Phillip August Kotzenberg met siekteverlof.

## DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. 30.] [12 January 1962.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR COMMERCE AND INDUSTRIES.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Economic Affairs has been pleased to approve the appointment of Gabriel Joseph Johannes Fourie Steyn as Acting Secretary for Commerce and Industries with effect from the 28th November, 1961, and during the absence on sick leave of Heinrich Rudolph Phillip August Kotzenberg.

No. 35.] [12 Januarie 1962.

WET OP DIE WETENSKAPLIKE NAVORSINGSRAAD, 1945.—WYSIGING VAN REGULASIES.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *vyftien* van die Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945 (Wet No. 33 van 1945), die regulasies opgestel kragtens genoemde Wet en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 798 van 29 Mei 1959, en gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 2070 van 18 Desember 1959, 833 van 17 Junie 1960, 923 van 1 Julie 1960 en 586 van 21 April 1961, met ingang van 1 Januarie 1962, verder te wysig in die mate soos in die Bylae hiervan uiteengesit.

BYLAE.

DEEL II.

DIENSVOORWAARDES VAN AMPTENARE VAN DIE RAAD.

*Regulasie* 13.

1. Vervang die woorde „twee-en-veertig" in subregulasie (3) deur die woorde „nege-en-dertig";
2. Vervang die woorde „agt-en-dertig" in paragraaf (*a*) van subregulasie (4) deur die woorde „vyf-en-dertig";
3. Vervang die woorde „vier-en-dertig" in paragraaf (*b*) van subregulasie (4) deur die woorde „een-en-dertig";

No. 35.] [12 January 1962.

SCIENTIFIC RESEARCH COUNCIL ACT, 1945.—AMENDMENT OF REGULATIONS.

The State President has been pleased, by virtue of the powers vested in him by section *fifteen* of the Scientific Research Council Act, 1945 (Act No. 33 of 1945), further to amend the regulations framed under the said Act and promulgated by Government Notice No. 798 of 29th May, 1959, and amended by Government Notices Nos. 2070 of 18th December, 1959, 833 of 17th June, 1960, 923 of 1st July, 1960, and 586 of 21st April, 1961, to the extent set out in the Schedule hereto with effect from 1st January, 1962.

SCHEDULE.

PART II.

CONDITIONS OF SERVICE OF OFFICERS OF THE COUNCIL.

*Regulation* 13.

1. Substitute the words "thirty-nine" for the words "forty-two" in sub-regulation (3);
2. Substitute the words "thirty-five" for the words "thirty-eight" in paragraph (*a*) of sub-regulation (4);
3. Substitute the words "thirty-one" for the words "thirty-four" in paragraph (*b*) of sub-regulation (4);

4. Vervang subregulasie (8) deur die volgende:—

„(8) Indien enigeen van die openbare vakansiedae, Goeie Vrydag, Geloftedeag, Kersdag of Nuwejaarsdag, of die normale werksdae tussen Kersdag en Nuwejaarsdag binne 'n tydperk van goedgekeurde verlof val, word so 'n vakansiedag of die aangeduide werksdae toegevoeg aan genoemde tydperk as 'n verdere tydperk van afwesigheidsverlof met volle betaling. Sondae of ander openbare vakansiedae as dié wat hierbo genoem is, wat binne 'n tydperk van goedgekeurde verlof val, word geag ingesluit te wees in genoemde tydperk van verlof."; en

5. Voeg die volgende nuwe subregulasie (18) by:—

„(18) Benewens bogenoemde verlofvoorregte sal die Raad se laboratoriums, institute en kantore gesluit wees gedurende die tydperk wat tussen Kersdag en Nuwejaarsdag van elke jaar val."

## DEPARTEMENT VAN JUSTISIE

No. 32.] [12 Januarie 1962.

### INSTELLING VAN 'N HOF OP GOODWOOD, DISTRIK BELLVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Goodwood, in die distrik Bellville, provinsie Kaap die Goeie Hoop, as 'n plek, benewens Bellville, die landdrossetel, waar hofsittings in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 33.] [12 Januarie 1962.

### INSTELLING VAN 'N HOF OP NTABAMHLOPE, DISTRIK ESTCOURT.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragraaf (*e*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, Ntabamhlope, in die distrik Estcourt, provinsie Natal, as 'n plek waar hofsittings, benewens Estcourt, die landdrossetel, in gemelde distrik gehou kan word.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

No. 34.] [12 Januarie 1962.

### AANWYSING VAN 'N BYKOMENDE PLEK VIR DIE HOU VAN HOFSITTINGS IN DIE STREEKAFDELING KAAPSE SKIEREILAND.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (*e*) *bis* en (*h*) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, bepaal ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, met ingang van 1 September 1961, Goodwood, in die distrik Bellville, as 'n plek vir die hou van hofsittings van bogenoemde streekafdeling.

Goewermentskennisgewing No. 2181 van 1954 word hierby dienooreenkomstig gewysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

4. Substitute the following for sub-regulation (8):—

"(8) If any of the public holidays, Good Friday, Day of the Covenant, Christmas Day or New Year's Day, or the normal working days between Christmas Day and New Year's Day, falls within any period of approved leave, such holiday or the indicated working days shall be added to the said period as a further period of leave of absence on full pay. Sundays or public holidays other than those mentioned above, which fall within any period of approved leave, shall be regarded as included in the said period of leave."; and

5. Add the following new sub-regulation (18):—

"(18) In addition to the above-mentioned leave benefits, the laboratories, institutes and offices of the Council shall be closed during the period which falls between Christmas Day and New Year's Day of every year."

## DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 32.] [12 January 1962.

### ESTABLISHMENT OF A COURT AT GOODWOOD, DISTRICT OF BELLVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Goodwood, in the District of Bellville, Province of the Cape of Good Hope, as a place for the holding of a court for that district in addition to Bellville, the seat of magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 33.] [12 January 1962.

### ESTABLISHMENT OF A COURT AT NTABAMHLOPE, DISTRICT ESTCOURT.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (*e*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, appoint Ntabamhlope, in the District of Estcourt, Province of Natal, as a place for the holding of a court for that district in addition to Estcourt, the seat of magistracy.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

No. 34.] [12 January 1962.

### APPOINTMENT OF AN ADDITIONAL PLACE FOR THE HOLDING OF A COURT IN THE REGIONAL DIVISION CAPE PENINSULA.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (*e*) *bis* and (*h*) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, with effect from the 1st September, 1961, appoint Goodwood in the District of Bellville, as a place for the holding of a court for the above-mentioned regional division.

Government Notice No. 2181 of 1954 is hereby amended accordingly.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

## DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP

No. 38.] [12 Januarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

### HOËRSKOOL GENERAAL HERTZOG.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

*Naam.*—Hoërskool Generaal Hertzog.

*Uniform.*

(*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n donkerrooi agtergrond en met tussenruimtes van 2 duim, 'n samestelling van vertikale strepe, grys—wit—blou—wit—grys, onderskeidelik $^{4}/_{16}$ duim, $^{1}/_{16}$ duim, $^{6}/_{16}$ duim, $^{1}/_{16}$ duim en $^{4}/_{16}$ duim breed.

(*b*) *Rugbytrui.*—Op 'n donkerrooi agtergrond en met tussenruimtes van $6\frac{1}{2}$ duim en $4\frac{3}{4}$ duim (van boaf), 'n samestelling van horisontale strepe om die romp, grys—wit—blou wit—grys, onderskeidelik $^{5}/_{16}$ duim, $^{2}/_{16}$ duim, $^{8}/_{16}$ duim, $^{2}/_{16}$ duim en $^{5}/_{16}$ duim breed, en 'n wit kraag.

(*c*) *Skoolkouse.*—In grys met 'n omslag van horisontale strepe, grys—donkerrooi—blou—donkerrooi—grys, onderskeidelik 1 duim, $^{6}/_{16}$ duim, $^{6}/_{16}$ duim, $^{6}/_{16}$ duim en $1\frac{1}{2}$ duim breed.

(*d*) *Gordel.*—'n Samestelling van die volgende horisontale strepe, donkerrooi—grys—wit—blou—wit—grys—donkerrooi, onderskeidelik $^{5}/_{16}$ duim, $^{3}/_{16}$ duim, $^{4}/_{16}$ duim, $^{5}/_{16}$ duim, $^{4}/_{16}$ duim, $^{3}/_{16}$ duim en $^{5}/_{16}$ duim breed.

*Wapen.*—Die skild met goue rand is deursny en die boonste helfte is gedeel. Eerste kwartier, in silwer 'n gekruiste pik en graaf van blou; tweede kwartier, in blou 'n oopgeslaande boek van silwer.

Onderste helfte, in silwer 'n steenkoolmynskag van blou. Op 'n donkerrooi lint met goue rand, aan die bokant van die skild die letters H.G.H. in silwer.

Wapenspreuk: Op 'n donkerrooi lint met goue rand, getooi aan die onderkant van die skild, in silwer letters: LABORA ET CONFICE.

---

No. 39.] [12 Januarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE—DIE SUID-AFRIKAANSE LANDBOU-UNIE.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en wapen.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

*Naam.*—Die Suid-Afrikaanse Landbou-Unie.

## DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 38.] [12 January 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

### GENERAL HERTZOG HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—General Hertzog High School.

*Uniform.*

(*a*) *Blazer.*—On a dark red background, at intervals of 2 inches, a combination of vertical stripes, grey—white—blue—white—grey, respectively $^{4}/_{16}$ inch, $^{1}/_{16}$ inch, $^{6}/_{16}$ inch, $^{1}/_{16}$ inch and $^{4}/_{16}$ inch in width.

(*b*) *Rugby Jersey.*—On a dark red background at intervals of $6\frac{1}{2}$ and $4\frac{3}{4}$ inches from the top, a combination of horizontal stripes around trunk, grey—white—blue—white—grey, respectively $^{5}/_{16}$ inch, $^{2}/_{16}$ inch, $^{8}/_{16}$ inch, $^{2}/_{16}$ inch and $^{5}/_{16}$ inch in width, and a white collar.

(*c*) *School Stockings.*—In grey, a fold-over of horizontal stripes, grey—dark red—blue—dark red—grey, respectively 1 inch, $^{6}/_{16}$ inch, $^{6}/_{16}$ inch, $^{6}/_{16}$ inch and $1\frac{1}{2}$ inch in width.

(*d*) *Girdle.*—A combination of the following horizontal stripes, dark red—grey—white—blue—white—grey—dark red, respectively $^{5}/_{16}$ inch, $^{3}/_{16}$ inch, $^{4}/_{16}$ inch, $^{5}/_{16}$ inch, $^{4}/_{16}$ inch, $^{3}/_{16}$ inch and $^{5}/_{16}$ inch in width.

*Coat-of-Arms.*—The shield, fringed Or, is divided per fesse and the upper half divided per pale. First quarter, argent, a pickaxe and spade crossed azure; second quarter, azure, an open book argent.

Lower half, argent, a coal-mine shaft azure. On a scroll gules edged Or, above the shield, the letters H.G.H. argent.

Motto: On a scroll gules, edged Or, draped below the shield, in letters argent: LABORA ET CONFICE.

---

No. 39.] [12 January 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION—THE SOUTH AFRICAN AGRICULTURAL UNION.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and badge of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—The South African Agricultural Union.

*Wapen.*—Op 'n groen agtergrond, afbeeldende voorstellings van 'n huis en in die agtergrond rante met die strale van 'n opkomende son en daar bo-oor 'n springbok wat na links spring.

Op die voorgrond is 'n afbeeldende voorstelling van 'n vrugteboord, alles van goud. Die wapen word omring deur 'n ketting van goud met die nek en die kop van die springbok buite die sirkel.

Onder die wapen op 'n groen lint met goue rand die letters „ S.A.L.U.—S.A.A.U." van goud.

---

No. 40.] [12 Januarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

SUID-TRANSVAALSE RINGTENNIS-UNIE.

Goewermentskennisgewing No. 743 van 22 September 1961, word hierby gewysig deur die woord „ groen " deur die woord „ silwer " te vervang.

---

No. 41.] [12 Januarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

HOËR HANDEL EN TEGIESE SKOOL, CARLETONVILLE.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam, en uniform. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

*Naam.*—Hoër Handel en Tegniese Skool, Carletonville.

*Uniform.*—Op 'n swart agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, by herhaling, vertikale strepe, rooi en goud, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{5}{16}$ duim breed.

---

No. 42.] [12 Januarie 1952.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE—DIE SUID-AFRIKAANSE INSTITUUT VIR ORGANISASIE EN METODE.

Bogenoemde vereniging het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die vereniging se naam en spesiale naam.

Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

*Naam.*—Die Suid-Afrikaanse Instituut vir Organisasie en Metode.

*Spesiale naam.*—L.I.O.M.

*Badge.*—On a green background a pictorial representation of a house and in the background hills surmounted by the rays of the rising sun and surmounting that, a sinister springbuck.

On the foreground a pictorial representation of an orchard, all in gold. The badge is surrounded by a chain, in gold, with the head and neck of the springbuck outside the circle.

Below the badge on a green scroll bordered gold the letters " S.A.L.U.—S.A.A.U." in gold.

---

No. 40.] [12 January 1962.

PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

SUID-TRANSVAALSE RINGTENNIS-UNIE.

Government Notice No. 743 of 22nd September, 1961, is hereby amended by the substitution of the word " argent " for the word " vert ".

---

No. 41.] [12 January 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

COMMERCIAL AND TECHNICAL HIGH SCHOOL, CARLETONVILLE.

The abovementioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Commercial and Technical High School, Carletonville.

*Uniform.*—On a black background at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, recurring vertical stripes, red and gold, respectively $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{5}{16}$ inch in width.

---

No. 42.] [12 January 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION—THE SOUTH AFRICAN INSTITUTE OF ORGANIZATION AND METHODS.

The above-mentioned association has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name and special name of the association.

Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—The South African Institute of Organization and Methods.

*Special Name.*—L.I.O.M.

No. 43.] [12 Januarie 1962.

BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—AANSOEK OM REGISTRASIE.

HOËR TEGNIESE EN HANDELSKOOL MARAIS VILJOEN.

Bogenoemde inrigting het, kragtens subartikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Vanderstelgebou, Privaatsak 122, Pretoria, verkrygbaar is.

*Naam.*—Hoër Tegniese en Handelskool Marais Viljoen.

*Uniform.*

(*a*) *Kleurbaadjie.*—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-swart-ligblou, onderskeidelik $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed.

(*b*) *Skoolkouse.*—Op 'n grys agtergrond en met 'n omslag bestaande uit horisontale strepe, koningsblou — goud — swart — ligblou — koningsblou, onderskeidelik $1\frac{1}{2}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim, $\frac{1}{16}$ duim, $\frac{1}{4}$ duim en $1\frac{1}{2}$ duim breed.

(*c*) *Rugbykouse.*—In swart met 'n omslag van goud, $2\frac{1}{2}$ duim breed.

(*d*) *Rugbytrui.*—Swart, met kraag en moupunte van goud.

(*e*) *Das.*—Op 'n koningsblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{3}{4}$ duim, 'n samestelling van regterskuinsbalke, volgens die mate soos onder (*a*) beskryf.

*Wapen.*—In blou, 'n keper van goud vergesel van, in die regter (dexter) -boonste verdeling, 'n aambeeld, en in die linker (sinister) -boonste verdeling 'n oopgeslaande boek, albei van silwer, en in die skildvoet 'n tandrat van goud. Aan die bokant van die wapen op 'n blou lint in goue letters ALBERTON, en daar bokant, in goud die monogram T.H.S.

As wapenspreuk, op 'n blou lint in goud die woorde: SCIENTIA EST VIRES.

## ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 477 VAN 1961.

Onderstaande kennisgewing word vir algemene inligting gepubliseer:—

C. J. WRIGHT,
Landmeter-generaal.

Kantoor van die Landmeter-generaal,
Kaapstad.

OPMETING VAN ONGEREGISTREERDE STAATSGROND (KAAP).

Hierby word ingevolge subartikel (1) van artikel *sewentien* van die Opmetingswet, 1927 (Wet No. 9 van 1927), bekendgemaak dat ondergenoemde kaart van ongeregistreerde Staatsgrond in die kantoor van die Landmeter-generaal, Kaapstad, ter insae lê en dat die kaart ingevolge die bepalings van subartikel (1) (*c*) van artikel *drie* van

No. 43.] [12 January 1962.

THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR REGISTRATION.

MARAIS VILJOEN TECHNICAL AND COMMERCIAL HIGH SCHOOL.

The above-mentioned institution has applied, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of the name, uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Van der Stel Buildings, Private Bag 122, Pretoria.

*Name.*—Marais Viljoen Technical and Commercial High School.

*Uniform.*

(*a*) *Blazer.*—On a royal blue background at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches, a combination of vertical stripes, gold—black—light blue, respectively $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in width.

(*b*) *School Stockings.*—On a grey background a fold-over consisting of horizontal stripes, royal blue—gold—black—light blue—royal blue, respectively $1\frac{1}{2}$ inches, $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{1}{16}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch and $1\frac{1}{2}$ inches in width.

(*c*) *Rugby Stockings.*—In black, a turnover in gold, $2\frac{1}{2}$ inches wide.

(*d*) *Rugby Jersey.*—Black, with collar and cuffs in gold.

(*e*) *Tie.*—On a royal blue background, at intervals of $1\frac{3}{4}$ inches a combination of dexter bends according to the measurements as described under (*a*).

*Badge.*—Azure, a chevron Or, between in the dexter upper division an anvil, and in the sinister division an open book, both argent, and in base a cog-wheel Or. On a scroll azure, above the shield, in letters Or the word ALBERTON; and above this scroll a monogram Or, showing the letters T.H.S.

For a motto, on a scroll azure in letters Or: SCIENTIA EST VIRES.

## GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 477 OF 1961.

The following notice is published for general information:—

C. J. WRIGHT,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office,
Cape Town.

SURVEY OF UNREGISTERED STATE LAND (CAPE).

Notice is hereby given, in terms of sub-section (1) of section *seventeen* of the Survey Act, 1927 (Act No. 9 of 1927), that the undermentioned diagram of unregistered State Land is lying for inspection in the office of the Surveyor-General, Cape Town, and that, if no objection, in writing, to the said diagram or to any beacon or

genoemde Wet goedgekeur sal word indien geen skriftelike beswaar teen genoemde kaart of teen 'n baken of grenslyn wat by die opmeting aangeneem is, voor of op 22 Februarie 1962 ontvang word nie.

boundary adopted in the survey, is received on or before the 22nd February, 1962, the diagram will be approved under the provisions of sub-section (1) (*c*) of section *three* of the above-mentioned Act.

| Diagram No. *Kaart No.* | Description of Land. *Beskrywing van Grond.* | Situation. *Ligging.* | Division. *Afdeling.* | Area. *Grootte.* |
|---|---|---|---|---|
| 10821/60..... | Lot Road. Municipality of East London/*Perseel Road. Munisipaliteit van Oos-Londen* | Bounded by Portion 7 of Glendevon, Glendevon Township, Portion 2 of Lot No. 11, Remainder of Division A of Lot No. 11, Remainder of Lot WLB, Portion 1 of Lot No. 7, Remainder of Portion 8, Portion 10 of Lot No. 12, Portion 6 of Lot No. 12, and Rochester/*Begrens deur Gedeelte 7 van Glendevon, Glendevon Dorp, Gedeelte 2 van Perseel No. 11, Restant van Deel A van Perseel No. 11, Restant van Perseel WLB, Gedeelte 1 van Perseel No. 7, Restant van Gedeelte 8, Gedeelte 10 van Perseel No. 12, Gedeelte 6 van Perseel No. 12, en Rochester* | East London / *Oos-Londen* | 3·1477 morgen/*morg.* |

22–29–5–12

KENNISGEWING No. 44 VAN 1962.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 22ste dag van Desember 1961.

| LASTE. | R c | BATES. | R c |
|---|---|---|---|
| Kapitaal | 2,000,000-00 | Goud (waarvan R77,546,961-30 buite die Republiek gehou word) | 206,037,230-00 |
| Reserwefonds | 8,795,496-34 | Buitelandse: | |
| Note in Omloop | 250,145,425-00 | Wissels | 19,101,614-02 |
| Deposito's: | | Beleggings | 19,253,399-79 |
| Regering | 65,078,422-91 | Ander Bates | 30,566,195-94 |
| Provinsiale Administrasies | 4,853,752-07 | Totaal aan Goud en Buitelandse Bates | 274,958,439-75 |
| Bankiers | 98,961,627-94 | Binnelandse: | |
| Andere | 34,267,398-00 | Gediskonteerde Wissels | 39,050,000-00 |
| Ander Laste | 37,540,725-74 | Lenings en Voorskotte: | |
| | | Regering | — |
| | | Andere | 22,896,319-47 |
| | | Sekuriteite: | |
| | | Regering | 128,846,851-57 |
| | | Andere | 18,575,881-98 |
| | | Ander Bates | 17,315,355-23 |
| | R501,642,848-00 | | R501,642,848-00 |

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 55·7 persent.

Pretoria, 29 Desember 1961. S. F. T. GREAVES, Hoofkassier.

NOTICE No. 44 OF 1962.

SOUTH AFRICAN RESERVE BANK.

Statement of Assets and Liabilities on the 22nd day of December, 1961.

| LIABILITIES. | R c | ASSETS. | R c |
|---|---|---|---|
| Capital | 2,000,000-00 | Gold (of which R77,546,961-30 is held outside the Republic) | 206,037,230-00 |
| Reserve Fund | 8,795,496-34 | Foreign: | |
| Notes in Circulation | 250,145,425-00 | Bills | 19,101,614-02 |
| Deposits: | | Investments | 19,253,399-79 |
| Government | 65,078,422-91 | Other Assets | 30,566,195-94 |
| Provincial Administrations | 4,853,752-07 | Total Gold and Foreign Assets | 274,958,439-75 |
| Bankers | 98,961,627-94 | Domestic: | |
| Other | 34,267,398-00 | Bills discounted | 39,050,000-00 |
| Other Liabilities | 37,540,725-74 | Loans and Advances: | |
| | | Government | — |
| | | Other | 22,896,319-47 |
| | | Securities: | |
| | | Government | 128,846,851-57 |
| | | Other | 18,575,881-98 |
| | | Other Assets | 17,315,355-23 |
| | R501,642,848-00 | | R501,642,848-00 |

Ratio of gold reserve to liabilities to the public less foreign assets 55·7 per cent.

Pretoria, 29th December, 1961. S. F. T. GREAVES, Chief Cashier.

## KENNISGEWING No. 51 VAN 1962.

## REGISTRASIES INGEVOLGE DIE MAATSKAPPY-WET, 1926 (WET No. 46 VAN 1926).

Die Registrateur van Maatskappye maak bekend dat ondervermelde registrasies aangeteken is.

## NOTICE No. 51 OF 1962.

## REGISTRATIONS IN TERMS OF THE COMPANIES ACT, 1926 (ACT No. 46 OF 1926).

The Registrar of Companies notifies that the undermentioned registrations have been effected.

LET WEL.—*Die Kantoor van die Registrateur van Maatskappye waarborg nie die juistheid van sy publikasies nie en aanvaar ook geen aanspreeklikheid vir foute en weglatings of die gevolge daarvan nie.*

NOTE.—*The Office of the Registrar of Companies does not guarantee the accuracy of its publications nor does it undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.*

1. REGISTRASIE VAN NUWE MAATSKAPPYE.—*Registration of New Companies.*

(*a*) In die Republiek van Suid-Afrika geregistreer.—*Registered in the Republic of South Africa.*

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| | 2 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1435R | Cordier Investment Molding Company (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1436R | Weskus Implemente en Onderdele (Eiendoms), Beperk, Langstraat, Vredenburg, K.P. | R100 |
| 61/1437R | Selected Litho Works (Proprietary), Limited, c/o Goldberg & Kuhn, Standard Bank Chambers, Van der Walt Street, Pretoria, Transvaal | R1,000 |
| 61/1438R | Kennedy & Champion (Proprietary), Limited, 152 Shakespeare House, 116 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1439R | Heynecke & Friedman (Proprietary), Limited, 548 Jules Street, Malvern, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1440R | Modern Stove Distributors (Proprietary), Limited, Suite 408, 36 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R300 |
| 61/1441R | Art Mosaic and Tile Company (Proprietary), Limited, 75 Dunbar Street, Belleville, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1442R | Postmasburg Ranches (Proprietary), Limited, 82 Dutoitspan Road, Kimberley, C.P. | R2,000 |
| 61/1443R | Hennivan Sales (Proprietary), Limited, 312 Trafalgar House, cor. of Kotze and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal | R300 |
| 61/1444R | Ardans Holdings (Proprietary), Limited, 9A Main Street, Knysna, C.P. | R6,000 |
| 61/1445R | Henneman Mills (Proprietary), Limited, Chaimowitz Building, Wessel Street, Hennenman | R2,000 |
| 61/1446R | Nelba Textiles (Proprietary), Limited, 1101 Allied Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban, Natal | R200 |
| 61/1447R | Cape Bag and Hessian Repairers (Proprietary), Limited, 172 Albert Road, Salt River, C.P. | R200 |
| 61/1448R | Smith Motors (Amersfoort) (Proprietary), Limited, 12 Laingsnek Street, Volksrust, Transvaal | R8,000 |
| 61/1449R | Rose Supermarket (Proprietary), Limited, 242 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1450R | Rennies Coasters (Proprietary), Limited, 356 Smith Street, Durban, Natal | R240,000 |
| 61/1451R | Bloch & Behrens Care (Proprietary), Limited, 31 Lowcliffe House, 5 Main Street, Port Elizabeth, C.P. | R2,000 |
| 61/1452R | Assagay Water Syndicate (Proprietary), Limited, 517 Sanlam Buildings, 419 Smith Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1453R | Dannhauser Investment (Proprietary), Limited, 15 Laingsnek Street, Volksrust, Transvaal | R200 |
| 61/1454R | Besthill (Proprietary), Limited, 304 Century Insurance Buildings, Market and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1455R | Clin Investments (Proprietary), Limited, 601 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1456R | Calter Court (Proprietary), Limited, 110 Argosy House, cor. of President and Spilbury Streets, Germiston, Transvaal | R200 |
| 61/1457R | Joswol Wholesalers (Proprietary), Limited, Ingram's Corner, 56 Kotze Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 3 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1458R | Waldron James Service Station (Proprietary), Limited, 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1459R | T. and T. Publications (Proprietary), Limited, 405 Fourth Floor, Fillan Chambers, 108 Fox Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1460R | J. P. Hanekom (Eiendoms), Beperk, Eikelaan 49, Roux Park, Worcester, K.P. | R2,000 |
| 61/1461R | Ficksburg Investment and Enterprises (Proprietary), Limited, 68B Piet Retief Street, Ficksburg, O.F.S. | R10,000 |
| 61/1462R | Outspan Cafe Ficksburg (Proprietary), Limited, 60 Piet Retief Street, Ficksburg, O.F.S. | R600 |
| 61/1463R | Ficksburg Cafe, Milkbar and Mineral Water Manufacturers (Proprietary), Limited, 67 Piet Retief Street, Ficksburg, O.F.S. | R600 |
| 61/1464R | Kilimanjaro Theatres (Proprietary), Limited, Second Floor, Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1465R | Esselrud Properties (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1466R | Broadway Dancing Studios Enterprises (Proprietary), Limited, 279 High Ridge Road, Durban, Natal | R1,000 |
| 61/1467R | Doncar (Proprietary), Limited, 900/8 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1468R | S. M. Grant & Grant (Proprietary), Limited, 314 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1469R | New City Food Centre (Proprietary), Limited, c/o L. Kaplan, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal | R200 |
| 61/1470R | Hamba Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Villagestraat 29, Randfontein, Transvaal | R4,000 |
| | 4 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1471R | Rapid Radio (Proprietary), Limited, 143 Plein Street, Rustenburg, Transvaal | R100 |
| 61/1472R | Parma Restaurant (Proprietary), Limited, c/o H. Zickel, Wilder & Company, 703 Pier House, Heerengracht, Cape Town, C.P. | R100 |
| 61/1473R | M.H.S. Distributors (Cape) (Proprietary), Limited, c/o Schnaps, Stephen & Company, 1210 Colonial Mutual Buildings, 106 Adderley Street, Cape Town, C.P. | R2,000 |
| 61/1474R | M.H.S. Distributors (Natal) (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Company, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1475R | M.H.S. Distributors (Transvaal) (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Company, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1476R | Pioneer House Hotel (Proprietary), Limited, Frans du Toit Building, 195 Schoeman Street, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1477R | M.H.S. Distributors (O.F.S.) (Proprietary), Limited, c/o Julius Stern & Company, Belmore House, 87 Main Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1478R | Douglas Copy Service (Proprietary), Limited, 101 United Buildings, Voortrekker Street, Vereeniging, Transvaal | R200 |
| 61/1479R | Pickin Chicken (Proprietary), Limited, 108 Factor House, Kruis Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1480R | Civic Restaurant (Proprietary), Limited, 76 James Street, Kimberley, C.P. | R200 |
| 61/1481R | Sentrale Haarkappers (Eiendoms), Beperk, Middelstraat 13, Parys, O.V.S. | R100 |
| 61/1482R | Howick Construction Company (Proprietary), Limited, 320 Main Street, Howick, Natal | R4,000 |
| 61/1483R | Cekenrod (Proprietary), Limited, 89 Smith Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1484R | Group Acceptances, Limited, c/o Goldstock Simmons & Company, His Majesty's Buildings, cor. of Commissioner and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal | R5,000 |

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| | 5 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1485R | A. & A. Dress Manufacturers (Proprietary), Limited, c/o Jack Bobrov, Levien & Gorvy, 314/324 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P. | R12,000 |
| 61/1486R | Unieke Dekor Dienste (Eiendoms), Beperk, Philadelphia Corner 723, h/v Von Wielligh- en Jeppestraat, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1487R | C. & W. Properties (Proprietary), Limited, Stand No. 1107, Balfour, Transvaal | R500 |
| 61/1488R | Scott-Howard (Proprietary), Limited, 34 Harvey Road, Durban, Natal | R200 |
| 61/1489R | Robin Acres (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Sanlam Buildings, 63 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1490R | Cameo International (Proprietary), Limited, 611 Prince's House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal | R30,000 |
| 61/1491R | Vallasons (Proprietary), Limited, 245 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1492R | Carletonville Meat Supply (Proprietary), Limited, Suite No. 1, Constantia, Palladium Street, Carletonville, Transvaal | R200 |
| 61/1493R | Bour Agencies (Proprietary), Limited, 125 National Mutual Building, 257 Smith Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1494R | Havenga Motors (Eiendoms), Beperk, Van Riebeeckstraat, Ladysmith, Natal | R30,000 |
| | 6 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1496R | Herrmann & Ludwig (Proprietary), Limited, 210 Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston, Transvaal | R200 |
| 61/1498R | Kroukamp & Baker Transvaal (Proprietary), Limited, 822 Sanlam Buildings, 61 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1499R | Balfour Motors (1961) (Proprietary), Limited, Stand No. 1107, Balfour, Transvaal | R500 |
| 61/1500R | A. J. Nichols (Proprietary), Limited, 401 United House, Foreshore, C.P. | R1,000 |
| 61/1501R | Maurice Freidburg Properties (Proprietary), Limited, 35 Station Road, Somerset West, C.P. | R100 |
| 61/1502R | New Plaza Fruit Market (Proprietary), Limited, 210 Lewis & Marks Buildings, 65 President Steyn Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1503R | Elsies River Mortgage Trust (Proprietary), Limited, 4 Tenth Avenue, Maitland, East Cape, C.P. | R100 |
| 61/1504R | Ferroplastics, Limited, 406 Transreef House, Marshall Street, Johannesburg, Transvaal | R40,000 |
| 61/1505R | Benoni Bottlestore (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg | R200 |
| 61/1506R | Kilaet Investments (Proprietary), Limited, Erf No. 1672, Stilfontein Extensions No. 3, Township District, Klerksdorp, Transvaal | R100 |
| 61/1507R | Kenol (Proprietary), Limited, 28 Nicolson Street, Bailey's Muckleneuk, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1508R | Chic Gloves (Proprietary), Limited, c/o Charles Tobias & Co., 213 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1509R | Continental Hair Stylists (Proprietary), Limited, c/o Rimer Wool-Lacott, Penwarden & Co., 117 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1510R | Parkgate Investments (Proprietary), Limited, 92 Johnstone Road, Maydon Wharf, Durban, Natal | R200 |
| 61/1511R | Alent Investments (Proprietary), Limited, 813/8 Permanent Buildings, 343–349 Smith Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1512R | Mainstreet Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Pollard Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1513R | Erbar Investments (Proprietary), Limited, 491 West Street, Durban, Natal | R1,000 |
| 61/1514R | Headcorn Investments (Proprietary), Limited, c/o Campbell & Craig, Suite No. 853, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1515R | Reculvers Investments (Proprietary), Limited, c/o Campbell & Craig, Suite 853, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1516R | Killyman Estates (Proprietary), Limited, 19 Trysa Buildings, Andries Street, Pretoria, Transvaal | R100 |
| 61/1517R | Sons of England Education Trust Fund, Limited, 212 Sydney Road, Durban, Natal | Guarantee. |
| 61/1518R | Intercontinental Travel (Proprietary), Limited, 3 Upperwalk West Walk, West Street, Durban, Natal | R5,000 |
| 61/1519R | Breedt Beleggings (Eiendoms), Beperk, Tambotiestraat 65 (Posbus 4), Phalaborwa, K.P. | R3,000 |
| 61/1520R | Webster Reboul International (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Balmoral House, 100 President Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1521R | Hilton Pharmacy (Proprietary), Limited, 1 Gillespie Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1522R | Knopper Electrical and Engineering Works (Proprietary), Limited, 634 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1523R | Rooibok Air Charters (Proprietary), Limited, Suite 1103, Medical Arts Building, 220 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal | R20,000 |
| | 9 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1495R | World Radio Company (Proprietary), Limited, c/o Levenstein, Lazarus & Co., 303 Pritchard House, 83 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1497R | Petfords Removals (Proprietary), Limited, Room 5, First Floor, Jooste Buildings, cor. of Anderson and Delwer Streets, Klerksdorp, Transvaal | R1,000 |
| 61/1524R | Romar Court (Proprietary), Limited, Chase House, 16 Leslie Street, Vereeniging, Transvaal | R100 |
| 61/1525R | Kroonheuwel Bazaar (Proprietary), Limited, 35A Brand Street, Kroonstad, O.F.S. | R5,000 |
| 61/1526R | Rothsay Caterers (Proprietary), Limited, 812/820 Loveday House, 15 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1527R | Republic Foundry (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1528R | Doulton & Company (South Africa) (Proprietary), Limited, Eighth Floor, Libertas, 62 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1529R | Larkar (Proprietary), Limited, c/o B. H. & H. Broer, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R4,000 |
| 61/1530R | Karenlar (Proprietary), Limited, c/o B. H. & H. Broer, 50 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1531R | Spectro Services of South Africa (Proprietary), Limited, Room 6, Ons Eerste Volksbank Buildings, Church Square, Pretoria, Transvaal | R50,000 |
| 61/1532R | Prosperous Dry Cleaners and Dyers (Proprietary), Limited, Erf No. 4539, Artisan Street, Virginia, O.F.S. | R100 |
| 61/1533R | Twiststreet Bottlestore (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1534R | Eastern Province Bottlestore (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1535R | Natal Pharmaceutical Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 161 Berea Road, Durban, Natal | R200 |
| 61/1536R | Stella Garage (Eiendoms), Beperk, Markplein (Posbus 80), Kuruman, K.P. | R60,000 |
| 61/1537R | Downie Enterprises (Proprietary), Limited, 519 Mutual Buildings, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1538R | Thovip Investments (Proprietary), Limited, 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1539R | Cordyk Investments (Proprietary), Limited, 701 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1540R | Linburg Printers and Stationers (Proprietary), Limited, Office No. 3, Randburg Centre, High Street, Randburg, Transvaal | R200 |
| 61/1541R | Floretha (Proprietary), Limited, 106 Shamrock Street, Florida, Transvaal | R200 |
| 61/1542R | Kleinbos Landgoed (Eiendoms), Beperk, p/a L. J. Swart, Doornhoek No. 215 I.O., Posbus 166, Delareyville, Transvaal | R200 |
| 61/1543R | Doornhoek Boerderye (Eiendoms), Beperk, p/a L. J. Swart, Doornhoek No. 215 I.O., Posbus 166, Delareyville, Transvaal | R200 |

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| | 11 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1544R | Henslor Monnet (Proprietary), Limited, Room No. 1, Old Mutual Building, 19c Kerk Street, Standerton, Transvaal | R200 |
| 61/1545R | J. O. Markovitz & Son Trust Company (Proprietary), Limited, 806 Regis House, Adderley Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1546R | Wingfield Pharmacy (Proprietary), Limited, 404 National Union Life Building, 102 Longmarket Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1547R | Dorfman & Katz Furniture Store (Proprietary), Limited, c/o Harry Baker & Co., 601 Security Buildings, Exchange Place, Cape Town, C.P. | R10,000 |
| 61/1548R | Battersby Hats (Proprietary), Limited, 26–30 Bradlows Buildings, cor. of Market and Von Brandis Streets, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1549R | A.B. Radio Sales (Proprietary), Limited, 1101 Jic House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1550R | Helderberg Bacon Factory (Proprietary), Limited, 50 Main Street, Somerset West, C.P. | R100 |
| 61/1551R | Efa Engineering (Proprietary), Limited, 24 Lower Germiston Road, Heriotdale, Transvaal | R20,000 |
| 61/1552R | Germiston Foundry and Engineering (Proprietary), Limited, Shaft Road, Knights, Germiston, Transvaal | R200 |
| 61/1553R | Van Graan's Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 49 Pienaar Avenue, Kempton Park, Transvaal | R200 |
| 61/1554R | Louguy (Proprietary), Limited, 950 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1555R | Human Broers (Eiendoms), Beperk, Agtste Straat, Tweeling O.V.S. | R200 |
| 61/1556R | Usat Estates (Proprietary), Limited, 64 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal | R5,000 |
| 61/1557R | Middelburg Music House (Proprietary), Limited, 13 Market Street, Middelburg, Transvaal | R200 |
| | 12 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1558R | Pro-Regno Versekerings Adviseurs (Eiendoms), Beperk, Volkskasgebou, Markstraat 76, Johannesburg, Transvaal | R5,000 |
| 61/1559R | Plastering Machine Company (Proprietary), Limited, 60 Saambou Buildings, 277 Andries Street, Pretoria, Transvaal | R2,000 |
| 61/1560R | School Supply Store (Proprietary), Limited, 87 Carlisle Street, Durban, Natal | R4,000 |
| 61/1561R | Incandu (Eiendoms), Beperk, Surecogebou, Scottstraat 58, Newcastle, Natal | R200 |
| 61/1562R | Westbury Avenue Properties (Proprietary), Limited, 329 President Street, Germiston, Transvaal | R200 |
| 61/1563R | Sivad Investments (Proprietary), Limited, 914 Southern Life Buildings, cor. of Main and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1564R | Kimberley Bottle Store (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1565R | Dalgard (Proprietary), Limited, 412 Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1566R | Spray-Pak (Proprietary), Limited, c/o Edwin Valentine & Co., 401 United House, Foreshore, Cape Town, C.P. | R1,000 |
| 61/1567R | Athlone Mining Corporation (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., Sun Building, St. George's Street, Cape Town, C.P. | R16,000 |
| 61/1568R | Retné (Proprietary), Limited, 1122 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal | R1,200 |
| 61/1569R | Andino Investments (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Prince's Street, Port Elizabeth, C.P. | R200 |
| 61/1570R | Rich Hotels (Proprietary), Limited, 508 Princes House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1571R | Westering Café and Grocers (Proprietary), Limited, 308 Alfin House, 130 Prince's Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1572R | Hotel Continental East London (Proprietary), Limited, 24 Currie Street, East London, C.P. | R2,000 |
| 61/1573R | C.P.M. Investments (Proprietary), Limited, 209–214 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal | R600 |
| 61/1574R | P. B. Alberts & Kie. (Eiendoms), Beperk, Besterstraat 31, Nelspruit, Transvaal | R100 |
| | 13 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1575R | Deutschmann Motors, Limited, 42 Buffalo Street, East London, C.P. | R20,000 |
| 61/1576R | Vithal's Commercial Services (Proprietary), Limited, 6 Adam's Arcade, 40 Market Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1577R | F.W.K. Holdings (Proprietary), Limited, 11 Eland Street, Koedoespoort Industrial Sites, Pretoria, Transvaal | R360 |
| 61/1578R | Audio Productions (Proprietary), Limited, c/o Levitt, Kirson, Gross & Co., Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1579R | Straatmey Beleggings (Eiendoms), Beperk, p/a Phillip Miller & Kie., Siemensgebou, Kerkstraat, Potchefstroom, Transvaal | R16,000 |
| 61/1580R | W. Gallie Electrical Contractors (Proprietary), Limited, 97 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1581R | Theo Motors (Proprietary), Limited, cor. of Main Reef Road and Northway, Randfontein, Transvaal | R100 |
| 61/1582R | Piccadilly Fountain (Proprietary), Limited, Piccadilly Arcade, Rocky Street, Bellevue, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1583R | Three-Horned Bear Mining Company (Proprietary), Limited, 603 Management House, cor. of Siemens and Milk Streets, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal | R1,200 |
| 61/1584R | Raxam (Proprietary), Limited, 914 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1585R | Vesper Investments (Proprietary), Limited, 701 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1586R | Kol-Tuv Restaurant (Proprietary), Limited, Suite 1, Fifth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1587R | Gouws, Stuart & Kikillus (N. Transvaal) (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Harland House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1588R | Lubner's Mooi Street (Proprietary), Limited, 914 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1589R | Selati Hardware (Proprietary), Limited, c/o D. C. Moletti, 164 King Edward Drive, Tzaneen, Transvaal | R6,000 |
| 61/1590R | Sibu Enterprises (Proprietary), Limited, 2126 Dube Village, P.O. Dube, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1591R | S. and S. Electrical (Proprietary), Limited, c/o H. J. P. Slabbert, 1 Africa House, Mare Street, Pietersburg, Transvaal | R100 |
| 61/1592R | Alli Dababhai (Proprietary), Limited, 18 Diagonal Street, Newtown, Johannesburg, Transvaal | R10,000 |
| 61/1593R | Philmed Investments (Proprietary), Limited, 252 Muldersdrift Road, Northcliff, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1594R | Funeral and Coffin Suppliers Cape (Proprietary), Limited, 3 Cuthbert's Building, Main Street, Port Elizabeth, C.P. | R200 |
| 61/1595R | Ronald W. Morris Agencies (Proprietary), Limited, 83 Medical Centre, 31 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1596R | Ford's Auction Mart (Proprietary), Limited, 29 Field Street, Durban, Natal | R2,000 |
| | 14 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1597R | Kipross Ventures (Proprietary), Limited, 210/216 Standard Bank Chambers, Second Floor, 243 President Street, Germiston, Transvaal | R1,000 |
| 61/1598R | Rosochacki Investments (Proprietary), Limited, c/o Welby, Steward, Bass & Co., Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R100 |
| 61/1599R | Sol Patent Investments (Proprietary), Limited, 308 Namaqua House, 36 Burg Street, Cape Town, C.P. | R1,000 |
| 61/1600R | Planet Hotels (Proprietary), Limited, 904 Maritime House, 24 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| | 15 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1601R | Laudium Bus Services (Proprietary), Limited, 190 Fourth Street, Asiatic Bazaar, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1602R | Adrienne Productions (Proprietary), Limited, 27 Main Road, Abbotsford, East London, C.P. | R200 |
| 61/1603R | Heuningnes Kloof Hotel and Store (Proprietary), Limited, Heuningsneskloof Hotel on the Farm Heuningsneskloof Railway Station, Dist. Kimberley, C.P. | R2,000 |
| 61/1604R | Fairthorn (Proprietary), Limited, 155 Lower Marine Parade, Durban, Natal | R200 |
| 61/1605R | Antibiotica (Cape) (Proprietary), Limited, 88 Church Street, Cape Town, C.P. | R10,000 |
| 61/1606R | North Beach Flats (Proprietary), Limited, c/o S. S. Kaplan & Kaplan, 201/220 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal | R3,000 |
| 61/1607R | R. J. Vorster (Proprietary), Limited, 26B Ockerse Street, Krugersdorp, Transvaal | R200 |
| 61/1608R | Heycraft (Proprietary), Limited, 532 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1609R | Avan's Motors and Engineering (Proprietary), Limited, Monlan Buildings, Main Road, Retreat, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1610R | Hex Transport (Eiendoms), Beperk, Huis No. 17, Nasionale Pad, De Wet, Dist. Worcester, C.P. | R200 |
| 61/1611R | Vending Distributors (Proprietary), Limited, Ground Floor, City House, 61 Sauer Street, Johannesburg, Transvaal | R40,000 |
| 61/1612R | Metabolin (Proprietary), Limited, c/o L. J. van Aswegen, Fourth Floor, Medical Centre, Springs, Transvaal | R200 |
| 61/1613R | Liebson & Furman (Proprietary), Limited, 104 End Street, Johannesburg | R2,000 |
| 61/1614R | A.T.A. Distributors (Proprietary), Limited, c/o Harry Baker, Lazarus & Co., 601 Security Buildings, Cape Town, C.P. | R2,000 |
| 61/1615R | P.C.S. Dairies (Proprietary), Limited, c/o Cecil Kilpin & Co., 101 Voortrekker Road, Bellville, C.P. | R300 |
| | 17 Oktober/*October* 1961. | |
| 61/1616R | Asmaco (Proprietary), Limited, Suite 1, 53 O'Reilly Road, Berea, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1617R | Radizwill Agencies South Africa (Proprietary), Limited, Room 415, Southern Life Building, 101 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1618R | Albestra Paints and Lacquers (Proprietary), Limited, Labassee Road, Germiston, Transvaal | R2,000 |
| 61/1619R | V.F.M. Engineering (Proprietary), Limited, 67 Waterkant Street, Odendaalsrus, O.F.S. | R100 |
| 61/1620R | Gambake (Proprietary), Limited, 805/6 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1621R | D. Prassidis Installations (Proprietary), Limited, 23 Royal Crescent East Avenue, Parktown, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1622R | Airflight (Proprietary), Limited, Natal Spa, Dist. Paulpietersburg, Natal | R20,000 |
| 61/1623R | Potchefstroom Slaghuis (Eiendoms), Beperk, Maherrystraat 60, Potchefstroom, Transvaal | R2,000 |
| 61/1624R | Property Syndication (Proprietary), Limited, Kindon Road, Robertsham, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1625R | Ironstone Minerals (Proprietary), Limited, 428 Maritime Buildings, 153 Pretorius Street, Pretoria, Transvaal | R1,000 |
| 61/1626R | Mabogoane Enterprises (Proprietary), Limited, Sixth Floor, King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1627R | Highlands Farms (Proprietary), Limited, Commercial House, 403 Loop Street, Cape Town, C.P. | R100,000 |
| 61/1628R | Landplaas Weegbrug (Eiendoms), Beperk, Kerkstraat, Vredendal, K.P. | R4,000 |
| 61/1629R | Crawmore Professional Managers (Proprietary), Limited, 71 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1630R | Crawford & Morris Professional Sports Promotions (Proprietary), Limited, 71 Howard House, cor. of Main and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1631R | Metro Furnishers (Proprietary), Limited, c/o Kaplan & Kaplan, 212 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, Transvaal | R200 |
| | 18 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1632R | Hassen Ahmed 1961 (Proprietary), Limited, Zeekoeiwater, off Klipfontein Road, Witbank, Transvaal | R4,000 |
| 61/1633R | Lock and Key Centre (Proprietary), Limited, Shop No. 3, Woolworths Buildings, Karroo Street, Welkom. O.F.S. | R200 |
| 61/1634R | Canwick (Proprietary), Limited, c/o De Jong Timber Products, Primrose Street, Strand, Cape | R10,000 |
| 61/1635R | Spool Investments (Proprietary), Limited, 38 Village Road, Selby, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1636R | Old Arcade (Proprietary), Limited, Drummond House, De Villiers Street, Johannesburg, Transvaal | R3,000 |
| 61/1637R | Compensation Investments Trust (Proprietary), Limited, 314 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P. | 4,000 |
| 61/1638R | Reubgal Properties (Proprietary), Limited, 500 Voortrekker Road, Gezina, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1639R | Beloraine Investments (Proprietary), Limited, 801 Royal Arcade, 63 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1640R | Morodima Enterprises (Proprietary), Limited, 11 Lorentz Street, Cape Reserve, Pretoria, Transvaal | R600 |
| 61/1641R | Thistle Restaurant (Proprietary), Limited, 2 Windsor House, 66 Joubert Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1642R | King Bingo (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Amsterdam House, West Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1643R | Van Rooyen & Sunn (Proprietary), Limited, 120 Geneva House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal | R6,000 |
| 61/1644R | Bronx Properties (Proprietary), Limited, 601 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1645R | Bronx Clay Corporation (Proprietary), Limited, 601 Pritchard House, Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1646R | Gamur (Proprietary), Limited, 272 Retief Street, Pretoria West, Transvaal | R200 |
| 61/1647R | Ropial Investments (Proprietary), Limited, 1004 Sanlam Building, 417 Smith Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1648R | H. Hammar (Proprietary), Limited, c/o Addison & Seymour, 12 Arthur's Buildings, Union Street, Empangeni, Natal | R100 |
| 61/1649R | Bailey Jervis (Transvaal) (Proprietary), Limited, 801 Pritchard House, 81 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| | 19 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1650R | Heinrich's Research and Development Company (Proprietary), Limited, 202 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal | R10,000 |
| 61/1651R | Lichtenburg Kleur Konsultante (Eiendoms), Beperk, Scholtzstraat 37, Lichtenburg, Transvaal | R200 |
| 61/1652R | Non Pareil Garage (Proprietary), Limited, " Non Pareil ", Orchard Road, De Doorns, C.P. | R10,000 |
| 61/1653R | Voltric (Proprietary), Limited, Eastern Transvaal Bookkeepers and Agents, 14 Clerq Street, Bethal, Transvaal | R100 |
| 61/1654R | Tyre-Cappers (Proprietary), Limited, Tenth Floor, Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1655R | Pretoria Pump Company (Proprietary), Limited, 324 Church Street East, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1656R | Barker's Motors (Proprietary), Limited, 2 Daly Street, Uitenhage, C.P. | R200 |
| 61/1657R | Lyell (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Permanent Buildings, 246 Paul Kruger Street, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1658R | Frame Group Industrial Properties, Limited, 36 Hime Street, Jacobs, Natal | R2,000 |
| 61/1659R | Ajam Brothers (Proprietary), Limited, 306/315 International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1660R | B.P.I. Laboratories South Africa (Proprietary), Limited, c/o Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Second Floor, Netherlands Bank Building, cor. of Fox and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1661R | A.D.O. United (Proprietary), Limited, 406 Lantana, 751 Arcadia Street, Pretoria, Transvaal | R2,000 |
| 61/1662R | Buds Florist (Proprietary), Limited, 171 Ocford Road, Rosebank, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1663R | Colgray (Proprietary), Limited, Industrial Road, Micor Township, Crown Mines, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1664R | Montelana Knitwear (Proprietary), Limited, 412 Mutual Building, cor. of Harrison and Commissioner Streets, Johannesburg, Transvaal | R5,000 |
| 61/1665R | R. & L. Hair Creations (Proprietary), Limited, 316 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1666R | T. C. Hogan (Cape) (Proprietary), Limited, 316 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1667R | Kimberley Development (Proprietary), Limited, c/o Pollard & Lewin, Sixth Floor, Shakespeare House, 114 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| | 20 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1668R | Javan Holdings (Proprietary), Limited, 314 President House, 22 Barrack Street, Cape Town, C.P. | R2,000 |
| 61/1669R | Barob Investments (Proprietary), Limited, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal | R20,000 |
| 61/1670R | Barcape Properties (Proprietary), Limited, 33 De Beer Street, Braamfontein, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1671R | Kenbank Investments (Proprietary), Limited, 607 Union Centre, 31 Pritchard Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1672R | S.A. Collections (Proprietary), Limited, 126 Adderley Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1673R | Gilbarco South Africa (Proprietary), Limited, c/o Walker, Lewis, Gidley & Field, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town, C.P. | R35,000 |
| 61/1674R | Botron Myn Bou Maatskappy (Eiendoms), Beperk, S.A. Permanente Bouvereniginggebou, Voortrekkerweg 157, Parow, K.P. | R200 |
| 61/1675R | Uitspan Melkery (Eiendoms), Beperk, Perthweg 17, Westdene, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1676R | A. Slabbert's Trading Company (Proprietary), Limited, 29 Andries Pretorius Street, Parow, C.P. | R4,000 |
| 61/1677R | Mal a'cota Garage (Proprietary), Limited, Letaba House, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal | R400 |
| 61/1678R | Makak a Properties (Proprietary), Limited, Letaba House, Danie Joubert Street, Tzaneen, Transvaal | R400 |
| 61/1679R | D. A. Jacobs Estate Agency and Finance Corporation (Proprietary), Limited, cor. of Elsies River Halt Road and 29th Avenue, Elsies River, C.P. | R200 |
| 61/1680R | Anzac T ust (Proprietary), Limited, 215 International House, cor. of Loveday and Kerk Streets, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1681R | South African Loan Agency (Proprietary), Limited, 17 Market Square, Kimberley, C.P. | R4,000 |
| 61/1682R | Jean Lefevre Interiors (Proprietary), Limited, 316 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1683R | Ganson Wholesalers (Proprietary), Limited, 316 International House, 61 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 21 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1684R | B. Opland (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Walbrook, cor. of Commissioner and Von Brandis Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1685R | Trailerways (Proprietary), Limited, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1686R | Faraday Meat Supply (Proprietary), Limited, 197 Eloff Street Extension, Wemmer Township, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1687R | Kalilscope (Proprietary), Limited, 210 Lewis & Marks Buildings, President Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1688R | Helo Construction (Proprietary), Limited, 301/307 Realty House, 375 Smith Street, Durban, Natal | R4,000 |
| 61/1689R | Dave White (Proprietary), Limited, Lot No. 280, National Road, Margate, Natal | R200 |
| 61/1690R | Hillbrow Supermarket (Proprietary), Limited, 306/315 International House, Third Floor, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 23 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1691R | Rysmierbult Motors (Proprietary), Limited, Rietvlei, Pk. Rysmierbult, Dist. Ventersdorp, Transvaal | R200 |
| 61/1692R | Nautilus Enterprises (Proprietary), Limited, 123 Loop Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1693R | Amatuba Restaurant (Proprietary), Limited, 21 Dan Pienaar Street, Volksrust, Transvaal | R800 |
| 61/1694R | Model Bottle Store (Proprietary), Limited, cor. of Third Avenue and Main Road, Kliprivier, Dist. Vereeniging, Transvaal | R100 |
| 61/1695R | Wabi (Proprietary), Limited, Birchleighgebou, De Villiersstraat 15, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1696R | Wynberg Bottle Store (Proprietary), Limited, 710 Palace Building, cor. of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1697R | Flame Candles (Proprietary), Limited, c/o Welby Steward, Bass & Co., Sun Buildings, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R100 |
| 61/1698R | D. J. de Kocks Electrical Construction (Proprietary), Limited, 44 New Main Street, Kimberley, C.P. | R20,000 |
| 61/1699R | El Sereno (Proprietary), Limited, 306 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1700R | Martin Hart Agencies (Proprietary), Limited, 53 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1701R | Leeukop Boerdery (Eiendoms), Beperk, St. Andriesstraat 155, Bloemfontein, O.V.S. | R10,000 |
| 61/1702R | Rolf Flowers Investments (Proprietary), Limited, 520 Mutual Buildings, 37 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1703R | Wilmar Winkels (Eiendoms), Beperk, 119 Vannell Buildings, Church Street, Klerksdorp, Transvaal | R1,000 |
| 61/1704R | St. Wendoline Trading (Pty.), Limited, 401 Lordson House, 118 Grey Street, Durban, Natal | R800 |
| 61/1705R | Prencheck, Limited, Second Floor, " Unitas ", 42 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 24 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1706R | Ciskei Joineries (Proprietary), Limited, 16A Louisa Street, King William's Town, C.P. | R1,000 |
| 61/1707R | Field Street Pharmacy (Proprietary), Limited, 415 African Life Buildings, 362 West Street, Durban, Natal | R2,000 |
| 61/1708R | Azalea Mines, Limited, Union Corporation Buildings, 74/78 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal | R25,000 |
| 61/1709R | Hightide Loans (Proprietary), Limited, 808 Poynton's House, Gardiner Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1710R | Belgica Caterers and Confectioners (Proprietary), Limited, 74 St. George's Street, Durban, Natal | R4,000 |
| 61/1711R | Marcla Investments (Proprietary), Limited, 126 Adderley Street, Port Elizabeth, C.P. | R200 |
| 61/1712R | Devan Engineering (Proprietary), Limited, 144 Jacoba Road, Alberton, Transvaal | R60 |
| | 25 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1713R | Lichtenburg Versool en Verkoelerwerke (Proprietary), Limited, Kerkstraat 148, Potchefstroom, Transvaal | R500 |
| 61/1714R | Benville & Company (Proprietary), Limited, c/o Kempff, Botha & Co., Sanlam Building, cor. of Church and Delver Streets, Klerksdorp, Transvaal | R2,000 |
| 61/1715R | Ceres Melk Distribueerders (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 104, Ceres, C.P. | R100 |
| 61/1716R | Roma Engineering (Proprietary), Limited, c/o N. L. Massey, Fifth Floor, Holard Place, 73 Fox Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1717R | Weslie Beleggings (Eiendoms), Beperk, Mutualgebou 12, Van Wykstraat, Roodepoort, Transvaal | R20,000 |
| 61/1718R | Fredhardt Beleggings (Eiendoms), Beperk, " Sterkstroom ", Posbus 62, Hanover, K.P. | R200,000 |
| 61/1719R | Sintra Fish and Chips (Proprietary), Limited, 21 Klein Street, Johannsburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1720R | Zeerust Andalusite (Proprietary), Limited, 401 Bristol Building, cor. of McLaren and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal | R400 |
| 61/1721R | Koovarjee Brothers (Proprietary), Limited, 85 Harding Street, P.O. Box 135, Estcourt, Natal | R1,000 |
| 61/1722R | Caravelle Caravan Company (Proprietary), Limited, First Floor, Danbro House, 44 End Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1723R | Rohira Investments (Proprietary), Limited, 205 Vulcan House, cor. of Anderson and Joubert Streets, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1724R | Homeways (Proprietary), Limited, c/o Rose-Innes & Jordan, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R1,500 |
| 61/1725R | Boxes and Timber Products (Proprietary), Limited, Wendtland Street, Parow, Cape | R200 |
| 61/1726R | Moolman Bros. Construction Company (Proprietary), Limited, 16 Charles Street, Somerset East, C.P. | R2,000 |
| | 26 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1727R | Amersfoort Drankwinkel (Eiendoms), Beperk, Breestraat 102, Amersfoort, Transvaal | R1,000 |
| 61/1728R | Moola's Property and Investment (Proprietary), Limited, 15 Laingsnek Street, Volksrust, Transvaal | R200 |
| 61/1729R | Alliance Tyre Distributors (Proprietary), Limited, 412 Mutual Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1730R | B.T.E. Compost (P.M.B.) (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R100 |

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* |
|---|---|---|
| 61/1731R | Fotopoulos Investments (Proprietary), Limited, 47 Voortrekker Street, Heidelberg, Transvaal | R100 |
| 61/1732R | B.T.E. Compost Holdings (Proprietary), Limited, 800 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1733R | Mamie Properties (Proprietary), Limited, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1734R | Victory Mining and Development Corporation (Proprietary), Limited, 4 Victory House, 34 Harrison Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1735R | Economic Cycle Works (Proprietary), Limited, 306–315 Third Floor, International House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1736R | Golden Krust Bakeries (Proprietary), Limited, 130 Sirdar Road, Rossburgh, Durban, Natal | R200 |
| 61/1737R | Hersch Bros. (Proprietary), Limited, 50 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 27 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1738R | Egon Schmidt Plastics (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Kythera House, 55 Gold Street, Johannesburg, Transvaal | R15,000 |
| 61/1739R | Rietkom Beleggings (Eiendoms), Beperk, Chasegebou, Lesliestraat 16A, Vereeniging, Transvaal | R2,000 |
| 61/1740R | Vilmon Manufacturing Jewellers (Psprietary), Limited, Sixth Floor, Pinces House, Kerk Street, Johannesburg, Transvaal | R2,400 |
| 61/1741R | Prefim (Eiendoms), Beperk, Vigilansgebou 501, Schoemanstraat, Pretoria, Transvaal | R5,000 |
| 61/1742R | Universal Amusements (Proprietary), Limited, Cape York, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1743R | Walcon (Proprietary), Limited, Alexander Hotel, Umzinto, Natal | R100 |
| 61/1744R | African Py-Spray Company (Proprietary), Limited, Portion 559 of Randjiesfontein, Halfway House, Pretoria, Transvaal | R1,000 |
| 61/1745R | Cape Home Suppliers (Proprietary), Limited, Room No. 504, Pearl Assurance House, Heerengracht, Cape Town, C.P. | R1,000 |
| 61/1746R | Renee Gordon & Company (Proprietary), Limited, 33 Balfour House, 13 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1747R | Gulmo Investments (Proprietary), Limited, 215A Grey Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1748R | Alro Textiles (Proprietary), Limited, 703 Bristol Building, cor. of McLaren and Marshall Streets, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |
| 61/1749R | Edmin Bros. (Proprietary), Limited, c/o Michael, Berman & Co., 605 Volkskas Building, 134 Adderley Street, Cape Town, C.P. | R2,000 |
| 61/1750R | Hyblanca Investments (Proprietary), Limited, Fleetway House, Bree Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1751R | Sydmor Manufacturing Company (Proprietary), Limited, 45 High Road, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| | 28 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1752R | Fuel Power (Proprietary), Limited, Room No. 405, Fourth Floor, Prudential Building, Main Street, Johannesburg, Transvaal | R9,000 |
| 61/1753R | Olympia Printing Company (Proprietary), Limited, 84 Kings Road, Pinetown, Natal | R1,000 |
| 61/1754R | Emdeen Investments (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Mutual Buildings, cor. of Commissioner and Harrison Streets, Johannesburg | R100 |
| 61/1755R | Silverton Supermarket (Proprietary), Limited, 215 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria, Transvaal | R200 |
| 61/1756R | Queen Street Café (Proprietary), Limited, 245 Maritime House, 26 Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| | 30 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1757R | Pennant Publishing Company (Proprietary), Limited, 30 Baker Street, Durban, Natal | R100 |
| 61/1758R | Masllex (Proprietary), Limited, 38 Wale Street, Cape Town, C.P. | R100 |
| 61/1759R | Antennae Corporation (Proprietary), Limited 108 Surrey House, 32 Rissik Street, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1760R | Unity Centre (Proprietary), Limited, Thirteenth Floor, His Majesty's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Transvaal | R500 |
| 61/1761R | Interdec (Proprietary), Limited, c/o Acton & McIntosh, Pretorium Buildings, Church Street, Pretoria, Transvaal | R4,000 |
| 61/1762R | Albrecht Investments (Proprietary), Limited, 24 Wale Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1763R | Tramand (Proprietary), Limited, 24 Beach Grove, Durban, Natal | R200 |
| 61/1764R | R. M. van de Ghinste (Proprietary), Limited, Fourth Floor, Reserve Bank Chambers, 6 Wale Street, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1765R | Heidelberg Skilders (Eiendoms), Beperk, Begemanstraat 57, Heidelberg, Transvaal | R200 |
| 61/1766R | Ons Motors Worcester (Proprietary), Limited, c/o Cohen Brothers, Sanlam Building, Stockenstrom Street, Worcester, C.P. | R10,000 |
| 61/1767R | Christie & Aiken (Proprietary), Limited, 18B Twist Street, Johannesburg, Transvaal | R2,000 |
| 61/1768R | North Coast Clothing Manufacturers, 31B Couper Street, Stanger, Natal | R1,000 |
| 61/1769R | Alphen Farm Stall (Proprietary), Limited, c/o F. F. B. Ryan & Co., Shopping Centre, Main Road, Wynberg, C.P. | R200 |
| 61/1770R | Highveld Timber Products (Proprietary), Limited, 1011 Tenth Floor, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1771R | World Wide Artists (Proprietary), Limited, 803 West Walk, 405 West Street, Durban, Natal | R1,000 |
| | 31 Oktober/*October*, 1961. | |
| 61/1772R | Admusic (Proprietary), Limited, 50 Fifth Floor, Libertas, Hertzog Boulevard, Foreshore, Cape Town, C.P. | R200 |
| 61/1773R | Limit Fans (South Africa) (Proprietary), Limited, Lincoln House, 96 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R400 |
| 61/1774R | Spruitplaas Beleggings (Eiendoms), Beperk, Curlewisstraat 6, Potch Industria, Potchefstroom, Transvaal | R1,000 |
| 61/1775R | A.B.C. Plumbing and Sheet Metal Works (Proprietary), Limited, Ingrams Corner, 56 Kotse Street, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal | R600 |
| 61/1776R | Charles D. Potts Successors (Proprietary), Limited, 77 Pines Street, Durban, Natal | R2,000 |
| 61/1777R | Robey Leibrandt Motors (Eiendoms), Beperk, Voortrekkerstraat 10, Bloemfontein, O.V.S. | R200 |
| 61/1778R | Hillbrow Estate Agency (Proprietary), Limited, 3 Law Chambers, 77 Princess Avenue, Benoni, Transvaal | R100 |
| 61/1779R | Electric Newspapers S.A. (Proprietary), Limited, Suite A, Fourth Floor, 102 St. George's Street, Cape Town, C.P. | R100,000 |
| 61/1780R | Modtrend Household Requisites (Proprietary), Limited, 158 Plein Street, Rustenburg, Transvaal | R900 |
| 61/1781R | Zascopex (Proprietary), Limited, Ninth Floor, Cape-York, 252 Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1782R | Mail Despatch (Proprietary), Limited, 38 Troon Road, Emmarentia Extension, Johannesburg, Transvaal | R100 |
| 61/1783R | Bantu Aid (Proprietary), Limited, 39 Harvard Buildings, Joubert Street, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1784R | Hazyview Motors (Proprietary), Limited, 27 Africa House, Bester Street, Nelspruit, Transvaal | R2,000 |
| 61/1785R | Gaston Investments (Proprietary), Limited, 26 Shakespeare Street, Vanderbijlpark, Transvaal | R100 |
| 61/1786R | Muden Golden Valley Hotel Company (Proprietary), Limited, The Golden Valley Hotel, Muden, Natal | R300 |
| 61/1787R | Tool and Hardware Centre (Proprietary), Limited, 104 Volkskas Building, Tulbach Street, Welkom, O.F.S. | R1,000 |
| 61/1788R | Kraay's Bakkerye (Eiendoms), Beperk, Naudestraat 15A, Bethlehem, O.V.S. | R200 |
| 61/1789R | Amplifor (Proprietary), Limited, 501 Barclays Bank Building, cor. of Commissioner and Kruis Streets, Johannesburg, Transvaal | R8,000 |
| 61/1790R | Rockwell Investments (Proprietary), Limited, 511 Property Centre, New Street South, Johannesburg, Transvaal | R200 |
| 61/1791R | Keimoes Pharmacy (Proprietary), Limited, Hoofstraat, Keimoes, C.P. | R600 |
| 61/1792R | Bantu Townships (Proprietary), Limited, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban, Natal | R200 |
| 61/1793R | A to Z Plumbing Contractors (Proprietary), Limited, 144 Eleventh Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg, Transvaal | R1,000 |

Lyste van name van alle maatskappye wat elke dag geregistreer is, kan daagliks van die Registrateur verkry word teen betaling van 10c per naam in inkomsteseëls. Vir verdere besonderhede doen aansoek by Posbus 429, Pretoria.

Lists of names of all companies registered each day may be obtained from the Registrar daily on payment in revenue stamps of 10c per name. For further particulars apply to P.O. Box 429, Pretoria.

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| F/61/5R | Smith, Kline & French (India), Limited, Isando Road, Isando, Transvaal | R10,000 | 12/10/61 |
| F/61/6R | Sunbeam Corporation, Limited, 11 Rainbow Terrace, Port Elizabeth, C.P. | R20,000 | 14/10/61 |

(*c*) Maatskappye kragtens artikel 21 geregistreer.—*Companies Registered in terms of section* 21.

| Nommer. *Number.* | Naam en Adres van Maatskappy. *Name and Address of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| | Nul.—Nil. | | |

2. Spesiale Besluite.—*Special Resolutions.*

(*a*) Wysiging van doelstellings.—*Alteration of objects.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|
| Milroy Merchandising (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/10/61 |
| Zoutpansberg Distributors (Proprietary), Limited, Bethal | 4/10/61 |
| Len Edwards (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/10/61 |
| Horatius Trust (Eiendoms), Beperk, Pretoria | 16/10/61 |
| Robor, Limited, Johannesburg | 24/10/61 |
| Stuart Jones & David Anderson, Limited, Johannesburg | 27/10/61 |
| Molly's Milk Bar (Proprietary), Limited, Vereeniging | 31/10/61 |

(*b*) Wysiging van Statute of Aanneming van nuwe Statute.—*Alteration of Articles of Association or adoption of new Articles of Association.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|
| President Films, Beperk, Johannesburg | 2/10/61 |
| Goodbert, Limited, Johannesburg | 2/10/61 |
| E. Oppenheimer & Son, Limited, Johannesburg | 3/10/61 |
| G. North & Son, Limited, Durban | 3/10/61 |
| George Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, George | 4/10/61 |
| Springs Medical Centre (Proprietary), Limited, Spings | 4/10/61 |
| Durban City Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg | 4/10/61 |
| Union Acceptances, Limited, Johannesburg | 5/10/61 |
| H. & N. Shakleford (Proprietary), Limited, Stilfontein | 5/10/61 |
| Datsun Motor Vehicle Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria | 5/10/61 |
| African Metals Corporation, Limited, Johannesburg | 6/10/61 |
| Paarl Board of Executors, Limited, Paarl | 6/10/61 |
| C. H. Brink (Beleggings), Limited, Kaapstad | 5/10/61 |
| Stellenbosch Farmers Wine Trust, Limited, Johannesburg | 11/10/61 |
| Foschini, Limited, Cape Town | 12/10/61 |
| More Wear Body Construction (Proprietary), Limited, Elandsfontein | 12/10/61 |
| Riverview Diamond Fields (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/10/61 |
| Len Edwards (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/10/61 |
| Rely Precision Castings, Boksburg | 13/10/61 |
| The Eastern Province Sugar Exchange, Limited, Port Elizabeth | 13/10/61 |
| Currie Motors (Germiston) (Proprietary), Limited, Germiston | 12/10/61 |
| North Eastern Rolling Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/10/61 |
| Lochaber (Proprietary), Limited, White River | 16/10/61 |
| World Travel Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/10/61 |
| Orbit Investment Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/10/61 |
| Horatius Trust (Eiendoms), Beperk, Pretoria | 16/10/61 |
| Disa House (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/10/61 |
| Transvaal Wholesale Meat Supply (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/10/61 |
| Selectomatic Radio Corporation of S.A. (Proprietary), Limited, Johannesburg | 17/10/61 |
| Lavender Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 13/10/61 |
| Seacliffe Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 18/10/61 |
| Thornhill Estates (Proprietary), Durban | 19/10/61 |
| Marble Hall Lucerne Baling and Milling Company (Proprietary), Limited, Dist. Groblersdal | 19/10/61 |
| Abraham & Son's Radio and Electrical Industries, Limited, Johannesburg | 19/10/61 |
| K's Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria | 19/10/61 |
| Hunsbury Machinery (South Africa) (Proprietary), Limited, Isando | 23/10/61 |
| Liberty Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/10/61 |
| The Piquetberg and Bredasdorp Lime Works, Cape Town | 19/10/61 |
| The Johannesburg Chamber of Commerce, Johannesburg | 21/10/61 |
| Playtime Shoe Manufacturers, Limited, Cape Town | 23/10/61 |
| Employees Supply Corporation (Proprietary), Limited, Cape Town | 23/10/61 |
| Nesco (Proprietary), Limited, Cape Town | 23/10/61 |
| Chaikel Investments (Proprietary), Limited, Krugersdorp | 26/10/61 |
| Dorida Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Trans West Wholesale Chemists (Proprietary), Limited, Krugersdorp | 25/10/61 |
| Plastic and Metal Industries (Proprietary), Limited, Johannesburg | 25/10/61 |
| A. Blaikie (Rand), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Robor, Limited, Johannesburg | 24/10/61 |
| Die Clanwilliam Eksekuteurskamer, Clanwilliam | 26/10/61 |
| Montana Cellars (Proprietary), Limited, Durban | 24/10/61 |
| Walter Kirby (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/10/61 |

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|
| G.N.K. Investments (Proprietary), Limited, Mafeking | 28/10/61 |
| Arcadia Holdings, Limited, Stellenbosch | 30/10/61 |
| The Stellenbosch Farmers' Winery, Limited, Stellenbosch | 30/10/61 |
| Montac Wineries (Proprietary), Limited, Stellenbosch | 30/10/61 |
| Malcomes (Proprietary), Limited, East London | 24/10/61 |
| Linksfield Shopping Centre (Proprietary), Limited, Johannesburg | 28/10/61 |
| Brinkbroers' Wyn- en Brandewyn Maatskappy, Stellenbosch | 30/10/61 |
| Cape Car-Plates (Proprietary), Limited, Cape Town | 28/10/61 |
| Gerber's Contracts Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 28/10/61 |
| Scabbard Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 31/10/61 |
| Blackheath Bottle Store (Proprietary), Limited, Johannesburg | 31/10/61 |
| Natal Business Machines (Proprietary), Limited, Durban | 30/10/61 |
| Landfin Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 30/10/61 |
| Molly's Milk Bar (Proprietary), Limited, Vereeniging | 31/10/61 |

(*c*) Artikel 70 *quin* (9).—*Section* 70 quin (9).

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|
| Philadelphia Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 3/10/61 |
| Octgin Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 3/10/61 |
| Morland Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg | 3/10/61 |
| Golfview Heights (Proprietary), Limited, Johannesburg | 4/10/61 |
| Gerald Blythe Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 6/10/61 |
| Sentrale Finansie Korporasie van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg | 9/10/61 |
| Rojo Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | 9/10/61 |
| Aphamis Holdings (Proprietary), Limited, Odendaalsrus | 9/10/61 |
| African Pet Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 9/10/61 |
| Orange Grove Hotels (Proprietary), Limited, Johannesburg | 13/10/61 |
| Nicolaou Properties (Proprietary), Limited, Pretoria | 14/10/61 |
| Charlton Boerdery Ondernemings, Bloemfontein | 14/10/61 |
| Steyns Central Buildings (Proprietary), Limited, Pretoria | 16/10/61 |
| Manufacturers Discount Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/10/61 |
| Witwaters Traders Trust Corporation (Proprietary), Limited, Johannesburg | 18/10/61 |
| Tonograms (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16/10/61 |
| Sagit Mortgage Investments, Limited, Johannesburg | 19/10/61 |
| Sagit Nominees (Proprietary), Limited, Johannesburg | 19/10/61 |
| Monaliza Wholesalers (Proprietary), Limited, Springs | 21/10/61 |
| Southvaal Finance and Investment Corporation (Eastern Cape) (Proprietary), Limited, Pretoria | 26/10/61 |
| Jubilee Prospectors (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Beverley Prospecting Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Deor Prospectors (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/10/61 |
| B. & O. Mineral Exploration Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/10/61 |
| Express Demolishers and Building Material (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| KVJ Corporation (Proprietary), Limited, Pretoria | 27/10/61 |
| Rorichshoop Boerdery-ondernemings, Beperk, Koffiefontein, O.V.S. | 26/10/61 |
| Nates Furniture Hire and Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Hiran Investments (Proprietary), Limited, Johannesburg | 26/10/61 |
| Broadway Frocks (Proprietary), Limited, Pretoria | 30/10/61 |
| Eastern and Cape Milling Distributors (Proprietary), Limited, Pretoria | 31/10/61 |

(*d*) Diverse Spesiale Besluite.—*Miscellaneous Special Resolutions.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* | Aard van Besluit. *Nature of Resolution.* |
|---|---|---|
| President Films, Limited, Johannesburg | 2/10/61 | 1. Onttrekking van ondertekenaar van prospektus en vervanging deur nuwe ondertekenaar/*Withdrawal of subscriber from Prospectus and substitution by new subscriber.*<br>2. Omskepping van aandele/*Conversion of shares.*<br>3. Wysiging van ooreenkoms/*Alteration of Agreement.* |
| Goodbert, Limited, Johannesburg | 2/10/61 | 1. Omskepping van aandele/*Conversion of shares.*<br>2. Onderverdeling van aandele/*Subdivision of shares.* |
| S.A. Litho (Transvaal), Limited, Johannesburg | 3/10/61 | Magtiging aan Direkteure om geld te leen/*Authorizing Director to borrow money.* |
| George Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, George | 4/10/61 | Omskepping van aandele/*Conversion of shares.* |
| Harfield Buildings (Proprietary), Limited, Cape Town | 4/10/61 | Verkoop van eiendom/*Sale of property.* |
| Gladwyn Furnishers (Proprietary), Limited, Grahamstown | 4/10/61 | Likwidasie van maatskappy ingevolge artikel 111 (*a*)/*Liquidation* of the company in terms of section 111 (*a*). |
| C. H. Brink (Beleggings), Beperk, Kaapstad | 5/10/61 | Verhoging van dividende betaalbaar op aandele/*Increase of dividends payable on shares.* |
| Human & Pitt Funeral Fund, Limited, Cape Town | 11/10/61 | Omskepping van aandele/*Conversion of shares.* |
| The Piquetberg and Bredasdorp Lime Works (Proprietary), Limited, Cape Town | 19/10/61 | Omskepping van aandele/*Conversion of shares.* |
| Maxmore Jersey Mills (Proprietary), Limited, Cape Town | 21/10/61 | Omskepping van aandele/*Conversion of shares.* |
| Montana Cellars (Proprietary), Limited, Durban | 24/10/61 | Omskepping van aandele/*Conversion of shares.* |
| H. H. Holdings (Proprietary), Limited, Johannesburg | 24/10/61 | Wysiging van regte verbonde aan aandele/*Variation of rights attached to shares.* |
| Sunnyside Pedigree Poultry Farm, Johannesburg | 26/10/61 | Herroeping van spesiale besluit gedateer 31/12/57/*Rescission of Special Resolution,* 31/12/57. |

(*e*) Vermeerdering van Kapitaal/*Increase of Capital.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Kapitaal. *Capital.* Van/*From.* | Kapitaal. *Capital.* Tot/*To.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|---|
| J. & L. Ontwikkelings Maatskappy (Eiendoms), Beperk, Naboomspruit | R4,000 | R8,000 | 2/10/61 |
| J. Frates & Sons (Proprietary), Limited, Pretoria | R10,000 | R14,000 | 2/10/61 |
| George Steam Laundry and Dry Cleaners (Proprietary), Limited, George | R2,000 | R13,000 | 4/10/61 |
| H. & N. Shackle & Ford (Proprietary), Limited, Stilfontein | R200 | R1,000 | 5/10/61 |
| Giant Reefs Gold Mining Company, Limited, Johannesburg | R95,000 | R200,000 | 5/10/61 |
| Strandfontein Minerale (Eiendoms), Beperk, Vanrhijnsdorp | R200 | R40,000 | 4/10/61 |
| Hebox S.A. (Proprietary), Limited, Mobeni | R200,000 | R500,000 | 4/10/61 |
| J. D. Armstrong & Son (Proprietary), Limited, Vereeniging | R3,000 | R20,000 | 4/10/61 |
| Alitalia-Linee Aeree Italiane S.P.A., Johannesburg | Lira 10 Milliards | Lira 20 Milliards | 6/10/61 |
| Alitalia-Linee Aeree Italiane S.P.A., Johannesburg | Lira 20 Milliards | Lira 25 Milliards | 6/10/61 |
| Trans-Oranje Finansierings- en Ontwikkelingskorporasie, Beperk, Pretoria | R1,000,000 | R1,500,000 | 13/10/61 |
| La-Rochelle Investment Company (Proprietary), Limited, Pretoria | R6,000 | R8,000 | 16/10/61 |
| Malmesbury Investments (Proprietary), Limited, Moorreesburg | R200 | R93,970 | 17/10/61 |
| W. J. Angove (Proprietary), Limited, Germiston | R2,000 | R4,000 | 17/10/61 |
| Horatius Trust (Eiendoms), Beperk, Pretoria | R50 | R100 | 16/10/61 |
| Griqualand West Tractors and Farm Implements (Proprietary), Limited, Kimberley | R4 | R20,000 | 16/10/61 |
| Disa House (Proprietary), Limited, Johannesburg | R200,000 | R304,000 | 16/10/61 |
| Instrument Manufacturing Corporation of South Africa, Limited, Cape Town | R200,000 | R240,000 | 16/10/61 |
| Technipak (Proprietary), Limited, Johannesburg | R200 | R2,000 | 18/10/61 |
| Technipak Sales (Proprietary), Limited, Johannesburg | R200 | R2,000 | 18/10/61 |
| Seacliffe Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | R8,000 | R45,204 | 18/10/61 |
| Bencot Furnishers (Proprietary), Limited, Vereeniging | R200 | R5,000 | 18/10/61 |
| Phoenix Colliery, Limited, Johannesburg | R800,000 | R2,400,000 | 20/10/61 |
| P.E. Parking Garages (Proprietary), Limited, Cape Town | R120,000 | R250,000 | 23/10/61 |
| Liberty Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg | R84,080 | R104,096 | 19/10/61 |
| Currie's Estate Agency (Proprietary), Limited, Johannesburg | R200 | R2,000 | 19/10/61 |
| Brenthurst Investment Trust (Proprietary), Limited, Johannesburg | R1,000,000 | R1,400,000 | 19/10/61 |
| T.S.S. (Proprietary), Limited, Johannesburg | R4,000 | R120,000 | 19/10/61 |
| C.A.Y. Motors (Proprietary), Limited, Upington | R10,000 | R30,000 | 19/10/61 |
| South African Agricultural Machinery Engineering (Proprietary), Limited, Pretoria | R200,000 | R300,000 | 21/10/61 |
| Sagana (Proprietary), Limited, Pietersburg | R16,000 | R20,000 | 21/10/61 |
| Umhlanga Rocks Hotel (Proprietary), Limited, Durban | R30,000 | R60,000 | 23/10/61 |
| Golden Ridge Pineapples (Proprietary), Limited, Greytown | R60,000 | R70,000 | 23/10/61 |
| Maxmore Jersey Mills (Proprietary), Limited, Cape Town | R202 | R400 | 21/10/61 |
| Rodun (Proprietary), Limited, Bloemfontein | R200 | R11,800 | 26/10/61 |
| Mashonaland Holdings (Proprietary), Limited, Durban | R1,500 | R2,370 | 27/10/61 |
| Octodec Investments (Proprietary), Limited, Pretoria | R300 | R24,000 | 28/10/61 |
| Budget Stores (Proprietary), Limited, Johannesburg | R10,000 | R15,000 | 28/10/61 |
| The Paradise Club (Proprietary), Limited, Durban | R6,000 | R12,000 | 26/10/61 |
| Border Engineering Agencies (Proprietary), Limited, East London | R20 | R8,020 | 28/10/61 |
| Metalik (1959) (Proprietary), Limited, Pinetown | R50,000 | R84,000 | 26/10/61 |
| Amalgamated Shipping (Proprietary), Limited, Durban | R200 | R20,000 | 28/10/61 |
| Scabbard Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | R49,264 | R51,462 | 31/10/61 |
| Homegas (Proprietary), Limited, Johannesburg | R150,000 | R300,000 | 30/10/61 |

(*f*) Vrywillige Likwidasie.—*Voluntary Liquidation.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| | Rand | |
| Brown & Johnston (Proprietary), Limited, Johannesburg | 54,000 | 6/10/61 |
| Munnik Myburgh Chrysotile Asbestos, Limited, Johannesburg | 900,000 | 11/10/61 |
| Parktown School (Proprietary), Limited, Johannesburg | 30,000 | 12/10/61 |
| J. S. Murphy Investments (Proprietary), Limited, Durban | 5,000 | 13/10/61 |
| The Institute of Accountants of South Africa, Limited, Johannesburg | 7 | 25/10/61 |
| Valayden's Bus Service (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 50,000 | 24/10/61 |
| National Power and Plant Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 120,000 | 26/10/61 |

3. Verandering van Naam.—*Change of Name.*

| Ou Naam van Maatskappy. *Old Name of Company.* | Nuwe Naam van Maatskappy. *New Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| Ben Jacobs (Proprietary), Limited, Johannesburg | Ben Jacobs & Sons (Proprietary), Limited | 4/10/61 |
| Sorour Bros. & Company (Proprietary), Limited, East London | Tat Investments (Proprietary), Limited | 4/10/61 |
| Godfrey-Alan (Proprietary), Limited, Durban | Godfrey-Alan (S.A.) (Proprietary), Limited | 4/10/61 |
| Holdens The Busy Outfitters (Proprietary), Limited, Durban | Jack Hardy (Proprietary), Limited | 5/10/61 |
| Muzicord (Proprietary), Limited, Johannesburg | Telefusion Africa (Proprietary), Limited | 9/10/61 |
| Utility Finance and Insurance Corporation, Limited, Johannesburg | U.F. Corporation, Limited | 4/10/61 |
| Viljoen & Wishart (Proprietary), Limited, Durban | Joss Viljoen (Proprietary), Limited | 12/10/61 |
| New Scotland Garage (Proprietary), Limited, Ermelo | Busby Saw Mills (Proprietary), Limited | 13/10/61 |
| Reditune (Proprietary), Limited, Durban | Muzicord (Proprietary), Limited | 12/10/61 |
| North Eastern Rolling Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg | Central Steel Rolling Mills (Proprietary), Limited | 13/10/61 |
| Samagic, Limited, Johannesburg | The Yeoman Insurance Company | 9/9/61 |
| South African Telefunken Radio and Television Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | South African Radio and Television Manufacturers (Proprietary), Limited | 16/10/61 |

| Ou Naam van Maatskappy. *Old Name of Company.* | Nuwe Naam van Maatskappy. *New Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|---|
| Paul Beck (Eiendoms), Beperk, Piet Retief | Natal Associated Druggists | 16/10/61 |
| Jomar Insurance Consultants (Proprietary), Limited, Cape Town | Jomar Investments (Proprietary), Limited | 18/10/61 |
| E. Shambrook & Company (Proprietary), Limited, Durban | Val-Anne's Dress Salon (Proprietary), Limited | 18/10/61 |
| Superbus Bolt and Nut Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | E.M. Bolt and Nut Manufacturing Company (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| Efco (South Africa) (Proprietary), Limited, Johannesburg | Efco Furnaces (S.A.) (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| Strand Woodwool (Proprietary), Limited, Strand | Strand Box (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| Zoutpansberg Distributors (Proprietary), Limited, Bethal | Oilseed Exploration and Industries (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| William Minde (Proprietary), Limited, Cape Town | Janna Court (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| Northway Properties (Proprietary), Limited, Durban | Easter Gate Investments (Proprietary), Limited | 19/10/61 |
| S. and G. (Proprietary), Limited, Johannesburg | The Corner House (Proprietary), Limited | 26/10/61 |
| Sentrale Finansiekorporasie van Suid-Afrika, Beperk, Johannesburg | Sentrale Finansie- en Aksepkorporasie, Beperk | 27/10/61 |
| E. J. Oosthuizen Elektrisiëns (Proprietary), Limited, Silverton | D. & A. Elektrisiëns (Eiendoms), Beperk | 26/10/61 |
| Denway Industries (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | Holden & Company (Proprietary), Limited | 28/10/61 |
| Hi-Torque (Eiendoms), Beperk, Johannesburg | Prins Hi-Torque (Eiendoms), Beperk | 28/10/61 |
| Du Plessis, Glanvill & Kie (Eiendoms), Beperk, Johannesburg | Du Plessis, Glanvill, Gous & Kie (Eiendoms), Beperk | 30/10/61 |
| Rod Mackay & Company (Proprietary), Limited, Benoni | Fivestar Service Station (Proprietary), Limited | 26/10/61 |
| Sonny Cheney & Company (Proprietary), Limited, Pretoria | Plumlite (Proprietary), Limited | 27/10/61 |
| Etten Sugar Estates (Proprietary), Limited, Durban | Etten Sugar and Citrus Estates (Proprietary), Limited | 25/10/61 |
| Wolff's Holding Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | Jomirow Holdings (Proprietary), Limited | 31/10/61 |
| Holden & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | Denway Industries (Proprietary), Limited | 26/10/61 |
| Margate Photographers (Proprietary), Limited, Margate | Oak Furniture Manufacturers (Proprietary), Limited | 25/10/61 |
| Witpan Soutwerke (Eiendoms), Beperk, Upington | Groot Witpan Soutwerke (Eiendoms), Beperk | 26/10/61 |
| Wilfred J. Kennedy (Proprietary), Limited, Johannesburg | Kendy Investment Holding Company (Proprietary), Limited | 30/10/61 |

4. REGISTRASIE VAN PROSPEKTUSSE.—*Registration of Prospectuses.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Registrasie. *Date of Registration.* |
|---|---|
| President Films, Beperk, Johannesburg | 3/10/61 |
| Lawila Investment and Development Company, Limited, Aliwal North | 5/10/61 |

5. BEVELE VAN DIE HOF.—*Orders of Court.*

(*a*) Verpligte Likwidasie.—*Compulsory Liquidation.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Bevel. *Date of Order.* |
|---|---|---|
| | Rand. | |
| Carletonville Panel Beaters and Spray Painters (Proprietary), Limited, Carletonville | 3,200 | 3/10/61 |
| Vanger & Leibman (Proprietary), Limited, Cape Town | 14,000 | 21/9/61 |
| Regent Garage (Proprietary), Limited, Cape Town | 15,000 | 27/9/61 |
| 20th Century Woodcraft Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 16,008 | 3/10/61 |
| Van Dyk Car Sales (Proprietary), Limited, Springs | 200 | 3/10/61 |
| M.K. Bazaars (Proprietary), Limited, Cape Town | 14,000 | 4/10/61 |
| Gor Garage (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 5/10/61 |
| Yale Furniture Mart (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 19/9/61 |
| National Concrete Block (Proprietary), Limited, Johannesburg | 20,000 | 11/10/61 |
| Clubview Stores (Proprietary), Limited, Pretoria | 10,000 | 11/10/61 |
| Foundry Motors (Proprietary), Limited, Pretoria | 20,000 | 11/10/61 |
| Van Zyl & Van Biljon (Eiendoms), Beperk, Theunissen | 5,000 | 21/9/61 |
| Colin Jones Enterprises (Proprietary), Limited, Durban | 2,000 | 22/9/61 |
| Archwhite (Proprietary), Limited, Durban | 4,000 | 22/9/61 |
| Dock Road Service Station (Proprietary), Limited, Cape Town | 2,250 | 27/9/61 |
| Opland Holdings (Proprietary), Limited, Vereeniging | 200 | 3/10/61 |
| Bellevue Corner (Proprietary), Limited, Durban | 2,000 | 29/9/61 |
| Isipingo Beach Garage (Proprietary), Limited, Durban | 12,000 | 29/9/61 |
| Nestel Caterers (Proprietary), Limited, Benoni | 200 | 3/10/61 |
| Associated Steel Mills (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 3/10/61 |
| Papadopoulos Brothers (Proprietary), Limited, Zeerust | 200 | 3/10/61 |
| Freeman & Pyle (Proprietary), Limited, Johannesburg | 40,000 | 3/10/61 |
| Harvard Originals (Proprietary), Limited, Johannesburg | 2,000 | 3/10/61 |
| Rybson Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited, Johannesburg | 10,000 | 11/10/61 |
| Afflecks (Benoni) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 11/10/61 |
| Affleck & Company (Pretoria) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 40,000 | 11/10/61 |
| Afflecks (Kroonstad) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 30,000 | 11/10/61 |
| Universal Garages (Proprietary), Limited, Bloemfontein | 80,000 | 12/10/61 |
| Discol (Proprietary), Limited, Bethlehem | 30,000 | 23/10/61 |
| Afflecks (Rosettenville) (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 11/10/61 |
| Printshop (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 17/10/61 |
| De Bruins Motors (Eiendoms), Beperk, Vredenburg | 4,000 | 11/10/61 |
| Ronbar Investments (Proprietary), Limited, Cape Town | 600 | 18/10/61 |
| Progress Shelving Company (Proprietary), Limited, Johannesburg | 200 | 17/10/61 |
| H. & S. Motors (Eiendoms), Beperk, Kempton Park | 100,000 | 17/10/61 |
| W. H. Hirst & Son (Proprietary), Limited, Pretoria | 2,000 | 17/10/61 |
| Kempston Road Service Station (Proprietary), Limited, Port Elizabeth | 4,000 | 17/10/61 |
| Letaba Motor and Trading Company (Proprietary), Limited, Tzaneen | 10,000 | 17/10/61 |
| The South African Buying Commission (Proprietary), Limited, Cape Town | 20,000 | 18/10/61 |
| Bellville Stores (Proprietary), Limited, Cape Town | 2,000 | 11/10/61 |

(*b*) Diverse Hofbevele.—*Miscellaneous Orders of Court.*

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Datum van Bevel. *Date of Order.* | Aard van Bevel. *Nature of Order.* |
|---|---|---|
| Radiolek (Transvaal) (Proprietary), Limited, Johannesburg... | 12/10/61 | Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.* |
| T. J. Haasbroek Construction Company (Proprietary), Limited, Germiston | 5/9/61 | Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.* |
| Grosvenor Furnishers (Proprietary), Limited, Johannesburg.. | 29/9/61 | Tersydestelling van vrywillige likwidasie/*Setting aside of Voluntary Liquidation.* |
| The Afrikander Lease, Limited, Johannesburg..... | 11/10/61 | Vermindering van kapitaal van R1,100,000 tot R44,000/*Reduction of Capital from R1,100,000 to R44,000.* |
| New Kleinfontein Company, Limited, Johannesburg..... | 24/10/61 | Vermindering van kapitaal van R3,470,000 tot R1,735,000/*Reduction of Capital from R3,470,000 to R1,735,000.* |
| Fazel General Stores (Proprietary), Limited, Benoni..... | 20/9/61 | Bekragtiging van aanbod tot skikking/*Sanctioning an Offer of Compromise.* |

6. ONTBINDING VAN MAATSKAPPYE.—*Dissolution of Companies.*

(*a*) Vrywillige Likwidasie kragtens artikel 174 (1).—*Voluntary Liquidation in terms of section* 174 (1).

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.* |
|---|---|---|
| Twistniet Delta Investments (Proprietary), Limited, Cape Town..... | R200 | 3/11/61 |
| Twistniet Gamma Investments (Proprietary), Limited, Cape Town..... | R200 | 3/11/61 |
| Twistniet Beta Investments (Proprietary), Limited, Cape Town..... | R200 | 3/11/61 |
| Twistniet Alpha Investments (Proprietary), Limited, Cape Town..... | R200 | 3/11/61 |
| G. A. Meyer & Company (Proprietary), Limited, Port Elizabeth..... | R100,000 | 24/11/61 |
| P. M. Cassan & Sons (Proprietary), Limited, Seymour..... | R11,000 | 29/11/61 |

(*b*) Verpligte Likwidasie ingevolge artikel 154 (1).—*Compulsory Liquidation in terms of section* 154 (1).

| Naam van Maatskappy. *Name of Company.* | Kapitaal. *Capital.* | Datum van Ontbinding. *Date of Dissolution.* |
|---|---|---|
| Barney Rubin & Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R600 | 2/10/61 |
| Welco Furniture Manufacturing Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R20,000 | 2/10/61 |
| Emelia Fashions (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R2,000 | 2/10/61 |
| West Rand Earth Movers and Plant Hire Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R200 | 2/10/61 |
| Rayon Trading Company (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R200 | 2/10/61 |
| J. C. Strauss Bouaannemers (Eiendoms), Beperk, Alberton..... | R6,000 | 2/10/61 |
| Alpha Fur Manufacturing Company of London (Proprietary), Limited, Durban..... | R10,000 | 2/10/61 |
| Apteek Erica (Eiendoms), Beperk, Boshof..... | R3,000 | 30/9/61 |
| Die Goudveld Eierdepot (Proprietary), Limited, Odendaalsrus..... | R200 | 6/10/61 |
| Bethlehem Sweet Works (Proprietary), Limited, Bethlehem..... | R2,000 | 4/10/61 |
| African Furnishers and Auctioneers (Proprietary). Limited, Odendaalsrus..... | R6,000 | 16/10/61 |
| O.H. Motors (Proprietary), Limited, Frankfort, O.F.S..... | R2,000 | 27/9/61 |
| Habibworth (Proprietary), Limited, Johannesburg..... | R2,000 | 17/10/61 |
| Oranje Watchmakers, Jewellers and Hairdressers (Proprietary), Limited, Welkom..... | R2,000 | 11/10/61 |

## KENNISGEWING No. 45 VAN 1962.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS WELSYNORGANISASIE.

## KENNISGEWING INGEVOLGE ARTIKEL *NEGE* (5) VAN DIE WET OP WELSYNORGANISASIES, 1947.

Die aansoek van die volgende welsynorganisasie om registrasie ingevolge artikel *nege* (3) (*a*) van die Wet op Welsynorganisasies, 1947, is toegestaan:—

| Registrasie-nommer. | Naam en Adres van Organisasie. | Doelstellings van Organisasie. |
|---|---|---|
| W.O. 2425 | Damesvereniging van die Louis Trichardt Hospitaal | Die doel van die Vereniging is—<br>(*a*) die daarstelling van geriewe vir pasiënte en personeel in soverre as wat omstandighede dit mag toelaat;<br>(*b*) die verskaffing van 'n spesiale toerusting en apparaat asook biblioteekgeriewe, verskillende vorme van handwerk ens. en sodoende te mag help dat pasiënte spoediger sal herstel;<br>(*c*) die voorsiening (sover moontlik) in die behoeftes van hulpbehoewende pasiënte bv. kleding en persoonlike benodigdhede, vervoer ens.;<br>(*d*) die voorsiening van blomme, insluitende, benodigdhede en die versorging daarvan;<br>(*e*) om tydens Kerstyd toe te sien dat pasiënte en personeel sal deel hê in die Kersvreugde;<br>(*f*) die daarstelling van verskeie ander fasiliteite vir gebruik deur pasiënte en lede van die personeel. |

NOTICE No. 45 OF 1962.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A WELFARE ORGANISATION.

NOTICE IN TERMS OF SECTION *NINE* (5) OF THE WELFARE ORGANIZATIONS ACT, 1947.

The application of the following welfare organization has been granted in terms of section *nine* (3) (*a*) of the Welfare Organizations Act, 1947:—

| Registration No. | Name and Address of Organization. | Objects of Organization. |
|---|---|---|
| W.O. 2425 | "Damesvereniging van die Louis Trichardt Hospitaal" | The object of the Society shall be—<br>(*a*) to provide facilities for patients and staff in so far as circumstances permit;<br>(*b*) to provide special equipment and apparatus as well as library facilities, various forms of handicraft, etc., thereby enabling patients to make a more rapid recovery;<br>(*c*) to meet (as far as possible) the needs of patients requiring assistance, e.g clothing and personal needs, transport, etc.;<br>(*d*) to supply flowers, including requisites and the care thereof;<br>(*e*) to ensure at Christmas time that patients and staff share in the joys of Christmas;<br>(*f*) to provide various other facilities for the use of patients and members of the staff. |

KENNISGEWING No. 46 VAN 1962.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet, word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrikte Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond en Hanover wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 2 Maart 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees, soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.); en
(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

*Skriftelike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 136, Port Elizabeth.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Desember 1961.

BYLAE.

Steytlerville, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 12 middag, 30 Januarie 1962.
Mount Stewart, mnr. C. D. Cawood se winkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 31 Januarie 1962.
Miller, mnr. van Schalkwyk se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Februarie 1962.
Willowmore, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 7 Februarie 1962.
Rietbron, Polisiekantoor, van 11.30 vm. tot 12.30 nm., 8 Februarie 1962.
Aberdeen, Aberdeen Hotel, Monsterkamer, van 9 vm. tot 3.30 nm., 12 Februarie en van 9 vm. tot 11 vm., 13 Februarie 1962.
Murraysburg, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11.30 vm., 15 Februarie 1962.

NOTICE No. 46 OF 1962.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Steytlerville, Willowmore, Aberdeen, Murraysburg, Richmond and Hanover, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 2nd March, 1962.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

*N.B.*—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*
(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be *made forthwith* to the District Assizer, P.O. Box 136, Port Elizabeth.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th December, 1961.

SCHEDULE.

Steytlerville, Police Station, from 9 a.m. to 12 noon, 30th January, 1962.
Mount Stewart, Mr. C. D. Cawood's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 31st January, 1962.
Miller, Mr. van Schalkwyk's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 1st February, 1962.
Willowmore, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 7th February, 1962.
Rietbron, Police Station, from 11.30 a.m. to 12.30 p.m., 8th February, 1962.
Aberdeen, Aberdeen Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 3.30 p.m., 12th February, 1962, and 9 a.m. to 11 a.m., 13th February, 1962.
Murraysburg, Police Station, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 15th February, 1962.

Richmond, Belsana Hotel, Monsterkamer, van 9 vm. tot 1 nm., 20 Februarie 1962.

Hanover, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 11.30 vm., 22 Februarie 1962.

Noupoort, Spoorweginstituutsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 27 Februarie 1962.

Richmond, Belsana Hotel, Sample Room, from 9 a.m. to 1 p.m., 20th February, 1962.

Hanover, Police Station, from 9 a.m. to 11.30 a.m., 22nd February, 1962.

Noupoort, Railway Institute Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 27th February, 1962.

## KENNISGEWING No. 47 VAN 1962.

Maandelikse Opgawes per 30 November 1961, ingevolge artikel *dertien* (3) van die Bankwet, 1942, van Instellings wat as Handelsbanke geregistreer is.

## NOTICE No. 47 OF 1962.

Monthly Returns as at 30th November, 1961, in terms of section *thirteen* (3) of the Banking Act, 1942, of Institutions registered as Commercial Banks.

| | Barclays Bank D.C.O. | The Chase Manhattan Bank (S.A.), Ltd. | First National City Bank of New York (S.A.), Ltd. | French Bank of Southern Africa, Ltd. | Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk. | The South African Bank of Athens, Limited. | The Standard Bank of South Africa, Limited. | Die Stellenbossche Distriksbank, Beperk. | Volkskas, Beperk. | Totaal. Total. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| *Verpligtings teenoor die Publiek in die Republiek. Liabilities to the Public in the Republic.* | R | R | R | R | R | R | R | R | R | R |
| Onmiddellik opeisbare verpligtings / Demand Liabilities | 384,958,820 | 2,001,005 | 1,811,219 | 2,449,357 | 44,272,984 | 1,472,587 | 336,186,417 | 2,493,745 | 109,289,143 | 884,935,277 |
| Termynverpligtings / Time Liabilities | 115,116,459 | 1,389,851 | 5,620,713 | 7,763,143 | 26,173,360 | 670,837 | 112,366,410 | 1,929,838 | 51,314,458 | 322,345,069 |
| Totale verpligtings teenoor die Publiek / Total Liabilities to the Public | 500,075,279 | 3,390,856 | 7,431,932 | 10,212,500 | 70,446,344 | 2,143,424 | 448,552,827 | 4,423,583 | 160,603,601 | 1,207,280,346 |
| *Bates in die Republiek. Assets in the Republic.* | | | | | | | | | | |
| Pasmunt / Subsidiary Coin | 2,729,510 | 8,599 | 1,693 | 5,261 | 306,833 | 7,391 | 2,024,046 | 11,019 | 675,267 | 5,769,619 |
| Goudmunt en Staafgoud / Gold Coin and Bullion | 138,247 | — | — | — | — | — | 12,816 | — | — | 151,063 |
| Suid-Afrikaanse Reserwebanknote / Notes of South African Reserve Bank | 15,005,127 | 64,609 | 53,222 | 68,884 | 1,721,799 | 30,628 | 13,721,626 | 64,357 | 3,406,378 | 34,136,630 |
| Kreditsaldo in Suid-Afrikaanse Reserwebank / Credit Balance in South African Reserve Bank | 41,440,369 | 298,020 | 273,105 | 515,868 | 5,598,718 | 249,407 | 35,633,829 | 300,000 | 12,638,300 | 96,947,616 |
| Kreditsaldo in Nasionale Finansiekorporasie van Suid-Afrika / Credit Balance in National Finance Corporation of South Africa | 11,700,000 | 200,000 | 100,000 | 610,000 | 2,300,000 | 100,000 | 25,200,000 | 200,000 | — | 40,410,000 |
| Totale Kontantreserwes / Total Cash Reserves | 71,013,253 | 571,228 | 428,020 | 1,200,013 | 9,927,350 | 387,426 | 76,592,317 | 575,376 | 16,719,945 | 177,414,928 |
| Ander Likwiede Bates / Other Liquid Assets | 177,072,755 | 462,348 | 3,652,864 | 2,034,842 | 21,267,937 | 573,156 | 144,052,646 | 1,647,325 | 49,117,152 | 399,881,025 |
| Totale Likwiede Bates / Total Liquid Assets | 248,086,008 | 1,033,576 | 4,080,884 | 3,234,855 | 31,195,287 | 960,582 | 220,644,963 | 2,222,701 | 65,837,097 | 577,295,953 |
| Totale lenings en diskonterings / Total Loans and Discounts | 268,544,992 | 3,048,731 | 3,799,862 | 11,646,212 | 49,785,830 | 1,344,243 | 268,553,355 | 2,791,482 | 108,495,591 | 718,010,298 |
| *Verhoudingsyfers. Ratios.* | | | | | | | | | | |
| Likwiede bateverhouding / Liquid Assets Ratio | % 50·02 | % 31·57 | % 70·74 | % 35·02 | % 45·01 | % 43·73 | % 51·34 | % 51·38 | % 40·75 | % 48·86 |

## KENNISGEWING No. 49 VAN 1962.

### VOORGESTELDE MAGALAKWINRIVIER-BESPROEIINGSDISTRIK, DISTRIK POTGIETERSRUST, TRANSVAAL. — BY WET VOORGESKREWE ONDERSOEK.

Hierby word ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee-en-sewentig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bekendgemaak dat 'n versoekskrif onderteken deur mnr. J. A. Opperman en andere, eienaars van oewerplase aan die Magalakwinrivier, in die Distrik Potgietersrust, Transvaal, aan die Minister van Waterwese voorgelê is waarin verklaar word dat hulle dit wenslik ag dat 'n gekombineerde stelsel van waterwerke vir die besproeiing van grond geleë aan die Magalakwinrivier gebou behoort te word en dat 'n gebied van ongeveer 2,000 morg, bestaande uit die volgende eiendomme, kragtens artikel *vier-en-sewentig* van genoemde Wet tot 'n besproeiingsdistrik verklaar word:—

Blinkwater No. 244—K.R., De Hoogedoorns No. 233—K.R., Sterkwater No. 229—K.R. en Gedeelte C van Groenfontein No. 227—K.R.

Voorts word ooreenkomstig subartikel (2) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* bekendgemaak dat 'n openbare vergadering van persone wat by die onderwerp van genoemde versoekskrif belang het, om 11 vm., op 7 Februarie 1962, in die P.K.T.V. Raadsaal, hoek van Ruiter- en Riebeeckstraat, Potgietersrust, gehou sal word onder voorsitterskap van 'n amptenaar van die Departement van Waterwese ten einde ondersoek na die onderwerp van die versoekskrif in te stel en getuienis ten gunste van of teen die voorstel te hoor.

## NOTICE No. 49 OF 1962.

### PROPOSED MAGALAKWIN RIVER IRRIGATION DISTRICT, DISTRICT OF POTGIETERSRUST, TRANSVAAL.—STATUTORY ENQUIRY.

In terms of sub-section (1) of section *seventy-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), it is hereby notified that a petition signed by Mr. J. A. Opperman and others, owners of properties riparian to the Magalakwin River, in the District of Potgietersrust, Transvaal, has been submitted to the Minister of Water Affairs, stating that they consider it desirable that a combined system of water works should be constructed for the purpose of irrigating land riparian to the Magalakwin River and that an area of approximately 2,000 morgen, comprising the following properties, be declared an irrigation district in terms of section *seventy-four* of the said Act:—

Blinkwater No. 244—K.R., De Hoogedoorns No. No. 233—K.R., Sterkwater No. 229—K.R. and Portion C of Groenfontein No. 227—K.R.

It is further notified in accordance with sub-section (2) of the aforesaid section *seventy-two* that a public meeting of persons interested in the subject of the said petition will be held in the P.K.T.V. Boardroom, corner of Ruiter and Riebeeck Streets, Potgietersrust, at 11 a.m., on 7th February, 1962, under the chairmanship of an officer of the Department of Water Affairs, to enquire into the subject matter of the petition and to hear evidence for or against the proposal.

Alle belanghebbendes word hierby in kennis gestel dat die vergadering ook gehou sal word met die doel om stemme ten gunste van of teen die voorstel op te neem, aangesien minstens twee-derdes van die eienaars van grond geleë in die gebied in die betrokke versoekskrif vermeld, wat tesame minstens twee-derdes van die grond besit wat in daardie gebied besproei word en volgens voorneme besproei gaan word, hulle ooreenkomstig subartikel (3) van genoemde artikel *twee-en-sewentig* ten gunste van die voorstel moet verklaar voordat die versoek toegestaan kan word.

Enige persoon wat nie die vergadering kan bywoon nie, kan iemand anders deur middel van 'n prokurasie of volmag magtig om namens hom by die ondersoek te stem.

All persons interested are hereby notified that the meeting will also be held for the purpose of recording votes for or against the proposal, as it is necessary, in terms of sub-section (3) of the said section *seventy-two* that not less than two-thirds of the owners of land situated within the area specified in the petition in question, who together own not less than two-thirds of the land irrigated and proposed to be irrigated within such area, are in favour of the proposal before the petition may be granted.

Any person who cannot be present at the meeting may by proxy, or power of attorney, delegate any other person to vote on his behalf at the enquiry.

## KENNISGEWING No. 50 VAN 1962.

## ALGEMENE KENNISGEWING.

## DOEANE- EN AKSYNSTARIEFAANSOEKE.

## LYS No. 291.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeane- en Aksynstarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

### VERHOGING VAN DIE REG OP:

Gebreide stukgoedere, belasbaar ingevolge ondergenoemde tariefposte, van die bestaande regte tot die regte wat teenoor elke pos aangedui word:—

| *Tariefpos.* | | *Reg waarom aansoek gedoen is.* *Minimum.* | *Intermediër.* | *Maksimum.* |
|---|---|---|---|---|
| 76 (7) (*a*) | *ad valorem* | 12½% | 17½% | 22½% |
| | per jaart | Vry. | of 2½c | 4c |
| | | na gelang watter reg die hoogste is, en bowendien. | | |
| | *ad valorem* | 17½% | 17½% | 32½% |
| 76 (7) (*b*) | *ad valorem* | — | 35% | 50% |
| 77 (7) (*e*) (i) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (i) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*e*) (ii) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (ii) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*e*) (iii) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (iii) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*f*) (i) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 77 (7) (*f*) (ii) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 77 (7) (*f*) (iii) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 78 (6) (*e*) (i) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (6) (*e*) (ii) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (6) (*e*) (iii) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (7) (*b*) (i) (A) | *ad valorem* | — | 20% | 30% |
| | per jaart | — | of 7½c | 9c |
| | | na gelang van watter reg die hoogste is, en bowendien | | |
| | *ad valorem* | — | 15% | 20% |
| 78 (7) (*b*) (i) (B) | *ad valorem* | — | 30% | 45% |
| 78 (7) (*b*) (ii) | *ad valorem* | — | 20% | 30% |
| | per jaart | — | of 7½c | 9c |
| | | na gelang van watter reg die hoogste is, en bowendien | | |
| | *ad valorem* | — | 15% | 20% |
| 78 (7) (*b*) (iii) | *ad valorem* | — | 35% | 45% |
| 78 (7) (*b*) (iv) | *ad valorem* | — | 22½% | 45% |
| 80 (4) (*b*) | *ad valorem* | — | 45% | 55% |

(R.H.N.-verw. 125/9/6.)
*Applikant*: Transvaal Knitters' Association,
Posbus 4581,
Johannesburg.

### KORTING VAN DIE DOEANEREG OP:

1. Bensien (kookbestek 60°C tot 120°C) vir gebruik by die vervaardiging van kleefband.
(R.H.N.-verw. 107/11/20.)
*Applikant*: Sellotape South Africa (Pty.), Ltd.,
Posbus 4597,
Johannesburg.
2. Perspex-kunsharsmateriaal wat in die vorm van plate vir die vervaardiging van wyserplate vir toringhorlosies gebruik word.
(R.H.N.-verw. 73/11/1.)
*Applikant*: Suid-Afrikaanse Orrelbouers (Edms.), Beperk,
Pretoriastraat 157,
Silverton.

### INTREKKING VAN DIE KORTINGSFASILITEITE TEN OPSIGTE VAN:

Juteskrim nie vir gebruik as verpakkingsmateriaal ingevolge pos 601 (9) nie.
(R.H.N.-verw. 110/9/19.)
*Applikant*: Ropes and Mattings,
Posbus 3,
Jacobs, Natal.

### KORTING VAN DIE AKSYNSREG OP:

Absolute alkohol vir die vervaardiging van radiosondes.
(R.H.N.-verw. 67/12/1.)
*Applikant*: Vaisala S.A. (Pty.), Limited,
Posbus 2652,
Johannesburg.

Sien Algemene Kennisgewing No. 9 van 5 Januarie 1962 vir Lys No. 290.

## NOTICE No. 50 OF 1962.

## GENERAL NOTICE.

## CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS.

## LIST No. 291.

The following representations affecting the Customs and Excise Tariffs have been received by the Board of Trade and Industries:—

### INCREASE IN DUTY ON:

Knitted fabrics in the piece, dutiable under the undermentioned tariff items, from the existing rates of duty to the rates of duty shown against each item:—

| *Tariff item.* | | *Duty applied for* | | |
|---|---|---|---|---|
| | | *minimum.* | *intermediate.* | *maximum.* |
| 76 (7) (*a*) | *ad valorem* | 12½% | 17½% | 22½% |
| | | | or | |
| | per yard | Free | 2½c | 4c |
| | | whichever is the greater, and in addition | | |
| | *ad valorem* | 17½% | 17½% | 32½% |
| 76 (7) (*b*) | *ad valorem* | — | 35% | 50% |
| 77 (7) (*e*) (i) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (i) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*e*) (ii) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (ii) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*e*) (iii) (A) | *ad valorem* | — | 40% | 55% |
| 77 (7) (*e*) (iii) (B) | *ad valorem* | — | 35% | 47½% |
| 77 (7) (*f*) (i) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 77 (7) (*f*) (ii) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 77 (7) (*f*) (iii) | *ad valorem* | — | 25% | 45% |
| 78 (6) (*e*) (i) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (6) (*e*) (ii) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (6) (*e*) (iii) | *ad valorem* | — | 40% | 57½% |
| 78 (7) (*b*) (i) (A) | *ad valorem* | — | 20% | 30% |
| | | | or | |
| | per yard | — | 7½c | 9c |
| | | whichever is the greater, and in addition | | |
| | *ad valorem* | — | 15% | 20% |
| 78 (7) (*b*) (i) (B) | *ad valorem* | — | 30% | 45% |
| 78 (7) (*b*) (ii) | *ad valorem* | — | 20% | 30% |
| | | | or | |
| | per yard | — | 7½c | 9c |
| | | whichever is the greater, and in addition | | |
| | *ad valorem* | — | 15% | 20% |
| 78 (7) (*b*) (iii) | *ad valorem* | — | 35% | 45% |
| 78 (7) (*b*) (iv) | *ad valorem* | — | 22½% | 45% |
| 80 (4) (*b*) | *ad valorem* | — | 45% | 55% |

(B.T.I. Ref. 125/9/6.)
*Applicant*: Transvaal Knitters' Association,
P.O. Box 4581,
Johannesburg.

### REBATE OF THE CUSTOMS DUTY ON:

1. Benzine (boiling range 60°C to 120°C) for use in the manufacture of adhesive tapes.
(B.T.I. Ref. 107/11/20.)
*Applicant*: Sellotape South Africa (Pty.), Limited,
P.O. Box 4597,
Johannesburg.
2. Perspex synthetic resins material used in the form of sheets for the manufacture of dials for tower clocks.
(B.T.I. Ref. 73/11/1.)
*Applicant*: Suid-Afrikaanse Orrelbouers (Edms.), Beperk,
157 Pretoria Street,
Silverton.

### WITHDRAWAL OF THE REBATE FACILITIES ON:

Jute scrim not being for use as packing material under item 601 (9).
(B.T.I. Ref. 110/9/19.)
*Applicant*: Ropes and Mattings,
P.O. Box 3,
Jacobs, Natal.

### REBATE OF THE EXCISE DUTY ON:

Absolute alcohol for the manufacture of radiosondes.
(B.T.I. Ref. 67/12/1.)
*Applicant*: Vaisala S.A. (Pty.), Limited,
P.O. Box 2652,
Johannesburg.

For List No. 290, see General Notice No. 9 of the 5th January, 1962.

## KENNISGEWING No. 48 VAN 1962.

## BERGRIVIER-BESPROEIINGSRAAD, AFDELINGS PAARL, MALMESBURY, WELLINGTON EN TULBAGH, KAAPPROVINSIE. — TOEWYSING VAN WERKSAAMHEDE, BEVOEGDHEDE OF PLIGTE.

Die Minister van Waterwese het, kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die werksaamhede, bevoegdhede of pligte omskryf in paragrawe (*a*), (*b*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) en (*j*) van genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-tagtig*, toegewys aan die Bergrivier-besproeiingsraad, afdelings Paarl, Malmesbury, Wellington en Tulbagh, Kaapprovinsie.

## NOTICE No. 48 OF 1962.

## BERG RIVER IRRIGATION BOARD, DIVISIONS OF PAARL, MALMESBURY, WELLINGTON AND TULBAGH, CAPE PROVINCE.—ASSIGNMENT OF POWERS, FUNCTIONS OR DUTIES.

The Minister of Water Affairs has, under sub-section (1) of section *eighty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), assigned to the Berg River Irrigation Board, Divisions of Paarl, Malmesbury, Wellington and Tulbagh, Cape Province, the powers, functions or duties, described in paragraphs (*a*), (*b*), (*d*), (*e*), (*f*), (*g*), (*h*) and (*j*) of the said sub-section (1) of section *eighty-nine*.

## KENNISGEWING No. 52 VAN 1962.

### KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL *TIEN* VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, No. 48 VAN 1935, SOOS GEWYSIG BY WET No. 16 VAN 1960.

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlings van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.

| Aansoek van. *Application by.* | Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.* | Datum en Tyd. *Date and Time.* |
|---|---|---|
| 1. Petrus Johannes Uys, Rietkuil, Posbus/*P.O. Box* 149, Ottosdal | Kantoor van die Assistent Landdros/*Office of the Assistant Magistrate*, Ottosdal | 27 Februarie 1962, om 10 vm./ *27th February*, 1962, *at* 10 *a.m.* |
| 2. Daniel Johannes Jacobs, Springkloof, Pk./*P.O. Mount Rupert*, Distrik/*District of* Barkly Wes/*West* | Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Barkly Wes/*West* | 27 Februarie 1962, om 10 vm./ *27th February*, 1962, *at* 10 *a.m.* |

## NOTICE No. 52 OF 1962.

### NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION *TEN* OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, No. 48 OF 1935, AS AMENDED BY ACT No. 16 OF 1960.

The Farmers' Assistaance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries Office.

| Aansoek van. *Application by.* | Plek van Byeenkoms. *Place of Meeting.* | Datum en Tyd. *Date and Time.* |
|---|---|---|
| 1. Petrus Johannes Uys, Rietkuil, Posbus/*P.O. Box* 149, Ottosdal | Kantoor van die Assistent Landdros/*Office of the Assistant Magistrate*, Ottosdal | 27 Februarie 1962, om 10 vm./ *27th February*, 1962, *at* 10 *a.m.* |
| 2. Daniel Johannes Jacobs, Springkloof, Pk./*P.O. Mount Rupert*, Distrik/*District of* Barkly Wes/*West* | Kantoor van die Landdros/*Office of the Magistrate*, Barkly Wes/*West* | 27 Februarie 1962, om 10 vm./ *27th February*, 1962, *at* 10 *a.m.* |

## KENNISGEWING No. 53 VAN 1962.

### WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrosdistrik Kimberley wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 23 Februarie 1962.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

(*a*) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;

(*b*) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600-lb. het, vas is, of van fyngevoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);

(*c*) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

*Skriftelike aansoeke* moet *onverwyld* gerig word aan die Distriksyker, Privaatsak, Kimberley.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 29 Desember 1961.

### BYLAE.

Kimberley, Distriksykkantoor, Ou Muntgebou, Kenilworthweg, van 9 vm. tot 3.30 nm., daagliks uitgesonderd Saterdae, 1 Februarie 1962 tot 16 Februarie 1962.

Windsortonweg, Stasiewinkel, van 9.30 vm. tot 10.30 vm., 20 Februarie 1962.

Beaconsfield, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 21 Februarie 1962.

Modderrivier, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 1 nm., 22 Februarie 1962.

## NOTICE No. 53 OF 1962.

### WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of Section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1) Part I of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial District of Kimberley, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 23rd February, 1962.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

*N.B.*—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

(*a*) his premises are situated more than 12 miles from the nearest assize station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ;*

(*b*) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);

(*c*) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

*Written applications* must be made *forthwith* to the District Assizer, Private Bag, Kimberley.

Where instruments are assized on traders' premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 29th December, 1961.

### SCHEDULE.

Kimberley, District Assize Office, Old Mint Buildings, Kenilworth Road, from 9 a.m. to 3.30 p.m., daily except Saturdays, 1st February, 1962, to 16th February, 1962.

Windsorton Road, Station Store, from 9.30 a.m. to 10.30 a.m., 20th February, 1962.

Beaconsfield, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 21st February, 1962.

Modder River, Police Station, from 9 a.m. to 1 p.m., 22nd February, 1962.

KENNISGEWING No. 54 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937, word bekendgemaak dat William Gunning Mundell, 'n Blanke man van Nahoon Valley Place 16, Oos-Londen, in die distrik Oos-Londen, onbekwaam verklaar is om gedurende 'n tydperk van sewe (7) jaar vanaf 28 November 1961, 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Oos-Londen, op hede die 28ste dag van Desember 1961.

G. M. ST. L. DAINES,
Landdros.

KENNISGEWING No. 55 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937, word bekendgemaak dat Arthur Nathaniel Weber, 'n Blanke man van Roseberrylaan 6, Cambridge, Oos-Londen, in die distrik Oos-Londen, onbekwaam verklaar is om te eniger tyd 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Oos-Londen, op hede die 28ste dag van Desember 1961.

G. M. ST. L. DAINES,
Landdros.

KENNISGEWING No. 56 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Redvers Robb, 'n Blanke man, van Edwardhof 20, Mabelstraat, Rosettenville, Johannesburg, in die distrik Johannesburg, onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf 2 Desember 1961 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Johannesburg, op hede die 2de dag van Januarie 1962.

F. C. SILK,
Landdros.

KENNISGEWING No. 57 VAN 1962.

PERSOON ONBEKWAAM OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word kragtens artikel *dertien* van Wet No. 28 van 1937 bekendgemaak dat Jean Raphael Buhler, 'n Blanke vrou van Fortesqueweg 61, Yeoville, Johannesburg, in die distrik Johannesburg, onbekwaam verklaar is om vir 'n tydperk van (5) vyf jaar vanaf 2 Desember 1961, 'n vuurwapen te besit.

Gedateer te Johannesburg op hede die 2de dag van Januarie 1962.

F. C. SILK,
Landdros.

KENNISGEWING No. 58 VAN 1962.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA (OOS-KAAPSE AFDELING).

EERSTE RONDGAANDE HOF, 1962.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *sewe* van Wet No. 59 van 1959, gee ek hierby kennis dat ek die volgende rondgangdistrikte vir 'n sitting van bogenoemde hof gevorm het:—

1. Die distrik Mount Currie, tesame met die distrikte Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff en Mount Ayliff.

NOTICE No. 54 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of Section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that William Gunning Mundell, a White male, of 16 Nahoon Valley Place, East London, in die District of East London, was declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of seven (7) years from the 28th November, 1961.

Dated at East London on this 28th day of December, 1961.

G. M. ST. L. DAINES,
Magistrate.

NOTICE No. 55 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that Arthur Nathaniel Weber, a White male, of 6 Roseberry Avenue, Cambridge, East London, in the District of East London, was declared to be a person unfit to possess a firearm at any time.

Dated at East London on this 28th day of December, 1961.

G. M. ST. L. DAINES,
Magistrate.

NOTICE No. 56 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937, that Redvers Robb, a White male, of 20 Edward Court, Mabel Street, Rosettenville, Johannesburg, in the District of Johannesburg, has been declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of three (3) years as from 2nd December, 1961.

Dated at Johannesburg, this 2nd day of January, 1962.

F. C. SILK,
Magistrate.

NOTICE No. 57 OF 1962.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given in terms of section *thirteen* of Act No. 28 of 1937 that Jean Raphael Buhler, a White female of 61 Fortesque Road, Yeoville, Johannesburg, in the District of Johannesburg, has been declared to be a person unfit to possess a firearm for a period of (5) five years as from 2nd December, 1961.

Dated at Johannesburg this 2nd day of January, 1962.

F. C. SILK,
Magistrate.

NOTICE No. 58 OF 1962.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA (EASTERN CAPE DIVISION).

FIRST CIRCUIT COURT, 1962.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *seven* of Act No. 59 of 1959, I hereby give notice that I have constituted the following Circuit Districts for the sitting of the above-mentioned Court:—

1. The District of Mount Currie, together with the Districts of Mount Frere, Tabankulu, Mount Fletcher, Matatiele, Umzimkulu, Bizana, Lusikisiki, Flagstaff and Mount Ayliff.

2. Die distrik Umtata, tesame met die distrikte Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo en Qumbu.

3. Die distrik Butterworth, tesame met die distrikte Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale en St. Marks.

En voorts beveel en gelas ek dat genoemde rondgaande hof sittings moet hou op die dorpe en op die datums in bygaande Bylae vermeld, met die verstande dat, ingeval die regter deur 'n onvoorsiene omstandigheid of oponthoud verhinder word om 'n sitting van die rondgaande hof te open op enigeen van genoemde plekke op die datums wat vir die doel vasgestel is, so 'n sitting van die rondgaande hof geopen moet word op die dag en datum waarop die regter op so 'n plek aankom of so spoedig daarna as wat gerieflik is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), te Grahamstad, op hede die Agt-en-twintigste dag van Desember Eenduisend Negehonderd Een-en-sestig.

H. H. W. DE VILLIERS,
Regter-president.

BYLAE.

Kokstad, Dinsdag, 23 Januarie 1962, om 9.30 vm.
Umtata, Woensdag, 31 Januarie 1962, om 9.30 vm.
Butterworth, Woensdag, 14 Februarie 1962, om 9.30 vm.

KENNISGEWING No. 59 VAN 1962.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrawe (*a*) en (*b*) van artikel *vyf* van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel *ses* van bogenoemde Wet ter ondersteuning of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae van die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus teenwoordig of verteenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Dragon Flying Company (Pty.), Ltd., P/a Underberg and District Stores, Pk. Underberg. (B) (i) Nie vasgestel. (C) Huurvlugte, R12 per uur; plesiervlugte, R18 per uur. (D) Piper Clipper. (E) Republiek van Suid-Afrika; uitgangsbasis, Himeville. (B) (ii) Vliegopleiding. (C) R9 per uur. (D) Piper Clipper. (E) Himeville, Greytown.

2. The District of Umtata, together with the Districts of Mqanduli, Ngqeleni, Port St. Johns, Tsolo, Libode, Elliotdale, Engcobo and Qumbu.

3. The District of Butterworth, together with the districts of Idutywa, Tsomo, Kentani, Nqamakwe, Willowvale and St. Marks.

And I do further direct and appoint that the said Circuit Court shall be holden in the towns and on the dates set forth in the Schedule hereto, provided that in the event of the Judge being prevented by any unforeseen cause or delay from opening the Circuit Court at any of the said places on the day fixed for the purpose, such Circuit Court shall be opened on the day on which the Judge shall arrive at such place or as soon thereafter as conveniently may be.

Given under my Hand and the Seal of the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), at Grahamstown this Twenty-eighth day of December, One thousand Nine hundred and Sixty-one.

H. H. W. DE VILLIERS,
Judge President.

SCHEDULE.

Kokstad, Tuesday, 23rd January, 1962, at 9.30 a.m.
Umtata, Wednesday, 31st January, 1962, at 9.30 a.m.
Butterworth, Wednesday, 14th February, 1962, at 9.30 a.m.

NOTICE No. 59 OF 1962.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (*a*) and (*b*) of section *five* of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section *six* of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary for Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or to be represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Dragon Flying Company (Pty.), Ltd., c/o Underberg and District Stores, P.O. Underberg. (B) (i) Non-scheduled. (C) Charter, R12 per hour; flipping, R18 per hour. (D) Piper Clipper. (E) Republic of South Africa; base of operation. Himeville. (B) (ii) Flying Training. (C) R9 per hour. (D) Piper Clipper. (E) Himeville. Greytown.

## BYLAE B.

### LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Ermelo Vliegklub, Posbus 516, Ermelo. (B) Ermelo Vliegklub. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 323, gedateer 17 Oktober 1961: Onder (i) „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Piper Cruiser, ZS-BZL" (ii) „Tariefskaal" voeg by: „Piper Cruiser, R9 per uur".

(A) Basutair (Pty.), Ltd., Kerkstraat 46, Ladybrand, O.V.S. (B) Basutair (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalings en voorwaardes van nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 160, gedateer 7 Oktober 1957: Onder (i) „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Cessna 180, ZS-DKN". (ii) „Tariefskaal" voeg by: „Cessna 180, 18c per myl vir passasiers en 2-2½c per lb. of soos gereël vir vrag".

(A) Vaal Air Services, Posbus 493, Vereniging. (B) Vaal Air Services. (C) (i) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 314, gedateer 31 Augustus 1961. Onder (i) „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by „Cessna 210, ZS-CLI". (ii) „Tariefskaal" voeg by: „Cessna 210, 18c tot 20c per myl". (C) (ii) Wysiging van bepalings en voorwaardes van Handelslugdienslisensie No. 264, gedateer 17 September 1959. Onder (i) „Vliegtuie wat gebruik gaan word" voeg by: „Cessna 210, ZS-CLI". (ii) „Tariefskaal" voeg by: „Cessna 210, R18 tot R24 per uur".

(A) Potgietersrus Flying Club, Posbus 316, Potgietersrus. (B) Potgietersrus Flying Club. (C) Wysiging van bepalings en Voorwaardes van Vliegopleidingslugdienslisensie No. 283, gedateer 25 April 1960: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word" skrap „Piper Cruiser, ZS-BPE" en vervang deur „Piper Colt, ZS-CTK".

## BYLAE C.

### LYS VAN AANSOEKE OM DIE HERNUWING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariefskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebiede en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., Posbus 2245, Johannesburg. (B) (i) Vasgestel. (C) Enkeltarief, R17.75, retoertarief, R32; Vrag 10c per lb.; oorgewigbagasie 12½c. (D) Lockheed Lodestar. (E) Rand-Margate (Tweemaal per week). (B) (ii) Vasgestel. (C) Enkeltarief, R17.75, retoertarief, R32; Vrag 10c per lb., oorgewigbagasie 12½c per lb. (D) Lockheed Lodestar. (E) Welkom-Margate (Tweemaal per week in elke rigting).

(A) MS Air (Pty.), Ltd., Posbus 426, Germiston. (B) Nie-vasgestel. (C) Tussen 20c en 27½c per myl na gelang van betrokke afstande. (D) Piper Apache PA 23, ZS-CGG. (E) Republiek van Suid-Afrika, Suidwes-Afrika, die gebiede wat onder die beheer van die Britse hoë Kommissaris val, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Sentraal- en Oos-Afrika, uitgangsbasis, Randse Lughawe, Germiston.

(A) Natal Aviation (Pty.) Ltd., Posbus 6070, Durban-Noord. (B) (i) Vliegopleiding. (C) Van R6 tot R50 per uur na gelang van tipe vliegtuig gebruik. (D) Air Speed Consul en alle landvliegtuie met vaste vlerke tot 6,000 lb. totale gewig. (E) Stamford Hill-lughawe, Durban, Mtunzini, Mtubatuba, Richardsbaai, Empangeni, Eshowe, Lusikisiki, Kokstad, Harding, Highflats, Kwambonambi, Babanango, Groutville. (B) (ii) Handelslugdiens: Lugfotografie, lugopname, lugreklame, oesbespuiting, loodshuur. (C) Van R6 tot R100 per uur na gelang van tipe vliegtuig gebruik en lugwerk wat gedoen word. (D) Air Speed Consul en alle landvliegtuie met vaste vlerke tot 6,000 lb. totale gewig.

## SCHEDULE B.

### SCHEDULE OF APPLICATION FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

(A) Ermelo Vliegklub, P.O. Box 516, Ermelo. (B) Ermelo Vliegklub. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 323, dated 17th October, 1961. Under (i) "Aircraft to be used" add "Piper Cruisers, ZS-BZL". (ii) "Tariff of charges" add "Piper Cruiser, R9 per hour".

(A) Basutair (Pty.), Ltd., 46 Church Street, Ladybrand, O.F.S. (B) Basutair (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 160, dated 7th October, 1957: Under (i) "Aircraft to be used" add "Cessna 180, ZS-DKN" (ii) "Tariff of Charges" add "Cessna 180, 18c per mile for passengers and 2-2½c per lb. or as per agreement for freight.

(A) Vaal Air Services, P.O. Box 493, Vereeniging. (B) Vaal Air Services. (C) (i) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 314, dated 31st August, 1961. Under (i) "Aircraft to be used" add "Cessna 210, ZS-CLI". (ii) "Tariff of charges" add "Cessna 210, 18c to 20c per mile". (C) (ii) Amendment to terms and conditions of Aerial Work Air Service Licence No. 264, dated 17th September, 1959: Under (i) "Aircraft to be used" add "Cessna 210, ZS-CLI". (ii) "Tariff of charges" add "Cessna 210, R18 to R24 per hour".

(A) Potgietersrus Flying Club, P.O. Box 316, Potgietersrus. (B) Potgietersrus Flying Club. (C) Amendment to terms and conditions of Flying Training Air Service Licence No. 283, dated 25th April, 1960: Under "Aircraft to be used" delete "Piper Cruiser, ZS-BPE" and substitute "Piper Colt ZS-CTK".

## SCHEDULE C.

### SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE RENEWAL OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) Commercial Air Services (Pty.), Ltd., P.O. Box 2245, Johannesburg. (B) (i) Scheduled. (C) Single fare, R17.75, return fare, R32; Freight, 10c per lb.; Excess baggage, 12½c. (D) Lockheed Lodestar. (E) Rand-Margate (Two per week). (B) (ii) Scheduled. (C) Single fare, R17.75, return fare, R32; Freight, 10c per lb.; Excess baggage, 12½c per lb. (D) Lockheed Lodestar. (E) Welkom-Margate (Twice weekly in each direction).

(A) MS Air (Pty.), Ltd., P.O. Box 426, Germiston. (B) Non-scheduled. (C) Between 20c and 27½c per mile depending on distance involved. (D) Piper Apache PA 23, ZS-CGG. (E) Republic of South Africa, South West Africa, the High Commission Territories, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Central and East Africa, base of operation—Rand Airport, Germiston.

(A) Natal Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 6070, Durban North. (B) (i) Flying Training. (C) From R6 to R50 per hour depending on type of aircraft flown. (D) Air Speed Consul and all fixed wing land based aircraft up to 6,000 lb. all-up weight. (E) Stamford Hill Aerodrome, Durban, Mtunzini, Mtubatuba, Richard's Bay, Empangeni, Eshowe, Lusikisiki, Kokstad, Harding, Highflats, Kwambonambi, Babanango, Groutville. (B) (ii) Aerial Work: Aerial photography, aerial survay, aerial advertising, crop dusting, pilot hire. (C) From R6 to R100 per hour depending on type of aircraft used and type of aerial work being done. (D) Air Speed Consul and all fixed wing land based aircraft up to 6,000 lb. all-up weight.

KENNISGEWING No. 60 VAN 1962.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN SPESIALE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 41.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *twee-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat 'n spesiale vergadering van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 41, gehou sal word by die Landdroshof te Siviele Hof No. 7, Johannesburg, om 9.30 in die voormiddag, op die 27ste dag van Januarie 1962, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om hernuwing van 'n groothandel-dranklisensie in die naam van Eduard Ernest Jacob Schultz as bestuurder van Chimera (Pty.), Ltd., op persele Springbok Drankwinkel genoem en geleë te Hoofweg 92a, Randfontein.

F. C. SILK,
Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 41.

5 Januarie 1962.

## TENDERS.

*Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n ✱ gemerk*

DEPARTEMENT VAN BOSBOU.

✱ TENDERKENNISGEWING.

Tenders word ingewag vir die aankoop van ongeveer 175,000 kubieke voet Eucalyptushout uit Insikeniplantasie in die landdrosdistrik Umzimkulu, Kaapprovinsie.

Tenderdokumente en volledige besonderhede is verkrygbaar van die Sekretaris van Bosbou, Posbus 334, Pretoria.

Tenders moet die Sekretaris van Bosbou by bogenoemde adres voor 11 vm., op Vrydag, 16 Februarie 1962, bereik.

DEPARTEMENT VAN GEMEENSKAPSBOU.

✱ TENDERS-KONTRAK No. ALB. 3/61.—DREINERINGS- EN LOODGIETERSINSTALLASIES VIR 27 HUISE TE ALBERTVILLEDORP, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die installering van sanitêre en loodgieterstoestelle en huisdreineringskemas vir 27 huise te Albertvilledorp, Johannesburg, vir aansluiting by die nuwe munisipale rioleringskema.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Kantore van die Departement van Gemeenskapsbou te—

(*a*) Kamer No. 5083, Oranje-Nassaugebou, Schoemanstraat, Pretoria (Privaatsak 213, Telefoon 2-9201); of

(*b*) Kamer No. 211, Gilhove Chambers, De Villiersstraat 57, Johannesburg (Telefoon 22-2323);

teen betaling van 'n deposito van R5. Die deposito sal na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal word. Indien 'n *bona fide*-tender nie ingedien word nie en die dokumente tesame met die kwitansie voor of op die sluitingsdatum vir tenders terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27752" moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 8 Februarie 1962, bereik.

J. J. MARAIS,
Sekretaris van Gemeenskapsbou.

NOTICE No. 60 OF 1962.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF A SPECIAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 41.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-two* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that a special meeting of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 41 will be held at the Magistrate's Court at Civil Court 7, Johannesburg, at 9.30 in the forenoon on the 27th day of January, 1962, for the consideration of the following matters:—

Application for the renewal of a wholesale liquor licence in the name of Eduard Ernest Jacob Schultz as manager for Chimera (Pty.), Ltd., upon premises styled Springbok Bottle Store and situated at 92a Main Road, Randfontein.

F. C. SILK,
Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 41.

5th January, 1962.

## TENDERS.

*All Tenders published for the first time, are indicated by a ✱ in the left-hand upper corner.*

DEPARTMENT OF FORESTRY.

✱ TENDER NOTICE.

Tenders are invited for the purchase of approximately 175,000 cubic feet of Eucalyptus timber from Insikeni plantation in the Magisterial District of Umzimkulu, Cape Province.

Tender documents and full particulars are obtainable from the Secretary for Forestry, P.O. Box 334, Pretoria.

Tenders must reach the Secretary for Forestry at the above-mentioned address by 11 a.m. on Friday, the 16th February, 1962.

12-19-26-2

DEPARTMENT OF COMMUNITY DEVELOPMENT.

✱ TENDERS-CONTRACT ALB. 3/61.—DRAINAGE AND PLUMBING INSTALLATIONS TO 27 HOUSES IN ALBERTVILLE TOWNSHIP, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the installation of sanitary and plumbing appliances and house-drainage systems for 27 houses at Albertville Township, Johannesburg, for connection to the newly installed municipal sewerage scheme.

The necessary tender documents are obtainable from the offices of the Department of Community Development at—

(*a*) Room No. 5083, Oranje-Nassau Buildings, Schoeman Street, Pretoria (Private Bag 213, Telephone 2-9201); or

(*b*) Room No. 211, Gilhove Chambers, 57 De Villiers Street, Johannesburg (Telephone No. 22-2323);

on payment of a deposit of R5 for each set of documents. The deposit will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a bona fide tender is not submitted and the documents are returned together with the receipt on or before the closing date of the tenders, the deposit will also be refunded.

Sealed tenders, marked "Tender No. F.T. 27752" must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., Thursday, 8th February, 1962.

J. J. MARAIS,
Secretary for Community Development.

12-19-26

## DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 15/61—OPRIGTING VAN 52 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 52 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27753", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm., op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

## DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. G.O.R. 16/61: OPRIGTING VAN 64 WONINGS TE BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 64 wonings te Bosmont, Johannesburg.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore, te Ou Poskantoorgebou, Rissikstraat, Johannesburg, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27754", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

## DEPARTEMENT VAN BEHUISING.

✱ TENDERS.—KONTRAK No. 8/61: OPRIGTING VAN 14 WONINGS TE KROONSTAD.

Tenders word ingewag vir die oprigting van 14 wonings te Kroonstad.

Die nodige tenderdokumente is verkrygbaar by die Departement van Behuising se kantore te African Lifegebou, Privaatsak, Bloemfontein, en Kamer No. 500, Vermeulenhuis, Vermeulenstraat 293, Pretoria, teen betaling van 'n deposito van R10 wat na ontvangs van 'n *bona fide*-tender terugbetaal sal word. Indien geen tender ingedien word nie en die dokumente voor of op die sluitingsdatum vir tenders aan die kantoor van uitreiking terugbesorg word, sal die deposito ook terugbetaal word.

Verseëlde tenders gemerk „Tender No. F.T. 27755", moet die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria, voor 11 vm. op Donderdag, 1 Februarie 1962, bereik.

J. H. VAN DER WALT,
Sekretaris van Behuising.

## DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 15/61—ERECTION OF 52 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 52 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing Offices, at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27753", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
12-19-26

## DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. G.O.R. 16/61: ERECTION OF 64 DWELLINGS AT BOSMONT, JOHANNESBURG.

Tenders are invited for the erection of 64 dwellings at Bosmont, Johannesburg.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at Old Post Office Buildings, Rissik Street, Johannesburg, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27754", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m., on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
12-19-26

## DEPARTMENT OF HOUSING.

✱ TENDERS.—CONTRACT No. 8/61: ERECTION OF 14 DWELLINGS AT KROONSTAD.

Tenders are invited for the erection of 14 dwellings at Kroonstad.

The necessary tender documents are obtainable at the Department of Housing offices at African Life Buildings, Private Bag, Bloemfontein, and Room No. 500, Vermeulen House, 293 Vermeulen Street, Pretoria, on payment of a deposit of R10 which will be refunded on receipt of a bona fide tender. If a tender is not submitted and the documents are returned to the issuing office on or before the closing date of tenders, the deposit will also be refunded.

Tenders to be sealed and marked "Tender No. F.T. 27755", must reach the Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria, by 11 a.m. on Thursday, 1st February, 1962.

J. H. VAN DER WALT,
Secretary for Housing.
12-19-26

## KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

| Diens, Distrik en Provinsie. | Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs. | Waar verkrygbaar. | Datum waarop dokumente verkrygbaar is. | Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore. | Tenders ingewag tot 11 vm. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1961. | | 1962. |
| Pretoria: Herstel- en opknappingswerk aan Ykgebou. Tender No. D.P.W. 399 | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria | 29 Des. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 25 Jan. |
| | | | 1962. | | |
| Colesberg (K.P.): Oprigting van Polisiestasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 400 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth | 12 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth | 8 Feb. |
| Durban: Afdeling Plantbeheer en -kwarantyn: Oprigting van berokingsgeriewe. Tender No. D.P.W. 401 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en hoeveelheidslyste | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 12 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 8 Feb. |
| Pinetown (Natal): Oprigting van 'n woning (tipe F) vir Posmeester. Tender No. D.P.W. 407 | Tendervorms, tekeninge en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 19 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 15 Feb. |
| Kroonstad (O.V.S.): Oprigting van 'n nuwe outomatiese telefoonsentrale. Tender D.P.W. 408. | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W. Bloemfontein | 19 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 15 Feb. |
| Dealesville (O.V.S.): Oprigting van 'n woning (tipe D5) vir S.A.P.-beampte. Tender No. D.P.W. 409. | Tendervorms tekeninge en spesifikasies | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 19 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein | 15 Feb. |
| *Pretoria (Voortrekkerhoogte): Oprigting van 'n proefbaan vir vuurpyle. Tender No. D.P.W. 414 | Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitb. 45), Pretoria | 26 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat, (Foon 3-9581, Uitb. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg | 22 Feb. |
| *Durban (Clairwood-Suid) Poskantoorvoorraaddepot: Oprigting van— 1. (*a*) Kantoor en 3 skure; (*b*) Wasgeriewe vir Blankes en nie-Blankes; (*c*) Brandkrane en veiligheidsheining 2. (*a*) Grootmaatvoorraadwerf: Gelykmaak en teer van addisionele grond, verskaffing van sylyngeriewe, keermure en veiligheidsomheining. (*b*) Gewone werf: (i) Teer van grond langs keermuur; (ii) Veranda oor laaiplatform. Tender No. D.P.W. 415 | Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lyste van hoeveelhede | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbr. 45), Pretoria en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 26 Jan. | Sekretaris, D.P.W., Kamer 507, Sentrale Goewermentskantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbr. 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg | 22 Feb. |

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders, Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (*a*) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (*b*) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koevert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

## NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

| Service, District and Province. | Documents Available for Issue to Contractors. | Where Obtainable. | Date on which Documents are Available. | Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices. | Tenders due 11 a.m. |
|---|---|---|---|---|---|
| Pretoria: Repairs and renovations to Assize Building. Tender No. P.W.D. 399 | Tender forms, drawings and Specifications | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria | 1961. 29th Dec. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 1962. 25th Jan. |
| Colesberg (C.P.): Erection of Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 400 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth | 1962. 12th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth | 8th Feb. |
| Durban: Division of Plant Control and Quarantine: Erection of fumigation facilities. Tender No. P.W.D. 401 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 12th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 8th Feb. |
| Pinetown (Natal): Erection of a residence (type F) for Postmaster. Tender No. P.W.D. 407. | Tender forms, drawings and specifications | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 19th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 15th Feb. |
| Kroonstad (O.F.S.): Erection of a new automatic Telephone Exchange. Tender No. P.W.D. 408. | Tender forms drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein. | 19th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein. | 15th Feb. |
| Dealesville (O.F.S.): Erection of a house (type D5) for an official of the S.A.P. Tender No. P.W.D. 409. | Tender forms, drawings and specifications | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 19th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein | 15th Feb. |
| *Pretoria (Voortrekkerhoogte): Erection of a rocket testing range. Tender No. P.W.D. 414 | Tender forms, drawings and specified bills of quantities | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria | 26th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg | 22nd Feb. |
| *Durban (Clairwood South) Postal Stores Depot:<br>Erection of—<br>1. (*a*) Office and 3 sheds;<br>(*b*) Ablution facilities for Europeans and non-Europeans;<br>(*c*) Fire hydrants and security fence.<br>2. (*a*) Bulk Stores Yard: Levelling and tarring of additional ground, provision of siding facilities, retaining walls and security fencing.<br>(*b*) Ordinary yard: (i) Tarring along retaining wall; (ii) Veranda over loading platform.<br>Tender No. P.W.D. 415 | Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 26th Jan. | Secretary, P.W.D., Room 507, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg | 22nd Feb. |

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (*a*) a bona fide tender is submitted; or (*b*) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

**SUID-AFRIKAANSE SPOORWEË.**

## ✻ TENDERWYSIGINGS.

C. 8558.. Wysiging no. 2..... Baggermasjien. Sluitingsdatum verander na 20/7/1962.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## ✻ TENDERS.

### MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

| *Tender No.* | *Materiaal.* | *Sluitingsdatum.* |
|---|---|---|
| A. 9009.... | S.A. denne- en laagbord..... | 9/2/62 |
| C. 8990.... | Skakelbord..... | 9/2/62 |
| E. 9019.... | Soda-as vir waterbehandeling..... | 9/2/62 |
| K. 8989.... | S.A. vervaardigde vloerlyste vir hooflyn- en voorstedelike waens..... | 9/2/62 |
| K. 8961.... | Kondensatorelemente..... | 23/2/62 |

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## ✻ TENDERS.

### MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

| *Tender No.* | *Materiaal.* | *Sluitingsdatum.* |
|---|---|---|
| E. 8962.... | Trichlooretileen..... | 2/2/62 |
| H. 9018.... | Staalwiele..... | 2/2/62 |
| E. 9012.... | Bokseiltoue..... | 2/2/62 |
| D. 8959.... | Geelkoperhoutskroewe..... | 16/2/62 |
| A. 9008.... | Baltiese deel (rooihout)..... | 16/2/62 |
| K. 9024.... | Passasierswatoebehores..... | 16/2/62 |
| H. 8983.... | Staalwiele..... | 2/3/62 |

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## ✻ TENDER No. N.H. 61/62/1.

Tenderdokumente vir die bou van een huis op Ngagane, Natal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

**SOUTH AFRICAN RAILWAYS.**

## ✻ TENDER ALTERATIONS.

C. 8558.. Amendment No. 2. Dredger. Closing date extended to 20/7/1962.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.

Johannesburg. 283—12

## ✻ TENDERS.

### STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

| *Tender No.* | *Material.* | *Closing Date.* |
|---|---|---|
| A. 9009.... | S.A. pine and plyboard..... | 9/2/62 |
| C. 8990.... | Switchboard..... | 9/2/62 |
| E. 9019.... | Soda ash for water treatment..... | 9/2/62 |
| K. 8989.... | S.A. manufactured skirtings for main line and suburban coaches..... | 9/2/62 |
| K. 8961.... | Condensor elements..... | 23/2/62 |

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.

Johannesburg. 281—12

## ✻ TENDERS.

### STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the supply of the following:—

| *Tender No.* | *Material.* | *Closing Date.* |
|---|---|---|
| E. 8962.... | Trichlorethylene..... | 2/2/62 |
| H. 9018.... | Steel wheels..... | 2/2/62 |
| E. 9012.... | Lanyards for tarpaulins..... | 2/2/62 |
| D. 8959.... | Brass woodscrews..... | 16/2/62 |
| A. 9008.... | Baltic deal (red wood)..... | 16/2/62 |
| K. 9024.... | Carriage fittings..... | 16/2/62 |
| H. 8983.... | Steel wheels..... | 2/3/62 |

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.

Johannesburg. 276—12

## ✻ TENDER No. N.H. 61/62/1.

Tender documents for the erection of one house at Ngagane, Natal, may be inspected at the office of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 503, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 9 Februarie 1962.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

---

✱ TENDER No. W. 600/13/49.

Tenderdokumente vir die voorsien en aansit van diefwering aan 242 huise, op die afdeling Wes-Transvaal, lê ter insae in die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Kamer 415, Sandveltgebou, Pleinstraat 3, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4 (vier rand) kan die tenderdokumente verkry word van die voornoemde kantoor.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op 2 Februarie 1962.

A. W. ROLFE
Waarnemende Afdelingsbestuurder.

Johannesburg.

---

✱ TENDERS.

Tender No. V.D. 691.—Wors en polonies, Johannesburg.
Tender No. V.D. 692.—Melk, Johannesburg.
Tender No. V.D. 693.—Melk, Germiston.
Tender No. V.D. 694.—Bevrore voedselsoorte.
Tender No. V.D. 695.—Melk, Kaapstad.
Tender No. V.D. 696.—Brood, koek, ens., Kimberley.

Tenderdokumente kan verkry word van: —

Tenders Nos. V.D. 691 tot 694.—Verversingsbestuurder, Posbus 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. V.D. 694 en 695.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kaapstad.
Tender No. V.D. 694.—Distriksbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Durban.
Tender No. V.D. 696.—Verversingskamerbestuurder, S.A.S.-verversingsdepartement, Kimberley.

Hierdie tenders sluit om 9 vm. op Vrydag, 26 Januarie 1962.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

---

✱ TENDER No. N.H. 61/62/2.

Tenderdokumente vir die bou van agt huise in Pietermaritzburg, Natal, lê ter insae op die kantoor van die Afdelingsbestuurder, Durban, en in dié van die Siviele Hoofingenieur, Kamer No. 282, Tippettgebou, Johannesburg.

Teen 'n deposito van R4.20 (vier rand twintig sent) kan die tenderdokumente verkry word van die Afdelingsbestuurder, Kamer No. 503, Oswald Pirowgebou, Durban.

Hierdie tender sluit om 9 vm. op Vrydag, 9 Februarie 1962.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

---

✱ TENDERWYSIGINGS.

| | | |
|---|---|---|
| C. 8911.. | Wysiging no. 1..... | Kommunikasie-uitrusting. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum verander na 23/3/1962. |
| F. 8897.. | Wysiging no. 2..... | Houtdroogoonde. Sluitingsdatum verander na 2/2/1962. |

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cents) the tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 503, Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 9th February, 1962.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.
284—12

---

✱ TENDER No. W. 600/13/49.

Tender documents for the supply and fitting of burglar proofing to 242 houses on the Western Transvaal System may be inspected at the office of the System Manager, Room 415, Sandvelt Building, 3 Plein Street, Johannesburg. On payment of a deposit of R4 (four rand) tender documents may be obtained from the aforementioned office.

This tender closes at 9 a.m. on 2nd February, 1962.

A. W. ROLFE,
Acting System Manager.
279—12

Johannesburg.

---

✱ TENDERS.

Tender No. V.D. 691.—Sausages and Polony, Johannesburg.
Tender No. V.D. 692.—Milk, Johannesburg.
Tender No. V.D. 693.—Milk, Germiston.
Tender No. V.D. 694.—Frozen foods.
Tender No. V.D. 695.—Milk, Cape Town.
Tender No. V.D. 696.—Bread, cake, etc., Kimberley.

Tender documents may be obtained from: —

Tenders Nos. V.D. 691 to 694.—Catering Manager, P.O. Box 6140, Johannesburg.
Tenders Nos. V.D. 694 and 695, District Manager, Catering Department, Cape Town.
Tender No. V.D. 694.—District Manager, Catering Department, Durban.
Tender No. V.D. 696.—Refreshment Room Manager, S.A.R. Catering Department, Kimberley.

These tenders closes at 9 a.m. on Friday, 26th January, 1962.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.
278—12

---

✱ TENDER No. N.H. 61/62/2.

Tender documents for the erection of eight houses at Pietermaritzburg, Natal, may be inspected at the offices of the System Manager, Durban, and Chief Civil Engineer, Room No. 282, Tippett Building, Johannesburg.

On payment of a deposit of R4.20 (four rand twenty cents) tender documents may be obtained from the System Manager, Room No. 503, Oswald Pirow Building, Durban.

This tender closes at 9 a.m. on Friday, 9th February, 1962.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.
285—12

---

✱ TENDER ALTERATIONS.

| | | |
|---|---|---|
| C. 8911.. | Amendment No. 1. | Communication equipment. Specification amended. Closing date extended to 23/3/1962. |
| F. 8897.. | Amendment No. 2. | Timber seasoning kilns. Closing date extended to 2/2/1962. |

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

## ✱ TENDERS.

### MAGASYNDEPARTEMENT.

Tenders word ingewag vir die aankoop van die Administrasie van die volgende:

| *Tender No.* | *Materiaal.* | *Sluitingsdatum.* |
|---|---|---|
| G. 8986.... | Afvalpapier..... | 9/2/62 |
| G. 8987.... | Leë sementpapiersakke..... | 9/2/62 |

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die hoogste of enige tender aan te neem nie.

J. P. LAURENS,
Waarnemende Hoofbestuurder.

Johannesburg.

### SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUST.

### KONTRAK No. F.T.27756.

### KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders van ervare siviele ingenieurskontrakteurs vir die aanbou van die hoofwerke vir 'n hidroëlektriese en waterverskaffingskema te Sibasa, Noord-Transvaal, word hierby ingewag.

Kontrakdokumente, insluitende die hoeveelheidslyste in tweevoud en 'n stel tekeninge kan op of na die 15de dag van Januarie 1962 by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) òf in kontant, per depositokwitansie òf bankgewaarborgde tjek ten gunste van die Suid-Afrikaanse Naturelietrust, welke bedrag terugbetaal sal word mits 'n *bona fide*-tender tesame met al die tenderdokumente en tekeninge ingedien word, van mnre. Crawford, Lowe en Vennote, Raadgewende Ingenieurs, Posbus 1766, Pretoria, verkry word.

Ekstra afskrifte van die hoeveelheidslys sal verskaf word teen betaling van R2 (twee rand) per afskrif en ekstra afdrukke teen 5 sent per vk. vt. Ten opsigte van beide moet tjeks ten gunste van die Raadgewende Ingenieurs uitgemaak word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderaars by die Bantoesakekommissaris se Kantoor te Sibasa om 8.30 vm. op Dinsdag, 23 Januarie 1962, te woord staan en sal tot die aand van 24 Januarie 1962 beskikbaar wees om hulle die terrein te laat besigtig. Sibasa is ongeveer 47 myl vanaf Louis Trichardt naby die Punda Maria-pad, geleë. Die ingenieur sal nie op ander tye vir inspeksiebesoeke aan die terrein beskikbaar wees nie.

Verseëlde tenders, wat ooreenkomstig die voorwaardes in die kontrakdokumente bepaal, ingevul is en F.T.27756 gemerk is, moet voor of om 11 vm. op Donderdag, die eerste dag van Maart 1962, by die Kantoor van die Staatskoper, Bosmanstraat 291 of Posbus 371, Pretoria, afgelewer word, wanneer dié tenders in die openbaar oopgemaak sal word. *Tenders moet 60 dae geldig bly.*

Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie of om 'n rede vir die verwerping van 'n tender te verstrek nie.

Op las.

Die Voorsitter, Staatstenderraad,
Pretoria.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.

Johannesburg.

277—12

## ✱ TENDERS.

### STORES DEPARTMENT.

Tenders are invited for the purchase from the Administration of the following:—

| *Tender No.* | *Material.* | *Closing Date.* |
|---|---|---|
| G. 8986.... | Waste paper..... | 9/2/62 |
| G. 8987.... | Empty cement paper bags..... | 9/2/62 |

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R., Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the highest or any tender.

J. P. LAURENS,
Acting General Manager.

Johannesburg.

282—12

### SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.

### CONTRACT No. F.T.27756.

### NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited from experienced civil engineering contractors for the construction of the principal works for a hydro-electric and water supply scheme at and near Sibasa, Northern Transvaal.

On or after the 15th day of January, 1962, contract documents, including the bill of quantities in duplicate and a set of drawings, may be obtained from Messrs. Crawford, Lowe & Partners, Consulting Engineers, P.O. Box 1766, Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash, deposit receipt or bank certified cheque in favour of the South African Native Trust, which amount will be refunded provided that a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. Extra copies of the bill of quantities will be supplied for R2 (two rand) per copy and extra prints for 5 cents per square foot, in respect of both of which cheques should be drawn in favour of the Consulting Engineers.

An engineer will meet intending tenderers at the Native Commissioner's Office, Sibasa, at 8.30 a.m. on Tuesday, the 23rd January, 1962, and will be available until the evening of the 24th January, 1962, to show them over the site. Sibasa is about 47 miles from Louis Trichardt, just off the Punda Maria Road. The engineer will not be available at any other times for inspection visits to the site.

Sealed tenders, completed in accordance with the conditions laid down in the Contract Documents and endorsed "Contract No. F.T.27756", will be received by the State Buyer, State Tender Board, 291 Bosman Street (or P.O. Box 371), Pretoria, up to 11 a.m. on Thursday the 1st March, 1962, when such tenders will be opened publicly. *All tenders are to remain valid for 60 days.*

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

By Order.
The Chairman, State Tender Board,
Pretoria.

5-12-19

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat* 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering van flanelet aan die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15461.

Lewering van wassery- en droogskoonmaakdienste aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 17544.

Lewering van slaapmatte aan die Staat. F.T. No. 17546.

Lewering van hoekyster, boute, moere, ens., aan die Hoër Tegniese Skool, Oudtshoorn. F.T. No. 26555.

Lewering van tinplaatvoerings en -deksels aan die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 42577.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 26 *Januarie* 1962.

---

Verkoop van hardehoutsaagblokke deur die Departement van Bosbou uit plantasies in die Oos-Transvaalstreek gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1967. F.T. No. 688.

Lewering van rubberbuise en -proppe aan die Staat gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 5513.

Verkoop van oortollige vlaggies en stokkies deur die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 690.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 29 *Januarie* 1962.

---

Lewering van staalkombuistafels aan die Departement van Gesondheid. F.T. No. 689.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

---

Lewering van elektriese geleierpyp en toebehore gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 30590.

Lewering van melk aan die Departement van Verdediging, Walvisbaai. F.T. No. 11120.

✱ Lewering van siekestoele aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 693.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 2 *Februarie* 1962.

---

Lewering van tekenkamerbenodigdhede aan die Sentrale Tabaknavorsingstasie, Rustenburg. F.T. No. 7726.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 5 *Februarie* 1962.

---

Lewering van asfaltdakvilt en vogwerende lae gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963. F.T. No. 42564.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 7 *Februarie* 1962.

---

✱ Lewering van vloerblokkies gedurende die tydperk 1 Junie 1962 tot 31 Mei 1963. F.T. No. 47514.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

---

Lewering van fotografiese materiaal aan die Staat gedurende die tydperk 1 April 1962 tot 31 Maart 1963. F.T. No. 7729.

✱ Lewering van afslaersdienste gedurende die tydperk 1 Maart 1962 tot 28 Februarie 1963. F.T. No. 694.

✱ Lewering van melk aan die Hoër Nywerheidskool, George, gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1962. F.T. No. 11121.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, State Tender Board,* 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

*Services:*

Supply of flannelette to the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15461.

Supply of laundry and dry cleaning services to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 17544.

Supply of sleeping mats to the State. F.T. No. 17546.

Supply of angle iron, bolts, nuts, etc., to the Technical High School, Oudtshoorn. F.T. No. 26555.

Supply of tinplate liners, and lids to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 42577.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 26*th January*, 1962.

---

Sale of hardwood sawlogs by the Department of Forestry from plantations in the Eastern Transvaal Region during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1967. F.T. No. 688.

Supply of rubber tubing and stoppers to the State during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 5513.

Sale of redundant flags and dowels by the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 690.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 29*th January*, 1962.

---

Supply of steel kitchen tables to the Department of Health. F.T. No. 689.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 1*st February*, 1962.

---

Supply of electrical conduit and fittings during the period 1st May, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 30590.

Supply of milk to the Department of Defence, Walvis Bay. F.T. No. 11120.

✱ Supply of invalid chairs to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 693.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 2*nd February*, 1962.

---

Supply of drawing room appliances to the Central Tobacco Research Station, Rustenburg. F.T. No. 7726.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 5*th February*, 1962.

---

Supply of asphaltic roofing felt and dampproof sheeting during the period 1st May, 1962, to the 30th April, 1963. F.T. No. 42564.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 7*th February*, 1962.

---

✱ Supply of floor blocks during the period 1st June, 1962, to 31st May, 1963. F.T. No. 47514.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 8*th February*, 1962.

---

Supply of photographic material to the State during the period 1st April, 1962, to 31st March, 1963. F.T. No. 7729.

✱ Rendering of auctioneering services during the period 1st March, 1962, to 28th February, 1963. F.T. No. 694.

✱ Supply of milk to the Industrial High School, George, during the period ending 31st December, 1962. F.T. No. 11121.

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Die Voorsitter, Staatstenderraad, Bosmanstraat* 291 (*Posbus* 371, *Foon* 3-6411), *Pretoria.*

*Dienste:*

✱ Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in Suid-Transvaal gedurende die tydperk 1 Mei 1962 tot 30 April 1963:—

Amersfoort. F.T. No. 11122.
Amsterdam. F.T. No. 11123.
Bethal. F.T. No. 11124.
Bosplantasies. F.T. No. 11125.
Lichtenburg. F.T. No. 11126.
Christiana. F.T. No. 11127.
Delmas. F.T. No. 11128.
Ermelo. F.T. No. 11129.
Heidelberg. F.T. No. 11130.
Klerksdorp. F.T. No. 11131.

✱ Lewering van gaberdien aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 15467.

✱ Lewering van kettingmonterings aan die Departement van Bosbou, Pretoria. F.T. No. 27023.

✱ Lewering van 'n stuifpomp aan die Afdeling Veeteelt en Suiwel, Irene. F.T. No. 35561.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 9 *Februarie* 1962.

---

Lewering van douregistreerder aan die Westelike Provinsie-Vrugte-navorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5514.

✱ Lewering van termoplastiese teëls en kleefmiddel aan die Departement van Gevangenisse. F.T. No. 42579.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 12 *Februarie* 1962.

---

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 5515.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 14 *Februarie* 1962.

---

✱ Lewering van muur- en plafonplanke gedurende die tydperk 1 Junie 1962 tot 31 Mei 1963. F.T. No. 47515.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 15 *Februarie* 1962.

---

Lewering van hospitaalmeubels aan die Sentrale Artsenymagasyn, Pretoria. F.T. No. 7728.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 16 *Februarie* 1962.

---

✱ Lewering van mobiele vliegveldverligtingsuitrusting aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 47000.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 28 *Februarie* 1962.

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Sekretaris, D.P.W.* (*Kamer* A630, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 3-9581, *Bylyn* 38).

*Dienste:*

Lewering van vervoerband deur die Departement van Publieke Werke vir Jeppestraat-poskantoor, Johannesburg, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1719.

Lewering van standaardstaalwaentjies vir lêers deur die Departement van Publieke Werke, Pretoria, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1720.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

---

Ondergrondse kabel vir die Departement van Publieke Werke aangevra. Tender No. D.P.W. S.1721.

Plastiekoorgetrekte maasdraad deur die Departement van Publieke Werke vir Saldanhabaai-verdedigingsgebied, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1722.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

---

✱ Papiergeïsoleerde kabel deur die Departement van Publieke Werke vir die nuwe Outomatiese Stadsentrale, Kaapstad, aangevra. Tender No. D.P.W. S.1723.

✱ Ondergrondse kabel vir die Departement van Publieke Werke, Johannesburg, en die nuwe Gevangenis, Kroonstad. Tender No. D.P.W. S.1724.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

*Tender forms obtainable from:*

*The Chairman, State Tender Board,* 291 *Bosman Street* (*P.O. Box* 371, *Phone* 3-6411), *Pretoria.*

*Services:*

✱ Supply of perishable provisions to institutions in Southern Transvaal during the period 1st May, 1962, to 30th April, 1963:—

Amersfoort. F.T. No. 11122.
Amsterdam. F.T. No. 11123.
Bethal. F.T. No. 11124.
Forest Plantations. F.T. No. 11125.
Lichtenburg. F.T. No. 11126.
Christiana. F.T. No. 11127.
Delmas. F.T. No. 11128.
Ermelo. F.T. No. 11129.
Heidelberg. F.T. No. 11130.
Klerksdorp. F.T. No. 11131.

✱ Supply of gaberdine to the Department of Defence. F.T. No. 15467.

✱ Supply of chain assemblies to the Department of Forestry, Pretoria. F.T. No. 27023.

✱ Supply of a spray pump to the Division of Animal Husbandry and Dairying, Irene. F.T. No. 35561.

*Tenders due* 11 *a.m., 9th February,* 1962.

---

Supply of dew-indicating recorder to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5514.

✱ Supply of thermoplastic tiles and adhesive to the Department of Prisons. F.T. No. 42579.

*Tenders due* 11 *a.m., 12th February,* 1962.

---

Supply of laboratory chemicals to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 5515.

*Tenders due* 11 *a.m., 14th February,* 1962.

---

✱ Supply of wall and ceiling boards during the period 1st June, 1962, to 31st May, 1963. F.T. No. 47515.

*Tenders due* 11 *a.m., 15th February,* 1962.

---

Supply of hospital furniture to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7728.

*Tenders due* 11 *a.m., 16th February,* 1962.

---

✱ Supply of mobile airfield lighting equipment to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 47000.

*Tenders due* 11 *a.m., 28th February,* 1962.

---

*Tender forms obtainable from:*

*Secretary, P.W.D.* (*Room* A630, *Central Government Offices, Phone* 3-9581, *Extn.* 38, *Pretoria*).

*Services:*

Supply of conveyor belting required by the Public Works Department for Jeppe Street Post Office, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1719.

Supply of standard steel file trolleys required by the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1720.

*Tenders due* 11 *a.m., 25th January,* 1962.

---

Underground cable required for the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1721.

Plastic covered wire mesh required by the Public Department for Saldanha Bay Defence Area. Tender No. P.W.D. S.1722.

*Tenders due* 11 *a.m., 1st February,* 1962.

---

✱ Paper insulated cable required by the Public Works Department for the New City Automatic Exchange, Cape Town. Tender No. P.W.D. S.1723.

✱ Underground cable required for the Public Works Department, Johannesburg, and for the new Prison, Kroonstad. Tender No. P.W.D. S.1724.

*Tenders due* 11 *a.m., 8th February,* 1962.

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Transvaal.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).*

*Wes-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No 413311)*

*Natal.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191)*

*Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578)*

*Oos-Kaapland.*

*Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoorraadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).*

*N.B.*—Voornemende tenderaars moet tendervorms by die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is verkry.

*Dienste:*

✱ Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van koper-, lood- en gietysterafval. Poskantoortender No. 2759.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

---

Lewering van brandblussers. Poskantoor Tender No. 2746.

Lewering van versinkte houers, steun vir aluminiumplate en steunklampe. Poskantoor Tender No. 2747.

Lewering van handmikrotelefone, hefboomskakelaars en monteerplate. Poskantoor Tender No. 2749.

Lewering van doppe, klinke en klinkstroke. Poskantoor Tender No. 2750.

Lewering van elektroniese opleidingstoerusting. Poskantoor Tender No. 2751.

Lewering van transistors. Poskantoor Tender No. 2752.

Lewering van skuurdoek. Poskantoor Tender No. 2753.

Lewering van watersakke. Poskantoor Tender No. 2754.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 31 *Januarie* 1962.

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 129, Pattersongebou. Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.*

*Dienste:*

Lewering en aflewering van ses vervoerbare dieselpompinspuitertoetsers en ses dieselenjinkompressietoetsers. Waterwesetender No. W.293-1961/62.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

---

Lewering en aflewering van sluis-, terugvloei- en lugkleppe. Waterwesetender No. W.316-1961/62.

Lewering en aflewering van vier selfinsluitende, dieselaangedrewe, selfbeheerde wisselstroomontwikkelaarstelle met beheerpanele ingesluit, van 120/125 Kva. en tien van 6.25 Kva. Waterwesetender No. W.318-1961/62.

Plaaslike vervaardiging en aflewering van boorstange. Waterwesetender No. W.319-1961/62.

*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

*Tender forms obtainable from:*

*Transvaal.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).*

*Western Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).*

*Natal.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).*

*Orange Free State and Northern Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O Box 537, Bloemfontein (Telephone No 2578).*

*Eastern Cape.*

*District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101)*

*N.B.*—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business

*Services:*

✱ Sale by the Department of Posts and Telegraphs of copper, lead and cast iron scrap. Post Office Tender No. 2759.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

---

Supply of fire extinguishers. Post Office Tender No. 2746.

Supply of galvanised holders, brackets for aluminium notice plates and supporting clamps. Post Office Tender No. 2747.

Supply of handmicrophones, lever keys and mounting plates. Post Office Tender No. 2749.

Supply of caps, jacks and jackstrips. Post Office Tender No. 2750.

Supply of electronic training equipment. Post Office Tender No. 2751.

Supply of transistors. Post Office Tender No. 2752.

Supply of emery cloth. Post Office Tender No. 2753.

Supply of waterbags. Post Office Tender No. 2754.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 31*st January*, 1962.

---

*Tender forms obtainable from:*

*The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 129, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O Box 411), Pretoria*

*Services:*

Supply and delivery of six portable diesel pump injector testers and six diesel engine compression testers. Water Affairs Tender No. W.293-1961/62.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

---

Supply and delivery of sluice, reflux and air valves. Water Affairs Tender No. W.316-1961/62.

Supply and delivery of four 120/125 kVA. and ten 62.5 kVA. self-contained, diesel driven, self-regulating alternator sets including control panels. Water Affairs Tender No. W.318-1961/62.

Local manufacture and delivery of drill rods. Water Affairs Tender No. W.319-1961/62.

*Tenders due* 11 *a.m.*, 1*st February*, 1962.

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Die Staatsdrukker, Pretoria.*
*Dienste:*
Druk en lewering van bewysboekies vir Naturellemans. Tender No. S.D./G.P.-S. 404.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

---

Verkoop van die volgende:—
Te Pretoria: Afvalmetaal en leë dromme.
Te Kaapstad: Uitgediende draadstikmasjien en embosseermasjien.
Tender No. SD/GP-W. 84.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 26 *Januarie* 1962.

---

*Tendervorms verkrygbaar by:*
*Sekretaris, D.P.W. (Kamer* 507, *Sentrale Goewermentskantore, Pretoria, Foon* 3-9581, *Bylyn* 45).
*Dienste:*
Lewering, aflewering en oprigting van venstertipe lugbehandelingseenhede, verwarmers en bevogtigers vir die insektarium by die Annecke-instituut-Malarianavorsingstasie, Tzaneen (Tvl.). Tender No. D.P.W. 395.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 18 *Januarie* 1962.

---

Lewering, aflewering en oprigting van 'n lugbehandelingsinstallasie vir die draag- en konsentriese kamers in die Hoofposkantoor. Tender No. D.P.W. 396.
Lewering, aflewering en oprigting van ventilasietoestelle vir die Inentingstasie, Pinelands (Kaapstad). Tender No. D.P.W. 397.
Lewering, aflewering en oprigting van 'n sentrale verwarmingsinstallasie vir die nuwe Outomatiese Telefoonsentrale, Wanderer's View, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 398.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 25 *Januarie* 1962.

---

Lewering, aflewering en oprigting van 'n ventilasietoestel en twee lugversorgingseenhede vir die Departement van Mynwese, Johannesburg Goewermentskantore. Tender No. D.P.W. 402.
Elektriese installasie in die aanbouings vir die Departement van Bosbou, Sabie Publieke Kantore. Tender No. D.P.W. 403.
Elektriese installasie in die nuwe kwartiere vir getroude lede van die Staande Mag, Voortrekkerhoogte (Derde gedeelte), Pretoria. Tender No. D.P.W. 404.
Elektriese installasie in verskeie Staatsgeboue, Excelsior (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 405.
Elektriese installasie in die nuwe Staatsgebou, Welkom (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 406.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 1 *Februarie* 1962.

---

✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Boksburg. Tender No. D.P.W. 410.
✱ Lewering, aflewering en oprigting van elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Springs. Tender No. D.P.W. 411.
✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Florida. Tender No. D.P.W. 412.
✱ Lewering, aflewering en oprigting van 'n elektrostatiese lugreiniger vir die lugversorgingsinstallasie in die Outomatiese Telefoonsentrale, Parkview, Johannesburg. Tender No. D.P.W. 413.
*Tenders ingewag tot* 11-*uur vm.*, 8 *Februarie* 1962.

*Tender forms obtainable from:*
*The Government Printer, Pretoria.*
*Services:*
Printing and supply of reference books for Native men. Tender No. S.D./G.P.-S. 404.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

---

Sale of the following:—
At Pretoria: Scrap metal and empty drums.
At Cape Town: Obsolete wire stitching machine and embossing machine.
Tender No. SD/GP-W. 84.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 26*th January*, 1962.

---

*Tender forms obtainable from:*
*Secretary, P.W.D. (Room* 507, *Central Government Offices, Phone* 3-9581, *Extn.* 45, *Pretoria).*
*Services:*
Supply, delivery and erection of window-type air-conditioning units, unit heaters and humidifiers for the insectary at the Annecke Institute Malaria Research Station, Tzaneen (Tvl). Tender No. P.W.D. 395.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 18*th January*, 1962.

---

Supply, delivery and erection of an air-conditioning plant for the carrier and co-oxial rooms in the General Post Office, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 396.
Supply, delivery and erection of ventilating plants for the Vaccine Station, Pinelands (Cape Town). Tender No. P.W.D. 397.
Supply, delivery and erection of a central heating installation for the new Automatic Telephone Exchange, Wanderer's View, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 398.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 25*th January*, 1962.

---

Supply, delivery and erection of a ventilating plant and two air conditioning units for the Department of Mines, Johannesburg Government Offices. Tender No. P.W.D. 402.
Electrical installation in the additions for the Department of Forestry, Sabie Public Offices. Tender No. P.W.D. 403.
Electrical installation in the new married quarters for Permanent Force personnel, Voortrekkerhoogte (Third portion), Pretoria. Tender No. P.W.D. 404.
Electrical installation in various Government Buildings, Excelsior (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 405.
Electrical installation in the new Government Building, Welkom (O.F.S.). Tender No. D.P.W. 406.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 1*st February*, 1962.

---

✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Boksburg. Tender No. P.W.D. 410.
✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Springs. Tender No. P.W.D. 411.
✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Automatic Telephone Exchange, Florida. Tender No. P.W.D. 412.
✱ Supply, delivery and erection of an electrostatic air cleaner for the air conditioning plant in the Parkview Automatic Telephone Exchange, Johannesburg. Tender No. P.W.D. 413.
*Tenders due* 11 *a.m.*, 8*th February*, 1962.

*Tendervorms verkrygbaar by:*

*Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer 617, Schoemanstraat 173, Posbus 411, Pretoria.*

*Dienste:*

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Barberton. Waterwesetender No. W.334-1961/62.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Soutpansberg. Waterwesetender No. W.335-1961/62.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie in die distrik Soutpansberg. Waterwesetender No. 336-1961/62.

Boor na water vir die voorgestelde Polisiestasie in die distrik Potgietersrus. Waterwesetender No. W.337-1961/62.

Boor na water te Transport, Try en Granville in die distrik Letaba. Waterwesetender No. W.338-1961/62.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Januarie 1962.*

---

Boor na water vir De Deurskool, in die distrik Vereeniging. Waterwesetender No. W.345-1961/62.

Boor na water vir die nuwe Polisiestasie, Niekerkshoop, in die distrik Hay. Waterwesetender No. W.346-1961/62.

Boor na water vir die Elandsfonteinskool, in die distrik Potchefstroom. Waterwesetender No. W.347-1961/62.

*Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Januarie 1962.*

---

**Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.**

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

---

## UNIVERSITEITSKOLLEGE VAN ZOELOELAND.

### VAKATURE.

Aansoeke word ingewag van geskikte persone om aanstelling in die Fakulteit Natuurwetenskappe as professor of senior lektor in Dierkunde.

Aansoeke moet die Registrateur van die Universiteitskollege van Zoeloeland bereik nie later nie as 31 Januarie 1962: posadres Privaatsak, Empangeni; telefoon Ngoye deur Empangeni.

Besonderhede wat by aansoeke verskaf moet word, is van die Registrateur verkrygbaar.

---

## VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEERSKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriksgeneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en teenswoordige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 17 Januarie 1962 bereik. Afskrifte van getuigskrifte mag gestuur word.

Invloedwerwing deur of ten behoewe van 'n applikant stel hom bloot aan diskwalifikasie.

Die aanstelling is deeltyds en 'n private praktyk word toegelaat.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf, asook of hulle melaatsheid en veneriese siekte kan diagnoseer.

*Tender forms obtainable from:*

*Boring Engineer (Tel. 24811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room 617, 173 Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.*

*Services:*

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Barberton District. Water Affairs Tender No. W.334-1961/62.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Soutpansberg District. Water Affairs Tender No. W.335-1961/62.

Boring for water for the Department of Bantu Administration in the Soutpansberg District. Water Affairs Tender No. W.336-1961/62.

Boring for water for the proposed Police Station in the Potgietersrus District. Water Affairs Tender No. W.337-1961/62.

Boring for water at Transport, Try and Granville in the Letaba District. Water Affairs Tender No. W.338-1961/62.

*Tenders due 11 a.m., 18th January, 1962.*

---

Boring for water for De Deur School in the Vereeniging District. Water Affairs Tender No. W.345-1961/62.

Boring for water for the new Police Station, Niekerkshoop, in the Hay District. Water Affairs Tender No. W.346-1961/62.

Boring for water for the Elandsfontein School, in the Potchefstroom District. Water Affairs Tender No. W.347-1961/62.

*Tenders due 11 a.m., 25th January, 1962.*

---

**Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.**

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

---

## UNIVERSITY COLLEGE OF ZULULAND.

### VACANCY.

Applications are invited from suitably qualified persons for appointment in the Faculty of Science as professor or senior lecturer in Zoology.

Applications must be in the hands of the Registrar of the University College of Zululand not later than 31st January, 1962: postal address Private Bag, Empangeni; telephone Ngoye through Empangeni.

Particulars of details required to be furnished in applications are obtainable from the Registrar.

---

## VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed, should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 17th January, 1962. Copies of testimonials may be submitted.

Canvassing by or on behalf of any applicant is liable to disqualify him.

The appointments are on a part-time basis and private practice is not precluded.

Applicants should state whether they can speak, read and write both official languages, also whether they are competent to diagnose leprosy and venereal diseases.

Applikante moet voorts vermeld of hulle ondervinding as 'n geneeskundige gesondheidsbeampte of in 'n soortgelyke hoedanigheid het. Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

| Plek. | Salaris per jaar. | Medisynetoelae per jaar. |
|---|---|---|
| | R | R |
| *Transvaal—* | | |
| Alberton | 1,700 | Kontrak |
| *Alldays (Louis Trichardt) | 870 | 50 |
| Devon (Nigel) | 400 | 60 |
| Greylingstad (Heidelberg) | 1,000 | 80 |
| Laersdrif (Middelburg) | 1,200 | 300 |
| Ogies | 500 | 60 |
| *Oranje-Vrystaat—* | | |
| Verkeerdevlei (Brandfort) | 720 | 100 |
| *Kaapprovinsie—* | | |
| Bonnievale | 300 | 20 |
| Cala | 850 | 100 |
| De Doorns (Worcester) | 500 | 30 |
| Hankey (Humansdorp) | 400 | 60 |
| Hermanus (Caledon) | 1,200 | 100 |
| Kamieskroon (Springbok) | 500 | 100 |
| Loxton (Victoria-Wes) | 500 | 80 |
| Marydale (Prieska) | 600 | 40 |
| Middledrift (Keiskammahoek) | 400 | 40 |
| Niekerkshoop (Griekwastad) | 1,100 | 120 |
| Rietbron (Willowmore) | 500 | 60 |
| Stanford (Caledon) | 400 | 80 |
| Strydenburg (Hopetown) | 400 | 50 |
| Uitenhage | 3,600 | 400 |
| Umtata | 1,800 | 100 |
| *Natal—* | | |
| Kranskop | 870 | 70 |
| Mahlabatini | 750 | 40 |

*'n Woonhuis en spreekkamer is teen redelike huur beskikbaar.

*Die sentrums in hakies is die landdrosdistrikte.*

Die salaris dek alle gewone en roetine dienste, dog reistoelae teen 10c per myl vir alle afstande wat buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas afgelê word, nagverblyf teen R2 en bykomende vergoeding vir sekere dienste word betaal, asook gelde vir bywoning van hofsittings en geregtelike lykskouings ooreenkomstig die skaal van die Departement van Justisie.

Benewens die medisynetoelae word sekere van die nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, op aansoek vervang. In die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenisse, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word voorskrifte aan aptekers op koste van die betrokke departemente uitgereik. Waar geen aptekers beskikbaar is nie en medisyne deur die distriksgeneesheer verskaf word sal hy teen dieselfde gelde as die waarop 'n apteker, ooreenkomstig die kontrak met die departement, geregtig is vergoed word.

Aansoekvorms en kopieë van kontrakvorms word op aansoek verskaf. 22-29-5-12

Applicants should also state whether they have any experience as a Medical Officer of Health or in any similar capacity. If more than one post is applied for, a separate application should be submitted in respect of each.

| Place. | Salary per Annum. | Drug Allowance Per Annum. |
|---|---|---|
| | R | R |
| *Transvaal—* | | |
| Alberton | 1,700 | Contract |
| *Alldays (Louis Trichardt) | 870 | 50 |
| Devon (Nigel) | 400 | 60 |
| Greylingstad (Heidelberg) | 1,000 | 80 |
| Laersdrif (Middelburg) | 1,200 | 300 |
| Ogies | 500 | 60 |
| *Orange Free State—* | | |
| Verkeerdevlei (Brandfort) | 720 | 100 |
| *Cape Province—* | | |
| Bonnievale | 300 | 20 |
| Cala | 850 | 100 |
| De Doorns (Worcester) | 500 | 30 |
| Hankey (Humansdorp) | 400 | 60 |
| Hermanus (Caledon) | 1,200 | 100 |
| Kamieskroon (Springbok) | 500 | 100 |
| Loxton (Victoria West) | 500 | 80 |
| Marydale (Prieska) | 600 | 40 |
| Middledrift (Keiskamma Hoek) | 400 | 40 |
| Niekerkshoop (Griquatown) | 1,100 | 120 |
| Rietbron (Willowmore) | 500 | 60 |
| Stanford (Caledon) | 400 | 80 |
| Strydenburg (Hopetown) | 400 | 50 |
| Uitenhage | 3,600 | 400 |
| Umtata | 1,800 | 100 |
| *Natal—* | | |
| Kranskop | 870 | 70 |
| Mahlabatini | 750 | 40 |

*A house and consulting room is available at a reasonable rent.

*The Centres in Brackets are the Magisterial Districts.*

The salaries cover all ordinary and routine services, but travelling allowance of 10c per mile for all mileage travelled outside a radius of three miles from headquarters, night detention of R2 and supplementary fees for certain other services will be payable, also fees for attention at courts and inquests in accordance with the tariff of the Department of Justice.

Apart from the drug allowance certain of the more recent and expensive preparations prescribed in respect of indigent patients, are replaced on application. In the case of patients for whose treatment the Departments of Police, Prisons, Defence and Pensions are responsible, prescriptions are issued on chemists at the expense of the relevant departments. Where no chemists are available and drugs are supplied by the district surgeon, he will be refunded at the same fee to which a chemist and druggist is entitled, according to the contract with the Department.

Forms of application and copies of draft agreement will be furnished on application.

# Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende Desember 1961.

### BLOUBOEKE.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Koringnywerheid, 1958/59 (R.P. 3/1961). Prys R0.90.

Verslag van die Kontroleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Droëbonebeheerraad, 1959/60 (R.P. 14/1961). Prys R0.30.

### REGULASIES.

„Financial Regulations". Prys R0.10.

Deviesebeheerregulasies, Bevele en Reëls, 1961. Prys R0.10.

### GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

Bulletin No. 34—Boorplekaanwysing vir Water in Suidwes-Transvaal. Prys R1.35.

# Official Publications Issued during December, 1961.

### BLUE BOOKS.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Wheat Industry Control Board, 1958/59 (R.P. 3/1961). Price R0.90.

Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Dried Bean Control Board, 1959/60 (R.P. 14/1961). Price R0.30.

### REGULATIONS.

Financial Regulations. Price R0.10.

Exchange Control Regulations, Orders and Rules. Price R0.10.

### GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

Bulletin No. 34—Selection of Bore-hole Sites for Water in the South Western Transvaal. Price R1.35.

### SENSUS SPESIALE VERSLAE.

No. 246—Arbeidstatistieke, Loontariewe, Verdienstes en Gemiddelde Ure Gewerk in die Motornywerheid, September 1959. Prys R0.30.
No. 247—Padvoertuigongelukke, 1960. Prys R0.30.
Binnelandse Handelstatistieke No. 7—Groothandelstatistieke Oorsig van die Boekjare 1956/57 tot 1959/60. Prys R0.30.
Landbousensus No. 33—Opsommingsverslag, 1958/59. Prys R0.30.

### KAARTE.

1:250,000 *Topo-kadastrale reeks* 1° × 2°.
Vel No. 3018—Loeriesfontein. Prys R0.60.
Vel No. 3020—Sakrivier. Prys R0.60.
Vel No. 3022—Britstown. Prys R0.60.
Vel No. 3218—Clanwilliam. Prys R0.60.

### DIVERSE.

„Minerale" in Verslag ten opsigte van die Republiek van Suid-Afrika en die Gebied van Suidwes-Afrika, Julie tot September 1961. Prys R0.50.
Departement van Justisie Jaarverslag, 1960. Prys R0.40.
Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-September 1961. Prys R0.50.
Maandbulletin van Statistiek, Desember 1961. Prys R0.60.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD.

### CENSUS SPECIAL REPORTS.

No. 246—Labour Statistics, Wage Rates, Earnings and Average Hours Worked in the Motor Industry, September, 1959. Price R0.30.
No. 247—Road Vehicle Accidents, 1960. Price R0.30.
Internal Trade Statistics No. 7—Wholesale Trade Statistics Survey of the Financial Years 1956/57, to 1959/60. Price R0.30.
Agricultural Census No. 33—Summary Report, 1958/59. Price R0.30.

### MAPS.

1:250,000 *Tope-Cadastral* 1° × 2° *Series.*
Sheet No. 3018—Loeriesfontein. Price R0.60.
Sheet No. 3020—Sakrivier. Price R0.60.
Sheet No. 3022—Britstown. Price R0.60.
Sheet No. 3218—Clanwilliam. Price R0.60.

### MISCELLANEOUS.

Report for the Republic of South Africa and the Territory of South West Africa "Minerals", July-September, 1961. Price R0.50.
Annual Report of the Department of Justice, 1960. Price R0.40.
Monthly Abstract of Trade Statistics, January-September, 1961. Price R0.50.
Monthly Bulletin of Statistics, December, 1961. Price R0.60.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN.


# GEOLOGIESE KAART VAN DIE UNIE

## Skaal 1/1,000,000 (4 dele)

PRYS R2.00 per stel

VERKRYGBAAR BY DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA en KAAPSTAD

# GEOLOGICAL MAP OF THE UNION

## Scale 1/1,000,000 (4 sheets)

PRICE R2.00 per set

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA and CAPE TOWN

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates

# GOEWERMENTSKENNISGEWING.

## DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 29.] [12 Januarie 1962.

Staat van skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1961 tot 31 Desember 1961

Tesourie, Pretoria.

# GOVERNMENT NOTICE.

## DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 29.] [12 January 1962.

Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1961, to 31st December, 1961.

Treasury, Pretoria.

ONTVANGSTE.—*RECEIPTS.*

| Hoofde van Inkomste. | Heads of Revenue. | Maand Desember. *Month of December.* | | Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | 1961. | 1960. | 1961. | 1960. |
| | | R | R | R | R |
| Skatkissaldo, 31 Maart 1961 | Exchequer Balance, 31st March, 1961 (*a*) | — | — | 52,997,420 | — |
| Skatkissaldo, 30 November 1961 | Exchequer Balance, 30th November, 1961 | 20,670,350 | — | — | — |
| *Op Inkomsterekening.* | *On the Revenue Account.* | | | | |
| Invoerregte en Aksyns | Customs and Excise | 17,104,895 | *19,134,490* | 151,408,204 | *162,913,812* |
| Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese | Posts, Telegraphs and Telephones | 6,424,292 | *7,222,194* | 59,456,792 | *57,233,356* |
| Binnelandse Inkomste | Inland Revenue | 46,534,657 | *49,842,034* | 268,781,697 | *257,268,064* |
| | R | 70,063,844 | *76,198,718* | 479,646,693 | *477,415,232* |
| Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds | South African Native Trust Fund | 348,100 | *216,800* | 3,022,341 | *2,740,324* |
| Nasionale Padfonds | National Road Fund | 2,259,726 | *1,983,072* | 19,781,015 | *16,630,942* |
| Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie | South African Broadcasting Corporation | 240,000 | *221,996* | 2,595,638 | *2,183,098* |
| Naturellevervoerdiensterekening | Native Transport Services Account | 60,826 | *83,062* | 659,625 | *863,780* |
| | R | 72,972,496 | *78,703,648* | 505,705,312 | *499,833,376* |
| *Op Leningsrekening.* | *On the Loan Account.* | | | | |
| Leningsverhalings | Loan Recoveries | 2,913,067 | *3,157,076* | 32,062,093 | *29,029,090* |
| Skatkisbiljette | Treasury Bills | 76,103,824 | — | 845,636,118 | — |
| Belastingdelgingsertifikate | Tax Redemption Certificates | 1,331,297 | — | 12,993,053 | — |
| Effekte en Lenings opgeneem:— | Stock and Loans Raised:— | | | | |
| 5½ Persent Deutsche Banklening 1963 | 5½ Per Cent Deutsche Bank Loan 1963 | 7,142,857 | — | 7,142,857 | — |
| 5½ Persent „Banca Commerciale Italiana" Lening 1962–64 | 5½ Per Cent Banca Commerciale Italiana Loan, 1962–64 | — | — | 7,104,796 | — |
| 5 Persent Sewejaartesourie-obligasies | 5 Per Cent, Seven Year Treasury Bonds | 523,800 | — | 5,479,400 | — |
| Plaaslik Geregistreerde Effekte— | Local Registered Stock— | | | | |
| 5½ Persent 1966 (Aflosbaar 1/6/66) | 5½ Per Cent, 1966 (Redeemable, 1/6/66) | — | — | 24,478,839 | — |
| 5½ Persent 1981 | 5½ Per Cent, 1981 | 141,440 | — | 80,747,695 | — |
| 5⅝ Persent 1981 (S.S.K.) | 5⅝ Per Cent, 1981 (P.D.C.) | — | — | 25,349,500 | — |
| 5¼ Persent 1966 (Aflosbaar 1/11/66) | 5¼ Per Cent, 1966 (Redeemable, 1/11/66) | 287,240 | — | 9,997,900 | — |
| Surplus Inkomste vir die jaar 1960–61 gekrediteer op Leningsrekening | Surplus Revenue for the year 1960–61 credited to Loan Account | — | — | 41,954,563 | — |
| *Ander Ontvangste.* | *Other Receipts.* | | | | |
| Bantoe-onderwysrekening | Bantu Education Account | 1,422,200 | *1,000,000* | 15,231,431 | *14,883,740* |
| Terugstortings, Inkomstebegrotingsposte, 1960–61 | Surrenders, Revenue Votes, 1960–61 | — | — | 5,797,258 | — |
| Terugstortings, Vasgestelde Statutêre Toewysings, 1960–61 | Surrenders, Fixed Statutory Appropriations, 1960–61 | — | — | 6,009 | — |
| Terugstortings, Leningsbegrotingsposte, 1960–61 | Surrenders, Loan Votes, 1960–61 | — | — | 11,659,899 | — |
| TOTAAL | TOTAL R | 162,838,221 | — | 1,631,346,723 | — |
| TOTAAL (insluitende Aanvangsaldo) | TOTAL (including Opening Balance) R | 183,508,571 | — | 1,684,344,143 | — |

(*a*) Beskikbaar R5,997,420 en belê R47,000,000.

(*a*) Free R5,997,420 and invested R47,000,000.

UITBETALINGS.—*ISSUES.*

| Dienste. | Service. | Begroting, *Estimates*, 1961–62. | Maand Desember. *Month of December.* | | Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1961. | 1960. | 1961. | 1960. |
| | | R | R | R | R | R |
| *Op Inkomsterekening.* | *On Revenue Account.* | | | | | |
| 1. Staatspresident | State President | 73,000 | 6,000 | *4,000* | 54,000 | *57,000* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 24,200 | 2,083 | *1,666* | 16,317 | *14,998* |
| 2. Senaat | Senate | 163,000 | 6,900 | *3,600* | 234,400 | *98,200* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 220,000 | 17,300 | *12,200* | 164,900 | *165,200* |
| 3. Volksraad | House of Assembly | 515,000 | 32,300 | *14,000* | 587,200 | *279,800* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 580,000 | 45,000 | *34,000* | 432,400 | *311,200* |
| 4. Eerste Minister | Prime Minister | 111,000 | 11,000 | *9,400* | 96,000 | *81,000* |
| 5. Lande | Lands | 1,590,000 | 95,000 | *80,000* | 1,110,000 | *982,000* |
| 6. Aktekantore | Deeds Offices | 734,000 | 40,000 | *60,000* | 544,000 | *554,000* |
| 7. Opmetings | Surveys | 1,480,000 | 125,000 | *50,000* | 980,000 | *904,000* |
| 8. Bosbou | Forestry | 1,200,000 | 100,000 | *120,000* | 890,000 | *1,100,000* |
| 9. Publieke Werke | Public Works | 19,665,000 | 2,200,000 | *1,780,000* | 15,263,000 | *13,722,000* |
| 10. Buitelandse Sake | Foreign Affairs | 2,906,000 | 255,000 | *194,000* | 2,146,000 | *1,917,200* |
| 11. S.A. Inligtingsdiens | S.A. Information Service | 1,242,000 | 135,000 | *70,000* | 795,000 | *670,000* |
| 12. Tesourie | Treasury | 6,867,000 | 460,000 | *160,000* | 4,554,000 | *2,610,000* |
| 13. Staatskuld | Public Debt | 41,125,000 | 1,712,600 | *279,000* | 30,410,500 | *27,431,400* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 1,300,000 | — | — | 1,120,000 | *1,120,000* |
| 14. Provinsiale Administrasies | Provincial Administrations | 139,998,892 | 1,467,000 | — | 116,663,200 | *109,778,000* |
| 15. S.A. Huis, Londen (Administratiewe Dienste) | S.A. House, London (Administrative Services) | 651,000 | 60,000 | *40,000* | 450,000 | *420,000* |
| 16. Suid-Afrikaanse Munt | South African Mint | 1,671,000 | 75,000 | *66,000* | 843,000 | *628,000* |
| 17. Binnelandse Inkomste | Inland Revenue | 3,986,000 | 350,000 | *360,000* | 2,970,000 | *2,966,000* |
| 18. Doeane en Aksyns | Customs and Excise | 6,681,000 | 400,000 | *420,000* | 4,350,000 | *4,606,000* |
| 19. Ouditeursdepartement | Audit | 836,000 | 65,000 | *54,000* | 603,000 | *570,000* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 7,200 | 600 | *600* | 5,400 | *5,400* |
| 20. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte | State Advances Recoveries Office | 343,000 | 26,000 | *41,400* | 242,500 | *256,400* |
| 21. Justisie | Justice | 8,649,125 | 710,000 | *600,000* | 6,692,000 | *6,344,000* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 590,000 | 40,000 | *50,000* | 422,000 | *456,000* |
| 22. Gevangenisse | Prisons | 8,730,000 | 700,000 | *680,000* | 7,034,000 | *6,250,000* |
| 23. Polisie | Police | 38,396,000 | 3,343,000 | *2,818,000* | 30,491,000 | *27,208,000* |
| 24. Vervoer | Transport | 15,432,000 | 1,125,000 | *1,101,300* | 9,832,000 | *7,921,300* |
| 25. Onderwys, Kuns en Wetenskap | Education, Arts and Science | 24,893,000 | 4,500,000 | *3,600,000* | 22,050,000 | *20,230,000* |
| 26. Nywerheidskole en Verbeteringskole | Schools of Industries and Reform Schools | 1,822,000 | 180,000 | *140,000* | 1,390,000 | *1,150,000* |
| 27. Volkswelsyn en Pensioene | Social Welfare and Pensions | 78,676,200 | 6,500,000 | *6,200,000* | 59,295,000 | *56,840,000* |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 11,000 | — | — | 8,000 | *8,000* |
| 28. Binnelandse Sake | Interior | 3,578,000 | 170,000 | *60,000* | 2,585,000 | *3,330,000* |
| 29. Staatsdienskommissie | Public Service Commission | 1,191,000 | 60,000 | *60,000* | 802,000 | *808,000* |
| 30. Drukwerk en Skryfbehoeftes | Printing and Stationery | 4,670,000 | 400,000 | *380,000* | 3,570,000 | *3,500,000* |
| 31. Kleurlingsake | Coloured Affairs | 3,354,000 | 275,000 | *190,000* | 2,149,000 | *1,630,000* |
| 32. Immigrasie | Immigration | 2,117,000 | 90,000 | — | 580,000 | — |
| 33. Arbeid | Labour | 6,344,000 | 300,000 | *350,000* | 3,197,000 | *3,200,000* |
| 34. Mynwese | Mines | 7,256,000 | 400,000 | *400,000* | 5,310,000 | *5,143,000* |
| 35. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | Bantu Administration and Development | 33,720,000 | 2,075,000 | *1,330,000* | 17,006,000 | *12,620,000* |
| 36. Landbou-tegniese Dienste (Administrasie en Nasionale Dienste) | Agricultural Technical Services (Administration and National Services) | 10,957,000 | 1,000,000 | *700,000* | 7,800,000 | *9,350,000* |
| 37. Landbou-tegniese Dienste (Streekdienste en Onderwys) | Agricultural Technical Services (Regional Services and Education) | 6,539,000 | 500,000 | *300,000* | 4,290,000 | *3,884,000* |
| 38. Waterwese | Water Affairs | 6,879,000 | 520,000 | *400,000* | 4,300,000 | *4,320,000* |
| 39. Bantoe-onderwys: Spesiale Skole | Bantu Educationr Special Schools | 210,000 | 10,000 | — | 104,000 | — |
| Vasgestelde Statutêre Toewysing | Fixed Statutory Appropriation | 13,000,000 | 1,000,000 | *1,000,000* | 10,000,000 | *10,000,000* |

| Dienste. | Service. | Begroting, *Estimates*, 1961–62. | Maand Desember. *Month of December.* | | Totaal 1 April tot 31 Desember. *Total 1st April to 31st December.* | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 1961. | 1960. | 1961. | 1960. |
| | | R | R | R | R | R |
| 40. Handel en Nywerheid | Commerce and Industries | 9,069,000 | 635,000 | *720,000* | 6,776,000 | *6,108,000* |
| 41. Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese | Posts, Telegraphs and Telephones | 63,048,000 | 4,700,000 | *4,500,000* | 42,948,000 | *41,940,000* |
| 42. Gesondheid | Health | 18,150,000 | 1,550,000 | *1,150,000* | 12,700,000 | *11,300,000* |
| 43. Gesondheid: Hospitale en Inrigtings | Health: Hospitals and Institutions | 11,450,000 | 800,000 | *900,000* | 8,150,000 | *7,884,000* |
| 44. Nasionale Behuising | National Housing | 3,725,000 | 120,000 | *240,000* | 2,615,000 | *2,570,000* |
| 45. Landbou-ekonomie en -bemarking (Administrasie) | Agricultural Economics and Marketing (Administration) | 1,435,000 | 85,000 | *90,000* | 943,000 | *884,000* |
| 46. Landbou-ekonomie en -bemarking (Algemeen) | Agricultural Economics and Marketing (General) | 31,637,000 | 4,050,000 | *2,190,000* | 25,400,000 | *26,750,000* |
| 47. Verdediging | Defence | 71,550,000 | 4,500,000 | *3,200,000* | 39,050,000 | *31,800,000* |
| | (*a*) R | 721,047,617 | 48,024,783 | *37,203,166* | 523,013,817 | *484,676,098* |
| Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds | South African Native Trust Fund (*b*) | 3,964,000 | 348,100 | *276,800* | 3,022,341 | *2,740,324* |
| Nasionale Padfonds | National Road Fund (*c*) | 25,800,000 | 2,259,727 | *1,983,072* | 19,781,015 | *16,630,942* |
| Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie | South African Broadcasting Corporation (*d*) | 3,150,000 | 240,000 | *221,996* | 2,595,638 | *2,183,098* |
| Naturellevervoerdiensterekening | Native Transport Services Account (*e*) | 875,000 | 60,826 | *83,062* | 659,625 | *863,780* |
| | R | 754,836,617 | 50,933,436 | *39,708,096* | 549,072,436 | *507,094,242* |
| *Op Leningsrekening.* | *On Loan Account.* | | | | | |
| A. Diverse Lenings en Dienste | Miscellaneous Loans and Services | 119,090,000 | 4,045,000 | *1,669,642* | 42,062,457 | *67,180,718* |
| B. Publieke Werke | Public Works | 14,931,500 | 1,640,000 | *1,590,000* | 9,881,000 | *9,720,000* |
| C. Telegraaf-, Telefoon- en Radiowese | Telegraphs, Telephones and Radio Services | 20,200,000 | 2,150,000 | *1,000,000* | 12,780,000 | *11,500,000* |
| D. Lande en Nedersettings | Lands and Settlements | 9,450,000 | 850,000 | *540,000* | 4,650,000 | *2,532,000* |
| E. Waterwese | Water Affairs | 14,628,000 | 1,330,000 | *800,000* | 8,920,000 | *8,060,000* |
| F. Bosbou | Forestry | 8,500,000 | 650,000 | *600,000* | 5,880,000 | *5,360,000* |
| G. Landbou-tegniese Dienste | Agricultural Technical Services | 1,300,000 | 90,000 | *160,000* | 1,300,000 | *940,000* |
| H. Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte | State Advances Recoveries Office | 7,600,000 | 250,000 | *1,050,000* | 2,135,000 | *10,152,000* |
| J. Handel en Nywerheid | Commerce and Industries | 3,850,000 | 570,000 | *18,000* | 1,784,000 | *358,000* |
| K. Nasionale Behuising | National Housing | 21,000,000 | 3,474,000 | *2,470,000* | 7,308,000 | *5,300,000* |
| L. Vervoer | Transport | 1,150,000 | — | — | 862,000 | *630,000* |
| M. Onderwys, Kuns en Wetenskap | Education, Arts and Science | 2,015,000 | 150,000 | *20,000* | 1,065,000 | *310,000* |
| N. Bantoe-administrasie en -ontwikkeling | Bantu Administration and Development | 646,000 | — | — | 146,000 | *320,000* |
| O. Binnelandse Sake | Interior | 4,000,000 | — | — | — | — |
| P. Kleurlingsake | Coloured Affairs | 128,000 | — | — | 16,500 | *20,000* |
| Q. Bantoe-onderwys | Bantu Education | 928,000 | 75,000 | *60,000* | 700,000 | *890,000* |
| R. Landbou-ekonomie en -bemarking | Agricultural Economics and Marketing | 100,000 | — | — | — | — |
| S. Immigrasie | Immigration | 660,000 | — | — | 10,000 | — |
| | R | 230,176,500 | 15,274,000 | *9,977,642* | 99,499,957 | *123,272,718* |
| *Ander Uitbetalings.* | *Other Issues.* | | | | | |
| Bantoe-onderwysrekening | Bantu Education Account R | 21,046,000 | 1,785,000 | *1,740,000* | 15,000,000 | *14,554,000* |
| Totale Uitbetalings teenoor Toewysings | Total Issues against Appropriations R | 1,006,059,117 | 67,992,436 | *51,425,738* | 663,572,393 | *644,920,960* |
| Terugbetalings van skatkisbiljette | Treasury Bills Repaid | — | 80,480,000 | — | 788,208,000 | — |
| Belastingdelgingsertifikate gedelg | Tax Redemption Certificates Repaid | — | 2,708,009 | — | 11,030,744 | — |
| Persoonlike en Spaarfonds gedelg | Personal and Savings Fund Levy Repaid | — | 656 | — | 8,066 | — |
| Leningsheffing (Inkomstebelasting) gedelg | Loan Levy (Income Tax) Repaid | — | 80,000 | — | 575,000 | — |
| Effekte en Lenings gedelg:— | Stock and Loans Redeemed:— | | | | | |
| 4 Persent Pensioenfondse | 4 Per Cent Pension Funds | — | — | — | 20,000,000 | — |
| 5 Persent Vyfjaartesourie-obligasies | 5 Per Cent Five Year Treasury Bonds | — | 29,200 | — | 455,600 | — |
| 5 Persent Sewejaartesourie-obligasies | 5 Per Cent Seven Year Treasury Bonds | — | — | — | 3,000 | — |
| Plaaslik Geregistreerde Effekte— | Local Registered Stock— | | | | | |
| 3 Persent 1956–61 | 3 Per Cent, 1956–61 | — | — | — | 73,432,880 | — |
| 4 Persent 1961 | 4 Per Cent, 1961 | — | — | — | 17,540,000 | — |
| 2½ Persent 1956–61 | 2½ Per Cent, 1956–61 | — | — | — | 16,065,200 | — |
| V.S.A. Openbare Lenings— | U.S.A. Public Loans— | | | | | |
| 4¼ Persent 1965 | 4¼ Per Cent, 1965 | — | — | — | 1,371,419 | — |
| 5¼ Persent 1968. (Gehef 1/1/58) | 5¼ Per Cent, 1968. (Raised 1/1/58) | — | — | — | 1,150,415 | — |
| 5¼ Persent 1968. (Gehef 1/12/58) | 5¼ Per Cent, 1968. (Raised 1/12/58) | — | — | — | 718,371 | — |
| 5 Persent 1961 | 5 Per Cent, 1961 | — | — | — | 3,565,062 | — |
| Internasionale banklenings— | International Bank Loans— | | | | | |
| 4½ Persent 1955–63 | 4½ Per Cent, 1955–63 | — | — | — | 2,523,707 | — |
| 3¾ Persent 1956–65 | 3¾ Per Cent, 1956–65 | — | — | — | 1,429,862 | — |
| 4¼ Persent 1958–66 | 4¼ Per Cent, 1958–66 | — | — | — | 1,440,000 | — |
| 5¾ Persent 1960–67 | 5¾ Per Cent, 1960–67 | — | — | — | 972,549 | — |
| 5¾ Persent 1961–68 | 5¾ Per Cent, 1961–68 | — | — | — | 1,817,671 | — |
| 6 Persent 1961–69 | 6 Per Cent, 1961–69 | — | — | — | 409,617 | — |
| Ander Lenings— | Other Loans— | | | | | |
| 5¾ Persent „Export-Import" Banklening 1961–67 | 5¾ Per Cent Export-Import Bank Loan, 1961–67 | — | — | — | 814,503 | — |
| 4 Persent Nederlandse Openbare Lening 1961–75 | 4 Per Cent Netherlands Public Loan, 1961–75 | — | — | — | 667,057 | — |
| 5 Persent Kaap die Goeie Hoop Effekte | 5 Per Cent Cape of Good Hope Stock | — | — | — | 359,343 | — |
| 4½ Persent Kaap die Goeie Hoop Effekte | 4½ Per Cent Cape of Good Hope Stock | — | — | — | 70,093 | — |
| Surplus Inkomste vir die jaar 1960–61 gekrediteer op Leningsrekening | Surplus Revenue for the year 1960–61 credited to Loan Account | — | — | — | 41,954,563 | — |
| Bydrae van Betaalmiddels en Terugbetalings van Skuldbewyse kragtens Artikel 3 van Wet No. 48 van 1947 | Currency Subscription and Repayment of Promissory Notes in terms of Section 3 of Act No. 48 of 1947 | — | — | — | 1,571,400 | — |
| Koste in verband met opneem van Lenings ten laste van Leningsrekening | Costs of Raising Loans chargeable to Loan Account | — | 25,740 | — | 137,110 | — |
| Uitbetalings, Inkomstebegrotingsposte, 1960–61 | Issues, Revenue Votes, 1960–61 | — | — | — | 177,942 | — |
| Uitbetalings, Leningsbegrotingsposte, 1960–61 | Issues, Loan Votes, 1960–61 | — | — | — | 69,607 | — |
| Uitbetalings, Bantoe-onderwysrekening 1960–61 | Issues, Bantu Education Account, 1960–61 | — | — | — | 40,433 | — |
| Skatkissaldo, 31 Desember 1961 | Exchequer Balance, 31st December, 1961 (*f*) | — | 32,192,530 | — | 32,192,530 | — |
| TOTALE | TOTALS R | — | 183,508,571 | — | 1,684,344,143 | — |

(*a*) Bestaan uit Jaarlikse Toewysings, R705,315,217 en Vasgestelde Statutêre Toewysings, R15,732,400.

(*b*) Wet No. 41 van 1925 soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.

(*c*) Wet No. 42 van 1935 soos gewysig.

(*d*) Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.

(*e*) Artikel 7 van Wet No. 53 van 1957.

(*f*) Beskikbaar R22,192,530 en belê R10,000,000.

(*a*) Comprises Annual Appropriations, R705,315,217, and Fixed Statutory Appropriations, R15,732,400.

(*b*) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.

(*c*) Act No. 42 of 1935, as amended.

(*d*) Section 15 of Act No. 3 of 1952.

(*e*) Section 7 of Act No. 53 of 1957.

(*f*) Free R22,192,530 and invested R10,000,000.

# Wetlike Advertensies—Legal Advertisements

## ADVERTENSIETARIEWE

**WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedeloorgawes, Tenders en Verkoping, Maatskappykennisgewings, ens.**

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensies onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. **Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.**

**AANSTELLINGS AS BEËDIGDE TAKSATEURS:** R2.00 per plasing.

**NAAMSVERANDERING (INDIËRS):** R2.00 per plasing.

**BESTORWE BOEDELS:** Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongerojeerde inkomsteseëls te waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm **geplak word.**

**INSOLVENSIEWET:** 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, **in lysvorm,** van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

**NATURALISASIE:** Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

**MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE):** R1.50 per eis per plasing

**VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE:** R1.50 per polis per plasing.

### SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE

**Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die „Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se „Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die „Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.**

## ADVERTISEMENT RATES

**LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.**

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. **Fractions of half an inch should be taken as half an inch.**

**APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS:** R2.00 per insertion.

**CHANGE OF NAMES (INDIANS):** R2.00 per insertion.

**DECEASED ESTATES:** Notices must be sent on or in the correct form and uncancelled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be **affixed** to the form.

**INSOLVENCY ACT:** A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices **in the schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

*N.B.*—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

**NATURALIZATION:** Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

**MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS):** R1.50 per claim per insertion.

**LOST LIFE INSURANCE POLICIES.** R1.50 per policy per insertion

### CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

**Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.**

## BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.—BUSINESS NOTICES.

**Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.**
**Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.**

### TRANSVAAL.

#### SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business formerly carried on by JACOB SCHRAVERUS under the name and style of STRYDERSRUST KAFEE at 45 Hendrik Potgieter Street, P.O. Kieserville, District Lichtenburg, and WELKOM KAFEE at 25 Hendrik Potgieter Street, P.O Kieserville, District Lichtenburg, have been sold to MARIA MAGDALENA CHRISTINA RAS and ELIZABETH CATHARINA DU TOIT with effect from the 12th February, 1962, from which date the Purchasers will carry on the said business at the same addresses for their own benefit and account.—T. P. Taylor, Esq., Attorney for the Parties, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

43—5-12-19

#### NOTICE.

The business carried on by JOHANNES HENDRIK DE BEER at Stand No. 3, Palmietkuil, District Springs, under the style or firm LARGO KONTANT WINKEL has been sold and will be transferred to CORNELIS MICHIEL OLIVIER, who will carry on the said business at the same address and under the same style or firm. Dated at Springs this 20th day of December, 1961.—S. Judes & Company, Attorneys for the Parties, 5, 6 and 7 Renesta House, Third Street (P.O. Box 313), Springs. 90—5-12

#### NOTICE.

Take notice that the business conducted by FANNY NOIECK (widow) under the name or style of WESTDENE DAIRY at 11b Perth Road, Westdene, Johannesburg, has been sold to PHILIP'S DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, and that ownership in the assets of the said business will vest in the said PHILIP'S DAIRY (PROPRIETARY), LIMITED, of 7 St. Elmo Avenue, Mayfair West, Johannesburg, fourteen days after publication of the last in the series of these advertisements.—E. Lisus, of Eric Lisus and Company, 716 Rand Central, 165 Jeppe Street, Johannesburg. 15869—29-5-12

#### NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ADOLF BERGER under the style of BERGER & MILLER at 498 Voortrekker Road, Brakpan, will be removed to 463 Voortrekker Road, Brakpan, with effect from the 20th January, 1962.—A. D. Cohen, Attorney, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan.

79—5-12-19

## ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of SOLLY MARGOLIS and the Estate of the late I. E. JACOBS, carrying on business as a retail butchery at 42 Ueckerman Street, Heidelberg, under the style of HEIDELBERG FARMERS FRESH MEAT SUPPLY, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days after the 12th day of January, 1962, to EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (GERMISTON), LIMITED, who will thereafter carry on the said business for their own account and benefit. —Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, P.O. Box 170, Springs. 26—5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that with effect from the 1st January, 1962, NICOLAS CONTRAFOURIS has sold the whole of his interest in the business known as CONTINENTAL CAFE, carried on in Fehrsen Street, New Muckleneuk, Pretoria, to JOHN MENTIS, who will continue the business under the same name for his own account and benefit. Pretoria, this 29th day of December, 1961.—Lapin & Lapin, Attorneys for the Parties, 21/3, 26/7 Tudor Chambers, Church Square, Pretoria. 173—5-12-19

## NOTICE OF TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ISAAC SACK trading as METRO MEAT SUPPLY, at 14 Wanderers Street, Johannesburg, to dispose of the said business to OOSTHORN BUTCHERY (PROPRIETARY), LIMITED, who will trade at the same address under the name or style of METRO MEAT MARKET, the said transaction to take effect from the 1st January, 1962.—Levisohn, Laser & Co., Agents for the Parties, 610 Fleetway House, 208 Bree Street, Johannesburg. 155—5-12-19

## NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by WILFRED LOUIS LEVY under the style and firm of VOORTREKKER FURNISHERS at 14 Voortrekker Street, Benoni, will be transferred to 12c Voortrekker Street, Benoni, as from the 2nd January, 1962.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys, Third Floor, Elgin House, 36 Prince's Avenue (P.O. Box 175), Benoni. 15815—29-5-12

## NOTICE OF CHANGE OF CONSTITUTION IN PARTNERSHIP BUSINESS

Notice is hereby given of the change in the Constitution of the ownership of partnership business heretofore carried on between MANUEL HOMEM DE CASTRO and MANUEL ANTERO DE PONTE e CAMARA under the style of STUBBS SUPPLY STORE, at Stands Nos. 27 and 28, on Portion 48, of the farm Randfontein No. 247, Registration Division I.Q., in the District of Randfontein (in respect of the business of general dealer, dealer in patent medicines and fresh produce, Native eating-house keeper, retail butcher and fish fryer) with effect from 1st January, 1962, as follows:—

(1) By the retirement from the said business of the said DE CASTRO; and
(2) by the admission of HENRIQUE ABILIO MARIA RODRIGUES, as a partner.

The business will thereafter accordingly be carried on in co-partnership by the aforesaid CAMARA and RODRIGUES under the same style and at the same address. Dated at Randfontein, this 19th day of December, 1961.—Miller & Wright, Attorneys for the Parties, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein. 15830—29-5-12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by MAX and JACK APPELBAUM at 492 and 494 Voortrekker Road, Brakpan, and at 18 Plein Street, Klerksdorp, under the style of MARINA FURNISHING COMPANY, have been sold to MAXJACK INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, who will continue the businesses at the same addresses and under the same style, with effect from the 1st January, 1962.—A. D. Cohen, Attorney for the Parties, 101/2 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue (P.O. Box 121), Brakpan. 288—12

## NOTICE.

Notice is hereby given that the style of the garage and general dealer's business conducted at 141 Voortrekker Road, Brakpan, by DUDLEY HENRY WOOLRIDGE, will with effect 1st January, 1962, be changed from WANDERERS GARAGE to DUDLEY MOTORS.—B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys, 103 Sheffreel House, 339 Prince George Avenue, Brakpan. 290—12-19-26

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of PETROS DAMOURANTZIS, carrying on business as restaurant and general dealer at 370 Vermeulen Street, Pretoria, under the style of PETROS CAFÉ, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after expiration of a period of thirty days from the last publication hereof, to MICHAEL PSARAKIS, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Salvelkouls Buildings, Pretoria. 291—12

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee, in terme van die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die bedoeling is van JACOB JOHANNES VAN DER WALT, handeldrywende as 'n kafee eienaar, vars produkte handelaar en algemene handelaar te Markstraat 51, Pietersburg, onder die naam UITSPAN KOFFIEHUIS om die gemelde besigheid tesame met al die bate daarvan te verkoop na verstryking van 'n tydperk van dertig (30) dae gerekên vanaf 12 Januarie 1962, aan ALEC KOLATSIS wat daarna dieselfde besigheid by dieselfde adres onder dieselfde naam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir die Partye, United Bougenootskapsgebou, Posbus 44, Pietersburg. 203—12

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Neem asseblief kennis dat die DEE VEE UITRUSTERS, Mediese Sentrumgebou, Erf No. 285, Wolmaransstad, verkoop is deur die eienaar, BENJAMIN DE VILLIERS, aan JAKARANDA HOTEL (EDMS.), BPK., soos vanaf 2 Januarie 1962. 259—12

## NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM EDWARD LEHMAN, carrying on business as a general dealer under the firm name of SPRINGS PET SHOP, at Shops Nos. 3a and 3b, New Era Buildings, situate on Stand No. 11, Springs, has disposed of the said business to THOMAS WILLIAM JAKINS COSTELLO, who will carry it on at the said address and under the same name for his own benefit and account as and from 30 days of publication hereof. Dated at Springs, this 2nd day of January, 1962.—Haarhoff & Cohen, Attorneys for the Parties, Girnbro Arcade, P.O. Box 170, Springs. 255—12-19

## SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24, that MRS. A. F HANSEN, trading as MOCCA-CAFE PRETORIA, has sold her business to JOHN PLAITIS, with effect from the 1st January, 1962, who will carry on business for his own account and benefit.—A. F. Hansen. 263—12-19

## VERKOOP VAN BESIGHEID.

Neem asseblief kennis dat die KOFFIEKAN RESTAURANT, Krugerstraat, Wolmaransstad, deur MEV. MARIA GLAUDINA DE VILLIERS verkoop is aan JAKARANDA HOTEL (EDMS.), BPK., soos vanaf 2 Januarie 1962. 260—12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ADRIAAN ERASMUS VAN NIEKERK, formerly carrying on business as a general dealer at Kleinfontein, District Bronkhorstspruit, under the style of KLEINFONTEIN KONTANT WINKEL has disposed of the said business together with all the assets thereof to ANDRIES CHRISTIAAN JANSEN VAN VUUREN with effect from 2nd January, 1962, and that the lastmentioned is carrying on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Levy and Carson, Attorneys for the Parties, 124 Van der Stel Building, Pretorius Street, Pretoria. 247—12

## NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of CHARALAMBOS KAPAKOS, carrying on business as hairdresser and general dealer at 481a Fehrsen Street, Brooklyn, Pretoria, under the style of CONTINENTAL HAIRDRESSING SALOON, to dispose of the said business, together with all the assets thereof, after the expiration of a period of thirty days from the last publication hereof, to ATHANASIOS GAVRILIS, who may thereafter carry on the said business at the same address, under the same style, for his own account and benefit.—P. B. Angelopulo & Company, Attorneys for the Parties, 113 Savelkouls Buildings, Pretoria. 249—12

## NOTICE.

The business carried on by VLADISLAV DEZULOVIC, as C. TO C. BUTCHERY and C. TO C. AFRICAN RESTAURANT, respectively at 156a and 156 Marshall Street, Johannesburg, will be alienated to JELENA BERIC, on 13th February, 1962.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Attorneys for the Seller, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 368—12

## NOTICE.

Notice is hereby given that DOREEN HIRSCHOWITZ will dispose of the business known as saloon RENE, at Mobil House, Rissik Street, Johannesburg, to HAIR ROMANCE (PROPRIETARY), LIMITED, thirty days after publication of this notice but with effect from 1st January, 1962, and that the Company will carry on the said business under the style of HAIR ROMANCE OF RISSIK STREET, at the same address for its own benefit and account. Dated at Johannesburg, this 12th day of January, 1962.—Daneman & Daneman, Attorneys for the Parties, 90 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. 369—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of KAHAN & FRIEDMAN (PTY.), LTD., carrying on business as hardware and building merchants, 4c Central Avenue, Kempton Park, under the style or firm of KAHAN & FRIEDMAN (PTY.), LTD., to dispose of its assets with the exception of its immovable property, its interest in certain deeds of sale, its interest in certain Shares and claims, goodwill and its interest in certain mortgage bond after the expiration of a period of thirty days from the 12th January, 1962, to ROSETTENSTEIN'S HARDWARE (PTY.), LTD., who will thereafter carry on the said business at the same address under the style of ROSETTENSTEIN'S HARDWARE (PTY.), LTD., for its own account and benefit.—Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for the Parties, Fifth Floor, Palace Buildings, corner of Rissik and Pritchard Streets, Johannesburg. 210—12

OPGEWING VAN BESIGHEID.

ALFRED THOMAS LUKE, tans handeldrywende as 'n aptekaris, algemene handelaar en radiohandelaar, te Kerkstraat 135, Potchefstroom, onder die styl van A. T. LUKE & KIE., is van voorneme om al sy handelsware te verkoop aan S. M. LEWIS (EDMS.), BPK., van Kerkstraat 133, Potchefstroom, wat vanaf 1 Februarie 1962 handel sal drywe te Kerkstraat 133, Potchefstroom, onder die handelsnaam van LEWIS & LUKE op die alleen verantwoordelikheid, profyt en verlies van die genoemde S. M. LEWIS (EDMS.), BPK., en dat vanaf die genoemde datum die besigheid van die A. T. LUKE & KIE., te Kerkstraat 135, Potchefstroom, gestaak sal word en dat A. T. LUKE geen belang sal hê in die besigheid van LEWIS & LUKE nie.

ABANDONMENT OF BUSINESS.

ALFRED THOMAS LUKE at present carrying on the business of an apothecary, general dealer and radio dealer at 135 Kerk Street, Potchefstroom, under the style of A. T. LUKE & CO., intends selling all his stock-in-trade to S. M. LEWIS (PTY.), LTD., of 133 Kerk Street, Potchefstroom, who will from 1st February, 1962, trade at 133 Kerk Street, Potchefstroom, under the style of LEWIS & LUKE at the sole responsibility, profit and loss of the said S. M. LEWIS (PTY.), LTD., and that from the said date the business of the said A. T. LUKE & CO., at 135 Kerk Street, Potchefstroom, will be discontinued and that A. T. LUKE will have no interest in the business of LEWIS & LUKE. 306—12

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by WEINCIERS AND DAUGHTER (PTY.), LTD., trading as EAST RAND STORE AND SHOWROOM, at 26 Princess Avenue, Benoni, will be moving to York Road, Umtata, C.P., as from the 5th January, 1962.—S. Weincier, Umtata. 311—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MANUEL ANTONIO DE GOUVEIA, carrying on business as a fish frier at 15 Station Street, Roodepoort, under the style of UP-TO-DATE FISH AND CHIPS, has disposed of his share in the said business to MANUEL FERREIRA JARDIM, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 402—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by FREDERICK THOMAS CRAGGS and ALEXANDER SINCLAIR CRAGGS, under the style of W. CRAGGS & SONS, builders and contractors, at 41 Millbourne Road, Bertrams, Johannesburg, has been dissolved, as from the 30th day of June, 1961, by the retirement therefrom of the said ALEXANDER SINCLAIR CRAGGS. The said FREDERICK THOMAS CRAGGS has, since such date, been carrying on the said business for his sole account and benefit at the same address and under the same style.—C. M. Sacks, Attorney for the Parties, 206/7/8 Beacon House, corner of Fox and West Streets, Johannesburg. 360—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that the stock-in-trade of ARTHUR HERBERT HAMMON, trading as ATLAS INDUSTRIAL MACHINERY COMPANY (also known as AINCO), at 10 St. Austell Street, Alberton, will be alienated with effect from the 12th of February, 1962, to HOLLAND-AFRICA SPARES (PROPRIETARY), LIMITED.—Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg. 337—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MANUEL RIBEIRO NASCIMENTO, carrying on business as a fresh produce and general dealer, at 12c Gleneagles Road, Greenside, Johannesburg, under the style of GLENEAGLES MARKET GARDENS and ESMERALDO LOPES DE SOUSA, carrying on business as a fresh produce and general dealer, at 15 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg, under the style of AUCLAND MARKET GARDENS, and at 21 Stanley Avenue, Richmond, Johannesburg, under the style of NEW EMMARENTIA GARDENS CAFÉ, to dispose of the said three businesses together with all the assets thereof after expiration of a period of 30 days from the date hereof to MANUEL PAULO JARDIM and MANUEL DOS SANTOS, who will thereafter carry on the said businesses at the same addresses and under the same names for their own account and benefit. Dated at Johannesburg, this 5th day of January, 1962.—I. Gordon, of Schaiowitz, Levitt, Michalson & Gordon, Attorneys for Sellers, Sixth Floor, J.B.S. Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. 330—12

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Broers H. B. en N. FONTIJN van PAARDEFONTEIN SLAGHUIS, Plot No. 19, Paardefontein, gee kennis dat met ingang van 8 Januarie 1962 die slaghuis oorgemaak is aan N. FONTIJN, wonende te Fred Nicholsonstraat 299, Les Marais, Pretoria. 408—12

REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the grocery business carried on by JOHN EDWARD WILLIAMS at 61 Van Buuren Road, Bedfordview, under the style or firm of FAIRWAYS STORE has been removed to Shop No. 2, Bedford Shopping Arcade, 59 Van Buuren Road, Bedfordview.—L. A. Andrew, Applicant's Attorney, Pylon House, Germiston. 398—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that MANUEL FERREIRA JARDIM and MANUEL ANTERO PONTE CAMARA, carrying on business as fish friers at 646 Ontdekkers Road, Delarey, under the style of CONTINENTAL FISH FRIERS have disposed of their interest in the said business to MANUEL ANTONIO DE GOUVEIA and DINIZ DA COSTA, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 403—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate of the late H. C. OEHLMANN, carrying on business as chemists and druggists at Erf No. 811, Vermooten Street, Belfast, under the style of BELFAST PHARMACY, to dispose of the said business together with all movable assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 13th day of January, 1962, to JACOBUS BEREND BLIGNAUT, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Victor D. Weimer, Attorney for the Parties, Vermooten Street (P.O. Box 11), Belfast. 386—12

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ladies' and gent.'s and children's outfitters and general dealer, carried on by SAMUEL ETZMAN under the style or firm of ETZMAN'S at 23b Eadie Street, Witbank, has been sold to MONTY HENRY GOLD with effect from 2nd January, 1962, from which date the Purchaser will carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the style or firm of ETZMAN'S. Dated at Witbank, this 3rd day of January, 1962.—I. Schech, Attorney for the Parties, Escombe Chambers, Escombe Street (P.O. Box 137), Witbank. 385—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, as amended, that the business known as LIBRARY MILK BAR, carried on by ANDREAS LYSANDROU, at 152a Andries Street, Pretoria, is to be sold and transferred to GUERRINO ZILIO and CHRISTOFE CHRISTOFIDES, jointly, who will carry on the business for their own benefit under the same name at the same address.—Roseman & Heunis, Attorneys for the Parties, 301 Third Floor, United Dominions Corporation Building, 28 Church Square, Pretoria. 413—12-19

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD RALPH LARUFFA, carrying on business as café, restaurant and grocery shop, at 13 Springbok Avenue, Duncanville, Vereeniging, under the style of STORM CAFÉ AND BAZAAR, to dispose of the said business together with all the assets thereof thirty (30) days after the last insertion of this notice, to TRIPHONAS JOHN KLONARIDES, who will thereafter carry on the said business at the same address and under the same style for his own account and benefit. Dated at Vereeniging on this 20th day of December, 1961.—H. B. Coetzer, Attorney for the Parties, Volkskas Building, Voortrekker Street (P.O. Box 309), Vereeniging. 445—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of R. V. GALVIN, carrying on business as ROBERTA'S RESTAURANT, at Edinburgh Court, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 1st day of February, 1962, to A. F. OESTERLEIN, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit. 418—12

NOTICE.

The partnership between HARRY PORT and BENJAMIN BAROLSKY, trading as SPENCER CLEANERS, at Guildhall, Stands Nos. 2344/6/8/9, Johannesburg, was dissolved on the 31st December, 1961. From the 1st January, 1962, BAROLSKY will conduct the business for his own account. 419—12-19-26

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by LOUIS NATHAN and CECIL NATHAN under the style of NATHAN'S FURNISHERS at Johannesburg, has been dissolved by the retirement of the said CECIL NATHAN. The said LOUIS NATHAN will carry on the said business under the same style for his own benefit.—Broomberg, Graff and Korb, Attorneys, Vulcan House, 88 Anderson Street, Johannesburg. 420—12-19-26

DISSOLUTION OF A PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by AUBREY PENN, SIDNEY PERCIVAL GREEN and JOHANNES HENDRICK POTGIETER, under the style of ZENITH ETHICAL PRODUCTS, has been dissolved as from the 30th day of June, 1961. The said AUBREY PENN will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit under the style of PENMEDICAL.—Benjamin Joseph, Jack Cooper & Partners, Attorneys for the Parties, First Floor, Annan House, 86 Commissioner Street, Johannesburg. 454A—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on at 15 Von Brandis Street, Turffontein, by SOLOMON DAVIS, trading as SOUTHERN SUBURBS HORSEMEAT SUPPLY, has been abandoned as from 1st January, 1962.—Reef, Milner & Chiplowitz, Agents for S. Davis. 436—12

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by LEE-TURNER (PTY.), LTD., under the style of LEES WHOLESALERS, at 85a Pritchard Street, Johannesburg, has been moved to Shop No. 4, Chesterfield House, Koch Street, with effect from 15th September, 1961.—J. Lee. 426—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of coal merchant carried on by the late BERNARD ZEBULAN ABRAHAMS, at the Coal Sites, Benoni Railway Station, Benoni, and at 8 Kapitol Building, Prince's Avenue, Benoni, has been sold, and that the Executor Testamentary will deliver upon expiry of this advertisement according to law, but with effect from the 1st January, 1962, the said business as a going concern to BENONI PRODUCE & COAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the said business under its own name at the said addresses for its own account and benefit.—Sasto & Louis, Attorneys for the Parties, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg. Edelstein & Kahn, Attorneys for Parties, First Floor, Leromo House, corner Cranbourne Avenue and Rothsay Street, Benoni. 422—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style of BAVARIA, at 75a Rissik Street, Johannesburg, by MRS. ADELHEID RUTTE, together with the assets thereof, has been sold to LEONARDUS ALBERTUS VAN HOUTERT as from the 1st January, 1962, and from which date the said Purchaser will carry on the said business for his own benefit. Dated at Johannesburg, this 29th day of December, 1961. —M. B. Myburgh, Attorney for Parties, Sixth Floor, Surrey House, Rissik Street, Johannesburg. 423—12

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ALVIS ARLINDO MARTINS, carrying on business as general dealer and restaurant, at Monteer Road, Isando, under the style of ROMA STORES, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 21st December, 1961, to MANUAL DE AGRELA and JOAO DE ARGELA COUTINHO, who will thereafter carry on the said business at the same address for their own account and benefit.—Benjamin Joseph, Jack Cooper and Partners (Attorneys for the Parties), 86 Commissioner Street, Johannesburg. 421—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HYMAN BURGIN, carrying on business as a general dealer, grocer and provision merchant, at 18a Goldman Street, Florida, Transvaal, under the style of FLORIDA DELICATESSEN STORE, to dispose of the said business together with all assets thereof after the expiration of the statutory period to ANGELO GIOVANNONI, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for the Parties, Seventh Floor, Princes House, corner Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. 424—12

CHANGE OF ADDRESS OF A BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by ROSE LIPMAN under the style of RAYBELLES at 14c Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, has been moved to 33 Derrick Avenue, Cyrildene, Johannesburg, with effect from the 1st January, 1962.—Sachs, Berman & Schneider, Attorneys for Raybelles, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 427—12-19-26

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of LUCAS SEITLHAMO, carrying on business as LOSBERG DAIRY, at 625 Malepo Village, Johannesburg, to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 5th day of January, 1962, to JAMES MOKOENA, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—Joseph Klotz, Cambridge, corner Kerk and Sauer Streets, Johannesburg. 432—12

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership existing between MANNIE COHEN and LYNETTE TURNER in respect of the business known as RIVONIA ESTATE AGENCY at Lot No. 77, Main Road, Rivonia, Transvaal, will be dissolved by the withdrawal therefrom of the said LYNETTE TURNER with effect from the 31st day of January, 1962, and the said MANNIE COHEN will continue to carry on the said business at the same address under the same style and name for his sole benefit and account, with the exception of fixed property in both parties names.—J. Nagle, for the Parties, 224 Union Centre, Pritchard Street. Johannesburg. 433—12-19-26

## KAAP.—CAPE.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that ALBERT WILLIAM HAROLD BROOKSTEIN, trading as THE BEE HIVE, 62 Victoria Road, Woodstock, Cape, intends disposing of his general dealer's business to ANTONIO GONSALVES DE GOUVEIA. Dated at Cape Town, this 3rd day of January, 1962.—Jaffer & Askew, Attorneys for Seller, 37 Burg Street, Cape Town; and Simon Abel, Attorney for Purchaser, 47 Parliament Street, Cape Town. 315—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERT JACOBUS NIEUWENHUIZEN has disposed of his general dealer's and restaurant business heretofore carried on under the style of NIEUWIES CASH STORE AND CAFÉ, at Erf No. 537, Vrede Street, Noupoort, C.P., to ANTONIE JOHANNES OPPERMAN, and will after the expiration of the statutory period be transferred to the said ANTONIE JOHANNES OPPERMAN, who will carry on the business for his own benefit under the name of A. J. OPPERMAN. Dated at Noupoort, C.P., this 5th January, 1962.—P. H. Oosthuizen, Attorney for the Parties, Noupoort, C.P. 380—12

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, pursuant to the provisions of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that AUGUSTINUS VAN DEN BERG, carrying on business under the style or firm of JOEMANIE SERVICE STATION, at 28 Commercial Road, Port Elizabeth, intends alienating such business, including the stock-in-trade and goodwill thereof, to A. VAN DEN BERG AND COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, which said Company will continue to carry on the business at the same address as heretobefore and under the same style or firm of JOEMANIE SERVICE STATION.—Archibald Ma Rock, Myers and Kaplan, Attorneys for the Parties, Capitol Building, 25 Adderley Street, Port Elizabeth. 391—12

NOTICE OF ALIENATION OF BUSINESSES.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that L. A. BIGGS (PROPRIETARY), LIMITED, having its registered office at Piet Retief Street, Steytlerville, intends to dispose of the stock-in-trade, fixtures, fittings and goodwill of the branch general dealer's businesses owned by the said Company and situated at Eamus, Palmietrivier, Hillside, and Opgelos, Cape Province, to CORNELIUS LANDMAN, of Steytlerville, who will conduct the said businesses on his own account under the style or firm of C. LANDMAN.—L. H. Bendelstein, Attorney for the Parties, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth. 387—12

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat MAURITZ HERMAN OTTO PRINS sy besigheid bekend as POLKADRAAI INGENIEURSWERKE en POLKADRAAI KAFEE, verkoop het aan JAN PETRUS NICOLAAS KRIEL en FREDERICK JACOBUS DE VILLIERS, wat die gemelde besigheid onder dieselfde naam by dieselfde adres sal voortsit, vir hul eie voordeel, vanaf 1 Januarie 1962.—J. P. N. Kriel, F. J. de Villiers. 406—12-19

## NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DOROTHY ROBINSON, in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late QUINTON HERBERT ROBINSON, to dispose of the business carried on under the style of ROBBY'S GARAGE, at 542 Point Road, Durban. Dated at Durban, this 5th day of January, 1962.—Selwyn Greene, W. B. Thomas & Co., Attorneys for the Purchaser, Third Floor, United Buildings, 331 Smith Street, Durban. 320—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on under the style and name of KITKAT TEA ROOM, at 148 Foreshore Drive, Brighton Beach, Durban, by ETHEL ROBINSON COLLETT, has been disposed of to PETER CASEY. Dated at Durban, this 4th day of January, 1962.—C. C. P. Hartmann, Goodricke's Building, Masonic Grove, Durban. 322—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of the Estate late WILLIAM CHARLES FORD, to dispose of the business conducted by it under the style and name of H.P. SUPPLY STORES, at 211 Moore Road, Durban, as a going concern. Dated at Durban, this 4th day of January, 1962.—L. J. Paola and Wright, Attorneys for the Parties. Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 321—12

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that MARGARET JANET HUGHINA CAMPBELL, born CAMERON, married out of community of property to JOHN ADAM CAMPBELL, trading under the style or firm of HOOEY'S PHARMACY, at 51c Joubert Street, Volksrust, as pharmacists and druggists, has been sold to VOLKSRUST PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED, who will carry on the same business at the same place under the style or firm of VOLKSRUST PHARMACY (PROPRIETARY), LIMITED.—Kuit & Mortimer, Attorneys for Parties, 69 Louis Trichardt Street, Volksrust. 340—12

## O.V.S.—O.F.S.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of GEORGE SAVA to dispose of fixtures, fittings, equipment, rolling stock, stock-in-trade and goodwill of the business which he presently conducts under the trade name of SAVA'S NATIVE EATING-HOUSE, at 12 and 14 Harvey Road, Bloemfontein, Orange Free State, to ANTONIO TEODORO AVELINO DE FREITAS and that the said ANTONIO TEODORO AVELINO DE FREITAS will take over and carry on the said business for his own account and benefit from 31st December, 1961.—H. Louis Esrael, Attorney for the Parties, P.O. Box 607, Bloemfontein. 213—12

SLUITING VAN SAAK.

Kennis word hiermee gegee kragtens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936 (soos gewysig), dat JACOBUS MYBURG, wat handel-dryf onder die naam MARQUARD ONDERNEMINGS, te Erf No. 243, Van Rensburgstraat, Marquard, van voorneme is om die bates van genoemde saak uit te verkoop en besigheid te staak.—P. W. Nel, Agent vir die Party, Posbus 160, Marquard. 383—12

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of HILARY LOTZOF, carrying on business under the name or style of LEVY BROS., at Erf No 88, Church Street, Heilbron, to dispose of the aforesaid business to PIETER HENDRIK DE NECKER, of Bloemfontein. Signed at Heilbron, on this 8th day of January, 1962.—Ben Simon, Attorney for Parties, Church Street (P.O. Box 58), Heilbron. 396—12-19

# MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.—COMPANY NOTICES.

## TRANSVAAL.

WILLIAMS, HUNT SOUTH AFRICA, LIMITED.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Sixteenth Ordinary General Meeting of Shareholders of Williams, Hunt South Africa, Limited, will be held in the Boardroom, 45 Eloff Street, Johannesburg, on Friday, the 26th of January, 1962, at 11.30 a.m., for the following purposes:—

1. To receive and consider the balance sheet and accounts for the year ended the 31st August, 1961, together with the reports of the Directors and Auditors.
2. To confirm the payment of Preference Dividends Nos. 30 and 31, and Ordinary Dividend No. 29.
3. To elect Directors: R. E. Hunt, D. F. Ladin and C. L. F. Borckenhagen retire from the Board in accordance with the Articles of Association, but being eligible offer themselves for re-election.
4. To fix the remuneration of the Auditors of the Company for the past year, and to re-appoint Stewart, Steyn and Company to be the Company's Auditors for the next year.
5. To confirm the payment of Directors' fees.
6. To transact such other business as may be transacted at the Ordinary General Meeting.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, at a poll, vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company. Proxy Forms must be lodged at the registered office of the Company at least 24 hours before the time fixed for the holding of the Meeting.

The Share Register of the Company will be closed from the 22nd of January, 1962, to the 26th of January, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—H. J. Hunt, Secretary, Johannesburg, 4th January, 1962. 211—12

LAST DAY TO PROVE CLAIMS.

ARROS MOTORS (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 126/61).

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Master of the Supreme Court has fixed thirty days after the date on which this advertisement appears in the *Government Gazette*, as the final date on which Creditors' claims are to be proved or to be excluded from the benefit of any distribution in terms of the Liquidation and Distribution Account which will be lodged with the Master after the date fixed.

A Special Meeting of Creditors has been convened to take place before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 9th February, 1962, at 10 a.m., for the purpose of the proof of claims.—L. Klopper, care of Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria. 245—12

AFFLECK'S INVESTMENTS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (Master's Reference No. C.A. 378/61).

Notice is hereby given that a General Meeting of Creditors, pursuant to Rule 29 read with Rule 26 (i) (i) of the Rules relating to the Winding-up of Companies, in terms of the Companies Act, No. 46 of 1926, as amended, will be held before the Magistrate, Johannesburg, on Wednesday, the 24th January, 1962, at 9.30 a.m. for the following purposes:—

1. To pass with or without modification the following resolutions:—
   (*a*) That the Resolutions passed at the adjourned Second Meeting of Creditors held before the Presiding Officer at Johannesburg, on Tuesday, the 2nd January, 1962, be and are hereby rescinded;
   (*b*) that the Resolutions passed before the Presiding Officer on the 1st December, 1961, a copy whereof is filed of record with the said Presiding Officer, be and are hereby reinstated.
2. To pass such other Resolutions as may be proposed at the said Meeting.

Affleck's Investment (Pty.), Limited (in Liquidation), A. H. Gunn, Liquidator, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg, Telephone 33-9351. 302—12

## E. I. ROGOFF, LIMITED.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that a Final Dividend (No. 25) of 10% (ten per cent) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company as at 31st December, 1961.

Dividend cheques will be posted to Shareholders on or about 31st January, 1962.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent is imposed on Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Republic of South Africa. The Company will accordingly deduct such Tax from Dividends payable to any such Shareholders. By Order of the Board.—S. J. Nochumsohn, Secretary, Registered Office: Zambesi House, corner Commissioner and Von Wielligh Streets, Johannesburg, 28th December, 1961. 215—12

## LAST DAY TO PROVE CLAIMS.

### FINEWOODS FURNITURE INDUSTRIES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (C.A. 315/61).

Notice is hereby given, in terms of Section 179 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, that the Master of the Supreme Court has fixed thirty days after the date on which this advertisement appears in the *Government Gazette*, as the final date on which Creditors' claims are to be proved or to be excluded from the benefit of any distribution, in terms of the Liquidation and Distribution Account which will be lodged with the Master after the date fixed.

A Special Meeting of Creditors has been convened to take place before the Master of the Supreme Court, Pretoria, on the 9th February, 1962, at 10 a.m., for the purpose of the proof of claims.—S. W. Lief, care of Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., 533 City Centre, Pretoria. 246—12

## STEELMETALS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Directors: W. E. P. Turban (Chairman), L. H. Boshoff-Mostert, R. A. Becker, C. J. R. Poulton.

### NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Ninth Annual General Meeting of the Company will be held in the Board Room of Steelmetal House, 10 Village Road, Selby, Johannesburg, on Friday, 19th January, 1962, at 11 a.m. for the following purposes:—

(1) To receive and consider the Balance Sheet at 30th June, 1961, and the Accounts ended at that date, together with the Reports of the Directors and the Auditors.

(2) To elect a Director in place of C. J. R. Poulton who retires in accordance with the Company's Articles of Association but, being eligible, offers himself for re-election.

(3) To determine the remuneration of the Auditors for the past audit and to appoint Auditors to the Company.

(4) To transact such other business as may be transacted at an Annual General Meeting.

A Member entitled to attend and vote may appoint a proxy, who need not be a Member of the Company, to attend and vote and speak in his stead provided that a proxy may only vote on a poll. Proxies must be signed, dated and returned so as to reach the Company not less than 48 (forty-eight) hours before the time of the Meeting.

The Transfer Books and the Register of Members of the Company will be closed from the 5th January, 1962, to 19th January, 1962, both days inclusive, for the purpose of the Meeting. By Order of the Board.—P. A. Becker, Secretary, Registered Office: Steelmetal House, 10 Village Road, Selby, Johannesburg, 27th December, 1961. 313—12

## SOUTHERN COAL COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Members' Voluntary Winding-up).

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Sections 160 (*b*) and 164 (*b*) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg, on the 11th December, 1961:—

"That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under liquidation, subject to the following provisions and conditions:—

It was resolved that—

(*a*) in terms of Section 160 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, the Company be wound up voluntarily under that form known as a Members' Voluntary Winding-up, the Master having dispensed with the security referred to in Section 160 *bis* (1) of the Companies Act, 1926, as amended, in terms of the proviso to that section;

(*b*) in terms of Section 164 (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, Alder Isaacs be appointed Liquidator of the Company for the purpose of winding-up the affairs and distributing the assets of the Company and that he be entitled to a remuneration for his services of R157.50;

(*c*) the Liquidator be and he is hereby authorised to realise all the Company's assets, to satisfy all the Company's liabilities and thereafter to distribute the remaining cash amongst the Members according to their rights and interests in the Company;

(*d*) in terms of the proviso to Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator shall not be required to furnish to the Master such security as is referred to in the said section;

(*e*) in terms of Section 190 (1) (*b*) of the Companies Act, 1926, as amended, the Liquidator be and he is hereby authorised, when the Company has been wound up and dissolved, to dispose of the books and papers of the Company by destroying them or procuring their destruction."

A. Isaacs, Liquidator, of Isaacs, Kessel, Feinstein & Co., Second Floor, Annan House, 86 Commisioner Street, Johannesburg. 309—12

## ELEKTRISITEITVOORSIENINGSKOMMISSIE PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE VAN 4¼ PERSENT, 1964/67 (LENING No. 22); 5 PERSENT, 1964/67 (LENING No. 23); 5⅛ PERSENT, 1976/81 (LENING No. 35); 5⅛ PERSENT, 1977/83 (LENING No. 38); 5½ PERSENT, 1980/86 (LENING No. 45).

Hierby word kennis gegee dat die Nominale Registers en die Oordragboeke van bogenoemde Effekte gesluit sal wees vanaf 1 tot en met 28 Februarie 1962, en dat die betrokke rente tot op 28 Februarie 1962 betaal sal word aan die Effektehouers wat op die sluitingsdatum van Registers en Oordragboeke, geregistreer is.—J. van Niekerk, Hoofrekenmeester, Escomsentrum, Smitstraat 204, Johannesburg, 12 Januarie 1962.

## ELECTRICITY SUPPLY COMMISSION 4¼ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 22); 5 PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1964/67 (LOAN No. 23); 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1976/81 (LOAN No. 35); 5⅛ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1977/83 (LOAN No. 38); 5½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1980/86 (LOAN No. 45).

Notice is hereby given that the Nominal Registers and the Transfer Books of the above-mentioned Stocks will be closed from the 1st to the 28th February, 1962, both days inclusive, and that the interest payable in respect thereof on the 28th February, 1962, will be paid to the Stockholders registered at the date of closing the Registers and Transfer Books.—J. van Niekerk, Chief Accountant, Escom Centre, 204 Smit Street, Johannesburg, 12th January, 1962. 331—12

## NATIONAL TRADING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Registers of Members of both the First and Second Preference Shares will be closed from the 20th January, 1962, to the 31st December, 1962, both dates inclusive. By Order of the Board.—A. H. Ward-Smith, Secretary, Natco House, 21 Village Road, Johannesburg, 3rd January, 1962. 312—12

## CONSOLIDATED AFRICAN MINES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders will be held in the Boardroom of the Transvaal Chamber of Industries, 512 Fifth Floor, Allied Building, corner Bree and Rissik Streets, Johannesburg, on the 22nd January, 1962, at 12 noon, for the following business:—

1. To consider, and if deemed fit, to pass with or without amendment, the following Resolution as a Special Resolution:—

   "That the authorised Capital of the Company be increased from R400,000 divided into 800,000 Shares of 50 cents each, to R1,000,000 divided into 2,000,000 Shares of 50 cents each, the new Shares to rank *pari passu* with the existing Shares."

2. Subject to the adoption of the Special Resolution detailed above, to consider, and if deemed fit, to pass with or without amendment, the following Resolutions as Ordinary Resolutions:—

   (*a*) "That 203,560 Shares be placed at the disposal of the Directors."

   (*b*) "That upon registration of the Special Resolution as detailed above, the Directors be authorised to allot 203,560 Shares for cash at par."

The purpose of the above Resolution was clearly set out in the Statement by the Chairman at the Eleventh Annual General Meeting.

The effect of the above Resolutions, if duly passed, will be to enable the Directors to allot the 203,560 Shares in compliance with agreements already concluded, and to hold 996,440 Shares in reserve, to be dealt with at the discretion of the Shareholders.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at the Meeting the Share Transfer Registers will be closed from 18th January, 1962, to the 22nd January, 1962, both days inclusive.

A member is entitled to appoint a proxy, who need not be a Member of the Company, to attend and speak and vote in his stead.

Proxies should be returned to reach the registered office at least 48 hours before the time of the Meeting. By Order of the Board.—Greenwood, Poulton & Co., Secretaries, per W. G. Jordaan, 201 Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, 29th December, 1961. 264—12

## ZAAIPLAATS TIN MINING COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

### NOTICE OF DIVIDEND No. 73.

Notice is hereby given that Dividend No. 73 at the rate of 40 per cent (twenty cents per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 31st January, 1962.

The Dividend has been declared in the currency of the Republic of South Africa and becomes due on 1st February, 1962.

Dividend Warrants will be issued on or about the 9th March, 1962.

Payment of Dividends on Shares registered in London will be paid in British Currency at par provided there is no material difference between the South African and British Currencies, on 1st February, 1962. Should there be any difference between the two currencies which may be regarded by the Board as material on the 1st February, 1962, then payment will be made at the rate of exchange ruling on that date.

Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent and United Kingdom Income Tax will be deducted from Dividends where applicable.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 1st to 7th February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—R. M. Cosser, Secretary, P.O. Box 179, United Building, Pretorius Street, Pretoria. 374—12

## NEW KLERKSDORP GOLD ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

(In Voluntary Liquidation.)

Liquidators: R. T. Swemmer, J. I. de Kok.

In terms of Section 163 (1) of the Companies Act, 1926, as amended, notice is hereby given that the following resolutions were passed as Special Resolutions at the Extraordinary General Meeting of Shareholders of New Klerksdorp Gold Estates, Limited, on Tuesday, the 2nd January, 1962, at 11 a.m.:—

1. That the Company be wound up voluntary in terms of Section 160 (*b*) of the Companies' Act, 1926, as amended, and that the winding up shall be a members' voluntary winding up.
2. That Robert Terrence Swemmer and John Ignatius de Kok, of 56 Main Street, Johannesburg, be and they are hereby appointed Liquidators of the voluntary winding up with all such powers and authorities as are allowed in law, and particularly, and without prejudice to the generality of the aforegoing, with the following special powers, namely:—
   (*a*) To destroy all books, papers and records of the Company after the expiration of two years from the date of dissolution of the Company.
   (*b*) To delegate their duties from time to time to such other persons as they may appoint.
3. That the Liquidators shall receive as remuneration for their services the sum of R5,000, plus the refund of all expenditure incurred by them in connection with the winding up.
4. That the Company shall pay and discharge the premium and all other costs and expenses in connection with the Security Bond given by the Directors to the Master of the Supreme Court for the due payment of the liabilities of the Company, and all necessary and reasonable expenses incurred by the Company after the commencement of the winding up.
5. That the Liquidators shall not be obliged to furnish any security in connection with their appointments or in connection with the carrying out by them of their duties, and the Master of the Supreme Court is hereby directed to dispense with any such security.

By Order of the Liquidators.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to the Liquidators, per B. C. Robinson. 272—12

## TRANSVAAL NIGEL, LIMITED

(in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Liquidators: E. Burnham and B. E. Hersov.

### NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that a general Meeting of Members of Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held at Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on Monday, the 29th day of January, 1962, at 11.05 a.m., to consider and if though fit, pass with or without modification, the following resolution which will be proposed as an ordinary resolution, namely:—

"That the conditional agreement, dated 3rd January, 1962, and made between The Stag Brewery, Limited, of the first part, Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation) of the second part; Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, of the third part; and Adolf Ernest Ettlinger, as trustee for a Company about to be formed of the fourth part (a copy of which is submitted to this Meeting and is for the purposes of identification signed by the Chairman), be and it is hereby approved and the liquidators be and they are hereby authorised and empowered to do all such acts and things and take all such steps as may be necessary to implement the same and carry the same into effect, with or without such modification as they shall in their discretion think fit."

Any Member entitled to attend and vote is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, vote in his stead and the person so appointed need not also be a Member. Proxy forms should be forwarded to reach the Office of the Company at least 24 hours before the time of holding the Meeting. As both the Liquidators are Shareholders and officials of the Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, the following disclosures of their interests are given:—

Mr. B. E. Hersov is an assistant managing director and the registered and beneficial owner of 1,610 Ordinary Shares and 2,082 participating preference Shares of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited. He is a director of A. T. Investments (Pty.), Limited, and the beneficial owner of 258 of that Company's 2,000 issued Shares. He is a director of M. & H. Trust (Pty.), Limited, and the beneficial owner of 1,000 of that Company's 6,000 issued Shares. A. T. Investments (Pty.), Limited, and M. & H. Trust (Pty.), Limited, hold respectively 401,164 ordinary and 100,833 participating preference Shares and 40,000 ordinary and 2,000 participating preference Shares in Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited.

Mr. E. Burnham is a manager and an alternate director of Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited and the registered, but not the beneficial owner of 400 Ordinary Shares in that Company.

E. Burnham, B. E. Hersov, Liquidators, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 12th January, 1962. 318—12

## TRANSVAAL NIGEL, LIMITED

(in Voluntary Liquidation).

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Liquidators: E. Burnham & B. E. Hersov.

### NOTICE OF GENERAL MEETING OF MEMBERS.

Notice is hereby given that, in pursuance of Section 172 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, a general Meeting of Members of Transvaal Nigel, Limited (in Voluntary Liquidation), will be held in the boardroom, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, on Monday, 29th January, 1962, at 11 a.m., for the purpose of receiving an account of the acts and dealings of the Liquidators and of the progress of the winding-up of the Company during the period of six months ended 30th June, 1961. By Order of the Liquidator.—Anglo-Transvaal Consolidated Investment Company, Limited, Secretaries to the Liquidators, per B. C. Robinson, Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, 12th January, 1962. 319—12

## MACDONALD FORMAN & COMPANY, LIMITED.

The Order issued by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) on the 2nd January, 1962, confirming the reduction of the Capital of the above Company from R800,000 to R240,000, and the Minute approved by the Court showing the present Capital and Shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 5th January, 1962. The said Minute reads as follows:—

"The Capital of MACDONALD FORMAN & COMPANY, LIMITED, henceforth is the sum of R240,000 (two hundred and forty thousand rand) divided into 800,000 (eight hundred thousand) Ordinary Shares of the nominal value of 30 (thirty) cents each, reduced from R800,000 (eight hundred thousand rand) divided into 150,000 (one hundred and fifty thousand) 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 (two rand) each, and 1,000,000 (one million) Ordinary Shares of 50 (fifty) cents each. The reduction will be effected by returning to the holders of the Preference Shares the full amount paid up on such Shares amounting to R220,000 (two hundred and twenty thousand rand), and by returning to the Holders of the Ordinary Shares the sum of 20 (twenty) cents per Share amounting to R160,000 (one hundred and sixty thousand rand) in such amounts and at such times as the Directors of the Company decide, provided that no Paid-Up Share Capital shall be returned to the Ordinary Shareholders unless it is in excess of the wants of the Company, and provided that no amount shall be due and payable to the Ordinary Shareholders until it has been declared to be such by the Directors. At the time of registration of this Minute the full sum of 30 (thirty) cents per Ordinary Share has been and is deemed to have been paid up on each of the said 800,000 (eight hundred thousand) Ordinary Shares."

Bowman, Gilfillan & Blacklock, Attorneys for the Company, Fifth Floor, United Buildings, corner of Eloff and Fox Streets, Johannesburg. 328—12

KATZENELLENBOGEN, LIMITED.

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Forty-sixth Annual General Meeting of Members of KATZENELLENBOGEN, LIMITED, will be held at 154-166 Van der Walt Street, Pretoria, on Wednesday, 31st January, 1962, at 2.30 p.m.

The Transfer Books and Register of Members will be closed from the 18th January to the 31st January, 1962 (both days inclusive). By Order of the Board.—F. J. Ireland, Secretary, Head Office: P.O. Box 380, Pretoria; Transfer Office: Unit Security House, P.O. Box 4768, Johannesburg, 4th January, 1962. 409—12

REAL ESTATE CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members will be closed from 26th January to 1st February, 1962, both days inclusive. By Order of the Board.—A. Kerr, Secretary, 201 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg, 4th January, 1962. 429—12

WADDING SUPPLIES (PROPRIETARY), LIMITED.

Notice is hereby given, in terms of Section 49 (3) of the Companies Act, 1926, as amended that the Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), dated the 2nd January, 1962, confirming the reduction of Capital of the Company from R100,000 to R46,270 and the following Minute approved by the Court for registration by the Registrar of Companies:—

"The Capital of Wadding Supplies (Proprietary), Limited, was, by virtue of a Special Resolution and with the sanction of an Order of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) reduced from R100,000, divided into 50,000 Ordinary Shares of a nominal value of R2 each of which 27,000 had been issued and fully paid, to R46,270, divided into 23,000 Ordinary Shares of a nominal value of R2 each and 27,000 Ordinary Shares of a nominal value of R0.01 each. Simultaneously with the said reduction taking effect, the said 23,000 Ordinary Shares of a nominal value of R2 each all of which are unissued, were divided into 46,000 Ordinary Shares of a nominal value of R1 each and the said 27,000 Ordinary Shares of a nominal value of R0.01 each, all of which are issued, were consolidated into 270 Ordinary Shares of a nominal value of R1 each. At the date of registration of this Minute the issued and paid up Share Capital of the Company is R27, divided into 270 Ordinary Shares of R1 each.";

were registered by the Registrar of Companies at Pretoria, on the 8th day of January, 1962.—N. Werksman, Hyman, Barnett and Partners, Attorneys for Wadding Supplies (Proprietary), Limited, Reinsurance House, Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg. 447—12

## KAAP.—CAPE.

ZWARTBERG CO-OPERATIVE CHEESE FACTORY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that the Second and Final Liquidation Account and Plan of Distribution of the above-mentioned Co-operative Society (in Liquidation), will be open for inspection by interested persons for a period of fourteen days from the 12th January, 1962, at the Office of the Registrar of Co-operative Societies, Block L.A., Agricultural Building, Hamilton Street, Pretoria, and a copy thereof at the Magistrate's Office, Kokstad.

Any objections to this account or plan which interested persons may wish to raise, must, together with their reason therefore, be verified by affidavit and lodged with the Registrar of Co-operative Societies not later than the 3rd February, 1962.—J. W. Wardlaw, Liquidator, c/o Messrs. Eyles, Wardlaw & Walker, P.O. Box 35, Kokstad.

397—12

SALAR INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C. 2002).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection from 8th January, 1962, to 22nd January, 1962, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town. —D. M. Allwright, Liquidator.

389—12

LIMPSFIELD INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C. 2004).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection from 8th January, 1962, to 22nd January, 1962, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town. —D. M. Allwright, Liquidator. 388—12

SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIEMAATSKAPPY. (SANLAM.)

KENNISGEWING AAN LEDE.

Kennis word hiermee aan lede van die Maatskappy gegee dat die Gewone Algemene Vergadering van die Maatskappy gehou word op Woensdag, 21 Februarie 1962, om 11.30 vm., in die Hoofkantoor te Sanlamhof, Bellville.

WERKSAAMHEDE.

1. Oorweging van die rekenings, die balansstaat en die gewone verslag van die Direkteure en Ouditeure.

2. Verkiesing van Direkteure en Ouditeure.

3. Besoldiging van Direkteure en Ouditeure. Op las van die Direksie.—A. D. Wassenaar, Hoofbestuurder, Bellville, 3 Januarie 1962.

SOUTH AFRICAN NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY. (SANLAM.)

NOTICE TO MEMBERS.

Notice is hereby given to members of the Company that the Ordinary General Meeting of the Company will be held on Wednesday, 21st February, 1962, at 11.30 a.m., in the Head Office, Sanlamhof, Bellville.

BUSINESS.

1. Consideration of the accounts, the balance sheet and the ordinary report of the Directors and Auditors.

2. Election of Directors and Auditors.

3. Remuneration of Directors and Auditors. By Order of the Board.—A. D. Wassenaar, General Manager, Bellville, 3rd January, 1962. 452—12

COMBINED HOLDINGS AND INDUSTRIES, LIMITED.

Notice is hereby given that the Share and Transfer Registers of the above Company will be closed from 26th January, 1962, to 9th February, 1962, inclusive. By Order of the Board.—L. Ferris, Secretary. Transfer Secretaries: The East London Board of Executors & Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, 5th January, 1962. 404—12

HAMBLE INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation) (C. 2005).

Notice is hereby given, in terms of Section 136 of the Companies Act, 1926, as amended, that the First and Final Liquidation and Distribution Account of the above Company will lie open for inspection from 8th January, 1962, to 22nd January, 1962, both days inclusive, at the Office of the Master of the Supreme Court, Cape Town. —D. M. Allwright, Liquidator.

390—12

KENNISGEWING.

DIE KOLONIALE WEESKAMER EN TRUSTMAATSKAPPY.

Ingevolge subartikel (9) van Artikel 12 van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947, soos gewysig, word hierby bekendgemaak dat THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY, van Kerkplein 4, Kaapstad, opgehou het om die besigheid van effektemakelaar, geldskieter teen aandele en effekte- of aandelehandelaar te dryf en aansoek gedoen het om teruggawe van die deposito wat kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (3) van Artikel 12 van genoemde Wet gemaak is.

Ingevolge genoemde subartikel (9) word alle persone met vorderings teen THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY uit transaksies wat hulle met die Maatskappy ten opsigte van Effekte en Aandele aangegaan het, en met besware teen die teruggawe van die deposito, aangesê om sodanige besware op of voor die 21ste Februarie 1962, by die Tesourie, Privaatsak 238, Pretoria, in te dien. Gedateer te Kaapstad hierdie 19de dag van Desember 1961.—C. C. G. Steytler, Agerende Sekretaris.

NOTICE.

THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY.

It is hereby notified, in terms of sub-section (9) of Section 12 of the Stock Exchange Control Act, 1947, as amended, that THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY, of 4 Church Square, Cape Town, has ceased to carry on the business of a stockbroker, carrier against shares and dealer in stocks and shares and has applied for the return of the deposit made in terms of paragraph (c) of sub-section (3) of Section 12 of the said Act.

In terms of the said sub-section (9) all persons who have any claims against THE COLONIAL ORPHAN CHAMBER AND TRUST COMPANY arising out of any transactions entered into with the said Company in respect of Stocks and Shares and who object against the return of such deposit, are hereby called upon to lodge their objections with the Treasury, Private Bag 238, Pretoria, on or before the 21st February, 1962. Dated at Cape Town this 19th day of December, 1961.—C. C. G. Steytler, Acting Secretary. 63—5-12-19

## NATAL.

SUPERTONE ELECTRONIC MANUFACTURING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED.
(Notice in terms of Section 163 of the Companies Act, 1926, as amended.)

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the Company held on the 23rd December, 1961, the undermentioned Resolution was passed as a Special Resolution:—

"That the Company cannot, by reason of its liabilities, continue its business and that it be wound up voluntarily."

It was further resolved that Mr. Reuben Abrahams be appointed Liquidator.—1101 Provident Assurance House, 350/356 Smith Street, Durban. 345—12

THE CREDITORS AND CONTRIBUTORS.

DE NOIR ET D'OR COSMETIQUES (PTY.), LTD. (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors and Contributors will be held at Tenth Floor, Barclays Bank Building, at 10 a.m., on Thursday, the 25th January, 1962, for the purpose—

(*a*) of establishing the claims of Creditors and Contributors;

(*b*) of obtaining directions concerning administration of the Company in liquidation including instructions in regard to the disposal of the Company's assets.

Dated at Durban, this 3rd day of January, 1962.—D. I. Doull, Liquidator. 344—12

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**
**Buy National Savings Certificates**

# VERLORE DOKUMENTE.—LOST DOCUMENTS.

## TRANSVAAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. F. 10560/1954, dated 5th November, 1954, passed by Florence Margery Wagner (formerly Croueste, born Stoodley, on 1st January, 1889), married out of community of property to James Andrew Wagner, in favour of Zilbro Investments (Proprietary), Limited, in respect of certain Lots marked Nos. 906, 907, 908, 909, 910, 911 and 895, all situate in the Township of Geduld, District of Springs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three weeks from the last publication of this notice.—Sloot, Broido & Hesselson, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Vorenberg House, New Street South, Johannesburg. 202—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 15255/1955, dated the 13th June, 1955, passed by Ronald Tweeddale Hogg (born on the 20th July, 1905), in favour of David Malk (born on the 20th November, 1913), in respect of certain Erf No. 121, situate on Fourth Road, on Portion 287 (a portion of portion) now known as Hyde Park Extension No. 1 Township of the farm Zandfontein No. 1, District Johannesburg, measuring 45,080 square feet, still held under the Title Deed.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, Transvaal, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Johannesburg, this 4th day of January, 1962.—Lubbers, Spitz, Block & Carel, Meischke's Buildings, Third Floor, Market and Harrison Streets, Johannesburg. 286—12

LOST SURFACE RIGHT PERMIT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the abovementioned Surface Right Permit No. A. 191/38, granted under the provisions of Section 76 of Act No. 35/08 (Tvl.), to Dorothy Lilian Butcher (born Wyver), married out of community of property to John Butcher, for the purpose of residence and outbuildings with fencing situate on the farm Luipaardsvlei No. 8, freehold owner Dorothy Lilian Butcher, Mining District of Johannesburg, and more fully described on Diagram R.M.T. No. 3207.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg, within three weeks from date of last publication hereof.—Dorothy Lilian Butcher, care of J. B. Hugo & Cronje, Attorneys, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp. 251—12

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. F.1046/30, dated 14th March, 1930, passed by Johan Carel Hinsbeeck, in his capacity as the Sheriff of the Transvaal Province, in favour of the Town Council of Roodepoort-Maraisburg, in respect of certain remainder of Portion 1 (now known as Florida Extension Township) of Portion F of the farm Paardekraal No. 42, situate in the District of Krugersdorp, measuring 66 morgen 450 square feet; which includes the area of the streets and open spaces in the said township, and excluding Lots Nos. 1, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83 and 85 of the township.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within three (3) weeks on the last publication of this notice. Dated at Roodepoort this 12th day of January, 1962.—Louw & Ronald Rappoport, Applicant's Attorneys, 34a Van Wyk Street (P.O. Box 360), Roodepoort. 317—12

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 332/1926, gedateer 18 Januarie 1926, geregistreer ten gunste van Andries Johannes Peyper (tans oorlede) en David Philippus Peyper, ten aansien van—

(1) seker 1/8ste (een-agste) aandeel in gedeelte van Gedeelte No. II van die plaas Rhenosterhoek No. 264, Distrik Rustenburg, groot 40 (veertig) morg 596 (vyfhonderd ses-en-negentig) vierkante roede;

(2) seker 1/32ste (een twee-en-dertigste) aandeel in die restant van gedeelte van die plaas Rhenosterhoek No. 264, Distrik Rustenburg, groot 626 (seshonderd ses-en-twintig) morg 574 (vyfhonderd vier-en-sewentig) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van die kennisgewing. Gedateer te Rustenburg op die 12de dag van Januarie 1962.—Penzhorn, Coetsee & Brink, Prokureurs vir Applikant, Steenstraat 144 (Posbus 55), Rustenburg. 454—12

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 26479/1948, gedateer die 12de Augustus 1948, verleen aan Hendrik Petrus Teodores Dique, Johannes Jacobus Lourens Dique, Cornelius Francois de Lange en Willem Adriaan Rudolpf Dique, ten aansien van sekere Gedeelte B van die plaas Rondeklip No. 2542, geleë in die Distrik Pietersburg, groot 142 morg 257 vierkant roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pietersburg, hierdie 5de dag van Januarie 1962.—Naude, Botha & Vennote, Prokureurs vir Willem Adriaan Rudolf Dique, Posbus 44, Pietersburg. 381—12

VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALEREGTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Regte tot Minerale No. 774/1937S., gedateer 17 September 1937, uitgereik ten gunste van Gerhardus Jacobus Oosthuyzen, ten aansien van regte op minerale, behalwe kalk en talc, in en op—

(1) Gedeelte A van die oostelike gedeelte van die plaas Hennopsrivier No. 265, Distrik Pretoria (No. 489—J.Q.), groot 144·3861 morg; en

(2) Gedeelte 2 van die westelike gedeelte van die plaas Vlakplaats No. 216, Distrik Pretoria (No. 354—J.R.), groot 454·3944 morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes vir Transvaal te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Pretoria, 12 Januarie 1962.—Ross en Jacobsz, Volkskasgebou, Van der Waltstraat, Pretoria. 375—12

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir die kansellasie van die inskrywing in die Kantoor van die Registrateur van Aktes, Pretoria, aangaande Akte van Verband No. 16339/1951, gedateer 2 Julie 1951, gepasseer deur Lodewyk Johannes Stroh (gebore op 30 Junie 1921), ten gunste van Marthinus Jacobus Basson Slabbert (gebore op 23 Junie 1899) vir die bedrag van £295 tesame met 'n addisionele preferente bedrag van £50 oor seker Gedeelte 10 van die plaas Mosterthoek No. 83, geleë in die Distrik Lydenburg, groot 87·5955 morg.

Alle persone wat teen die kansellasie van sulke inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria, hierdie 8ste dag van Januarie 1962.—MacRobert, De Villiers & Hitge, Prokureurs vir Applikant, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria. 446—12

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 6197, in the name of DAVID KAB.

Notice is hereby given that a duplicate of the above will be issued after one month from date, unless the original is produced at our Offices, 98 Market Street, Johannesburg.—Provincial Building Society of South Africa. 310—12

## VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir die rojering van die inskrywing ten opsigte van Verbandakte No. 2869/1937, gedateer 28 Februarie 1937, gegee deur Otto Adolf Zastrau, vir die bedrag van £120, ten gunste van Anna Dorothea Viljoen (gebore De Beer), by welke verband die navolgende eiendom verbind is, naamlik sekere Lot No. 123, geleë aan Krugerstraat, in die dorp Erasmus, Distrik Pretoria.

Alle persone wat teen die rojering van die gesegde inskrywing beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik te doen by die Registrateur van Aktes te Pretoria binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Pretoria op 5 Januarie 1962.—Couzyn, Hertzog & Horak, De Villiersgebou, Burolaan, Pretoria. 412—12

## KROONSTAD MEAT COMPANY, LIMITED.

### LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice is hereby given that an application has been made for the issue of new Share Certificates to replace Share Certificate No. 5 for one Share, descriptive number 302, and Share Certificate No. 17 for 24 Shares, descriptive numbers 3203-3226, registered in the name of William Albert Cunningham, of 1 Kroonhof, Cross Street, Kroonstad, O.F.S., on the grounds that the said Share Certificates have been lost or destroyed.

Unless the original Certificates are received, or any objection to the issuing of new Certificates is lodged within twenty-one days from date hereof, the Directors will proceed to issue new Certificates.—J. M. Liebenberg, Secretary, North-west Corner, Old Kazerne Goods Yard, Newtown, Johannesburg. 443—12

## KROONSTAD MEAT COMPANY, LIMITED.

### LOST SHARE CERTIFICATE.

Notice is hereby given that an application has been made for the issue of a new Share Certificate to replace Share Certificate No. 34 for 2,500 Shares, descriptive numbers 17501-20000, registered in the name of the Kroonstad Farmers' Auctioneers and Board of Executors, Limited, of 34 Cross Street, Kroonstad, O.F.S., on the grounds that the said Certificate has been lost or destroyed.

Unless the original Certificate or any objection to the issuing of a new Certificate is received within twenty-one days from date hereof, the Directors will proceed to issue a new Certificate.—J. M. Liebenberg, Secretary, North-west Corner, Old Kazerne Goods Yard, Newtown, Johannesburg. 442—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 26166/55, registered on the 26th September, 1955, passed by Schalk Richard Brink, born on 10th August, 1891, in favour of Thomas Wetheral Shaw, born on the 1st April, 1917, and Harriet Johanna Shaw, formerly Taljaard, born Cogill on 3rd October, 1913, married out of community of property to Thomas Wetheral Shaw, in respect of the following property:—

Portion 20 (a portion of Portion 9 of Portion C) of the farm Sterkspruit No. 26, situate in the District of Belfast, measuring 80·0633 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of January, 1962.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Attorneys for the Applicant, 309 J.B.S. Buildings, Pretoria. 449—12

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 26331/55, dated 26th September, 1955, passed by Thomas Wetheral Shaw born on 1st April, 1917, and Harriet Johanna Shaw, formerly Taljaard, born Cogill, on 3rd October, 1913, married out of community of property to Thomas Wetheral Shaw, for R8,000, in favour of Schalk Richard Brink, born on 10th August, 1891, over Portion 20 (a portion of Portion 9 of Portion C) of the farm Sterkspruit No. 26, situate in the District of Belfast, measuring 80·0633 morgen.

All persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 8th day of January, 1962.—Rorich, Wolmarans & De Beer, Attorneys for the Applicant, 309 J.B.S. Buildings, Pretoria. 448—12

# KAAP.—CAPE.

## ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Fixed Deposit Receipt No. 418 for R1,000, in the name of MRS. H. S. J. JAFFEE, P.O. Box 30, Swellendam.

A duplicate will be issued unless original is produced at the Society's Offices, Allied Building, 48 St. George's Street, Cape Town, within 21 days from date hereof.—C. Mouat, Local Manager. 304—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8137, dated 5th June, 1953, passed by Hazel Kathleen Bernard (born Hopkins, on 3rd October, 1891), married out of community of property to John Gerald Mortimer Bernard, in favour of John Loch Hewitson (born 20th April, 1918), in respect of certain piece of land, situate at Rondebosch, in the City of Cape Town, Cape Division, being Lot No. 18, of Lots Nos. 5 and 8, Block D, measuring 5,000 (five thousand) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 3rd day of January, 1962.—MacCallum & Co., Applicant's Attorneys, Netherlands Bank Buildings, 85 St. George's Street, Cape Town. 275—12

## LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6912, dated 26th April, 1947, passed by Ernest Adlam Wells, in his capacity as Executor Testamentary, in Estate of the late Edward Ronald Wells, in favour of John Henry Gray, in respect of—

(1) certain piece of land, situate in Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, Division of Port Elizabeth, being subdivision No. 19 of the divided Lots Nos. 92, 93 and 94 (now Erf No. 2309, Korsten), measuring 54 square roods 72 square feet;
(2) certain piece of land, situate as above, being Subdivisions Nos. 20 and 21 of the Divided Lots Nos. 92, 93 and 94 (now Erf No. 2310, Korsten), measuring 96 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Elizabeth, this 8th day of December, 1961.—Immanuel Goldberg, Attorney for Applicant, 201 Standard Bank Building, 119 Main Street, Port Elizabeth. 216—12

## FEDERALE NYWERHEDE, BEPERK.

### KENNISGEWING VAN VERLORE AANDELESERTIFIKATE.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikate Nos. 7407/7411, ten opsigte van vyfhonderd (500) Gewone Aandele, geregistreer in die naam van W. Brink (Eiendoms), Beperk, vernietig of verlore is.

Aansoek om vervangende sertifikate is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikate of enige beswaar teen die uitreiking van vervangende sertifikate voor of op 2 Februarie 1962 by die Oordragkantoor van die Maatskappy, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretarisse, per J. P. Paulsen, Assistent-oordragsekretaris, Kaapstad, 4 Januarie 1962. 338—12

## EERSTE NASIONALE TEE- EN KOFFIEFABRIEKE, BEPERK.

### VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandeelsertifikaat No. 11496 vir 50 Gewone Aandele van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van mev. Agnes Rousseau de Jong in lewe van Kromellenboog 31, Sasolburg, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word, tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 26 Januarie 1962 by hierdie kantoor ingedien word.—M. J. van der Walt, Sekretaresse, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 395—12

# NATAL.

## LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for cancellation of the entry in respect of Mortgage Bond No. 3228/1929, dated the 17th September, 1929, passed by Joseph Kambule for fifty rand (R50), in favour of the late James Guy Murphy, in respect of Sub. No. 126 of Mb of the farm Woody Glen No. 1247, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent six (6) acres.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the

Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pinetown, this 3rd day of January, 1962.—Eileen Guy Elffers, in my capacity as Executrix Testamentary of the Estate of the late James Guy Murphy (Estate No. 2174/1955), care of Darby, Higgs & McClung, Dales Buildings, Crompton Street, Pinetown. 339—12

## O.V.S.–O.F.S.

### LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4020/1961, registered on the 25th September, 1961, passed by Philip Rudolf Greyvensteyn (born on the 10th January, 1901), in favour of John Joseph Johannes Fourie Swanepoel (born on the 31st May, 1914), in respect of—

(1) certain Subdivision 1 (Normandie), of the farm Platkop No. 389, situate in the District Brandfort, measuring one hundred and forty-nine (149) morgen;

(2) certain farm Aqua No. 673, situate in the District Brandfort, measuring one (1) morgen three hundred (300) square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein, this 29th day of December, 1961.—Davidson & Marais, Attorneys for Applicant, Bloemfontein. 207—12

### KENNISGEWING.

### VERLORE SERTIFIKAAT VAN MINERALE REGTE

Hiermee word kennis gegee dat ons van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Sertifikaat van Minerale Regte No. S.M.R. 15/54, geregistreer op 15 Februarie 1954, ten gunste van Jacobus Philippus Schoeman (gebore 13 November 1895), ten aansien van een helfte (½) aandeel van die regte tot Minerale op en onder—

(1) die gedeelte bekend as Onderverdeling 2 van die plaas Rebok Kop No. 290, geleë in die Distrik Vredefort, groot een-en-sestig punt sewe nul vier agt (61·7048) morg;

(2) die gedeelte bekend as Onderverdeling 3 van die plaas Rebok Kop No. 290, geleë in die Distrik Vredefort, groot een-en-sestig punt sewe nul vier agt (61·7048) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hede die 3de dag van Januarie 1962.—Naude & Naude, Prokureurs vir Applikant, Posbus 153, Bloemfontein. 265—12

### JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

(BLOEMFONTEIN BRANCH.)

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipts Nos. 74039 and 74040, in the name of Akiba Harry Kosviner, having been stolen or lost, duplicates thereof will be issued unless the originals be produced at this office at 98 Maitland Street, Bloemfontein, within 30 days from date hereof. By Order of the Board.—R. L. Doyle, Manager, 29th December, 1961. 243—12

# ORDERS VAN HOF, ENS.–ORDERS OF COURT, ETC.

## TRANSVAAL

### KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

[Artikel 4 (1).]

Hiermee word kennis gegee dat op die 6de dag van Februarie 1962, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van WILLEM ADOLPH JOUBERT, 'n verkoopsman, van Perth House 121, Besigheidsentrum, Stilfontein; en dat sy vermoëstaat op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Pretoria, en op die kantoor van die Landdros te Klerksdorp, ter insae sal lê gedurende 'n termyn van veertien dae vanaf die 12de dag van Januarie 1962.—De Wet en Botha, Prokureur van Applikant, Stilfontein. 258—12

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 183/61.)

In the matter between IRENE DOROTHY WINIFRED NIBLETT, Plaintiff, and MOHAMED KAJEE, FATIMA ISMAIL, YUSUF KAJEE and HOOSEIN KAJEE, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal, at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

1. Certain remaining extent of portion of the farm Vyffontein No. 3, situate in the District of Vanderbijlpark (previously situate in the District of Vereeniging), measuring 20·1893 (twenty decimal one eight nine three) morgen. Deed of Transfer No. 6768/60.
2. Certain Erf No. 2105, situate on Heath Road East, in the township of Evaton, District of Vereeniging, measuring 283 (two hundred and eighty-three) square roods 48 (forty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 6768/60.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 354—12

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 259/61.)

In the matter between KEEN'S ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and JOHAN HENDRIK SWART, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Portion A of Erf No. 57, situate on Daphne Avenue, in the township of Mountain View, City of Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square roods 54 (fifty-four) square feet. Deed of Transfer No. 19111/61.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 357—12

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 263/61.)

In the matter between GRAHAMSTOWN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PHILIP WILLIAM BARNETT, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 741, situate on Umtata Street, in the township of Three Rivers Extension No. 1, District Vereeniging, measuring 10,999 (ten thousand nine hundred and ninety-nine) square feet. Deed of Transfer No. 30716/55.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 358—12

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 264/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ALMQVIST, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 93, situate on First Street, in the township of Linden, City of Johannesburg, measuring 52,500 (fifty-two thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 18905/48.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 359—12

### SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 258/61.)

In the matter between PROSPECT ENGINEERING (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and P. M. LE ROUX, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain freehold Lot No. 581, situate on Clinton Road in the township of New Redruth, District Germiston, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 356—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Witwatersrand Plaaslike Afdeling.)

Voor Sy Edele Regter Galgut.

Johannesburg, Woensdag, 27 Desember 1961.

In die aansoek van ALPHA GEKONSOLIDEERDE WITBANK KOOLMYNE, BEPERK, Applikant.

Na aanhoor van Advokaat J. van Wyk de Vries, namens die Applikant en na deurlees van die petisie en die ander dokumente geliasseer;

Word gelas:

1. Dat 'n bevel *nisi* hiermee uitgereik word waarkragtens 'n beroep op alle belanghebbendes gedoen word om op die 23ste dag van Januarie 1962, om 10-uur voormiddag, in hierdie Hof, te verskyn en redes aan te voer, indien enige, waarom die vermindering van Kapitaal van die Maatskappy kragtens 'n spesiale besluit deur die Maatskappy geneem op 29 November 1961, nie bekragtig sal word nie, soos volg:—

„Dat die uitgereikte en opbetaalde Aandelekapitaal van hierdie Maatskappy verminder word vanaf R400,350 verdeel in 800,700 volopbetaalde gewone Aandele van 50c elk tot R40,035 verdeel in 800,700 volopbetaalde gewone Aandele van 5c elk deur die afbetaling van 45c per gewone Aandeel wat bewerkstellig sal word deur van tyd tot tyd kontantterugbetalings aan Aandeelhouers, wat in die boeke van die Maatskappy geregistreer is, te doen soos en wanneer surplus kontantfondse beskikbaar is, onderhewig aan die verdere voorbehoud dat enige sodanige terugbetaling in alle geval in die uitsluitlike diskressie van die Direkteure van die Maatskappy sal wees en dat geen gedeelte van die terugbetaling van 45c per Aandeel opeisbaar sal wees nie, alvorens die Direkteure besluit het dat sodanige fondse meer bedra as die benodigdhede van die Maatskappy en die Direkteure 'n spesifieke bedrag per Aandeel verklaar as 'n terugbetaling.";

en waarom die volgende Minute deur die Maatskappy geregistreer te word, nie goedgekeur sal word, naamlik:—

„Die gemagtigde Aandelekapitaal van die Maatskappy sal van nou af R40,035 wees, verdeel in 800,700 gewone Aandele van 5c elk, en die uitgereikte Aandelekapitaal van die Maatskappy sal van nou af aan R40,035 wees verdeel in 800,700 gewone Aandele van 5c elk. Op die datum van registrasie hiervan, mag die volle bedrag van 5c beskou word op elke uitgereikte Aandeel, opbetaal te wees."

2. Dat hierdie bevel sonder versuim eenmaal in die *Vaderland* en eenmaal in die *Staatskoerant* gepubliseer word;

3. Dat 'n Eedsverklaring op die voormelde keerdatum by die Griffier van hierdie Hof ingedien word, welke Eedsverklaring 'n lys van die Maatskappy se Krediteure sal blootlê tesame met die bedrae wat aan elke sodanige Krediteur verskuldig is op die datum van indiening van hierdie versoekskrif; die Eedsverklaring moet bevestig dat die boeke van die Maatskappy aantoon dat die bogemelde bedrae tot krediet van sodanige Krediteure geplaas is;

4. Dat die Maatskappy onmiddellik per aangetekende pos, 'n sirkulêre aan al sy Krediteure afstuur; die sirkulêre moet die bedrag wat die Maatskappy aan elk van sodanige Krediteure skuldig is, verklaar en ook 'n afskrif van hierdie keerbevel bevat;

5. Dat die datum van die vasstelling van die lys van Krediteure kragtens Artikel 47 (2) van die Maatskappywet, No. 46 van 1926, soos gewysig, sal 19 Desember 1961 wees. Op las van die Hof.—M. L. Triegaardt, Griffier.

(Hofmeyr, Stegman & Able.) 416—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen PIETERSBURG PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en GERASSIMO VASSILATOS, a café proprietor and a dealer in scrap metals, residing at 703 Church Street East, Pretoria, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 5de dag van Desember 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 8ste dag van Desember 1961.—N. W. Punt, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between PIETERSBURG PRODUCE COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and GERASSIMO VASSILATOS, a café proprietor and a dealer in scrap metals, residing at 703 Church Street East, Pretoria, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 5th day of December, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 8th day of December, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

440—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 200/61.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THE COLONIAL BANKING AND TRUST COMPANY, LIMITED, Plaintiff, and MICHIEL FREDERIK HORN and Estate late M. M. J. M. HORN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th January, 1962. 349—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 161/61.)
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIEMAATSKAPPY, Eiser, en DAVID JOHANNES ANTHONIE LOMBARD, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by die kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 12 Januarie 1962.

351—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen BRITISH GENERAL ELECTRIC COMPANY (PTY.), LTD., Applikant, en PIETER FREDERICK ROUX, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie/Likwidasie, uitgereik in hierdie geval op die 31ste dag van Oktober 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling), tersyde gestel is, en die aansoek afgewys is deur 'n Bevel van gesegde Hooggeregshof, gedateer die 19de dag van Desember 1961.—N. W. Punt, Weesheer.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between BRITISH GENERAL ELECTRIC COMPANY (PTY.), LTD., Applicant, and PIETER FREDERICK ROUX, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration/Liquidation, granted in this case on the 31st day of October, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 19th day of December, 1961.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court.

439—12

KENNISGEWING VAN OORGAWE VAN SKULDENAAR SE BOEDEL.
[Artikel 4 (1) van die Insolvensiewet.]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek gedoen sal word in die Transvaalse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, op die 8ste dag van Februarie 1962, om 10-uur in die voormiddag of so gou daarna as wat hierdie aansoek verhoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van JURRIEN MOOLENBEEK, 'n blokman van Blesbokspruit, Distrik Bethal; en dat sy vermoëstate vir insae sal lê by die Weesheer, Pretoria, en die Landdros, Bethal, vir 'n periode van veertien dae vanaf die 13de dag van Januarie 1962.—Feldman & Cohen, Applikant se Prokureurs, Posbus 63, Bethal.

441—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 253/60.)

In the matter between SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Plaintiff, and PIETER WILLEM LOURENS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain remaining extent of Lot No. 1441, situate on Twenty-seventh Avenue in the township of Villieria, City of Pretoria, measuring 14,240 (fourteen thousand two hundred and forty) square feet. Deed of Transfer No. 33470/54.

E. J. White, Sheriff, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 8th January, 1962. 353—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

In the matter between

JOHN EDMUND KERRICH, Plaintiff,

and

JOHN REDELINGHUIS VAN ROOYEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at the Palace of Justice, Pretoria, on the 22nd day of January, 1962, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

ANNEXURE.

1. Certain Lot No. 10, situate on First Avenue, in the Township of Armadale, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 7086/56.
2. Certain Lot No. 11, situate on First Avenue in the Township of Armadale, District of Johannesburg; measuring 34 (thirty-four) square roods, 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 7086/56
3. Certain Lot No. 87, situate on Central and Agnes Streets, in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 173 (one hundred and seventy-three) square roods, 88 (eighty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 6633/47.
4. Certain Lot No. 88, situate on Agnes Street, in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 6633/47.
5. Certain Lot No. 40, situate in East Street (formerly Portion of Block K); Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
6. Certain Lot No. 41, situate in East Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
7. Certain Lot No. 42, situate in East Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
8. Certain Lot No. 43, situate in East Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
9. Certain Lot No. 55, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block K), in the township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
10. Certain Lot No. 56, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
11. Certain Lot No. 57, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
12. Certain Lot No. 58, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block K), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 128 (one hundred and twenty-eight) square roods, 68 (sixty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
13. Certain Lot No. 115, situate in Anthony Street (formerly Portion of Block J), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
14. Certain Lot No. 116, situate in Anthony Street (formerly Portion of Block J), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 10440/47.
15. Certain Lot No. 100, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block J), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Certificate of Registered Title No. F. 7768/56.
16. Certain Lot No. 101, situate in Agnes Street (formerly Portion of Block J), in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Certificate of Registered Title No. F. 7768/56.
17. Certain Lot No. 102, situate on Central and Anthony Streets, in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 173 (one hundred and seventy-three) square roods, 88 (eighty-eight) square feet. Certificate of Registered Title No. F. 7768/56.
18. Certain Lot No. 103, situate on Anthony Street, in the Township of Rivasdale, District of Johannesburg; measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods, 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Certificate of Registered Title No. F. 7768/56.

Office of the Sheriff of the Transvaal.
E. J. WHITE, Sheriff.
Palace of Justice,
Pretoria.
8th January, 1962.

355—12

---

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 186/61.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between THE STANDARD BANK OF SOUTH AFRICA, LIMITED, Plaintiff, and WILLEM JOHANNES HORN, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th January, 1962. 348—12

---

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 220/61.)
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen THE NEW ZEALAND INSURANCE COMPANY, LIMITED, Eiser, en MARTHA ADELAINE FRANCES LIGTHART, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by die kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 12 Januarie 1962. 347—12

---

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Wednesday, 27th December, 1961.

In the application of HENRY CHARLES LEACH, Applicant, and F. M. ELECTRICAL DISTRIBUTORS (PTY.), LTD., with registered office at 18 Spring Street, Ophirton, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. L. O. Miller, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 23rd of January, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;

3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper and on the Creditors by registered post. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.
(M. Lang & Co.) 410—12

---

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 190/61.)
(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser. en JACOBUS ALBERTUS WOLFAARDT, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregtelik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by die kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—E. J. White, Balju, Kantoor van die Balju, Pretoria, 12 Januarie 1962. 352—12

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(L.S. 207/61.)
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS BROODRYK, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for fourteen days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—E. J. White, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 12th January, 1962. 350—12

## KAAP.–CAPE.

RELEASE OF LIQUIDATOR.

Notice is hereby given, in terms of Section 141 (1) of Act No. 46 of 1926, that application will be made to the Master of the Supreme Court, Cape Town, for the release of the Liquidator in the undermentioned Company, after three weeks from date hereof:—

*Name of Company.*—NAMAKWALAND WATERBOER KONTRAKTEURS EN INGENIEURSWERKE (EDMS.), BEPERK.

*Liquidator.*—PIETER JOHANNES DANIEL DE VILLIERS.

Reference No. C.1903. 204—12

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
3 Januarie 1962.

In die saak tussen LEONARD ABLETT BIGGS, Applikant, en L. A. BIGGS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered address and carrying on business in Piet Retief Street, Steytlerville, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie, uitgereik in hierdie geval op die 14de Desember, 1961, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 2de Januarie 1962.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
3rd January, 1962.

In the matter between LEONARD ABLETT BIGGS, Applicant, and L. A. BIGGS (PROPRIETARY), LIMITED, with registered address and carrying on business in Piet Retief Street, Steytlerville, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration, granted in this case on the 14th December, 1961, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 2nd January, 1962.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court. 332—12

50c Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Durban and Coast Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Henochsberg.

Durban, Friday, the 22nd December, 1961.

In the matter between MARY ELAINE FICK (born McGILLICUDDY), Applicant, and WINDSOR STABLES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company carrying on business as a riding school, at 66 East Street, Overport, Durban, with its registered office at 50 Chapel Street, Overport, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Cadman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That WINDSOR STABLES (PROPRIETORY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 26th day of January, 1962, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Respondent Company;

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office, and that the order be published on or before the 12th day of January, 1962, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—J. D. Dafel, Registrar.

(Miles & Moorhead.) 343—12

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat aansoek by die Hooggeregshof, Griekwaland-Wes Plaaslike Afdeling, gemaak sal word op die 31ste Januarie 1962, om 10 vm., of so gou daarna as moontlik, vir die oorgawe van die Boedel van DAWID JACOBUS VAN DER MERWE, van McIvorstraat, De Aar; en dat sy vermoëstaat ter insae sal lê by die Meester van die Hooggeregshof, Kimberley, en die Landdros, De Aar, vir 14 dae vanaf publikasie hiervan. Gedateer hierdie 12de Januarie 1962.—R. C. Mostert, Prokureur vir Applikant, Voortrekkerstraat 47, De Aar. 199—12

NOTICE OF INTENTION TO SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provoncial Division) at Cape Town, on 7th February, 1962, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of CLIFFORD WILLIAM PLATT trading as PLATT & HAMMOND of Thibault House, Hans Strydom Avenue, Foreshore, Cape Town, and as SHIRLEY'S SHOES; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Cape Town for a period of 14 days as from the 12th January, 1962. Dated at Cape Town this 5th day of January, 1962.—Ross & Crowhurst, Applicant's Attorneys, 4 Wale Street, Cape Town. 394—12

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court held in Grahamstown, on Thursday, the 1st day of February, 1962, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of JOHANNES ANDREAS DU PLESSIS, general dealer of Kabega Park; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Grahamstown for a period of 14 days as from the 11th day of January, 1962. Dated at Port Elizabeth, this 18th day of December, 1961.—Barend Smulian & Vervat, Attorneys for the Petitioner, 14 Lowcliffe House, Main Street, Port Elizabeth. 434—12

## NATAL.

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LOUISA FREDRICKA LAMSLEY, JESSICA KATHLEEN LAMSLEY, Defendants.

My Plan of Distribution in the abovementioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of fourteen days, as from 12th January, 1962.—L. Barry, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 4th January, 1962. 399—12

## O.V.S.–O.F.S.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 46/61.)

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE NASIONALE LEWENSASSURANSIE MAATSKAPPY, Eiser, teen JAN ABRAHAM HENKINS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, op die 17de dag van Januarie 1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Resterende gedeelte van die gekonsolideerde plaas Kameelfontein No. 272, geleë in die Distrik Boshof, groot 1266·9258 morg, kragtens Sertifikaat van Verenigde Titel No. 4899/61, geregistreer op 15 November 1961.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 2 Januarie 1962. 297—12

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on Thursday, the 8th February, 1962, or as soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the Surrender of the Estate of BERNARD FERDINAND SCHWARZER, a farmer of Villa Rosa, Bloemfontein; and a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, for a period of fourteen days from the 15th January, 1962.—Heath & Venter, Attorneys for Applicant, S.V.M. Buildings (Box 485), Bloemfontein. 435—12

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 47/61.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, teen JACOBA PETRONELLA MACKAY, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, op die 17de dag van Januarie 1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

1. Erf No. 454, Reddersburg, groot 11,000 vierkante voet;
2. Erf No. 455, Reddersburg, groot 15,000 vierkante voet;

gehou kragtens Transportakte No. 610/61, geregistreer op 12 Februarie 1961.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 2 Januarie 1962.

301—12

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 45/61.)

In die saak tussen BLOEMFONTEIN BOARD NOMINEES, LTD., Eiser, teen ANNA MAGDALENA BOTHA, MARTHA RYNA BEUKES, ALETTA CATHARINA NAUDE, BURGERT WYNAND GILDENHUYS EBERSOHN, Verweerders.

'n Vergadering van Verbandhouers en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, op die 17de dag van Januarie 1962 om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Sekere gedeelte bekend as die plaas A.C. No. 1489, van die plaas Houtkop No. 696, geleë in die Distrik Bethlehem, groot 741 morg 474 vierkante roede, kragtens Transportakte No. 647/61, geregistreer op 20 Februarie 1961.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 2 Januarie 1962.

298—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 44/61.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, versus JAN HENDRIK PETRUS VAN DER MERWE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office, at Bloemfontein, on the 17th day of January, 1962, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Erf No. 1203, Odendaalsrus (Ross Kent), measuring 14,500 square feet, by virtue of Deed of Transfer No. 6899/54, registered on 14th December, 1954.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 2nd January, 1962.

299—12

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 43/61.)

In the matter between FRANCES MAUD KRUGER, Plaintiff, versus PAULUS FRANCOIS CILLIERS, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office, at Bloemfontein, on the 17th day of January, 1962, at 11 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Subdivision 1 of the farm Jagters Vlakte No. 368, District Senekal, measuring 100 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 4573/60, registered on the 3rd October, 1960.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 2nd January, 1962.

300—12

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

## GEREGTELIKE VERKOPE—SALES IN EXECUTION.

### TRANSVAAL

GEREGTELIKE VERKOPING.
(L.S. 251/61.)

In die saak tussen E. J. GROBBELAAR VERSEKERINGSMAATSKAPPY (EDMS), BEPERK, Eiser, en JOHANNES CASPARUS STEYN, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Transvaalse Provinsiale Afdeling) in bogenoemde regsaak, sal 'n verkoping met voorbehoud van R12,000 gehou word voor die landdros by die hoofingang van die landdroskantoor, Potchefstroom, op Saterdag 20 Januarie 1962, om 11 vm. van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

1. Sekere Gedeelte 175 ('n gedeelte van Gedeelte 114) van die plaas Oudedorp No. 376, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die Distrik Potchefstroom (voorheen No. 25), groot 10 (tien) morg. Transportakte No. 25321/53.
2. Sekere Gedeelte 163 ('n gedeelte van Gedeelte 114) van die plaas Oudedorp No. 376, Registrasie-afdeling I.Q., geleë in die Distrik Potchefstroom (voorheen No. 25), groot 10 (tien) morg. Transportakte No. 2722/53.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg nie:—

Woonhuis, 2 vertrekke, sementvloere, gebrande steenmure, sink staandak. Winkelgebou van 2 vertrekke en dubbelgarage. Garage en stoorkamer. Buitegebou van 2 vertrekke. Hoenderhok. Enjinkamer. Turbine op boorgat. 300 vrugtebome. Sementdam. 7 Naturelle-huise. Buite omheinings.

*Betaling.*—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg, wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien moet word.

*Voorwaardes.*—Die Verkoopsvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju, Potchefstroom.—E. J. White, Balju van Transvaal, Pretoria, 29 Desember 1961.

166—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 249/61.)

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VALESKA ERIKA EMMA PICKER, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

1. Certain Lot No. 147, situate on Douglas Avenue, in Craighall Township, city of Johannesburg, measuring 259 (two hundred and fifty-nine) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. 4122/50.
2. Certain Lot No. 148, situate on Douglas Avenue, in Craighall Township, city of Johannesburg, measuring 259 (two hundred and fifty-nine) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. 4122/50.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under slate tiles, comprising front veranda, entrance hall and cloak room, lounge, dining-room, playroom, study, darkroom, 4 bedrooms, bathroom, shower-room, kitchen, laundry, double garage (underneath). Servant's flat, comprising dining-room, 3 bedrooms, shower-rooms; swimming pool and tennis court.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th December, 1961.

165—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 225/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and MAUREEN PATRICIA MULLIN, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit, a sale with reserve of R7,650, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the

undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 398, situate in Craighall Park Township, City of Johannesburg, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 10740/53.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under iron roof, consisting of front veranda, entrance hall, lounge, three bedrooms, kitchen and bathroom. Outbuildings: Two servants' rooms.

*Terms.*—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th December, 1961.

162—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 248/61.)

In the matter between THOMAS BUTLAND BERRY, Plaintiff, and CHASSONS (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the abovementioned suit, a sale without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 193, situate on Dartmoor Avenue and Boundary Road, in the township of Nancefield, District of Johannesburg, measuring 566 (five hundred and sixty-six) square roods 96 (ninety-six) square feet. Deed of Transfer No. F. 2784/55.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built shop and 4 rooms under iron. Brick-built garage under iron.

*Terms.*—Ten per cent of the purchase price cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th December, 1961.

164—5-12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 243/61.)

In the matter between BERNARD MAURICE HARRINGTON (N.O.), Plaintiff, and CHRISTIAAN RUDOLPH NOLTE SCHOLTZ, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), a sale in the abovementioned suit with reserve of R4,600, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Office, Brits, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Portion 11 of Portion A of Portion No. 75 of the farm Roodekopjes or Zwartkopjes No. 427, Registration Division J.Q. (formerly No. 32), situate in the District of Brits, measuring 33,750 (thirty-three thousand seven hundred and fifty) square feet. Deed of Transfer No. 30494/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, consisting of stoep, drawing room, dining-room, kitchen, two bedrooms, bathroom, built-in cupboard, indoor lavatory, rainwater tank; garage of cement bricks; building consisting of garage, two rooms, Native room and lavatory.

*Terms.*—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Brits.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th December, 1961. 161—5-12

Case No. 7366/61.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VEREENIGING, HELD AT VEREENIGING.

In the matter between WELLSPREAD INVESTMENTS (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and A. H. PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vereeniging and Writ of Execution, dated 31st October, 1961, the following will be sold in Execution on the 26th January, 1962, at 10 a.m., at the offices of the Messenger of the Court, 28a Market Avenue, Vereeniging, to the highest bidder:—

Certain Lots Nos. 2005, 2007 and 2009, all situate on Perth Road, in Evaton Township, now Residensia, in the District of Vereeniging.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

House and usual outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to a deposit of 25 per cent or R200, whichever is the lesser, in cash on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest to date of registration of transfer at the rate of 6½ per cent per annum, on the amounts owing to the First Bondholder, and 9 per cent per annum on the amounts owing to the Plaintiff within 14 days, shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read by the Messenger of the Court, Vereeniging, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.—P. C. B. Luyt, of Malan & Raubenheimer, Cicero Building, Leslie Street (P.O. Box 415), Vereeniging. Telephones 34-3761/2/3, 4th January, 1962. 334—12

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 236/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and EDITH MAUDE JACKSON, Defendant.

In execution of a Judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the abovementioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain lot marked No. 38, situate in the township of Oaklands, District Johannesburg, measuring 338 (three hundred and thirty-eight) square roods 78 (seventy-eight) square feet. Deed of Transfer No. F.8237/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house consisting of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, pantry and bathroom. Outbuildings: Brick-built laundry room, garage and two servants' rooms.

*Terms.*—R200 cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 29th December, 1961.

163—5-12

Case No. 6694/1961.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF KRUGERSDORP, HELD AT KRUGERSDORP.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DAVID LAWRENCE STEWART, N.O., Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Krugersdorp and Writ of Execution, dated the 29th day of November, 1961, the following property will be sold in execution, on Wednesday, the 14th day of February, 1962, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Commissioner Street, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Lot No. 1127, situate on Holz Street, in the township of West Krugersdorp, in the District of Krugersdorp, measuring 39 square roods 84 square feet, known as 27 Holz Street, West Krugersdorp, upon which is erected a detached dwelling of brick walls under iron roof, said to contain three rooms, kitchen and usual outbuildings in regard to which, however, nothing is guaranteed.

*Terms.*—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Coaland Buildings, Krugersdorp.—Phillips & Osmond, Attorneys for the Plaintiff, Permanent Buildings, corner Monument and Burger Street, Krugersdorp. 273—12

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday the 2nd day of February, 1962, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
29th December, 1961.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

SCHEDULE.

| *Case No.* | *Name of Defendant.* | *Date of Warrant of Execution and Amount.* | *Township.* | *Situation and Description of Property to be Sold.* |
|---|---|---|---|---|
| 23884/55... | Johannes Hendrik Potgieter.... | R25–31 19/12/56 | Marlboro..... | Vacant Stand No. 102, situate on Carolina Street, measuring 69 square roods 64 square feet. |
| 36021/61... | Gerhardus Johannes Wilhelmus de Jager | R17–55 7/9/61 | Marlboro..... | Vacant Stand No. 131, situate on Fourteenth Street and Third Avenue, measuring 69 square roods 64 square feet. |
| 10234/54... | David Isak Hendrik Fourie.... | R28–87 11/1/55 | Marlboro..... | Vacant Stand No. 764 situate on Sixth Street, measuring 69 square roods 64 square feet. |
| 89859/56... | Moses Makuba..... | R60–50 17/4/58 | Racecourse..... | Certain Stand No. 170 (2) situate on Third Street, measuring 6,973 square feet, with one brick dwelling of two rooms, with lifted iron roof, ground floor (2) six brick rooms attached with flat iron roof and ground floors, but nothing is guaranteed in respect thereof. |
| 1262/61.... | Alfred Cecil Stone..... | R28–17 28/4/61 | Parkmore..... | Vacant Stand No. 1078 situate on Fourth Street, measuring 69 square roods, 64 square feet. |

366–12

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PAUL HABIB, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and a Warrant of Execution dated as stated, the property mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 2nd day of February, 1962, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg, to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.
(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) which ever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance shall within 14 days be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.
(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.

Johannesburg,
2nd January, 1962.

E. F. K. Tucker, Attorneys for Plaintiff,
Permanent Buildings, Simmonds Street,
Johannesburg.

SCHEDULE.

| *Case No.* | *Name of Defendant.* | *Date of Warrant of Execution and Amount.* | *Township.* | *Situation and Description of Property to be Sold.* |
|---|---|---|---|---|
| 83219/60... | Paul Habib..... | 10th January, 1961, £875. 14s. 6d. (R1751·45) plus Messenger's fees plus interest | La Rochelle..... | Stand 327 being 271 Johannesburg Road, together with all buildings and erections thereon. |

367—12

NOTICE.

SALES IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and/or THE VILLAGE COUNCIL OF RANDBURG and THE SEVERAL DEFENDANTS NAMED IN THE SCHEDULE ATTACHED.

In pursuance of judgments in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Warrants of Execution dated as stated, the properties mentioned in the said Schedule will be sold in execution on Friday, the 26th day of January, 1962, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Johannesburg to the highest bidder.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The properties shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent (twenty-five per cent) thereof or R200 (two hundred rand) whichever is the lesser, in cash on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a Bank or Building Society Guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the Sale, may be inspected in his office.

Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Plaintiff,
Auction House, 111 Fox Street
(P.O. Box 529), Tel. 835/6886, Johannesburg.

Johannesburg.
12th January, 1962.

SCHEDULE.

| *Case No.* | *Name of Defendant.* | *Date of Warrant of Execution and Amount.* | *Township.* | *Situation and Description of Property to be Sold.* |
|---|---|---|---|---|
| 1247/56.... | James Joseph Egerton..... | R32.16 23/6/56 | Bordeaux..... | Vacant Lot No. 356, situate at 23 Rocher Street, measuring 9,262 square feet. |
| 10205/61... | Margaret Hilda van der Lith.. | R44.30 8/8/61 | Bordeaux..... | Vacant Lot No. 330, situate at 27 Guilluame Avenue, measuring 9,750 square feet. |
| 26253/53... | Edward Tsewu..... | R50.16 11/10/55 | Kensington "B"... | Vacant Lot No. 322, situate at 7 Rhodes Street, measuring 1,385 square roods, 128 square feet. |

431—12

---

SALE IN EXECUTION.

In the matter between ABRAHAM PIETER KEEVE STEYN versus HENDRIK FREDERIK VAN TONDER.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), dated the 3rd November, 1961, in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the Magistrate's Court, Ermelo, on Friday, the 19th January, 1962, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale:—

Chevrolet, L.D.V., registration T.E. 1154; Farmall tractor, registration T.A.B. 3182; 10 Fries cows; 6 Fries heifers; 2 Fries bulls; 2 planters; 1 disc; 3 harrows; 1 tractor cultivator; 1 Bobaas cultivator; 6 ox cultivators.

C. W. Adendorff, Deputy-Sheriff, Ermelo,
3rd January, 1962. 262—12

---

Case No. 218/1960.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and C. J. BOTHA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 5th day of February, 1960, the following property will be sold in Execution on Saturday, the 20th day of January, 1962, at 10 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.—

Certain Erf No. 114, situate in Lieman and Rothchild Avenues, in the Princess Agricultural Holdings (Extension No. 1), District Roodepoort, measuring 1·2500 (one decimal two five nought nought) morgen.

Improvements consisting of a detached dwelling containing five rooms, kitchen and bathroom, constructed of brick walls under iron roof, usual outbuildings, a borehole and reservoir with windmill.

*Terms.*—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of Transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Plaintiff, 6 Karl Street, Roodepoort. 361—12

---

Case No. 53454/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JANE MBELLE (widow), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 3rd day of August, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 16th day of February, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 1834, situate in Seventeenth Avenue, township of Alexandra, District of Johannesburg, measuring 77 square roods 112 square feet, held by Jane Mbelle under and by virtue of Deed of Transfer No. 8396/1958, dated the 3rd day of April, 1958.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 19th day of January, 1962.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

364—12

---

Case No. 53466/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOSEPH NDHLOVU (male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 1st day of August, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, the 9th day of February, 1962, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 787, situate on Fourth Avenue, Alexandra Township, District of Johannesburg, measuring 48 square roods 88 square feet, held by Joseph Ndhlovu under and by virtue of Deed of Transfer No. 20504/1960, dated the 6th August, 1960.

2—150

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 30th day of November, 1961.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 305 Lewis & Marks Building, 65 President Street, Johannesburg.

365—12

---

Case No. 5304/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS HENNING, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort, and Writ of Execution, dated the 13th day of November, 1961, the following property will be sold in execution, on Saturday, the 3rd day of February, 1962, at 10 a.m., before the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 630, situate on Georginia Street and Stapelberg Avenue, in the township of Horison, District of Roodepoort, measuring twelve thousand one hundred and thirty-two (12,132) square feet, held by Johannes Jacobus Henning, under Deed of Transfer No. F. 935/1961, dated 15th February, 1961.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve, and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling, brick under tiles, comprising entrance hall, lounge, dining-room, three bedrooms, toilet and bathroom, kitchen plus separate w.c.

Outbuildings comprise of one garage, servant's room and w.c.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to ten *per centum* (10%) thereof on the signing of the Conditions of Sale, and the unpaid balance, together with interest on the full amount of the judgment Creditor's claim at the rate of 7% (seven *per centum*) per annum to date of payment, within fourteen (14) days, to be paid or secured by an approved bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected at his office and at the offices of Van Jaarsveld & Vickers, Victoria Buildings, Burger Street, Roodepoort.—H. I. Rootenberg, of Van Jaarsveld & Vickers, Attorneys for Plaintiff, Burger Street, Roodepoort, 3rd January, 1962.

292—12

---

Case No. 459/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. A. N. GROBBELAAR, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 20th day of February, 1961, the following property will be sold in Execution, on Saturday, the 20th day of January, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz.:—

Certain Freehold Stand No. 62, situate in the township of Florida, District Roodepoort, measuring 248 square roods 110 square feet.

Improvements consist of a detached dwelling with five rooms, kitchen, pantry and bathroom, constructed of brick walls under iron roof and usual outbuildings.

*Terms.*—R500 (five hundred rand) cash at the time of the sale and balance against registration of transfer to be secured by an approved banker's or building society's guarantee to be delivered within twenty-one (21) days thereafter.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street, Roodepoort. 363—12

---

Case No. 24364/61.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES FREDERICK PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Pretoria and Writ of Execution, dated the 12th October, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 29th day of January, 1962, at 11 a.m., in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder, namely:—

Certain Lot No. 484, situate on Ivor Avenue, in the township of Mountain View, in the City of Pretoria, measuring 178 square roods 108 square feet (known as No. 320 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria), held by the Defendant under Deed of Transfer No. 36244/1958, dated the 27th November, 1958.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

A single-storey dwelling of brick under corrugated iron roof, consisting of lounge, one bedroom, kitchen, bathroom, front veranda, rear porch, steel ceilings, mahogony suspended and grano floors, and municipal lights and water. The outbuildings are of brick under corrugated iron roof and consist of one w.c.

The Conditions of Sale, which will be read out immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretorius Street, Pretoria. Pretoria this 20th day of December, 1961.—V. O. Price, Plaintiff's Attorneys, c/o Findlay & Niemeyer, Permanent Building, 246 Paul Kruger Street, Pretoria. 217—12

---

Saak No. 9696/1961.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK PIETERMARITZBURG, GEHOU TE PIETERMARITZBURG.

Tussen UNITED BUILDING SOCIETY Eiser en NORMAN JAMES GAFNEY, Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak van die Landdroshof, Pietermaritzburg, op 25 Oktober 1961, en Lasbriewe vir Eksekusie, gedateer 25 Oktober 1961, sal die volgende vaste eiendom op Vrydag, 19 Januarie 1962, om 10 vm., voor die Nuwe Geregshof, Commercialweg, Pietermaritzburg, in eksekusie verkoop word aan die hoogste bieër:—

Onderverdeling 20 van Lot No. 299 van die Dorpsgebied Pietermaritzburg, geleë in die Stad en County van Pietermaritzburg, Provinsie Natal, groot 29·752 perches, gehou onder Transportakte No. 988/1950, gedateer 17 Februarie 1950.

Geboue op die eiendom bestaan uit enkele verdieping woonhuis met vier kamers, kombuis en badkamer en buitegeboue wat bestaan uit garage, verkleekamer, kantore, werkswinkel en ruskamer.

Die posadres van die eiendom is Perthstraat 17, Pietermaritzburg.

Die Verkoopsvoorwaardes kan in die Kantoor van die Geregsbode, Pietermaritzburg, nageslaan word en sal onmiddellik voor die verkoping uitgelees word. Gedateer te Pietermaritzburg, op 30 November 1961.—E. R. Browne, De Souza & Co., Prokureur vir die Eiser, Unitedgebou, Longmarketstraat, Pietermaritzburg.

---

Case No. 9696/1961.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and NORMAN JAMES GAFNEY, Defendant.

In pursuance of a judgment of the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and a Writ of Execution, dated the 25th day of October, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution, on Friday, the 19th January, 1962, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision 20 of Lot No. 299 of the town lands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 29·752 perches, held under Deed of Transfer No. 988/1950, dated 17th February, 1950.

Improvements on the property consist of single-storey dwelling with four rooms kitchen, bathroom, and outbuildings consisting of garage, two change rooms, office block, workshop and restroom.

The postal address of the property is 17 Perth Street, Pietermaritzburg.

The full Conditions of Sale which may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 30th day of November, 1961.—E. R. Browne, De Souza & Co., Plaintiff's Attorneys, United Buildings, Longmarket Street, Pietermaritzburg. 201—12

Case No. 4043/61.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and WILLEM ADRIAAN DREYER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Warrant of Execution, dated the 25th day of September, 1961, the following will be sold in Execution, on Saturday, the 20th day of January, 1962, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Van Wyk Street, Roodepoort, to the highest bidder:—

Certain Erf No. 461, situate on Acacia Road, on the farm Aasvogelkop No. 23, situate in the township of Northcliff Extension No. 2, District Roodepoort, measuring 32,253 square feet.

*Improvements.*—Dwelling built of brick consisting of 3 bedrooms, dining-room, bathroom, 2 w.c.'s, passage and kitchen.

Outbuildings: Double garage, 2 servants' rooms and w.c., held under Deed of Transfer No. 28642/1956, dated 29th November, 1956.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

(2) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 25 per cent thereof, or two hundred rand (R200) whichever is the lesser, in cash, on the day of the sale and the unpaid balance together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 5 per cent per annum within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

(3) *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Roodepoort, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—R. Abrahams, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for Plaintiff, 6 Karl Street (P.O. Box 8), Roodepoort. Telephone 763-2129, 20th December, 1961. 430—12

Case No. 30628/1955.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between SWAZILAND TRUSTEES AND EXECUTORS, LIMITED, Plaintiff, and M. J. VISSER, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution, dated 15th March, 1956, the Auctioneer in terms of rule 40 (9), will sell on Saturday, the 27th day of January, 1962, at 11 a.m., at the offices of George H. Brink & Co., 325 Andries Street, Pretoria, the following property:—

Portion 4 of Lot No. 561, situate on Eleventh Avenue in the township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 10,840 square feet, as held under Deed of Transfer No. 23617/60, dated 13th September, 1960.

The following information is supplied, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a semi-double-storey dwelling-house built of brick and iron consisting of three bedrooms, lounge, kitchen and bathroom and outbuildings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Offices of the Auctioneer, 325 Andries Street, Pretoria.—George H. Brink, Auctioneer in terms of rule 40 (9), Pretoria. 451—12

Case No. 2380/61.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF ROODEPOORT, HELD AT ROODEPOORT.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and J. J. McCABE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Roodepoort and Writ of Execution, dated the 16th day of June, 1961, the following property will be sold in Execution, on Saturday, the 20th day of January, 1962, at 10 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Roodepoort, to the highest bidder, viz:—

Certain Holding No. 281, situate on Fifth Street, in the West Rand Agricultural Holdings, District of Roodepoort, measuring 2·3681 (two decimal three six eight one) morgen.

No improvements.

TERMS.

(*a*) Ten per cent of the purchase price to be paid on the date of the sale.

(*b*) The unpaid balance, together with interest thereon at the rate of 7½ per cent per annum shall be paid or secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the date of the sale.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the Office of the Messenger of the Court, Investment House, Van Wyk Street, Roodepoort.—R. Sack, of J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, During & Kossuth, Attorneys for the Plaintiff, 6 Karl Street, Roodepoort. 362—12

Case No. 13217/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and B. J. MACKAY, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria, and Warrant of Execution, dated the 25th September, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on the 12th February, 1962, at 11 a.m., in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 21, situate on Smoek Avenue, in the township of Roseville, City of Pretoria, measuring 9,845 (nine thousand eight hundred and forty-five) square feet.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria, this 6th day of January, 1962.—Austin & Goudvis. Plaintiff's Attorneys, 120 Ad-Astra Building, Church Street, Pretoria. 453—12

## KAAP.—CAPE.

(Saak No. 421/61.)

VERKOOP IN EKSEKUSIE.

In die geding tussen DIE MUNISIPALITEIT VAN GEORGE, Eiser, en MYRTLE ANN MULLER, Verweerder.

Ter uitvoering van 'n vonnis in die landdroshof vir die distrik George sal 'n verkoping in eksekusie gehou word in die bostaande saak voor die landdroshof op Saterdag 20 Januarie 1962 om 10.30 vm. van die volgende:—

Sekere stuk grond geleë in die munisipaliteit en afdeling van George, synde Erf No. 2704, George, groot 10,800 vierkante voet.

VERKOOPSVOORWAARDES.

1. Die eiendom word vir kontant sonder voorbehoud en aan die hoogste bieder verkoop onderworpe aan die voorwaardes en bedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls daarkragtens uitgereik en aan die transportakte vir sover dit van toepassing is.

2. Die volgende verbetering word berig maar geen waarborge daaromtrent word gegee nie, naamlik:—

'n Woonhuis met baksteen mure en sinkdak.

3. Al die verkoopswaardes, wat net voor die veiling deur die Geregsbode van George voorgelees sal word, is beskikbaar vir insae in die kantoor van die Bode van die Hof.—Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eiser, Hiberniastraat 97, George, 7 Desember 1961. 12—5-12

Case No. 3021 of 1961.

NOTICE OF SALE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WYNBERG, HELD AT WYNBERG.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Judgment Creditor, and MARTIN DAVID ARENDSE, Judgment Debtor.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Wynberg, and Writ of Execution, dated 19th April, 1961, the following will be sold in Execution on Friday, 19th January, 1962, at 11.15 a.m., at the site, being Deo Gratia, St. John's Road, Lansdowne, Cape Province, to the highest bidder, viz:—

Certain piece of freehold land, situate on the Claremont Flats in the City of Cape Town, Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 14 and 15, Block C, part of portion C of Rompe Valley, measuring 5,000 square feet. Held by Defendant under Deed of Transfer No. 15649 of 1954. Also known as Deo Gratia, St. John's Road, Lansdowne, Cape Province.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

A single-storey dwelling-house constructed of brick under tiles consisting of 6 rooms, kitchen, bathroom, attached garage.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof in cash upon signature of the Conditions of Sale, or otherwise as the Auctioneer or Messenger of the Court may arrange, and the unpaid balance together with interest thereon at the rate of 7 *per centum* per annum to date of registration of transfer, against registration of transfer, which amount is to be secured by approved banker's or building society guarantee to be delivered within 14 (fourteen) days of the sale.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, immediately prior to the sale, may be inspected in his office.—Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for Judgment Creditor, United House, Adderley Street and Heerengracht, Cape Town. 371—12

Case No. 16732/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF THE CAPE, HELD AT CALEDON SQUARE, CAPE TOWN.

Between JOHN HENRY WERDMULLER, Plaintiff, and WILLIAM CHARLES DE FREITAS, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of the Cape in the above matter, a sale will be held at the property on the 19th day of January, 1962, at 3 o'clock in the afternoon, of the following immovable property:—

Certain vacant land, situate at 69 Jopie Fourie Street, Tier Vlei, Cape, and more fully described as certain piece of redeemed quitrent land, situate in the local area of Tier Vlei, at Parow, in the Cape Division, being Lot No. 1124, of the farm Tiger Valley, measuring one hundred and thirty-eight (138) square roods one hundred and twenty-eight (128) square feet, as per Deed of Transfer No. 7359, dated 2nd June, 1944.

CONDITIONS.

(1) The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing Title Deed. The highest bidder shall be the Purchaser, subject to the provision of Section 66 of the above Act.

(2) One-tenth (1/10) of the purchase price shall be paid in cash or by means of a bank-marked cheque and immediately after the property is declared to be sold, and the balance of the purchase price, together with the interest thereon at the rate of six and a half (6½) *per centum* per annum to be paid against registration of transfer, and received within fourteen (14) days after the date of the sale, by a bank or building society guarantee.

(3) Attention is drawn to provisions of Group Areas Act, No. 77 of 1955, as amended, and also Act No. 69 of 1955, as amended.

And subject to further conditions which will be read out at the time of the sale and which may be inspected at the Offices of the Messenger of the Court, Bellville, and at the Offices of Messrs. J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Limited, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town.—J. J. Hofmeyr & Son (Pty.), Ltd., Auctioneers, Bible House, Greenmarket Square, Cape Town. Clarke & Co., Attorneys for Execution Creditor, 100 Long Street, Cape Town. 373—12

Saak No. 7007/1961.

EKSEKUSIE VERKOPING.

IN DIE LANDDROHHOF VIR DIE DISTRIK BELLVILLE, GEHOU TE BELLVILLE.

In die saak tussen JAN DANIEL DE VILLIERS TRUTER, Eiser, en WILLIAM JOHN MÖLLER, Verweerder.

Ten uitvoering van 'n vonnis van bogemelde Agbare Hof en 'n Lasbrief, gedateer 13 Oktober 1961, sal die volgende eiendom in eksekusie verkoop word ten kantore van die Geregsbode, Bellville, om 3-uur namiddag op Vrydag, 19 Januarie 1962, aan die hoogste bieder:—

Seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Kaapse Afdeling synde Erf No. 5044, Goodwood, in die Munisipaliteit van Goodwood, groot 34 vierkant roede 104 vierkante voet. Gehou kragtens Transportakte No. 10891/1960, gedateer 15 Julie 1960.

VOORWAARDES VAN VERKOOP.

1. Die eiendom sal verkoop word aan die hoogste bieder en die verkoping sal onderworpe wees van Artikel 66 van die Magistraatshowe Wet, No. 32 van 1944.

2. Die koopprys sal as volg betaalbaar wees:—

(*a*) 10% (tien persent) daarvan op datum van koop; en

(*b*) die balans van die koopprys binne 14 (veertien) dae in kontant of verseker deur 'n bank of bougenootskapswaarborg; sodanige betaling en/of waarborg moet verskaf word aan die Geregsbode te Bellville.

3. Die Voorwaardes van Verkoop wat uitgelees sal word deur die Geregsbode onmiddellik voor die Eksekusie Verkoping sal by sy kantoor ter insae lê. Geteken te Kaapstad hierdie 3de dag van Januarie 1962.—D. F. Carse, vir Truter & Lombard, Eiser se Prokureurs, Groote Kerkgebou 601, Adderleystraat, Kaapstad. 329—12

Case No. 7468/59.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT ELIZABETH, HELD AT PORT ELIZABETH.

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY MATROOS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Port Elizabeth and Writ of Attachment, dated the 19th day of October, 1961, the following properties will be sold in execution, on Friday, the 26th day of January, 1962, at 11 a.m., at the front of the New Law Courts, Port Elizabeth, to the highest bidder:—

(*a*) Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being Portion A of Lots Nos. 6 and 8 (now known as Erf No. 1578, Korsten), measuring 5,390 square feet.

(*b*) Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being Portion B of Lots Nos. 6 and 8 (now known as Erf No. 1579, Korsten), measuring 8,530 square feet.

(*c*) Certain piece of land, situate at Korsten, in the Municipality of the City of Port Elizabeth, in the Division of Port Elizabeth, being Portion C of Lots Nos. 6 and 8 (now known as Erf No. 1580, Korsten), measuring 4,995 square feet. (Situate at 32 Stanford Road, Korsten, Port Elizabeth.)

The sale is subject to the Group Areas Act and 25 per cent of the purchase price is payable in cash at the time of the sale, and the balance against registration of transfer to the Purchaser to be secured by an acceptable guarantee to be furnished to the Seller on demand.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick dwelling under iron, with various brick under iron and wood and iron buildings in yard.

The Conditions of Sale may be inspected during office hours at the office of the Messenger of the Court, New Law Courts, Port Elizabeth.—McWilliams & Elliott, Plaintiff's Attorneys, Guardian Building, 30 Main Street, Port Elizabeth. 205—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

## NATAL.

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between BERZACK BROTHERS, LTD., Plaintiff, and ALLISONS CLOTHING MANUFACTURERS, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 133 Sirdar Road, Clairwood, Durban, on Wednesday, the 17th January, 1962, at 2.30 p.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Electric boiler, office desks, steel filing cabinets, chairs, Burrough's adding machine, Royal typewriter, 95 sewing machines.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 15th December, 1961. 120—5-12

SALE IN EXECUTION.

(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between WILLIAM JOHN BASHFORD, Plaintiff, and HAROLD JOSEPH COLTMAN, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 17th January, 1962, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Electric stoves; bedroom furniture; tables; chairs; refrigerators; divans; lounge suite; typewriter; steel filing cabinet; Morris (5 ton) lorry, ND 45664; Ford (5 ton) lorry, ND 20969; Commer van, ND 57495; Bedford lorry, ND 47334; machinery, comprising morticing machine, circular saw bench, spindle, grinding machine, shafting, belting and motors; set of drums; carpet; red lounge suite, etc.

All book debts due and owing to the within-named Defendant.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 23rd December, 1961. 118—5-12

SALE IN EXECUTION.

In the matter between LUCAS WENTZEL, Plaintiff, and GYSBERT JOHANNES MULLER, Defendant.

In execution of a judgment of the Magistrate's Court in the District of Durban, held at Durban, in the above suit, a sale will be held by the Messenger of the Court, Durban, in front of the Law Courts, Masonic Grove, Durban, on the 9th day of February, 1962, at 10 a.m., of the undermentioned property of the Defendant to the highest bidder, on conditions to be read by the Messenger of the Court at the time of the sale:—

Sub. K of 30 of Lot No. 34 of Wentworth No. 860, situate in the City of County of Durban, Natal.

The property is situate at 95 Winchelsea Avenue, Wentworth, Durban.

Only white persons may buy here.

CONDITIONS AND TERMS.

The Purchaser shall, immediately after the sale, pay to the auctioneer his commission of 1½ per cent on the purchase price.

The Conditions of Sale may be inspected at my office in Ritchies Buildings, Masonic Grove, Durban.

Cash or 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the sale is closed, the balance of the purchase price with interest at 7 per cent against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished within fourteen days after the date of sale.—Roussouw, Messenger of the Court, Magistrate's Court, Durban, 29th December, 1961. 254—12

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between SODLAMUTHOO ARUMUGAM PILLAY, Plaintiff, and MOONSAMY KISTEN NAIDOO, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 17th January, 1961, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Guy motor bus, ND 28986; A.C. Regal Mark 3 motor bus, ND 88331; Leyland motor bus, ND 7154; Leyland motor bus, ND 51218.

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificates issued to him in connection with the running of the above-mentioned buses.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 23rd December, 1961. 119—5-12

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between RAMAUTHAR SITLU, Plaintiff, and NARAINSAMY KISTENSAMY GOVENDER, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Wednesday, the 17th day of January, 1962, at 11 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Volvo passenger bus, ND 37276 (1958 model).

All the right, title, interest, claim and demand of the within-named Defendant in and to Motor Carrier Certificate, No. C. 65420, dated 20th April, 1961, or any replacement or substitution of the said certificate.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 23rd December, 1961. 122—5-12

Case No. 8921/61.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between BAM BROS., Plaintiff, and OMAR CHOWAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated the 27th November, 1961, the property listed hereunder will be sold in Execution on Friday, the 19th January, 1962, at 10 o'clock a.m. in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

One-half share of Lot No. 31 of V of Dunn's Grant No. 873, in extent 1 rood 10.66 perches.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs and transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. *Proclaimed Area.*—The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available the property does not fall within a proclaimed area and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

Further Conditions of Sale can be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Durban. Bam Bros. (Plaintiffs), 158 Queen Street, Durban. 325—12

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between FERGUSON'S PAINTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and ANNEMARIE CHALK, trading as CLIFTON PRIVATE HOTEL, Defendant.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at 17 Casa Mia, Cato Street, Durban, on Friday, the 19th day of January, 1962, at 10.30 a.m., of the following property of the Defendant, to wit:—

Bedroom suites; chairs; tables; linen; Vulcan cooking range; meat slicing machine; Frigidaire counter; washing-up unit; electric Crypto Rotapan; typewriter; cupboards; dressing chests; wardrobes; beds; desk; curtains; lounge chairs, etc.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 18th December, 1961. 117—5-12

Case No. 1538/1961.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF VRYHEID, HELD AT VRYHEID.

Between UNITED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENDRIK PETRUS JACOBUS BRUWER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Vryheid and Writ of Execution, dated the 17th October, 1961, the undermentioned property will be sold in Execution on Saturday, the 27th January, 1962, at 11 o'clock a.m. at the Court House, Vryheid, to the highest bidder, namely:—

Subdivision 3 of Erf No. 234, township of Vryheid, situated at 190 Uitlander Street, Vryheid, in extent ten thousand three hundred and ten (10,310) square feet.

*Improvements.* — One newly built dwelling-house, brick under iron, comprising of two bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, bathroom and separate w.c.; garage, two servants' rooms and outside w.c.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the title deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price shall be secured in cash or by suitable bank guarantee at the time of the sale, unless otherwise agreed by the Execution Creditor and the Messenger of the Court.

3. The Purchaser to pay arrear rates, if any, all costs of transfer and transfer dues.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The property is sold as it stands and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

6. The highest bidder to be the Purchaser, and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and resold.

7. Should the Purchaser or Purchasers neglect or fail to comply with any of the above conditions, the Messenger of the Court shall have the right to cancel the sale and the property may be resold at the risk of the defaulter or defaulters who shall bear all expenses incurred by such re-sale, and be responsible for all loss or damage.

8. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchasers.

9. Conveyancers appointed by the Plaintiff shall prepare and register the transfer.

Dated at Vryheid this 15th day of December, 1961.—Douglas H. T. Hannah, Plaintiff's Attorney, Clidon Building, Church Street (P.O. Box 34), Vryheid. 382—12

SALE IN EXECUTION.
(WITHOUT RESERVE.)

In the matter between POYNTON'S CORNER, LIMITED, Applicant, and BUSINESS SERVICES, First Respondent; MESSENGER OF THE COURT, Second Respondent; RAND LEATHER WORKS (PTY.), LTD., Third Respondent.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division), a sale will be held at Fletcher's Mart (Pty.), Ltd., 15 Field Street, Durban, on Saturday, the 20th January, 1962, at 11 a.m., of the following property of BUSINESS SERVICES, to wit:—

Inter-office telephone communication equipment, comprising one loudspeaking station and 11 sub-stations and telephone cable.

A. L. Barns, Deputy-Sheriff, Durban, 23rd December, 1961. 121—5-12

Case No. 688/1959.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER TUGELA, HELD AT STANGER.

Between SAVELL'S (WESTEND) FURNISHERS, Plaintiff, and WILFRED UMLAW, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Stanger and Writ of Execution, dated the 18th day of September, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on Wednesday, the 24th day of January, 1962, at 11 o'clock in front of the Magistrate's Court, Stanger, to the highest bidder:—

Remainder of the farm Prospect No. 3295, situate in the Kearsney-Doornkop Health Committee Malaria Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 352·2350 acres.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds so far as the same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale as secured by bank guarantee.

3. The Purchaser to pay all the costs of transfer, transfer dues and arrear rates, such transfer to be prepared by the Plaintiff's Attorney (Conveyancers).

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out of the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention to all intending Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act. The owner of the property belongs to the Coloured Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within 14 days of the date of sale, subject to a reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court—

(*a*) an Affidavit to show that he/she belongs to the same Group as the Owner of the property to be sold and if satisfaction of the Messenger;

(*b*) a permit authorising him/her to obtain transfer if he/she belongs to a different Group.

The full Conditions of Sale which will be read out by the Messenger of the Court, Stanger, immediately prior to the sale, may be inspected at his Office.—N. R. F. Steven, Plaintiff's Attorney, 119/121 Rood Street (P.O. Box 88), Stanger, 3rd January, 1962.

438—12

---

Case No. 35083/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RONALD SHAKESPEARE DURTNALL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 4th October, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 26th day of January, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Lot No. 63, Westville Township (Extension No. 3), situate in the Borough of Westville, and in the Pinetown Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent 25,448 square feet.

*Postal Address.*—Lot No. 63, Menston Road, Westville.

*Improvements.*—Vacant land, Menston Road, Westville; excellent building site with exceptional view, near school and shopping centre.

Interested parties are asked to consult the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price within forty-eight hours of the sale or within the same period provide a building society's or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 324—12

---

Case No. 1338/59.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and QUINTIN LEONARD SNYMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution, dated 2nd November, 1961, the immovable property listed hereunder will be sold in Execution on the 26th day of January, 1962, at 10 a.m., in front of the Magistrate's Court, Masonic Grove Entrance, Durban, to the highest bidder:—

Sub. No. 15 of Lot A of Lot No. 13 of the farm Roosefontein No. 820, situate in the Borough of Queensburgh, County of Durban, Province of Natal, in extent 1 rood 7·33 perches.

*Postal Address.*—32 Bowden Road, Malvern, Natal.

*Improvements.*—Brick under tile dwelling comprising lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, bathroom and separate convenience. Outbuildings comprising garage, workshop, Native quarters and W.C.

This property is situate close to shops, school and transport.

Interested parties are asked to consult the Plaintiff who is prepared to offer very favourable loan facilities to an approved buyer.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay the purchase price within forty-eight hours of the sale or within the same period provide a building society's or banker's guarantee framed in terms satisfactory to the Messenger.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full Conditions may be inspected at our Office and/or at the Office of the Messenger of the Court, Durban.—Clemmans & Johnston, Plaintiff's Attorneys, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 346—12

---

## O.V.S.–O.F.S.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

(L.S. 41/60.)

SALE IN EXECUTION.

In the matter of THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus MARIA GERTRUIDA ELIZABETH GRIESSEL (now VAN WYNGAARDT, born GEERINGH), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) in the above suit, a sale without reserve, will be held in front of the Supreme Court at Bloemfontein, at 11 a.m., on Saturday, the 27th January, 1962, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

Plot No. 81, Grasslands, District Bloemfontein, measuring 5 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 1746/58, registered on the 24th April, 1958, and Deed of Transfer No. 1747/58, registered on the 24th April, 1958.

The following information is furnished, but in this respect nothing is guaranteed:—

On the property is a single-storey dwelling, brick under iron, consisting of 4 rooms and a kitchen. The outbuildings consist of a garage.

*Terms.*—The Purchaser shall pay R100 of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale.

*Conditions.*—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the office of the Deputy-Sheriff at Bloemfontein, during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the Orange Free State, Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein.

209—12-19

---

Case No. 6082/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF WELKOM, HELD AT WELKOM.

In the matter between S.A. PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and J. A. DE VILLIERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Welkom, and a Warrant of Execution, dated the 13th November, 1961, the following will be sold in execution on Saturday, the 27th day of January, 1962, at 11 a.m., at 20 Ebeleen Street, Naudeville, Welkom:—

Certain Erf No. 54, situate at 20 Ebeleen Street, in the township of Welkom (Naudeville), District of Welkom, measuring 8,400 (eight thousand four hundred) square feet, held under Deed of Transfer No. 833/1960, dated the 1st March, 1960, with improvements consisting of a single-storey detached dwelling—brick under tile—comprising 5 rooms, kitchen, bathroom and usual outbuildings.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold to the highest bidder, subject, however, to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as these are applicable.

2. *Terms.*—The purchase price shall be paid as follows:—

R200 or 10% (ten *per centum*) of the purchase price, whichever is the lesser, in cash, to the Messenger of the Court. The unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of the transfer at the rate of 7 per cent per annum within fourteen (14) days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

3. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Welkom, immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Welkom, this 4th day of December, 1961.—C. B. Smith, of Wessels & Smith, Plaintiff's Attorneys, Permanent Building, 333 Stateway (P.O. Box 721), Welkom. 261—12

---

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

Between BLOEMFONTEIN BEARING WORKS (PROPRIETARY), LIMITED, Plaintiff, and LUKAS JOHANNES HENDRIK KLOPPERS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Supreme Court of South Africa, and Writ of Execution, dated the 18th day of October, 1961, the following goods will be sold in execution, on Saturday, the 20th day of January, 1962, at 11 o'clock a.m., at Market Square, Brandfort, to the highest bidder, viz.:—

One Algaier tractor, 1958 model.
One Citroen motor-car, 1949 model.
One army Chevrolet breakdown van, 1946 model, with hoist.

A. L. Lewis, Attorney for Plaintiff, 223-225 Permanent Buildings, Second Floor, Maitland Street (P.O. Box 452), Bloemfontein; C. de W. Maasdorp, Deputy-Sheriff. 376—12

# NAAMSVERANDERINGS.—CHANGE OF NAME.

## TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT VICTORIO ORSINI, residing at 558 Louis Botha Avenue, Gresswold, Johannesburg, and employed as wage clerk at the Modderfontein Dynamite Factory, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MONI for the reason that I have always been known as MONI by my friends and relatives since I was a child as my mother remarried Mr. MONI when I was a small child and I was brought up and educated by the said MONI and was known at school as MONI. I previously bore the name ROBERT VICTORIO ORSINI.

Any person who objects to my assumption of the said name of MONI should as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg. Dated at Johannesburg this 20th day of December, 1961.—R. V. Orsini.

15870—29-5-12-19

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CLIVE CHARLES BONTEKONING, residing at 150 Ivy Road, Norwood, Johannesburg, and employed as a plumber, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KING for the reason that my father divorced my mother when I was 12 years old, and my father has taken no interest in me. I find my present name cumbersome and embarrassing.

I previously bore the name CLIVE CHARLES BONTEKONING.

Any person who objects to my assumption of the said name of KING should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefore, with the Magistrate of Johannesburg.—C. C. Bontekoning, 18th November, 1961. 178—5-12-19-26

## KAAP.—CAPE.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DONALD THOMAS SMITH, wat woonagtig is te Roperstraat 3, Kimberley, en werksaam is as 'n verkoopsman, is van voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van NEETHLING aan te neem om die volgende redes: Ek is bekend as NEETHLING vanaf geboorte aangesien my moeder getroud is met my stiefvader wie se van NEETHLING was. Ek het nooit my eie vader geken nie en is begerig om my stiefvader se van aan te neem.

Ek het voorheen die naam DONALD THOMAS SMITH gedra.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van van NEETHLING aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kimberley indien.—D. T. Smith. 72—5-12-19-26

## NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, KEITH LEONARD CLARE, residing at Lindenlee, Richmond, Natal, and employed as a motor mechanic, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TARR, for the reason that my mother, who previously bore the name of CLARE, remarried when I was approximately 7 (seven) years of age. She is now TARR. I have always been known as KEITH LEONARD TARR. Further, that my step-father has helped to maintain and support me.

I previously bore the name KEITH LEONARD CLARE.

Any person who objects to my assumption of the said name of KEITH LEONARD TARR should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Richmond, Natal.—K. L. Clare, 23rd November, 1961.

341—12-19-26-2

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**

**Buy National Savings Certificates**

# ALGEMEEN.—GENERAL.

## TRANSVAAL.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTHINUS CORNELIUS BIERMAN, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 24 Park Road, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within 14 days of the publication of this notice.—M. C. Bierman. 257—12

FOR SALE.

Grocery and café business, together with stock, and fixtures and fittings.

Insolvent Estate JAN JOHANNES POSTHUMUS, trading as POSTHI'S, at 26 Second Avenue, Springs.

Offers are hereby invited for the purchase of the above-mentioned business as a going concern, or alternatively for all or any of the following assets of this insolvent Estate:—

(*a*) Goodwill of the grocery and café business.

(*b*) Fixtures, fittings and stock.

The highest or any offer will not necessarily be accepted. All the assets are offered for sale "voetstoots".

The assets and business can be inspected by arrangement with the Curator Bonis and the Stock Sheets are available for inspection at the offices of the Curator Bonis.

The business is presently close, but the Curator Bonis' representative will be in attendance on Thursday, the 18th January, 1962, between the hours of 9 a.m. and 5 p.m. at the place of business to enable offerers to inspect same and the stock.—Dennis Hammerschlag, of Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Curator Bonis, Second Floor, Africa House, Fourth Avenue (P.O. Box 351), Springs. Telephone 56-4711. 200—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PARASKEVAS SHOKKOS, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery, in respect of the retail butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 4/90, Edenvale, being 22 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Paraskevas Shokkos, 21 St. Andrews Street, Hurleyvale, Edenvale. 244—12

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, TRANSVAAL COLD STORAGE, LIMITED, the undersigned (Directors: I. J. D. Wentzel, J. G. van der Horst and C. D. Wentzel), intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at present conducted at 745 Paul Kruger Street, Pretoria, to other premises situated at remaining extent, Lot No. 70, Paul Kruger Street, Pretoria.

Any person who has any objection against the proposed transfer, may lodge such objection with the Branch Manager, Livestock and Meat Industries Control Board, P.O. Box 2314, Pretoria, within fourteen days of the publication of this notice.—P. W. du Toit, for Transvaal Cold Storage, Limited. 294—12

UNITED AUCTIONEERING CO.'s SALES.

J. F. J. JONKER AND SONS (PTY.), LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 299/61).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will sell by public auction, the following:—

(1) Certain Portion 5 of Lot No. 184, known as 4 Seventh Street, situate in the township of Delarey, District of Roodepoort, measuring approximately 14,542 square feet, upon which is erected a modern residence and other improvements.

Sale takes place on the spot, 4 Seventh Street, Delarey, District of Roodepoort, on Wednesday, 31st January, 1962, at 11 a.m.

(2) Certain Portion 4 of Lot No. 184, known as 4a Seventh Street, situate in the township of Delarey, District of Roodepoort, measuring approximately 10,010 square feet, upon which is erected a modern residence and other improvements.

Sale takes place on the spot, 4a Seventh Street, Delarey, District of Roodepoort, on Wednesday, 31st January, 1962, at 11.30 a.m.

(3) Certain Portion 3 of Lot No. 184, known as 4b Seventh Street, situate in the township of Delarey, District of Roodepoort, measuring approximately 10,010 square feet, upon which is erected a modern residence and other improvements.

Sale takes place on the spot, 4b Seventh Street, Delarey, District of Roodepoort, on Wednesday, 31st January, 1962, at 12 noon.

(4) Certain Portion 1 of Lot No. 184, known as 4d Seventh Street, situate in the township of Delarey, District of Roodepoort, measuring approximately 10,010 square feet, upon which is erected a modern residence and other improvements.

Sale takes place on the spot, 4d Seventh Street, Delarey, District of Roodepoort, on Wednesday, 31st January, 1962, at 12.30 p.m.

For further particulars and viewing, apply to the auctioneers.—United Auctioneering Company, Auctioneers and Stock Liquidators, Zambesi House, corner Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9. 425—12

## UNITED AUCTIONEERING CO.'S SALES.

### SYFRET'S EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Insolvent Estate W. E. D. MITCHELL (No. C. 395/61), trading as DON'S MITCHELL INTERIOR DECORATORS.

Duly instructed by the Trustee, Mr. T. N. Whittet of Syfret's Executor and Trust Company, Limited, Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg, we will sell by public auction the following:—

Interior decorator's stock.

Opel Station Wagon.

On view afternoon prior to sale.

Sale takes place in our mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Tuesday, 23rd January, 1962, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidators, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone 22-7858/9. 428—12

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, DE PUTTEN TRADING COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as retail butcher in respect of a butchery business which I propose to conduct at tribal farm De Putten.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria.—T. C. Thom, Director, De Putten Trading Company (Pty.), Limited. 450—12

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat CARLETONVILLE MEAT SUPPLY (EDMS.), BPK. (Direkteure: Karl Jacobus van Heerden en Magaretha Gertruida du Toit), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te Ingot Huis, Flintstraat, Carletonville, Distrik Oberholzer, te verskuif na 'n ander perseel, geleë te Erf No. 1274, Emeraldstraat 14, Carletonville, Distrik Oberholzer.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 4357, Johannesburg, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—L. Venter, p/a Louis Venter & Kie., Prokureurs vir Carletonville Meat Supply (Edms.), Beperk, Posbus 203, Carletonville. 393—12

## PHILIP HILL EXECUTOR AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Sale by public tender of 1960 Karman Ghia, motor vehicle spares and equipment, household furniture, and office furniture and equipment.

*Re* Insolvent Estate J. H. VILJOEN, trading as VILJOEN'S TRANSPORT, Klerksdorp (Master's Reference C. 568/61).

Tenders are hereby invited for the purchase for all or any of the assets of the above-mentioned Insolvent Estate. The assets comprise—

(1) 1960 Karman Ghia;
(2) spares and equipment. A wide range of spares and equipment for Henschell Diesel trucks and other vehicles;
(3) household furniture;
(4) office furniture and equipment.

*Notes:*

(*a*) Forms of tender embodying the Conditions of Sale are available from and Inventories of the assets may be obtained from the Trustee, J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Telephone 33-7154 or P.O. Box 10024, Johannesburg.

(*b*) The assets may be viewed by arrangement with the Trustee.

(*c*) The Trustee is not obliged to accept the highest or any tender and no reasons will be given for the refusal of any tender. Any sale will be "voetstoots" with no warranties of any nature whatsoever being furnished by the Seller and details of the assets and other information are given by the Seller in good faith and for the guidance of the Purchaser only.

(*d*) Tenders, in duplicate, in sealed envelopes must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon on Wednesday, the 7th February, 1962, and must be endorsed "Tenders, Insolvent Estate J. H. Viljoen, trading as Viljoen's Transport (No. 568/61)".—J. R. H. Wells, Trustee, Insolvent Estate J. H. Viljoen, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Telephone 33-7154, Johannesburg. 405—12

## SALE BY PUBLIC TENDER.

### IMMOVABLE PROPERTIES.

Insolvent Estate MICHIEL CHRISTIAAN HELLBERG (Master's Reference No. C. 556/61).

Tenders are invited for the purchase of the following properties in the above Insolvent Estate:—

1. (*a*) Certain Portion 124 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*b*) Certain Portion 126 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*c*) Certain Portion 127 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 10 morgen.
   (*d*) Certain Portion 129 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 12 morgen.
   (*e*) Certain Portion 132 of the farm Onderstepoort No. 59, District of Pretoria, measuring 12 morgen.
2. Certain remaining extent of Portion 1 of Lot No. 588, situate at Twenty-fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria, measuring 12,870 square feet, known as 803 Twenty-fifth Avenue, Rietfontein, Pretoria.
3. Certain remaining extent of Portion 4 of Lot No. 571, situate on Frates Road, Rietfontein, Pretoria, measuring 11,476 square feet, known as 759 Frates Avenue, Rietfontein, Pretoria.
4. Certain Portion 8 of Lot No. 571, situate on Frates Road, Rietfontein, Pretoria, measuring 11,475 square feet, known as 761 Frates Avenue, Rietfontein, Pretoria.
5. Certain Portion 4 (a portion of 3) of Lot No. 677, situate on Twenty-second Avenue and Crots Street, Rietfontein, Pretoria, measuring 13,139 square feet and known as 856 Crots Street, Pretoria.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes must be lodged with the Master of the Supreme Court, Insolvency Section, Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon, on Friday, the 26th January, 1962, and must be clearly endorsed "Tender Insolvent Estate M. C. Hellberg, Master's Reference No. C. 556/61".

The highest or any tender will not necessarily be accepted. It is a specific condition of this tender that the offers must remain open for a period of fourteen days after the closing date of Tenders to enable the undersigned to obtain the consent of the Master of the Supreme Court and Creditors for the acceptance of all or any of the tenders.

Further particulars can be obtained from the undersigned.—W. B. Gibson, Trustee, 206 Transvalia Buildings, Central Street, Pretoria. 295—12-19

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Nylstroom, op 27 Januarie 1962, om 10-uur vm., seker ⅓de aandeel in Gedeelte A van die plaas Kameelfontein No. 108, Registrasie-afdeling K.R. (voorheen No. 273), Distrik Waterberg, groot 870·6126 morg, soos geregistreer op naam van Zacharias Jacobus Coetzee, onder Akte van Transport No. 14573/1958, gedagteken 10 Junie 1958.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Nylstroom, on 27th January, 1962, at 10 o'clock a.m., certain ⅓rd share in Portion A of the farm Kameelfontein No. 108, Registration Division K.R. (formerly No. 273), District Waterberg, measuring 870·6126 morgen, as registered in the name of Zacharias Jacobus Coetzee, under Deed of Transfer No. 14573/1958, dated the 10th June, 1958.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 267—12

## JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

### KENNISGEWING INSAKE WYSIGING VAN REËLS.

Ingevolge subartikel (2) van artikel *agt* van die Wet op Beheer van Effektebeurse, 1947 (Wet No. 7 van 1947), word hierby bekendgemaak dat die Johannesburgse Effektebeurs aansoek gedoen het om die goedkeuring van die Minister van Finansies van ondervermelde byvoegings tot en wysigings van sy reëls.

Ingevolge subartikel (3) van genoemde artikel word alle belanghebbendes wat besware teen die voorgestelde byvoegings en wysigings het, hierby aangesê om hul besware voor of op 9 Februarie 1962 by die Minister in te dien.

WYSIGINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS SE WAARBORGFONDS.

*Nuwe Reël* 1 *bis.*

Dat die volgende reël die nuwe Reël 1 *bis* is:—

1 *bis.* Die fonds is 'n regspersoon en is bevoeg om eiendom op sy eie naam te besit en om in sy eie naam eisend en verwerend op te tree.

*Reël* 2.

Dat Reël 2 geskrap en deur nuwe Reël 2 vervang word, wat soos volg lui:—

2. Die diensdoende Komitee van die Johannesburgse Effektebeurs is die trustees van die fonds. Die Sekretaris van die Johannesburgse Effektebeurs is Sekretaris van die fonds.

WYSIGINGS VAN, SKRAPPINGS VAN EN BYVOEGINGS BY DIE REËLS VAN DIE JOHANNESBURGSE EFFEKTEBEURS.

*Reël* 2.

Dat subreël (iii) van Reël 2 geskrap en deur nuwe subreël (iii) van Reël 2 vervang word, wat soos volg lui:—

2. (iii) Vir die doel van hierdie reëls en tensy dit uit die samehang anders blyk, beteken die woorde „effekte" of „aandele" ook effekte, aandele, obligasies, promesses, opsies en effekte-eenhede uitgereik in die plek van aandele en opsies daarop en regte daartoe, en beteken die woord „maatskappy" ook regering, munisipaliteit of 'n ander plaaslike bestuur of statutêre korporasie of enige vereniging van persone.

*Reël* 16.

Dat Reël 16 geskrap en deur nuwe Reël 16 vervang word, wat soos volg lui:—

16. Die gewone vergaderings van die Komitee vind weekliks plaas op die tyd of tye wat die Komitee van tyd tot tyd bepaal. Spesiale Vergaderings van die Komitee kan te eniger tyd belê word deur die President of (as hy afwesig is of weier) deur enige drie lede van die Komitee. Alle kennisgewings van sulke Spesiale Vergaderings word deur die Sekretaris minstens een uur voor die Vergadering by die kantoor van elke Lid van die Komitee besorg; met dien verstande dat daar nie aan 'n Lid van die Komitee kennis gegee hoef te word van 'n Vergadering wat gehou sal word gedurende 'n tydperk ten opsigte waarvan verlof van afwesigheid ingevolge Reël 38 aan hom toegestaan is nie.

*Reël* 19.

Dat Reël 19 geskrap en deur nuwe Reël 19 vervang word, wat soos volg lui:—

19. (i) Op die eerste sakedag na—

(*a*) die jaarlikse verkiesing van die Komitee;
(*b*) die verkiesing van die Komitee ingevolge Reël 14;
(*c*) die verkiesing van die toepaslike getal lede van die Komitee om vakatures aan te vul wat ontstaan het as gevolg van die bedanking van 50 persent of meer lede van die Komitee,

hou die Komitee 'n gewone vergadering waarvan die doel onder andere is om uit hulle eie geledere 'n President te kies wat sy amp tot die volgende jaarlikse verkiesing beklee en wat op alle Komiteevergaderings as Voorsitter moet optree en wat *ex officio* lid van alle Onderkomitees is.

As sodanige Komitee dit wenslik ag, kies hulle op sodanige vergadering 'n Vise-president of hoogstens drie Vise-presidente. 'n Stemming per geslote briefie word vir die verkiesing van 'n President of Vise-president/e gehou as daar meer as een nominasie vir enigeen van hierdie ampte is.

(ii) As die Presidentsamp vakant raak, word dit so gou moontlik deur die Komitee gevul. Die vul of andersins van die amp/te van Vise-president/e wat vakant raak, berus by die diskressie van die Komitee.

(iii) Gedurende die afwesigheid van die President—

(*a*) tree die Vise-president in sy plek op as daar net een Vise-president aangestel is. As meer as een Vise-president aangestel is, kies die Komitee die Waarnemende President indien die Vise-presidente nie kan ooreenkom nie; of

(*b*) as daar nie 'n Vise-president of Vise-presidente aangestel is nie, kies die Komitee die Waarnemende President.

(iv) As 'n Vise-president van diens afwesig is, kan die Komitee 'n Waarnemende Vise-president aanstel.

## JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

### NOTICE REGARDING AMENDMENT OF RULES.

In terms of sub-section (2) of Section *eight* of the Stock Exchange Control Act, 1947 (Act No. 7 of 1947), it is hereby notified that the Johannesburg Stock Exchange has applied for the approval of the Minister of Finance to make the undermentioned additions to and alterations of its rules and the rules of the Guarantee Fund.

In terms of sub-section (3) of the said section all interested persons who have any objections to the proposed additions and alterations are hereby called upon to lodge their objections with the Minister not later than 9th February, 1962.

ALTERATIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE GUARANTEE FUND.

*New Rule* 1 *bis.*

That the following shall be new Rule 1 *bis*:—

1 *bis.* The fund shall be a body corporate capable of owning property in its own name and of suing and being sued in its own name.

*Rule* 2.

That Rule 2 be deleted and that it be replaced by new Rule 2 reading as follows:—

2. The Committee for the time being of the Johannesburg Stock Exchange shall be the Trustees of the Fund. The Secretary of the Johannesburg Stock Exchange shall be the Secretary of the Fund.

AMENDMENTS, DELETIONS AND ADDITIONS TO THE RULES OF THE JOHANNESBURG STOCK EXCHANGE.

*Rule* 2.

That sub-rule (iii) of Rule 2 be deleted and that it be substituted by new sub-rule (iii) of Rule 2 reading as follows:—

2. (iii) "For the purpose of these rules, unless contrary to the context thereof, the words 'stocks' or 'shares' shall include stocks, shares, debentures, notes, options, and units of stock issued in place of shares and options thereon and rights thereto and the word 'company' shall include Government, Municipality or other local authority or statutory corporation or any association of persons."

*Rule* 16.

That Rule 16 be deleted and that it be substituted by new Rule 16 reading as follows:—

16. The Ordinary Meetings of the Committee shall be held weekly at such time or times as the Committee may from time to time appoint.

Special Meetings of the Committee may be called at any time by the President or (in his absence or in the case of his refusal) by any three members of the Committee. All notices of such Special Meetings shall be left by the Secretary at the office of every Member of the Committee at least one hour before the Meeting, provided that no notice need be given to a Member of the Committee of any Meeting to be held during a period in respect of which he has been granted leave of absence in terms of Rule 38.

*Rule* 19.

That Rule 19 be deleted and that it be replaced by new Rule 19 reading as follows:—

19. (i) On the second business day after—

(*a*) the annual election of the Committee;
(*b*) the election of the Committee in terms of Rule 14;
(*c*) the election of the appropriate number of Members of the Committee to fill vacancies created by the resignation of 50 per cent or more of the Members of the Committee;

the Committee shall hold an Ordinary Meeting for the purpose *inter alia* of electing, from amongst themselves, a President who shall hold office until the next annual election and who shall act as Chairman at all Committee Meetings and who shall *ex officio* be a Member of all sub-committees.

Such Committee, should they deem it desirable to do so, shall at such Meeting elect a Vice-President or up to three Vice-Presidents. A secret ballot shall be held for the election of President or Vice-President/s in the event of there being more than one nomination for any of these officers.

(ii) In case the office of the President becomes vacant, it shall be filled by the Committee as soon as possible. The filling or otherwise of the office/s of Vice-President/s which become vacant shall be at the discretion of the Committee.

(iii) During the absence of the President—

(*a*) the Vice-President, if only one is appointed, shall act in his stead. In the event of the appointment of more than one Vice-President, the Committee shall select the Acting President in the absence of agreement between the Vice-Presidents; or

(*b*) where, a Vice-President/s have not been appointed, the Committee shall select the Acting President.

(iv) In the event of the absence from duty of a Vice-President the Committee may appoint an Acting Vice-President.

(v) In alle gevalle waar daar by 'n verdeling 'n staking van stemme is, het die Voorsitter van die vergadering 'n tweede of beslissende stem.

(vi) Indien sowel die President as die Vise-president/e wat aangestel is of persone wat in daardie hoedanighede waarneem, van 'n vergadering afwesig is, stel die Komitee 'n Voorsitter vir sodanige vergadering aan.

(vii) Die Komitee is gemagtig om Onderkomitees aan te stel en om Voorsitters van sodanige Komitees aan te stel, asook Vise-voorsitters indien dit nodig geag word, en om enige van die Komitee se magte en pligte aan hulle te delegeer. 'n Stemming per geslote briefie word gehou as daar meer as een nominasie vir enigeen van hierdie ampte is.

*Reël* 30.

Dat Reël 30 geskrap en deur nuwe Reël 30 vervang word, wat soos volg lui:—

30. (i) 'n Besluit om 'n lid uit te sit of te skors kan geneem word op die vergadering van die Komitee waarop die lid op die aanklag skuldig bevind is of op 'n spesiale vergadering wat belê is om die vonnis te oorweeg. Enige sodanige besluit moet egter aangeneem word deur 'n meerderheid van minstens twee-derdes van die stemgeregtigde lede van die Komitee wat op die vergadering teenwoordig is, en dit moet bekragtig word deur die meerderheid van die stemgeregtigde lede van die Komitee wat teenwoordig is op 'n latere vergadering wat spesiaal belê is.

(ii) Wanneer 'n lid uitgesit word, kan die Komitee besluit dat sodanige uitsetting opgeskort word vir tien (10) dae, of indien appèl gedurende daardie tydperk kragtens genoemde Wet aangeteken word, totdat die appèl beslis is. Gedurende die tydperk wat die uitsetting opgeskort is, word daar beskou dat die lid ingevolge hierdie Reëls geskors is. Wanneer 'n uitgesette lid appèl kragtens genoemde Wet aanteken, moet hy die Sekretaris terselfdertyd daarvan in kennis stel.

*Reël* 32.

Dat Reël 32 geskrap en deur nuwe Reël 32 vervang word, wat soos volg lui:—

32. As lede van die Komitee afwesig is by die verhoor van 'n saak vir beslissing, mag hulle daarna nie teenwoordig wees of stem op enige latere verhoor van die saak nie en ook nie wanneer uitspraak gegee of vonnis gevel word nie.

*Reël* 83.

Dat subreël (iii) van Reël 83 geskrap word.

*Reël* 119.

Dat Reël 119 geskrap en deur nuwe Reël 119 vervang word om voorsiening te maak vir die volgende:—

119. Tensy die teenoorgestelde gestipuleer word wanneer die ooreenkoms aangegaan word of tensy die kopende makelaar en die verkopende makelaar onderling tot die teenoorgestelde ooreenkom voor die tyd van aflewering, lewer die verkopende makelaar Aandelesertifikate af in denominasies van—

(i) eenhonderd Aandele, of

(ii) Suid-Afrikaanse Effekte of Obligasies met 'n Nominale Waarde van honderd rand of van 'n Nominale waarde van tweehonderd rand, in gevalle waar daar ingevolge die Uitreikvoorwaardes nie sertifikate in kleiner denominasies uitgereik mag word nie, of

(iii) eenhonderd van die hoogste geldeenhede van enige vreemde land ten opsigte van Effekte of Obligasies van daardie land of enige Maatskappy wat in daardie land geregistreer is.

*Reël* 133.

Dat Reël 133 geskrap en deur nuwe Reël 133 vervang word, wat soos volg lui:—

133. (i) Die verkoper van Effekte of Aandele „vir kontant" moet dit in alle gevalle aflewer of vir aflewering aanbied nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die sakedag na dié waarop die transaksie aangegaan is op die kantoor van die Makelaar wat die koop bewerkstellig het, en in geval van nie-betaling of nie-aanname kan hy kragtens Reël 130 uitverkoop.

(ii) Die bepalings van hierdie reël is ook van toepassing op effekte of aandele wat vir kort aankoms verkoop word, behalwe dat die verkoper dit moet aflewer of vir aflewering aanbied nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die eerste, tweede of derde sakedag na dié waarop die transaksie aangegaan is.

*Reël* 134.

Dat Reël 134 geskrap en deur nuwe Reël 134 vervang word, wat soos volg lui:—

134. As die verkoper van effekte of aandele versuim om dit op die vervaldatum af te lewer, nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, is die koper nie verplig om die aandele voor dieselfde tyd op die daaropvolgende sakedag te ontvang en daarvoor te betaal nie.

(v) In all cases when on a division, the votes are equal the Chairman of the Meeting shall have a second or casting vote.

(vi) In the absence of both the President and Vice-President/s, if appointed, or persons acting in those capacities from any Meeting, the Committee shall appoint a Chairman for such Meeting.

(vii) The Committee shall be empowered to appoint sub-committees and to appoint Chairmen of such sub-committees and Vice-Chairmen, if deemed necessary, and delegate any of the Committee's powers and duties to them. A secret ballot shall be held in the event of there being more than one nomination for any of these offices.

*Rule* 30.

That Rule 30 be deleted and that it be substituted by new Rule 30 reading as follows:—

30. (i) A Resolution for expulsion or suspension of a Member may be passed at the Meeting of the Committee at which the Member is found guilty of the charge or at a Special Meeting called to consider the sentence. Any such Resolution must, however, be passed by a majority of not less than two-thirds of the Members of the Committee present at the Meeting and entitled to vote and must be confirmed by a majority of the Members of the Committee present and entitled to vote at a subsequent Meeting specially called.

(ii) Upon expelling a Member, the Committee may resolve that such expulsion shall be suspended for ten (10) days, or if an appeal in terms of the said Act is lodged during that period, until the appeal has been decided. During the period that the expulsion has been suspended, the Member shall be deemed to have been suspended in terms of these rules. Any expelled Member lodging an appeal in terms of the said Act shall simultaneously inform the Secretary.

*Rule* 32.

That Rule 32 be deleted and that it be substituted by new Rule 32 reading as follows:—

32. When Members of the Committee are absent from any hearing of a case for adjudication, they shall not attend or vote at any subsequent hearing of the case or when judgment is given or sentence is passed.

*Rule* 83.

That sub-rule (iii) of Rule 83 be deleted.

*Rule* 119.

That Rule 119 be deleted and that it be replaced by new Rule 119 to provide for the following:—

119. Unless the contrary is stipulated at the time the bargain is entered into or the contrary is mutually agreed between the buying broker and the selling broker prior to the time of delivery the selling broker shall deliver Share certificates in denominations of—

(i) on hundred Shares; or

(ii) one hundred rand nominal value South African Stock or Debentures or two hundred rand nominal value where the conditions of issue preclude the issue of certificates in lesser denominations; or

(iii) one hundred of the highest units of currency of any foreign country in respect of Stock or Debentures of that country or any company registered in that country.

*Rule* 133.

That Rule 133 be deleted and that it be replaced by new Rule 133 reading as follows:—

133. (i) The Seller of Stocks or Shares "for cash" shall in all cases make or tender delivery not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation, on the business day following that on which the transaction has been made at the office of the broker who has effected the purchase, and in the event of non-payment or non-acceptance may sell out in terms of Rule 130.

(ii) The provisions of this rule shall also apply in respect of Stocks or Shares sold for short arrival, save that the Seller shall make or tender delivery not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the first, second or third business day following that upon which the transaction has been made.

*Rule* 134.

That Rule 134 be deleted and that it be replaced by new Rule 134 reading as follows:—

134. Should the Seller of Stocks or Shares not have made delivery on due date by not later than such time as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation, the buyer shall not be compelled to receive and pay for the Shares until the same time on the ensuing business day.

*Reël* 142.

Dat Reël 142 geskrap en deur nuwe Reël 142 vervang word, wat soos volg lui:—

142. In alle gevalle van opsietransaksies moet kennis van die voorneme om „op te roep" of „te plaas" skriftelik gegee word op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op enige dag tot en met inbegrip van die dag waarop die opsie verval, en die effekte of aandele moet op die dag na sodanige kennisgewing afgelewer word op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal.

Die verkoper moet die koper op die vervaldatum en op die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, skriftelik in kennis stel dat die „plaas" of „oproep" verval.

*Reël* 144.

Dat subreël (i) van Reël 144 geskrap en deur nuwe subreël (i) van Reël 144 vervang word, wat soos volg lui:

144. (i) In gevalle van „verkopings om aan te kom" word 'n memorandum met besonderhede van die bedrae verskuldig op aandele deur die verkoper gedurende bankure by die kantoor van die koper afgelewer minstens een uur voordat die aandele vir aflewering aangebied word, of voor 10 vm. op daardie dag indien 'n gewaarmerkte tjek vereis word.

Op die laaste dag moet dit afgelewer word nie later nie as die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal.

*Reël* 145.

Dat subreël (v) van Reël 145 geskrap en deur nuwe subreël (v) van Reël 145 vervang word, wat soos volg lui:—

145. (v) In alle transaksies word die verkoopdatum bereken van die tyd wat die Komitee van tyd tot tyd by regulasie bepaal, op die dag waarop die transaksie plaasvind.

*Reël* 163.

Dat die volgende sin aan die begin van Reël 163 *bis* (i) ingevoeg word:—

„Met ingang 1 Januarie 1963 mag geen lid sy kliënt se effekte en aandele herverpand nie tensy hulle aan hom verpand is ingevolge sodanige verpandvorm as wat die Komitee van tyd tot tyd voorskryf."

*Reël* 210.

Dat Reël 210 geskrap word.

*Rule* 142.

That Rule 142 be deleted and that it be replaced by new Rule 142 reading as follows:—

142. In all cases of option transactions, notice in writing of intention to "call" or "put" must be given at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on any day up to and inclusive of that on which the option expires, and the stocks or shares must be delivered on the day following such notice at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation.

The seller must notify the buyer in writing at such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the date of expiration that the "put" or "call" is due.

*Rule* 144.

That sub-rule (i) of Rule 144 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (i) of Rule 144 reading as follows:—

144. (i) In cases of sales "to arrive" a memorandum giving particulars of amounts due on Shares shall be delivered by the seller at the office of the purchaser during banking hours at least one hour before the Shares are tendered for delivery, or before 10 a.m. on that day should a marked cheque be required.

On the last day delivery must be effected not later than such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation.

*Rule* 145.

That sub-rule (v) of Rule 145 be deleted and that it be replaced by new sub-rule (v) of Rule 145 reading as follows:—

145. (v) In all transactions the date of sale shall be reckoned from the commencement of such time of day as may from time to time be prescribed by the Committee by regulation on the day on which the transaction takes place.

*Rule* 163.

That the following sentence be inserted at the beginning of Rule 163 *bis* (i):—

"With effect from the 1st January, 1963, no Member may repledge his client's stocks or shares unless they have been pledged to him in terms of such pledge form as may from time to time be prescribed by the Committee."

*Rule* 210.

That Rule 210 be deleted. 250—12-19-26

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Tzaneen, op 27 Januarie 1962, om 10-uur vm., seker Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte 17) van die plaas Novengilla No. 562 (voorheen No. 275), Registrasie-afdeling L.T., Distrik Letaba, groot 10 morg, soos geregistreer op naam van Maria Elizabeth van der Walt (gebore van der Merwe), onder Akte van Transport No. 31266/1957, gedagteken 14 Desember 1957.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Tzaneen, on 27th January, 1962, at 10 o'clock a.m., certain Portion 23 (a portion of Portion 17) of the farm Novengilla No. 562 (formerly No. 275), Registration Division L.T., District Letaba, measuring 10 morgen, as registered in the name of Maria Elizabeth van der Walt (born van der Merwe) under Deed of Transfer No. 31266/1957, dated the 14th December, 1957.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 270—12

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Bronkhorstspruit, op 2 Februarie 1962, om 10-uur vm., seker resterende gedeelte van Gedeelte 6 van die plaas Bossemanskraal *alias* Oorsonskraal No. 538, Registrasie-afdeling J.R. (voorheen No. 235), Distrik Bronkhorstspruit, groot as sulks 1249·6347 morg, soos geregistreer op naam van Otto Heinrich Wilhelm August Weichelt, onder Akte van Transport No. 12634/1953, gedagteken 12 Junie 1953.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Bronkhorstspruit, on 2nd February, 1962, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of Portion 6 of the farm Bossemanskraal *alias* Oorsonskraal No. 538, Registration Division J.R. (formerly No. 235), District Bronkhorstspruit, measuring as such 1249·6347 morgen, as registered in the name of Otto Heinrich Wilhelm August Weichelt, under Deed of Transfer No. 12634/1953, dated the 12th June, 1953.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 268—12

## KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, HENDRIK VOS voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter geleë te Perseel No. 277, Dawnview, Germiston, te verskuif na Perseel No. 300, Florentia, Alberton, wat ek voornemens is om op laasgenoemde adres te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die verskuiwing van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—H. Vos, p/a Haasbroek & Boezaart, U.B.S.-gebou 403, Pretoriusstraat, Pretoria. 411—12

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JACK OLEVSON, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butchery, in respect of the retail butcher's business which I propose to conduct at Stand No. 213, Georgetown, Germiston, being 25 Park Road, Germiston.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within fourteen (14) days of the publication of this notice.—Jack Olevson, 27 Reimers Street, Jeppe Extension, Johannesburg. 274—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

## ELEKTRISITEITSBEHEERRAAD.

Kennis geskied hierby ingevolge artikel *drie-en-dertig* (3) van die Elektrisiteitswet, 1958, dat die Elektrisiteitsbeheerraad op 11 September 1961 die volgende wysigings tot die Noord-Kaaplandse Lisensie, 1949, van die Elektrisiteitvoorsieningskommissie toegestaan het:—

In Klousule 6 van die Lisensie—

(i) voeg in onderparagraaf (*a*) na die woorde „ gedeponeerde plan CNU 1 " die woorde „ en sluit in die gebied van die Union Lime Company, Permit 1944 (Verw. No. ECB 136)" in;

(ii) voeg na onderparagraaf (*b*) die volgende bykomende paragraaf genommer (*c*) in—

„(*c*) die bykomende gebied wat grens aan die gebiede wat in die onderparagrawe (*a*) en (*b*) beskryf is en wat deur die volgende plase begrens word en insluit:—

Van die verste suidpunt op die grens tussen die plase Riets Drift HO 6.17 en O.367F Hay 11.12 suidwaarts en weswaarts al langs die grens van gemelde plaas 0.367F Hay 11.12 en daarvandaan al langs die plaasgrense ten einde gemelde plaas en die volgende plase in te sluit:—

0.376E Hay 11.12, 0.376D Hay 11.12, 0.376C Hay 11.12, 0.377 The Flower of Hay Hay 13.36, 0.378 Hay 13.2, 0.379 Kafir Krants Hay 10.10, 0.370 Hay 11.1, 0.142 Kameel Dam Hay 3.33, 0.141 Ganna Aar Hay 5.13, 0.140 Paarde Pan Hay 5.12, 0.138 Oudvontein Hay 5.10, 0.121 Vlakvontein Hay 3.5, 0.160 Tolo Hay 4.14, 0.162 Koodoos Dell Hay 4.15, 0.174 Farfell Hay 7.13, 0.175 Westfield Hay 4.18, 0.176 Longlands Hay 1824, 0.177 Westbourne Hay 7.17, 0.188 Cairn Top Hay 6.22, 0.189 Cairn Toul Hay 4.23, 0.191 Sandridge Hay 20.2, 0.201 Hay 20.1, 0.204 Hay 5.17, 0.209 Paauw Vontein Hay 5.19, 0.212 Hay 6.4, 0.215 Hay 6.7, 0.218 Hay 6.8, 0.221 Hay 9.2, 0.224 Hay 15.40, 0.225 Bergenaars Pad Hay 2.2, 0.242 Hay 7.22, 0.243 Hay 6.20, Nelsbosch B 5635/1918, Appenzel B 5634/1918, Zuidzande B 5633/1918, Geluk Vlakte B 5629/1918, England B 5630/1918, Geduld B 5649/1918, Gezelskap B 5650/1918, Inkruip GOR 13.6, Assegaai Hoek B 5654/1918, Glimach B 5653/1918, Skilpad B 4818/1920, Glynville B 4817/1920, Savoy B 4816/1920, Simonshope B 4515/1920, Somerville B 4814/1920, Hazeldene B 4813/1920, Longridge East B 28/1934, Waldeck East B 25/1934, Klapin East B 27/1934, Pearsons Hunt East B 31/1934, Lakeside B 1161/1923, Rustoord B 1622/1923, Melville B 1623/1923, Kismet B 1625/1923, Ridgill B 2548/1921, Pilanyan B 2528/1921, Vrede B 2519/1921, Nchwaneng GR 12/1940, Meerlust B 4900/1914, Vlaktes B 4902/1914, Uitkyk B 4903/1914 GR 9/1944, Randjes B 4904/1914, Record B 4907/1914, Downs B 4908/1914, Game Line B 4910/1914, Tsamma B 4913/1914, Track B 4917/1914, Witstam B 4918/1914, Thirst B 4922/1914, Dune Fields 722/1915, Dry Lands 723/1915, Blue Sky 724/1915, Delville B 962/1917, Kammaland A 109/1931, Kransduin A 111/1931, Victory A 112/1931, Climax A 113/1931, Barbarossa A 114/1931, Wildwind A 115/1931, Wanganella A 2946/1928, Wit Bank A 2945/1928, River Field A 2948/1928, Sapsford A 2951/1928, Avontuur A 2952/1928, Eendragt A 2956/1928, Saamwerk A 2962/1928, Leominster CO KU 3.22, Bromley CO KU 3.21, Isley CO KU 3.23, Laxey CO KU 3.25, Rugby CO KU 3.26, Olney CO KU 3.32, Nevin CO KU 3.33, Slough CO KU 3.36, Tenby CO KU 3.37, Melrose CO KU 3.65, Clapham CO KU 3.66, Deorham CO KU 3.67, Longhirst CO KU 3.68, Crayfield CO KU 3.69, Masilibitsani CO KU 3.70, Koboga CO KU 3.71, Dunoon CO KU 5.58, Scattergood CO KU 5.6, Barnaby CO KU 5.56, Kgatlagomo CO KU 1.22, Petersham CO KU 5.3, Witnesham CO KU 1.25, White Ladies KU 9.14, Tsamaros CO KU 5.32, Bailybrith TR 68.1933, Letchulachu CO KU 1.23, Tlaringnaturellereservaat, Mahura Muthla Dia. B. 964/1929, Chester CO KU 5.52, Karee Boom CO TAU 1.44, Kadeafing VRY 21.18 tot by die grens tussen gemelde plaas Kadeafing VRY 21.18 en die plaas Bruintjesfontein VRY F 3.10, synde deel van die grens wat in (*b*) hierbo omskryf word.

Voorgemelde bykomende gebied word op die gedeponeerde plan No. CNU vol. 2 aangedui."

Die volgende bykomende voorbehoud kom by klousule 7 van die Lisensie:—

„ Met dien verstande verder dat die Lisensiehouer geen reg het om elektrisiteit te lewer aan enige persoon wat die houer van die Union Lime Company se permit van 1944 geregtig is om te voorsien nie, behalwe met die toestemming van die houer, maar sodanige toestemming moet nie onredelik weerhou word nie. As daar beweer word dat die toestemming onredelik weerhou word, moet die Raad die saak beslis."

Die reg word aan die Lisensiehouer verleen om onderhewig die bepalings van die Wet, strate oop te kap in die bykomende gebiede wat toegestaan is.

B. GAICHER, Voorsitter,
Elektrisiteitsbeheerraad.

## ELECTRICITY CONTROL BOARD.

The terms of Section 33 (3) of the Electricity Act, 1958, notice is hereby given that the Board on the 11th September, 1961, granted the following amendments to the Cape Northern Licence, 1949, of the Electricity Supply Commission namely:—

In Clause 6 of the Licence—

(i) in sub-paragraph (*a*) after the words " deposited plan CNU 1 " add the words " and includes the area of the Union Lime Company Permit 1944 (Ref. No. EC B 136) ";

(ii) after sub-paragraph (*b*) insert the following additional sub-paragraph numbered (*c*)—

"(*c*) the additional area adjoining the areas described in (*a*) and (*b*) bounded by and including the following farms:—

From the southern-most point on the common boundary between the farms Riets Drift HO 6.17 and 0.376F Hay 11.12 southwards and westwards along the boundary of the said farm 0.376F Hay 11.12 and thence following the farm boundaries so as to include the said farm and the farms 0.376E Hay 11.12, 0.376D Hay 11.12, 0.376C Hay 11.12, 0.377 The Flower of Hay Hay 13.36, 0.378 Hay 13.2, 0.379 Kafir Krants Hay 10.10, 0.370 Hay 11.1, 0.142 Kameel Dam Hay 3.33, 0.141 Ganna Aar Hay 5.13, 0.140 Paarde Pan Hay 5.12, 0.138 Oudvontein Hay 5.10, 0.121 Vlakvontein Hay 3.5, 0.160 Tolo Hay 4.14, 0.162 Koodoos Dell Hay 4.15, 0.174 Farfell Hay 7.13, 0.175 Westfield Hay 4.18, 0.176 Longlands Hay 18.24, 0.177 Westbourne Hay 7.17, 0.188 Cairn Top Hay 6.22, 0.189 Cairn Toul Hay 4.23, 0.191 Sandridge Hay 20.2, 0.201 Hay 20.1, 0.204 Hay 5.17, 0.209 Paauw Vontein Hay 5.19, 0.212 Hay 6.4, 0.215 Hay 6.7, 0.218 Hay 6.8, 0.221 Hay 9.2, 0.224 Hay 15.40, 0.225 Bergenaars Pad Hay 2.2, 0.242 Hay 7.22, 0.243 Hay 6.20, Nelsbosch B 5635/1918, Appenzel B 5634/1918, Zuidzande B 5633/1918, Geluk Vlakte B 5629/1918, England B 5630/1918, Geduld B 5649/1918, Gezelskap B 5650/1918, Inkruip GOR 13.6, Assegaai Hoek B 5654/1918, Glimach B 5653/1918, Skilpad B 4818/1920, Glynville B 4817/1920, Savoy B 4816/1920, Simonshope B 4515/1920, Somerville B 4814/1920, Hazeldene B 4813/1920, Longridge East B 28/1934, Waldeck East B 25/1934, Klapin East B 27/1934, Pearsons Hunt East B 31/1934, Lakeside B 1161/1923, Rustoord B 1622/1923, Melville B 1623/1923, Kismet B 1625/1923, Ridgill B 2548/1921, Pilanyan B 2528/1921, Vrede B 2519/1921. Nchwaneng GR 12/1940, Meerlust B 4900/1914, Vlaktes B 4902/1914, Uitkyk B 4903/1914 GR 9/1944, Randjes B 4904/1914, Record B 4907/1914, Downs B 4908/1914, Game Line B 4910/1914, Tsamma B 4913/1914, Track B 4917/1914, Witstam B 4918/1914, Thirst B 4922/1914, Dune Fields 722/1915, Dry Lands 723/1915, Blue Sky 724/1915, Delville B 962/1917, Kammaland A 109/1931, Kransduin A 111/1931, Victory A 112/1931, Climax A 113/1931, Barbarossa A 114/1931, Wildwind A 115/1931, Wanganella A 2946/1928, Wit Bank A 2945/1928, River Field A 2948/1928, Sapsford A 2951/1928, Avontuur A 2952/1928, Eendragt A 2956/1928, Saamwerk A 2962/1928, Leominster CO KU 3.22, Bromley CO KU 3.21, Isley CO KU 3.23, Laxey CO KU 3.25, Rugby CO KU 3.26, Olney CO KU 3.32, Nevin CO KU 3.33, Slough CO KU 3.36, Tenby CO KU 3.37, Melrose CO KU 3.65, Clapham CO KU 3.66, Deorham CO KU 3.67, Longhirst CO KU 3.68, Crayfield CO KU 3.69, Masilibitsani CO KU 3.70, Koboga CO KU 3.71, Dunoon CO KU 5.58, Scattergood CO KU 5.6, Barnaby CO KU 5.56, Kgatlagomo CO KU 1.22, Petersham CO KU 5.3, Witnesham CO KU 1.25, White Ladies KU 9.14, Tsamaros CO KU 5.32, Bailybrith TR 68.1933, Letchulachu CO KU 1.23, Tlaring Native Reserve, Mahura Muthla Dia. B. 964/1929, Chester CO KU 5.52, Karee Boom CO TAU 1.44, Kadeafing VRY 21.18 to the common boundary between the said farm Kadeafing VRY 21.18 and the farm Bruintjesfontein VRY F 3.10, being portion of the boundary defined in (*b*) above

The aforesaid additional area is indicated on deposited plan No. CNU Sheet 2. "

In Clause 7 of the Licence add the following additional proviso:—

" Provided further that the Licensee shall have no right to supply any person which the holder of the Union Lime Company Permit, 1944, is entitled to supply, except with the consent of the holder, but such consent shall not be unreasonably withheld. If it is alleged that the consent is unreasonably withheld, the Board shall decide the question."

The Licensee has been granted the right to break up streets in the additional areas granted, subject to the provisions of the Act.

B. GAIGHER, Chairman,
Electricity Control Board.

212—12

## MUNISIPALITEIT BRAKPAN.

### STAAT VAN ONOPGEËISTE GELDE.

(Gepubliseer ingevolge Artikel 92 van die Boedelwet, 1913.)

Onderstaande staat van onopgeëiste gelde in besit van die Stadstesourier, Brakpan (Markrekening) op 31 Desember 1961, was by publikasie hiervan onopgeëis vir 'n tydperk van vyf jaar of meer en tensy geëis binne drie maande vanaf die datum van hierdie publikasie sal dit na aftrekking van koste verbonde aan die publikasie, in die Voogdyfonds gestort word.

## MUNICIPALITY OF BRAKPAN.

### STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913.)

The following Statement of Unclaimed Moneys in the hands of the Town Treasurer (Market Account), on 31st December, 1961, have to date remained unclaimed for a period of five years or more and if not claimed within three months from the date of this publication will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund.

| Naam. *Name.* | Laasbekende Adres. *Last Known Address.* | Bedrag. *Amount.* R |
|---|---|---|
| G. F. Nel | Nelspruit | 3.22 |
| K. Mentz | Brakpan | 2.14 |
| Mullers Estate | Kaapmuiden | 5.37 |
| G. F. Swanepoel | Vaalwater | 2.35 |
| S. J. Hugo | Silverton | 10.32 |
| R. Witzen | Ermelo | 6.04 |
| D. O. Warren | Pietersburg | 9.49 |
| S. J. Smit | Spaarwater, Heidelberg | 12.03 |
| J. L. van der Merwe | Waaikraal, Rooipoort | 3.18 |
| W. K. Viljoen | Letsitele | 2.94 |
| J. L. van der Merwe | Rand Collieries | 2.34 |
| H. J. Steytler | Nelspruit | 3.83 |
| F. J. de Klerk | White River | 2.13 |
| J. V. de Bruyn | Vaalwater | 3.43 |
| J. P. van den Berg | Karino | 2.35 |
| C. M. Volschenk | Onbekend/*Unknown* | 10.57 |
| D. Roux | Johannesburg | 7.43 |
| D. Zaad | Onbekend/*Unknown* | 10.93 |
| T. C. Munier | Doringheuwel | 2.13 |
| J. J. G. Slabbert | Steelpoort | 2.41 |
| A. van der Merwe | Dullstroom | 2.97 |
| C. M. Patel | Johannesburg | 2.57 |
| J. J. Slabbert | Lydenburg | 7.62 |
| Viljoen Broers | Bakkloof, Keerom | 3.76 |
| P. S. Grove | Posbus/*P.O. Box* 80, White River | 3.09 |
| J. C. Muller | Kinross | 2.23 |
| J. van Niekerk | Alkmaar | 2.52 |
| M. G. Govender | Cavendish | 2.49 |
| J. F. Joubert | Karino | 5.94 |
| A. L. du Toit | Soutpan | 2.79 |
| J. L. Deyzel | Sunburry | 3.42 |
| C. Jacobsz | Brakpan | 5.32 |
| A. Taylor | White River | 2.66 |
| G. F. Scheepers | Onbekend/*Unknown* | 9.63 |
| H. Lombaard | Vryheid | 4.31 |
| N. P. du Plessis | Rashoop, Hoëwal | 3.21 |
| Tullman Bros | Johannesburg | 4.63 |
| N. P. du Plessis | Rashoop, Hoëwal | 7.18 |
| J. M. Desai | Durban | 5.51 |
| M. E. Mocke | Trichardsdal | 2.08 |
| J. A. Meyer | Davel | 2.24 |
| D. Bhabha | Onbekend/*Unknown* | 10.31 |
| M. J. Boshoff | Onbekend/*Unknown* | 3.06 |
| T.M.A. | Onbekend/*Unknown* | 6.55 |
| Angher | Onbekend/*Unknown* | 12.91 |
| Angher | Onbekend/*Unknown* | 23.67 |
| F. J. Naude | Onbekend/*Unknown* | 4.65 |
| J. Pohl | White River | 2.37 |
| G. F. Walker | Pk./*P.O.* Lothair | 4.18 |
| Arnot Ndlobo | Sheepmoor | 4.61 |
| J. J. van der Merwe | Nelspruit | 4.29 |
| C. D. van der Merwe | Eerste Fabrieke | 3.97 |
| P. J. Stapelberg | Ermelo | 4.99 |
| S. L. Parmat | Durban | 4.08 |
| A. L. Smit | Mooisand | 2.62 |
| D. Bababh | Cavendish | 2.70 |
| S. M. Oosthuizen | Barberton | 7.47 |
| D. B. Lombard | Hectorspruit | 6.76 |
| J. H. Mans | Brandfort | 4.38 |
| J. S. Louw | Malelane | 5.74 |
| J. Strydom | Nelspruit | 8.74 |
| T. Marshall | Nigel | 2.11 |
| J. H. du Plessis | Rashoop | 2.23 |
| Sternberg en Steyn | Belmont | 3.12 |
| J. F. van Staden | Onbekend/*Unknown* | 3.27 |
| P. H. F. Moll | Peetzyndrift, Uitspanning | 2.05 |
| J. S. C. Maritz | Entre Nous, Barberton | 7.64 |
| J. Prinsloo | Groenfontein, Nigel | 19.13 |
| N. F. Uys | Bethal | 6.24 |
| J. L. P. van Niekerk | Nelspruit | 9.53 |
| P. Steyn | Nelspruit | 5.03 |
| Calais Estates | Karino | 2.50 |
| F. Engelbrecht | Nylstroom | 9.61 |
| P. J. Coetzer | White River | 3.07 |
| Amod & Ismail | Posbus/*P.O. Box* 76, Ermelo | 25.83 |
| M. J. Lourens | Onbekend/*Unknown* | 7.57 |
| J. J. Fourie | Nelspruit | 4.22 |
| E. Potgieter | Boskloof | 10.17 |
| Bethu Delhi | Letaba | 6.94 |
| Loubad Estates | Louw's Creek | 36.57 |

| Naam. *Name.* | Laasbekende Adres. *Last Known Address.* | Bedrag. *Amount.* R |
|---|---|---|
| M. F. Engelbrecht | Onbekend/*Unknown* | 23.33 |
| C. G. J. Moll | Onbekend/*Unknown* | 3.03 |
| L. D. Geyer | Watervalboven | 2.43 |
| G. P. Engelbrecht | Marble Hall | 2.01 |
| P. J. Coetzer | White River | 2.16 |
| Albert Matjielo | Tuinplaats | 3.51 |
| Hillside P. Farm | Potchefstroom | 2.11 |
| P. Mabrou | Bethal | 7.27 |
| G. Rossouw | Middelburg | 3.59 |
| E. Davidson | Wonderfontein | 2.65 |
| P. G. Beukes | Baanbreker | 7.93 |
| Theodore Estates | Tzaneen | 19.33 |
| J. C. Alberts | Brits | 2.34 |
| D. J. J. Boshoff | Nelspruit | 2.44 |
| J. J. Jacobsz | Endicott | 3.04 |
| I. P. Viljoen | Middelburg | 2.75 |
| J. N. Swart | Posbus/*P.O. Box* 49, Ermelo | 23.59 |
| | | R599.19 |

Kennisgewing Nr./*Notice* No. 1,
Munisipale Kantore/*Municipal Offices*,
Brakpan.
12 Januarie/*January*, 1962.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk/*Town Clerk*.
252—12

## UNITED BUILDING SOCIETY.

### STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of the Administration of Estates Act No. 24 of 1913.)

Notice is hereby given that the following moneys in the books of the Pretoria Branch of the Society at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of at least five years, and if not claimed within three months from the date of this publication, the moneys will be deposited in the Guardian's Fund, in terms of the Administration of Estates Act.

| *Name and Last Known Address.* | *Date of Last Transaction.* | *Amount.* R |
|---|---|---|
| Scheepers, Mrs. Anna Wilhelmina, 440 Twenty-third Avenue, Villieria, Pretoria | 4/9/56 | 8.67 |
| Louw, Henning Johannes and Mrs. Katharina Magdalina, c/o Boys' High School, Pretoria | 10/2/50 | 42.01 |
| Joubert, Mr. Willem Stephanus, 262 Paul Kruger Street, Pretoria | 28/3/52 | 3.12 |
| Bernhardt, Wilhelm, P.O. Box 47, Nelspruit | 24/7/50 | 2.99 |
| Coetsee, Mrs. Ellalene, P.O. Box 2, Lyttelton | 1/9/51 | 3.82 |
| Kershaw, Roy Leslie, 981 Michael Brink Street, Villieria, Pretoria | 10/8/50 | 3.65 |
| Beeton, Schön Henry George, 65 Ketjen Street, Pretoria West | 8/4/54 | 2.88 |
| Fraser, Maj. C. Allan (Judith account), address unknown | 6/12/50 | 2.73 |
| du Toit, Rousseau, P.O. Box 812, Pretoria | 1/2/56 | 2.40 |
| Walker, Mrs. Martha, 211 Struben Street, Pretoria | 5/3/56 | 2.36 |
| Goldschagg, Hermann Alfred, 118 Fred Nicholson Street, Parktown, Pretoria | 20/3/56 | 2.77 |
| Botton, Neville Talbot, 4 Rider Haggard Street, Pretoria | 20/11/56 | 2.74 |
| Pettersen, Mrs. Doreen, 518 Fifteenth Avenue, Rietfontein, Pretoria | 31/12/56 | 3.53 |
| Thauge, Isaac and Mrs. Elizabeth, 224 Mphatlelle Street, Riverside, Pretoria | 3/3/56 | 4.86 |
| Buisansky, Mrs. Fella, c/o Consumers Mutton Co., 491 Church Street, Pretoria | 15/5/53 | 12.17 |
| Urry, Frederick William, 390 Louis Trichardt Street, Wonderboom South, Pretoria | 17/2/56 | 5.06 |
| van Niekerk, Dirk Johannes and Mrs. Catharina Elizabetha, 53 Jones Street, Danville, Pretoria | 25/9/56 | 16.39 |
| Buhr, Mrs. Hester Jeanetha, A.J.O.-gebou, Visagie Street, Pretoria | 17/4/56 | 2.45 |
| Smith, Samuel Jacobus, 45 Nou Street, Pretoria West | 31/12/56 | 3.09 |
| Dodds, Bennie Lionel, 1 Court Terrace, West Park, Pretoria | 16/2/56 | 3.13 |
| Knoetze, Ignatius Johannes, 13 Tim Street, Boksburg West | 9/3/56 | 7.91 |
| Cwabi, Eva, P.O. Box 33, Barberton | 7/5/56 | 7.47 |
| Landsdell, Harold Norman and Mrs. Maria Jacoba Theron, Flat 502, Vergesig Building, Vermeulen Street, Pretoria | 15/9/56 | 3.43 |
| Morris, Ernest James, Flat 8, Benmorr Mansions, 84 Celliers Street, Sunnyside, Pretoria | 24/8/56 | 5.85 |
| Jordaan, Johannes Petrus, Gemsbokfontein, P.O. Enkeldoring, via Cullinan | 28/5/56 | 7.79 |
| Seakamela, Alfred, 969 Tuli Street, Lady Selborne, Pretoria | 6/9/56 | 2.59 |
| de Klerk, Dr. Marthinus Christoffel Cornelius and Mr. Frans Johannes, 408 Myburgh Street, Capital Park, Pretoria | 25/4/56 | 2.43 |
| Kunene, Samuela, P.O. Box 609, Eastwood, Pretoria | 29/5/56 | 3.15 |
| de Beer, Matthys Jacobus, 558 Denyssen Avenue, Mountain View, Pretoria | 2/11/56 | 8.96 |
| Mouton, Micheal Daniel, 76 Louis Botha Avenue, Riviera, Pretoria | 8/10/56 | 3.32 |
| Mokone, Johannes, 932 Paff Street, Claremont, Pretoria | 9/1/56 | 2.59 |
| Moffatt, George Arthur Carruthers, The Swiss Restuarant Janina, Andries Street, Pretoria | 8/2/56 | 3.45 |
| Rorke, Mrs. Letty Catherine, 306 Soutter Street, Pretoria West | 12/1/56 | 2.69 |
| Woest, Cornelius Johannes Muller, B626 Heugsentrum, Vermeulen Street, Pretoria | 12/12/56 | 6.71 |
| Liebenberg, Miss Martha Margaretha, Wag-'n-Bietjie, 72 Rissik Street, Pretoria | 20/6/56 | 2.53 |
| Swart, Mrs. Cecilia Alida, 116 Struben Street, Pretoria | 31/7/56 | 3.85 |
| Raath, Mrs. Dorathea Maria, 413 Albert Street, Pretoria Gardens, Pretoria | 4/6/56 | 4.65 |
| Ponticakis, Mrs. Aletta, Drive-in Restuarant, P.O. Carletonville, Transvaal | 18/6/56 | 8.58 |
| Die Vriende Klub, 946 Charl Celliers Street, Hercules, Pretoria | 21/6/56 | 2.31 |
| Berry, Mrs. Barbara Gwen (Denise Barbara Gibson account), 239 Luttig Street, Pretoria West | 30/8/56 | 3.29 |
| Boshoff, Mrs. Catharina Aletha (P. J. account), 198 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria | 6/9/56 | 9.46 |
| Boshoff, Mrs. Catharina Aletha, 198 Kotze Street, Sunnyside, Pretoria | 6/9/56 | 30.32 |
| Cole, Mrs. Emerentia Fredricka (Eugene account), 45 Villa Street, Sunnyside, Pretoria | 20/10/56 | 2.30 |
| Corbitt, Wynand, 53A Marthinus Oosthuizen Avenue, Alberton | 23/10/56 | 2.33 |
| Freddie (8839), P.O. Olifantsfontein | 27/8/56 | 49.35 |
| Josiah (9059), Cullinan Refractories, Ltd., Olifantsfontein | 19/6/56 | 2.35 |
| William (1114), Cullinan Refractories, Ltd., Olifantsfontein | 17/7/56 | 2.34 |
| Moubika (9857), Amos, C.R.B.P. & L. Co., Olifantsfontein | 18/9/56 | 19.12 |
| **UNCLAIMED BALANCES, 1956.** | | |
| Schnellina, Miss J. F. S., Room 48, Sher Court, Pretoria | 20/7/56 | 1.00 |
| Rayner, F., 20 Caister House, Pretorius Street, Pretoria | 28/7/56 | 6.06 |
| Engelmohr Begrafplaas Onderhoudsfonds, address unknown | 31/10/56 | 364.44 |
| Rosewarne, Mrs. D. E., address unknown | 30/11/56 | 56.24 |

417—12

PRUDENTIAL BUILDING SOCIETY.

JOHANNESBURG BRANCH.

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS.

(Published pursuant to section *ninety-two* of Administration of Estates Act, 1913.)

Notice is hereby given that at the date of publication of this notice, the following moneys in the hands of the Johannesburg Branch of the Society as at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five (5) years or more and if the same are not claimed within three (3) months from the date of this publication, the amounts shown will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund, in terms of the above Act.

| *Name and Address.* | *Amount.* R |
|---|---|
| W. Boucher, 20 Moore Street, East London | 2.49 |
| B. G. Coetzee, 27 Ontdekkers Road, Princess, District Roodepoort | 11.76 |
| Mrs. R. Dodo, address unknown | 2.32 |
| J. N. R. dos Santos and A. M. de Sa, P.O. Box 10834, Johannesburg | 2.60 |
| D. A. Fitzgerald, address unknown | 3.76 |
| Mrs. M. I. M. Foxcroft, address unknown | 2.83 |
| Mrs. K. E. Gray, P.O. Box 110, Brakpan | 4.79 |
| R. D. Green, address unknown | 11.64 |
| Miss E. N. Harrees, address unknown | 4.27 |
| Mrs. M. Harris, P.O. Box 545, Springs | 23.40 |
| J. Hattingh, address unknown | 2.63 |
| A. J. Holloway, 10 Naude Street, Bethal | 2.46 |
| J. J. Human, address unknown | 2.26 |
| E. S. E. Joubert, (a/c E.S.), D.5 Nooitgedacht, P.O. Box 134, Groblersdal | 10.08 |
| M. Landau, 127 Rustenburg Roa l, Emmarentia, Johannesburg | 2.81 |
| Mrs. M. H. Lecordeur, 32 Christopher Road, Selection Park, Springs | 3.85 |
| S. Light, P.O. Box 4759, Johannesburg | 5.66 |
| S. Linche, 2979 Bochabella Location, Bloemfontein | 2.51 |
| J. Mahlagu, c/o P.O. Box 67, Kempton Park | 8.02 |
| D. Masuku, Room 535, Denver's Men's Hostel, Denver, Johannesburg | 2.32 |
| S. M. Mbatsana, c/o Hall and Sons, Limited, P.O. Mataffin | 5.72 |
| A. S. Miller, (a/c P. Christodolides), address unknown | 16.76 |
| K. Moders, address unknown | 2.32 |
| Miss R. Ndhlovu, 6330 Orlando Township, Johannesburg | 3.93 |
| W. Ngemgebula, c/o Algoa Brick and Tile Company, Railway Station, P.O. Coega, Port Elizabeth | 3.09 |
| Miss C. N'Kosi, address unknown | 3.43 |
| P. Rui, 2 Becker Street, Yeoville, Johannesburg | 8.93 |
| C. Rosenberg, P.O. Box 2510, Johannesburg | 2.73 |
| P. and S. Seitei, 2532 Orlando Township, Johannesburg | 2.32 |
| P. J. Swanepoel, address unknown | 2.43 |
| Tailors Mbenge, P.O. Mataffin | 4.64 |
| J. Thwale, P.O. Burgersfort, Lydenburg | 13.99 |
| W. Tourell, 226 St. Frusquin Street, Malvern, Johannesburg | 7.11 |
| C. S. W. Wright, (a/c M.A.), address unknown | 13.34 |
| C. S. W. Wright, (a/c A.M.M.), address unknown | 13.74 |
| C. S. W. Wright, (a/c M. L.), address unknown | 7.47 |
| C. S. W. Wright, (a/c A.C.G.), address unknown | 44.79 |
| M. Xaba, c/o Markhams, P.O. Box 1786, Johannesburg | 2.30 |
| B. Zambi, Stand 194, Native Location, Nelspruit | 4.58 |
| | R276.08 |

289—12

STATEMENT OF UNCLAIMED MONEYS IN THE HANDS OF THE EDENVALE TOWN COUNCIL AS AT 31ST DECEMBER, 1961.

(Published in terms of section 92 of Act No. 24 of 1913.)

| *Name of Owner.* | *Last Known Address.* | *Amount.* R |
|---|---|---|
| Joël | Unknown | 2.38 |
| Isaac | Unknown | 6.35 |
| Samson Masbayisa | Unknown | 3.58 |
| Richard | Unknown | 3.98 |
| Alexander Maduna | Unknown | 18.96 |
| Abram | Unknown | 4.38 |
| George Polati | Unknown | 3.85 |
| Leonard | Unknown | 2.18 |
| Solomon | Unknown | 3.51 |
| Frans | Unknown | 2.64 |
| Joseph | Unknown | 3.51 |
| Abraham | Unknown | 4.37 |
| S. Maigo | Unknown | 6.00 |
| S. C. Dry | Unknown | 2.62 |
| Walter Marx | Unknown | 2.65 |
| M. Lane | Unknown | 2.68 |
| C. Buller | Unknown | 7.37 |
| | | R81.01 |

Town Treasurer.

253—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

## JOHANNESBURG ESTATE COMPANY, LIMITED.

### NOTICE *RE* UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of section *nine-two* of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts less the cost of this advertisement shall be deposited in the Guardian's Fund in terms of the Act.

| *Name and Last Known Address.* | *Amount.* R |
|---|---|
| Carrodus, Mrs. Elvena Claughton Blanche, 5 Landseer Terrace, Raynville Road, Bramley (near Leeds), Yorkshire, England... | 3.00 |
| Clapham, Miss Maud Marion, Greenfield, Cross Hills, Keighley, Yorkshire, England | 6.00 |
| Cook, Arthur Thompson, The Stock Exchange, London, E.C., England | 6.00 |
| Finlayson, R. B., Kimberley, Cape Province | 6.00 |
| Crasse, Estate late Mme Consuelo Fould de, 15 Rue Treillard, Paris, France | 24.00 |
| Hope, Arthur Hugh, Barnsley House, Irston Lane, Stretford, England | 12.00 |
| Irvin, Estate late John Henry, 52 Clarendon Road, Egremont, Cheshire, England | 30.00 |
| Jackson, Estate late George, c/o Mrs. Margaret Anne Jackson, Strangthorpe, Pierrimont Road, Darlington, England | 30.00 |
| James, Norris, 25 Eversfield Place, St. Leonards-on-Sea, England | 3.60 |
| Murray, Estate late Edwin John, c/o 156 Walm Lane, Cricklewood, London, N.W. 1, England | 60.00 |
| Reid, Estate late Robert Clydesdale, c/o G. F. Reid, 249 Morningside Street, Glasgow, E. 1, Scotland | 6.00 |
| Roussel, Estate late Francis, Boulevard de Paris, Roubaix, France | 6.00 |
| Rouy, Raoul, 6 Rue Trevise, Paris, France | 30.00 |
| Smith, Miss Eugenie, 6 Rue Martens, Bois Colombus, Seine et Marne, France | 3.00 |
| Tupper, Mrs. Elisa Jane, 8 Roland Gardens, London, S.W., England | 12.00 |
| Wyatt, Estate late Charles, c/o W. H. Wyatt, Esq., The Bungalow, Station Road, Ardingly, Haywards Heath, Sussex, England | 9.00 |
| | R246.60 |

For and on behalf of
JOHANNESBURG ESTATE COMPANY, LIMITED.
R. W. DAVIES, Director.

377—12

---

### NOTICE.

Notice is hereby given of our intention to change the name of—

(1) Young Women's Christian Associations of South Africa (Bloemfontein Local Association);
(2) Young Women's Christian Associations of South Africa (Cape Town Local Association);
(3) Young Women's Christian Associations of South Africa (Cape Town Coloured Association);
(4) Young Women's Christian Associations of South Africa (East London Local Association);
(5) Young Women's Christian Associations of South Africa (Johannesburg Local Association);
(6) Young Women's Christian Associations of South Africa (Pietermaritzburg Local Association);
(7) Young Women's Christian Associations of South Africa (Pretoria Local Association);

*to*

(1) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Bloemfontein Local Association);
(2) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Cape Town Local Association);
(3) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Cape Town Coloured Association);
(4) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (East London Local Association);
(5) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Johannesburg Local Association);
(6) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Pietermaritzburg Local Association);
(7) Young Women's Christian Associations of South and Central Africa (Pretoria Local Association);

in terms of Regulation 8 (2) of the Welfare Organisations Act, No. 40 of 1947, and also give notice that the purposes of the Organisation remain fundamentally unchanged and as they were before, i.e.:—

1. The mutual development and help of young women, spiritually, socially, physically and intellectualy, its officer and active members responding as far as possible to the call of any women in need, danger or distress.
2. To unite those young women who, regarding the Lord Jesus Christ as their God and Saviour, desire to be His disciples in their doctrine and in their life, and to associate their efforts for the extention of His Kingdom amongst young women.
3. The Association being interdenominational, and recognising the divine appointment of the "Churches of God.....which are in Christ Jesus", esteems it a privilege, no less than a duty, to draw young women into the fellowship of the Protestant Churches, and disclaims any intention of entering upon functions exclusively appertaining to the Christian ministry.

(Mrs.) A. W. BAKER, National Secretary.

208—12

---

### RELIABLE AUCTIONEERING CO.'S SALES.

(Sam Rumbak, Auctioneer.)

### ESTATE IN LIQUIDATION.

### TOOLS, HARDWARE, TIMBER, VEHICLES, SCOOTER.

Duly instructed by the Liquidator of the Estate LESTA HARDWARE (PTY.), LTD. (in liquidation) (C.A. 241/61), we will sell, without reserve, by public auction, to the highest bidder, the entire assets consisting of bolts, nuts, washers, small tools, screws, globes, hosepipes, plumbing requisites, toilet accessories, basins, lavatory fittings, cisterns, taps, locks, conduit piping, curtain rails and accessories, pulleys, files, scoop scale, wood counter, typewriters, paint brushes, paint and many items, too numerous to mention.

NOTE.—Sale takes place in our mart, 36 Pritchard Street (off Harrison Street), Johannesburg, on Wednesday, 17th January, 1962, at 10.30 a.m.

*Vehicles.*—Included, we shall sell one half-ton Commer van, T.J. 34251, and one Lambretta tricycle scooter, T.J. 5623, at 11 a.m.

*Terms.*—Cash or bank guaranteed cheques only.—Reliable Auctioneering Co. (Pty.), Ltd., Auctioneers and Stock Liquidators, 36 Pritchard Street (P.O. Box 8986), Johannesburg. Telephones 835-2964/5, Telegrams "Losamor". 314—12

---

### NOTICE.

Application is made for Registration as a Welfare Organization in terms of sub-section 1 of Section 9 of Act No. 40 of 1947, as amended, to the Registrar of Welfare Organizations:—

*Name.*—INDIAN WELFARE INSTITUTE.

*Address.*—122 Third Avenue West, Lenasia, P.O. Box 1960, Johannesburg.

*Area Operated.*—Lenasia, District of Johannesburg.

*Objects.*—

(i) To assist by distribution of food and clothing and pay rentals of indigent families and give any other financial assistance that the Institute deems necessary.

(ii) To establish and maintain recreational centres.

(iii) To promote and encourage the cultural and social advancement of the Indian Community of Johannesburg.

Any objection under paragraph (*c*) of sub-section (1) *bis* of Section 9 of the Act shall be lodged within twenty-one days from the date of notice in the *Gazette* in terms of sub-regulation (1). 370—12

---

### NOTICE.

Insolvent Estate D. WILLIAMS, Klipriversoog Estate.

For sale by public auction, entirely without reserve, Portion 27 of Lot No. 34, and Portion 16 of Lot No. 45, Klipriversoog Estate, at our mart, on Friday, 12th January, 1962, at 10 a.m.—Lezard and Co., Estates (Pty.), Ltd., 113 Fox Street, Johannesburg. Telephone 33-1824. 308—12

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Pietersburg, op 27 Januarie 1962, om 10-uur vm.—

(1) sekere Gedeelte gemerk C van die plaas Vrederust No. 76 (voorheen No. 1547), Registrasie-afdeling K.S., Distrik Pietersburg, groot 99·9621 morg;

(2) sekere Gedeelte gemerk D van die plaas Vrederust No. 76, Registrasie-afdeling K.S., Distrik Pietersburg, groot 99·9602 morg;

soos geregistreer op naam van Abraham Johannes Korff, onder Akte van Transport No. 15075/1957, gedagteken 24 Junie 1957.

(*L.W.*—Die eiendomme word verkoop op aandrang van ander skuldeisers.)

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Pietersburg, on 27th January, 1962, at 10 o'clock a.m.—

(1) certain Portion marked C of the farm Vrederust No. 76 (formerly No. 1547), Registration Division K.S., District Pietersburg, measuring 99·9621 morgen;

(2) certain Portion marked D of the farm Vrederust No. 76, Registration Division K.S., District Pietersburg, measuring 99·9602 morgen;

as registered in the name of Abraham Johannes Korff, under Deed of Transfer No. 15075/1957, dated the 24th June, 1957.

(*N.B.*—The properties are sold at the instance of other creditors.)

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 266—12

## KAAP.—CAPE.

UNRESERVED LIQUIDATION SALE.

KEMPSTON ROAD SERVICE STATION (PTY.), LTD., (in Liquidation) (Master's Reference No. C. 31/61).

Kempston Road properties plus petrol service station, also stock and equipment, on Tuesday, 30th January, at 10 a.m., at 279 Kempston Road, Port Elizabeth.

Acting on instructions from the Liquidator of the above-named Company I will submit to public auction for unreserved sale at the place and time stated above, the fixed property and movable assets herein described, viz.—

Four pieces of land with frontages on Kempston Road, Chrichton and Fearick Streets, being Lots Nos. 2546/7 and Lots Nos. 2564/5, together with the following improvements:—

Substantial brick property consisting of filling station office with built-in safe, tyre room, glass fronted rest room (suitable for car display), workshop and double bay lubitorium with ample enclosed yard space at the rear of the buildings. Toilet facilities are also provided for clients as well as for staff.

NOTE.—This station is situated on an extremely busy thoroughfare and the deep set-back from the road makes for easy access and exit, and the expeditious handling of a number of cars from six pumps including one diesel bowser.

*Important.*—The property will be sold to the highest bidder, and prospective Purchasers who require information about generous financial facilities which are available to an approved buyer should communicate with the Liquidator prior to the sale.

The title deed may be perused at the office of the auctioneer from whom details of the conditions of sale may be obtained.

The movable assets comprise a small quantity of spares and accessories; a Burroughs (decimal) adder/till; 4-drawer and 2-drawer filing cabinets; 9-tray/drawer cabinet; glass counter showcase; Vulcanizer; Silicon battery charger; Electric (four-post) car hoist; oil flush; pressure greasing tank; compressors and motors, etc., and 13 scrap motor vehicles.

On view day prior to sale (29th January) during business hours.

*N.B.*—Instructions to conduct this sale will be confirmed by the meeting of Creditors to be held on 19th instant.—Ralph Hancock, Auctioneer and Sworn Appraiser, office and mart off Main Street, behind J.B.S. (P.O. Box 555) (Telephone 2-8974), Port Elizabeth. J. L. Toole, Esquire, Liquidator, P.O. Box 466, Port Elizabeth. 400—12

MUNISIPALITEIT OUDTSHOORN.

KENNISGEWING No. 2 VAN 1962.

SLUMSWET No. 53 VAN 1934.—HERROEPING VAN SLUM VERKLARINGS.

Nademaal die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn op 13 September 1961, handelende kragtens bevoegdhede aan hom verleen deur die bepalings van die Slumswet, No. 53 van 1934, die volgende perseel tot sums verklaar het:—

*Perseel.*—Erf No. 2397, Victoriastraat.
*Geregistreerde eienaar.*—Gillis Broers.

En nademaal die Raad op 'n vergadering gehou op 7 Desember 1961, ooreenkomstig die bevoegdhede aan hom verleen deur Artikel 15 van die gemelde Wet, gemelde verklaring herroep het.

Geskied kennisgewing derhalwe hiermee ooreenkomstig Artikel 15 (4) (*c*) van Wet No. 53 van 1934, dat die verklaring tot 'n slum van die persele hierbo omskryf herroep is. Gedagteken te Oudtshoorn, hierdie 5de dag van Januarie 1962.—M. C. T. Schultz, Stadsklerk.

MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

NOTICE No. 2 OF 1962.

SLUMS ACT, No. 53 OF 1934.—RESCISSION OF SLUM DECLARATIONS.

Whereas the Council of the Municipality of Oudtshoorn, on 13th September, 1961, acting under powers vested in it by the provisions of the Slums Act, No. 53 of 1934, declared the following premises to be slums:—

*Premises.*—Erf No. 2397, Victoria Street.
*Registered Owner.*—Gillis Bros.

And whereas the Council at a meeting held on the 7th December, 1961, pursuant to the powers vested in it by Section 15 of the said Act rescinded the said Declaration.

Now, therefore, notice is hereby given, in terms of Section 15 (4) (*c*) of Act No. 53 of 1934, that the declaration of slums of the premises described above have been rescinded. Dated at Oudtshoorn, this 5th day of January, 1962.—M. C. T. Schultz, Town Clerk. 444—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, THEODORUS HERMANUS DE KOKER AUGUSTYN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van kleinhandel slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Eikenhofplaas, Koo, Distrik Montagu, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—T. H. De K. Augustyn. 242—12

DREW GESONDHEIDSKOMITEE.

Die doelstellings van die Drew Gesondheidskomitee is om voort te gaan met die distriksverplegingsdiens onder die Kleurlinge en Naturelle, soos begin deur die „King Edward VII Order of Nurses". in 1959. 214—12

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, DAWOOD CAMROODIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n kleinhandel slaghuisbesigheid wat ek voornemens is om te Vyf-en-twintigste Straat, Elsiesrivier, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Tak/Hoofbestuurder, Posbus 96, Maitland, aanteken binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—D. Camroodin. 407—12

NOTICES IN TERMS OF SECTION 92 OF ADMINISTRATION OF ESTATES ACT, 1913.

We the undersigned Fairbridge Arderne & Lawton of Allied Building, 46 St. George's Street, Cape Town, give notice that on 31st December, 1961, a sum of twenty rand remained in our hands, it having been deposited with us on 30th March, 1955, by Isaac Gordon purporting to be on account of transfer expenses.

The address of Isaac Gordon is not known to us. Dated at Cape Town this 3rd day of January, 1962.—Fairbridge Arderne & Lawton. 333—12

NOTICE OF REMOVAL OF WHOLESALE LIQUOR LICENCE IN TERMS OF THE LIQUOR ACT, 1928.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 of the Liquor Act No. 30 of 1928, as amended, that 35 days after the date hereof application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Area No. 1 (Cape Town, Wynberg, Simonstown and Bellville), by PAARL WINE AND BRANDY COMPANY, LIMITED, for the removal of the Company's Wholesale Liquor Licence from the commercial premises constructed of brickwork with an asbestos roof at Lot No. 705, Section Street, Paarden Eiland, Cape Town, to an office on the Third Floor of a central city building of offices and shops, namely, Sun Building, 102 St. George's Street, Cape Town, more fully known as and situate on certain piece of land in St. George's Street, Cape Town, City of Cape Town, Cape Division, being part of the divided Erf No. 3, and on certain piece of land situate as above in Block EE being part of No. 3 in Market Square and on Longmarket Street, at the corner of Longmarket Street, Cape Town.

Any person desiring to oppose the said removal is required to lodge his objection and state his reason therefor, in writing, with the Magistrate, Cape Town, on or before the 12th February, 1962. Dated at Cape Town this 12th day of January, 1962.—Bloomberg, Baigel & Co., Attorneys for Applicant, Argus House, 63 Burg Street, Cape Town. 372—12

## UNITED BUILDING SOCIETY, ADDERLEY STREET, CAPE TOWN.

In terms of section *ninety-two* of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the amounts scheduled below represents moneys in possession of the Society, unclaimed for a period of five years and more, and as such, become payable to the Guardian's Fund.

### SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

| *Name and Last Known Address.* | *Date of Last Transaction.* | *Amount.* R |
|---|---|---|
| von Solms, Burgert Johannes, P.O. Box 3, Laaiplek, Vildrift | 26th March, 1955 | 3.20 |
| Fourie, John, 7 Van Reenen's Cottage, Koeberg Road, Brooklyn | 23rd May, 1956 | 2.72 |
| Spaight, Mrs. Sheila May, 2 Woodlands Flats, Woodlands Road, Woodstock | 11th January, 1956 | 6.81 |
| Nagel, Christian Gerald, 30 Queens Road, Woodstock | 19th December, 1955 | 2.92 |
| Brunette, Miss Elma, Victoria Hospital, Wynberg | 3rd September, 1954 | 2.80 |
| Matthews, Mrs. Elfriede, 7 Essex Court, Essex Street, Maitland | 4th July, 1955 | 5.53 |
| **UNCLAIMED BALANCES.** | | |
| Lakey, Joseph James, Agatha Street, New Bethesda, Graaff-Reinet | — | 8.67 |
| TOTAL | | R32.65 |

316—12

## OUDTSHOORN THEATRE COMPANY, LIMITED.

### NOTICE *RE* UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts less the cost of this advertisement shall be deposited in the Guardian's Fund in terms of the Act.

| *Name and Last Known Address.* | *Amount.* |
|---|---|
| Goldstein, Mark, Oudtshoorn, Cape Province | R20.00 |

For and on behalf of
OUDTSHOORN THEATRE COMPANY, LIMITED.
R. W. DAVIES, Director.

378—12

## PORT ELIZABETH THEATRE AND OPERA HOUSE COMPANY, LIMITED.

### NOTICE *RE* UNCLAIMED MONEYS.

Notice is hereby given in terms of section *ninety-two* of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of this Company as at 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts less the cost of this advertisement shall be deposited in the Guardian's Fund in terms of the Act.

| *Name and Last Known Address.* | *Amount.* R |
|---|---|
| Baker, Mrs. Florence Barbara, Port Elizabeth | 40.00 |
| Bairstow, Samuel Denton, c/o Hirsch, Loubser & Co., P.O. Box 196, Port Elizabeth | 200.00 |
| Barker, George, c/o Prince of Wales Hotel, Walmer Road, Port Elizabeth | 20.00 |
| Davis, P. & Sons, 428 West Street, Durban | 200.00 |
| Flippo, Estate late Vincent, Fleming House, Port Elizabeth | 100.00 |
| Girdlestone, Nelson, address unknown | 20.00 |
| Green, Estate late Joshua, Port Elizabeth | 50.00 |
| Martin, James William, c/o Mosenthal Bros., Port Elizabeth | 50.00 |
| Pool, Percy J., Port Elizabeth | 20.00 |
| Wilkins, William, Port Elizabeth | 50.00 |
| Wylde, Mrs. Gertrude Florence, address unknown | 200.00 |
| | R950.00 |

For and on behalf of
PORT ELIZABETH THEATRE AND OPERA HOUSE COMPANY, LIMITED.
R. W. DAVIES, Director.

379—12

## RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Hiermee word kennis gegee dat ek, GEORGE JACOBUS PETERSEN en SIDNEY JOSEPH PETERSEN, die ondergetekendes, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om toestemming om die slagtersaak wat tans gedryf word te GLEEMOOR BUTCHERY, Morcowitz Buildings, Klipfontein Road, Athlone, te verskuif na 'n ander perseel geleë te Paramount Buildings, Cornhill Avenue, off Klipfontein Road, Athlone.

Enigiemand wat enige beswaar het teen die voorgenome verskuiwing kan sodanige beswaar indien by die Takbestuurder van die Raad, Posbus 96, Maitland, binne 14 dae na die publikasie van hierdie kennisgewing.—G. J. Petersen en S. J. Petersen.

303—12

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Worcester, op 30 Januarie 1962, om 10-uur vm., seker stuk afgeskafte erfpaggrond, geleë in die Afdeling Worcester, synde Gedeelte 47 ('n deel van Gedeelte 4) van die plaas Ratelfontein, groot 30·5769 morg, soos geregistreer op naam van Hendrik Christoffel du Toit, onder Akte van Transport No. 135/1947, gedagteken 7 Januarie 1947.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Worcester, on 30th January, 1962, at 10 o'clock a.m., certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Worcester, being Portion 47 (a part of Portion 4) of the farm Ratelfontein, measuring 30·5769 morgen, as registered in the name of Hendrik Christoffel du Toit, under Deed of Transfer No. 135/1947, dated the 7th January, 1947.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

269—12

## MUNISIPALITEIT OUDTSHOORN.

### KENNISGEWING No. 1 VAN 1962.

### DIE SLUMSWET VAN 1934—VERKLARING VAN SLUMS.

Nademaal 'n tydperk van 10 dae verloop het na die verklaring hierna vermeld deur die Raad van die Munisipaliteit van Oudtshoorn;
En nademaal geen appèl by die Minister van Gesondheid en by die Stadsraad binne vermelde tydperk aangeteken is nie;
Word dus nou kennis gegee kragtens die bepalings van artikel *ses* (1) en (2) van die Wet op Slums No. 53 van 1934, soos gewysig, dat die Raad op grond van die magte aan hom verleen deur die bepalings van genoemde Wet, die persele beskryf in ondergemelde Bylae A op 20 Desember 1961, tot slums verklaar het.
Kragtens artikel *vyf* (1) (*b*) van die bogenoemde Wet het die Raad die eienaars van die persele in Bylae A beskryf, gelas om die geboue daarop te sloop, met watter sloping 'n begin gemaak moet word op of voor die 17de dag van Januarie 1962.
Gedateer by die Munisipalekantore, Oudtshoorn, hierdie 4de dag van Januarie 1962.

### AANHANGSEL A.

(1) Eiendom van F. J. Goliath, Erf No. 2473, Draaistraat. Woning en emmerlatrine soos aangetoon op Plan No. 35/1961.
(2) Eiendom boedel J. J. du Plessis, Erf No. 2475, Draaistraat. Alle geboue tesame met die ongemagtigde strukture, uitsluitende die spoellatrines soos aangetoon op Plan No. 36/1961.
(3) Eiendom van mnr. S. Spain, Erf No. 2536, Victoriastraat. Alle geboue tesame met die emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 37/1961.
(4) Eiendom boedel A. Jaftha, Erf No. 2544, Victoriastraat. Die gebou tesame met die emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 38/1961.
(5) Eiendom van mnr. Piet Goliath, gedeelte van onverdeelde Erf No. 2554, Hillstraat. Die gebou gemerk A, B, D, E tesame met die ongemagtigde struktuur, gemerk C, geleë op Erf No. 2554 soos aangetoon op Plan No. 39/1961.
(6) Eiendom van Maria Fredericks, gedeelte van onverdeelde Erf No. 2554, Hillstraat. Die gebou gemerk A, B, C, soos aangetoon op Plan No. 40/1961.
(7) Eiendom boedel J. Joseph, Erf No. 2502, Reservestraat. Die woning tesame met die emmerlatrine soos aangetoon op Plan No. 41/1961.
(8) Eiendom boedel F. C. Nel, Erf No. 2593, Noordstraat. Alle wonings (Blok 1 en 2) tesame met die emmerlatrine soos aangetoon op Plan No. 42/1961.
(9) Eiendom van mnr. F. Lombard, Erf No. 2526, Victoriastraat. Die stal en emmerlatrine tesame met die ongemagtigde struktuur soos aangetoon op Plan No. 43/1961.
(10) Eiendom boedel Coe & Bolton, Sina Swiegelaar, Erf No. 2520, Scheepersstraat. Die woning en alle ongemagtigde strukture tesame met die emmerlatrine soos aangetoon op Plan No. 44/1961.
(11) Eiendom van mev. E. Schori, mnr. P. Botes en mnr. J. Botes, Erf No. 2471, Draaistraat. Alle wonings (Blok 1 en 2) en alle ongemagtigde strukture tesame met die twee blokke emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 45/1961.
(12) Eiendom van mev. C. J. M. Botes, Erf No. 2375, Victoriastraat. Die blok met wonings tesame met die twee waterlatrines soos aangetoon op Plan No. 46/1961.
(13) Eiendom van mnr. W. M. Luscombe, Erf No. 2449, Hoogstraat. Die twee wonings, Blok 1 (Kamers A tot D) en Blok 2 (Kamers A en B) tesame met die blok met twee emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 47/1961.
(14) Eiendom van mnr. J. L. van Antwerpen, Erf No. 2671, Draaistraat. Alle wonings (Blok 1 en 2) tesame met die emmerlatrines soos aangetoon op Plan No. 48/1961.
(15) Eiendom van J. H. C. Levendal, Erf No. 2674, Draaistraat. Die twee blokke met wonings tesame met die ongemagtigde houtgebou en die blok met sanitêre geriewe soos aangetoon op Plan No. 49/1961.
(16) Eiendom van Rooms Katolieke Kerk, Erwe Nos. 2676 en 2677, Draaistraat. Alle wonings gemerk Blok 1 en Blok 2 geleë op Erf No. 2676 tesame met die wonings gemerk Blok 1 geleë op Erf No. 2677, en dat die stoorkamers en wonings gemerk Blok 3, geleë op Erf No. 2676, omskep word vir die gebruik van stoorkamers alleenlik, soos aangetoon op Plan No. 50/1961.

---

## MUNICIPALITY OF OUDTSHOORN.

### NOTICE No. 1 OF 1962.

### SLUMS ACT OF 1934—DECLARATION OF SLUMS.

Whereas the period of 10 days has elapsed since the declaration hereinafter mentioned by the Council of the Municipality of Oudtshoorn;
And whereas no appeal to the Minister of Health and to the said Council has been noted within the period aforementioned;
Now, therefore, notice is hereby given in pursuance of the provisions of section *six* (1) and (2) of the Slums Act No. 53 of 1934, as amended, that the said Council acting under the powers conferred on it by the provisions of the said Act, did on the 20th December, 1961, declare the premises described in the undermentioned Schedule A to be slums.
In terms of section *five* (1) (*b*) of the aforementioned Act, the Council has directed the owners of the premises described in Schedule A to demolish the dwellings on the said premises.
Such demolitions shall be commenced on or before the 17th day of January, 1962.
Dated at the Municipal Offices, Oudtshoorn, this 4th day of January, 1962.

### SCHEDULE A.

(1) Property of F. J. Goliath, Erf No. 2473, Draai Street. The dwelling and pail closet as indicated on Plan No. 35/1961.
(2) Property Estate J. J. du Plessis, Erf No. 2475, Draai Street. All buildings and unauthorised structures excluding the two water closets as indicated on Plan No. 36/1961.
(3) Property of Mr. S. Spain, Erf No. 2536, Victoria Street. All buildings and the pail closet as indicated on Plan No. 37/1961.
(4) Property Estate A. Jaftha, Erf No. 2544, off Victoria Street. The building and the pail closet as indicated on Plan No. 38/1961.
(5) Property of Mr. Piet Goliath, undivided portion of Erf No. 2554, Hill Street. Building marked A, B, D, E, together with the unauthorised structure marked C situate on Erf No. 2554 as indicated on Plan No. 39/1961.
(6) Property of Maria Fredericks, undivided portion of Erf No. 2554, Hill Street. Building marked A, B, C as indicated on Plan No. 40/1961.
(7) Property Estate J. Joseph, Erf No. 2502, Reserve Street. The dwelling and pail closet as indicated on Plan No. 41/1961.
(8) Property Estate F. C. Nel, Erf No. 2593, North Street. The blocks of dwellings (Blocks 1 and 2) together with the pail closet as indicated on Plan No. 42/1961.
(9) Property of Mr. F. Lombard, Erf No. 2526, off Victoria Street. The disused stable and pail closet together with the unauthorised structure as indicated on Plan No. 43/1961.
(10) Property Estate Coe & Bolton, Sina Swiegelaar, Erf No. 2520, Scheepers Street. The dwelling and all unauthorised structures together with the pail closet as indicated on Plan No. 44/1961.
(11) Property of Mrs. E. Schori, Mr. P. Botes and Mr. J. Botes, Erf No. 2471, Draai Street. All dwellings (Blocks 1 and 2) and unauthorised structures together with the two blocks of disused pail closets as indicated on Plan No. 45/1961.
(12) Property of Mrs. C. J. M. Botes, Erf No. 2375, Victoria Street. The block of dwellings together with the two water closets as indicated on Plan No. 46/1961.
(13) Property of Mr. W. M. Luscombe, Erf No. 2449, High Street. The two dwellings, Block 1 (Rooms A to D), Block 2 (Rooms A and B), together with the block of two pail closets as indicated on Plan No. 47/1961.
(14) Property of Mr. J. L. van Antwerpen, Erf No. 2671, Draai Street. All dwellings in Blocks 1 and 2 together with the pail closets as indicated on Plan No. 48/1961.
(15) Property of J. H. C. Levendal, Erf No. 2674, off Draai Street. The two blocks of dwellings and an unauthorised pineslat structure together with the block of sanitary conveniences as indicated on Plan No. 49/1961.
(16) Property of Roman Catholic Church, Erven Nos. 2676 and 2677. The dwellings marked Block 1 and Block 2, situate on Erf No. 2676 together with the dwellings marked Block 1, situate on Erf No. 2677 and that the storerooms and dwellings marked Block 3, situate on Erf No. 2676, be converted for use as storerooms only, as indicated on Plan No. 50/1961.

437—12

## UNITED BUILDING SOCIETY.

### LADY GREY STREET, PAARL, C.P.

In terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the amounts scheduled below represent moneys in possession of the Society, unclaimed for a period of five years and more and as such, become payable to the Guardians Fund.

SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

| *Name of Depositor.* | *Last Known Address.* | *When Last Operated.* | *Balance.* |
|---|---|---|---|
| | | | R |
| Bence, Jacobus Carolus | 28 Wellington Road, Huguenot | 30/12/53 | 2.46 |
| Majola, Mrs. Elizabeth | 33 Mullers Cottages, P.O. Box 44, Huguenot | 26/4/56 | 6.79 |

241—12

## UNITED BUILDING SOCIETY—WORCESTER BRANCH.

In terms of Section 92 of the Administration of Estates Act, 1913, notice is hereby given that the amounts scheduled below represent moneys in possession of the Society, unclaimed for a period of five years and more and as such, become payable to the Guardians Fund.

SAVINGS DEPARTMENT ACCOUNTS.

| *Name of Depositor.* | *Last Known Address.* | *When Last Operated.* | *A/c No.* | *Balance.* |
|---|---|---|---|---|
| | | | | R |
| Meyer, Mrs. Hedwig Alwine Henriette | 23 De la Bat Road, Worcester | 3/9/52 | 52244 | 3.55 |
| Potwana, Miss Violet | Grey Street, Hospital Hill, Worcester | 26/5/52 | 52532 | 3.57 |
| Joubert, Miss Elizabeth | 48 High Street | 4/9/52 | 52925 | 2.54 |
| Arnold, Laurence Alfred | P.O. Box 226, Worcester | 15/11/54 | 53713 | 8.85 |
| Sirunu, Joseph | 223 Native Location, Worcester | 30/10/54 | 55162 | 2.43 |

240—12

## UNITED BUILDING SOCIETY.

### EAST LONDON BRANCH.

Notice is hereby given in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913 that the following moneys in the hands of this Society, as at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and, if same are not claimed within a period of three months from the date of publication hereof, the amounts shown will be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act.

| *Client's Name and Last Known Address.* | *Date of Last Transaction.* | *Amount.* |
|---|---|---|
| | | R |
| Bezuidenhout, H., P.O. Box 33, Umtata, (40878) | 9/2/56 | 2.80 |
| Cox, Mrs. C. L. P., 14 Chatham Road, Baysville, East London (6386) | 7/4/56 | 2.46 |
| Cronin, Mrs. V. M., 214 Tenby, Fleet Street, East London (10401) | 5/11/56 | 2.33 |
| International Arts League of Youth, 7 Union Avenue, East London (6544) | 13/7/56 | 2.93 |
| Mende, I., Beach Hotel, East London (6187) | 15/6/56 | 3.55 |
| Milne, S., c/o International Harvestors, P.O. Box 444, East London (5702) | 11/4/56 | 3.63 |
| Mmopu, J., 1457 Cemetery Road, East Bank Location, East London (10261) | 7/9/56 | 2.83 |
| Ngxokela, D., c/o National Bricks & Tile Company, Gonubie Broads, Gonubie (7896) | 19/5/56 | 2.33 |
| Old Boys Rugby Club (Coloured), 21 Willetts Road, East London (2943) | 5/7/56 | 6.43 |
| Pailotte, Mrs. E. A., St. Bernards, 7 St. Michaels Road, East London (5153) | 10/4/56 | 16.26 |
| Palmer, R. R., 73 St. James Road, East London (6928) | 17/8/55 | 60.55 |
| Riley, W. A., 9 St. Patricks Road, East London (7526) | 14/3/56 | 2/39 |
| Schmidt, D. B. (Laverne Winsome a/c), Flat 36, Collondale, East London (7528) | 13/2/56 | 2.34 |
| Schuller, J., Strand Hotel, Oxford Street, East London (5263) | 7/1/56 | 2.67 |
| Smith, Mrs. A. Z., c/o P.O. Box 280, East London (7669) | 12/6/56 | 15.06 |
| van Huyssteen, Mrs. M. S., P.O. Kidds Beach (40799) | 12/7/55 | 33.51 |
| van Staden, J. J., 34 Q.G.P. Hallett Street, West Bank, East London (7269) | 14/6/56 | 7.61 |

W. D. GIBB,
Branch Manager.

342—12

## NATAL

### NOTICE.

I, WALTER SAMUEL, Director of K. NATHAN (PTY.), LTD., Durban, hereby give notice that in consequence of K. NATHAN (PTY.), LTD., having purchased the steamship *Induna*, I have applied under regulation 6 of the Registration of Ships Regulations in respect of the ship *Induna* of Durban, Official Number 196006 of gross tonnage 1,339 tons, net tonnage 480 tons, hereto owned by MESSRS. SMITH'S COASTERS (PTY.), LIMITED, for permission to change her name to *KN* and to have the ship registered in the new name at the port of Durban as owned by K. NATHAN (PTY.), LTD.

Any objections to the proposed change of name must be sent to the Secretary for Transport, Pretoria, within thirty days from the appearance of this notice. 384—12

### R. ACUTT & SONS (PTY.), LTD. DURBAN LAND SALES.

Messrs. R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., duly instructed by the Trustee, Mr. G. E. Taylor, will offer for sale by public auction, at the mart, 15 Mercury Lane, Durban, on Saturday, the 3rd February, 1962, at 10 a.m., in the matter of the Insolvent Estate B. G. VANDERWAGEN (Master's Reference No. 5551), without reserve, subject to confirmation by the Trustee within 7 days, to be sold in freehold:—

A well-built modern bungalow, 130 Ernest Whitcutt Road, Woodside Estate, Cowies Hill, Natal, on nearly 9 acres with a stream. The residence of brick under tiled roof comprises wide and cool front veranda, lounge, dining-room, 3 double bedrooms, spacious modern tiled kitchen, tiled bathroom and separate convenience. The outbuildings also of brick comprise double garage, 2 servants' quarters, etc. The land in an attractive setting and with a stream running through it lends itself ideally to concentrated cultivation, and is described as Lot No. 295, Woodside Township (Extension No. 3), Borough of Pinetown, County of Durban, in extent 8·9826 acres.

Immediately after which in the same Insolvent Estate:—

Modern brick trading store in freehold, 143 Ernest Whitcutt Road (opposite the residence described above) on approximately third of an acre of level land. The building of brick and dressed stone under tiled roof comprises veranda, large airy shop with lock-up storeroom and convenience. The land is described as Lot No. 230, Woodside Township (Extension No. 3), Borough of Pinetown, County of Durban, Province of Natal, in extent 15,696 square feet.

For full particulars and including arrangements to inspect, please apply to the Auctioneers.—R. Acutt & Sons (Pty.), Ltd., 15 Mercury Lane, Durban. Phone 65561.

327—12

| Account No. | Name. | Address. | Balance. |
|---|---|---|---|
| | | | R |
| 83 | Allison, Mrs. A. J. (a/c M. L.) | Last known address: 66 Musgrave Road, Durban | 6.95 |
| 302 | Bailey, Mr. L. I. (a/c D. J.) | Last known address: 306 Smith Street, Durban | 2.94 |
| 326 | Bala, Miss N. R. | Last known address: I. F. C. H., Merebank | 2.36 |
| 371 | Botha, Miss J. C. E. | Last known address: 33 Marbeg, Esplanade, Durban | 3.97 |
| 460 | Bricourt, Mr. R. G. | Last known address: 49 Palmer Street, Durban | 7.19 |
| 744 | Cape Malay Vigilance Educational Development Fund | 14 Manchester Court, 64 Acorn Road, Durban | 237.09 |
| 1543 | Hackner, Mr. M. H. | Last known address: 2 Ormiston Court, Manning Road, Durban | 4.94 |
| 1741 | Hoare, Mrs. A. E. (a/c N. D.) | Unknown | 2.43 |
| 1987 | Jordaan, Mrs. V. M. i.t. K. M. | 111 Chelsea, Esplanade, Durban | 8.20 |
| 1935 | Jonker, Mr. J. M. | 146 Keal Road, Sydenham, Durban | 3.30 |
| 2051 | Kangal, Mr. B. | Unknown | 8.96 |
| 2106 | Kuluse, Mrs. E. | 64 College Road, Overport, Durban | 2.63 |
| 2305 | Lautre, Dr. G. | Last known address: King Edward Hospital, Durban | 19.94 |
| 2354 | McCallum, Mrs. A. G. | 8 Clarence Court, Clarence Road, Durban | 2.68 |
| 2364 | Maghrajh, Mr. G. K. | Last known address: 52 Sydenham Road, Durban | 2.25 |
| 2383 | Maghrajh, Messrs. H. J. & G. K. (a/c Manno) | 25 Baker Street, Durban | 16.28 |
| 2385 | Moonsamy, Mr. P. | Unknown | 4.71 |
| 2390 | Maharaj, Mr. J. W. | 133 Warwick Avenue, Durban | 2.13 |
| 2457 | Moosa, Mr. Y. A. (a/c S. Y.) | P.O. Box 200, Durban | 2.41 |
| 2478 | Mzobe, Mr. S. M. | Unknown | 9.09 |
| 2504 | Munsami, Mr. S. | Unknown | 2.44 |
| 2547 | Moolman, Mr. J. N. | Unknown | 3.15 |
| 2788 | Mc Callum, Mrs. A. C. | 8 Clarence Court, Clarence Road, Durban | 6.48 |
| 2967 | Naidoo, Mr. R. A. (a/c V. K.) | 39 Prince Edward Street, Durban | 9.91 |
| 3012 | Ndamase, Miss A. | Last known address: c/o Miss E. Coote-Field, Kloof | 185.02 |
| 3057 | Ntsihlele, Miss G. | 119 Baron Grove, Mayville | 26.30 |
| 3114 | Mgcobo, Mr. S. P. M. | P.O. Box 41, Bothas Hill, Natal | 3.12 |
| 3125 | Nathanson, Mr. I. | Last known address: 12 Glenview Court, Cato Road, Durban | 11.75 |
| 3258 | Odendall, Mr. J. P. C. | Last known address: 40 Linze Road, Durban | 2.68 |
| 3318 | Pillay, Mr. S. G. | 1 Dawnlea, Malvern, Natal | 2.92 |
| 3354 | Pratt, Mrs. M. L. (a/c J. M.) | Last known address: 32 Sidle Road, Durban | 2.50 |
| 3501 | Pillay, Mr. D. S. | 168 Kinmount Avenue, Hillary, or P.O. Box 32, Malvern, Natal | 8.60 |
| 3523 | Potgieter, Mr. C. J. | P.O. Box 44, Pongola, Transvaal | 15.93 |
| 3782 | Reynolds, Mr. O. D. | Greathead Lane, Pinetown | 2.79 |
| 4059 | Sobekwa, Mr. K. | Amatikulu Institute, Amatikulu | 18.06 |
| 4141 | Stafford, Mr. I. C. | Last known address: 74 Stanger Street, Durban | 2.54 |
| 4227 | Spira, Mr. E. N. | Last known address: King Edward VIII Hospital, Congella, Durban | 2.49 |
| 4345 | Taylor, Mr. J. A. | Last known address: 27 Fraser Street, Harrismith | 3.83 |
| 4446 | Usher, Mr. V. | Last known address: 13 Nelson Block, Naval Married Quarters, Wentworth, Durban | 2.63 |
| 4461 | Vedagiri, V. & A. | Last known address: 465 Brickfield Road, Overport, Durban | 2.51 |
| 4473 | Varma, Mrs. R. | Last known address: 52 Sydenham Road, Durban | 3.56 |
| 4478 | Van Amstel, Mr. W. F. P. | Last known address: S.A.N.B. Salisbury Island, Durban | 2.93 |
| 4528 | Vermeulen, Mr. C. J. | P.O. Box 19, Cato Ridge | 6.72 |
| 4569 | Walley, Mrs. P. A. | Last known address: P.O. Umhlali | 6.24 |
| 4625 | Wolfe, Mrs. A. | Last known address: 6 Dennis Mansions, Winder Street, Durban | 2.28 |
| 4742 | Whitely, Mr. P. | Last known address: P.O. Box 361, Durban | 103.61 |
| 4959 | Fisher, Mr. G. A. | Last known address: c/o Forsdick Motors, Limited, Durban | 2.97 |
| 50046 | Abraham, Mr. M. D. (a/c E. L.) | 3 George Street, Pietermaritzburg | 15.32 |
| 50090 | Acoob, Mr. J. (a/c F.) | 38A Cathedral Road, Durban | 6.51 |
| 50091 | Acoob, Mr. J. (a/c A.) | 38A Cathedral Road, Durban | 6.51 |
| 50092 | Acoob, Mr. J. (a/c M.) | 38A Cathedral Road, Durban | 7.79 |
| 50171 | Basson, Mr. C. H. | Last known address: Cromwell Lodge, Beach Road, Amanzimtoti | 5.54 |
| 50303 | Bhengu, Miss G. | Ndlandlama Bantu Community School, P.O. Umbumbulu, S.C. | 15.75 |
| 50443 | Cooper, Mrs. R. A. | Richards Bay, Zululand | 9.09 |
| 50466 | Chetty, Mr. V. G. | 498 Longmarket Street, Pietermaritzburg | 3.43 |
| 50477 | Culverwell, Mr. R. B. J. | Last known address: 46 College Road, Pietermaritzburg | 3.29 |
| 50571 | Carter, Mrs. E. E. | Last known address: P.O. Pinetown | 15.42 |
| 50775 | Dhlamini, Mr. A. | Last known address: P.O. Box 37, Pinetown | 9.06 |
| 51250 | Hartslief, Mr. D. J. | c/o Mr. J. Rufus, 550 Loop Street, Pietermaritzburg | 3.95 |
| 51186 | Henderson, Mrs. E. R. M. (a/c M.) | 27 Raymond Road, Pietermaritzburg | 9.13 |
| 51252 | Holder, Mrs. J. M. | Last known address: 48 Longmarket Street, Pietermaritzburg | 2.97 |
| 51260 | Hill, Mrs. J. E. | Emfundisweni | 5.43 |
| 51348 | Howard, Mr. G. V. (a/c H. Wm.), Odendaal Trust | P.O. Box 6, New Hanover, Natal | 11.57 |
| 51350 | Harvey, Mr. C. V. & Mr. C. L. | Unknown | 3.41 |
| 51458 | Devi, Mrs. J. | P.O. Box 4, Plessislaer | 4.03 |
| 51577 | Koonin, Mr. L. (a/c S.) | Last known address: 402 Sanlam Buildings, Smith Street, Durban | 2.42 |
| 51639 | Lahee, Mrs. C. V. | 23 Nichols Arcade, Pinetown | 3.56 |
| 51740 | Magcaba, Mr. A. | c/o L. G. Kanyile, Adams Mission, Natal | 2.45 |
| 51791 | Mbele, Mr. S. | Unknown | 3.87 |
| 51825 | Maharaj, Mrs. S. (a/c K.) | Last known address: 12 Woods Drive, Pietermaritzburg | 10.92 |
| 51856 | Mabija, Mr. S. | c/o 461 Church Street, Pietermaritzburg | 2.34 |
| 51910 | Mahabir, Mr. P. | Unknown | 3.00 |
| 51939 | Morton, Mrs. S. M. (a/c P.) | P.O. Box 77, Pinetown | 7.36 |
| 51957 | Maharaj, Mr. M. | c/o Messrs. Forsythe Jewellers, Church Street, Pietermaritzburg | 2.26 |
| 51959 | Majeke, Miss E. | Private Bag 220, Maclear, C.P. | 5.43 |
| 51967 | Mofokeng, Mr. H. | 29 MacDonald Road, Cowies Hill, Pinetown | 2.36 |
| 52018 | Mbatha, Mr. S. | 37 Reynolds Street, Port Shepstone | 2.44 |
| 52037 | Moolla, Mr. G. M. | Glendale Sugar Estate, Stanger | 2.43 |
| 52044 | Meyer, Mrs. P. A. | Last known address: Clifton Prep. School, Nottingham Road | 4.86 |
| 52046 | Mhlongo, F. | c/o Mrs. E. Jermyn, 10 Kings Road, Pinetown | 3.00 |
| 52233 | Naidoo, Mrs. A. | 124 Campsdrift Road, Pietermaritzburg | 2.18 |
| 52355 | Ngcobo, Mr. J. | Sea View Bottle Store, Sea View, Durban | 2.44 |
| 52374 | Naicker, Mr. G. | c/o Mount Partridge Stores, P.O. Plessislaer, Natal | 2.61 |
| 52407 | Naick, Mr. A. | 6 Chutney Road, Pietermaritzburg | 10.96 |
| 52486 | Owen-Jones, Mr. J. | 492 Windermere Road, Durban | 7.09 |
| 52582 | Pinetown Indian Scouts Group | 73 Main Road, Pinetown | 3.99 |
| 52614 | Pillay, Mr. S. | 102 Topham Road, Pietermaritzburg | 3.53 |
| 52644 | Padayachee, Mrs. K. | c/o 397 Victoria Road, Pietermaritzburg | 2.44 |
| 52662 | Pather, Mr. S. D. | 37 William Street, Pietermaritzburg | 2.40 |
| 52871 | Ramjiawan, Mr. & Mrs. D. | 11 Krishna Lane, Pinetown | 7.61 |
| 52953 | Shabangu, Mr. F. | c/o Clinic Café, Edendale | 2.38 |

## ADMINISTRATION OF ESTATES ACT 1913, SECTION 92.

The undermentioned amounts have remained unclaimed for five years as at 31st December, 1961.

Notice is hereby given that unless these amounts are claimed within three months from the date hereof, the proceeds, less the cost of the advertisement, will be paid in to the Guardians Fund, care of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg.

### EUROPEAN.

| *Factory Check No.* | *Surname and Christian Names.* | *Last Known Address.* | *Amount.* R c |
|---|---|---|---|
| 17836 | de Villiers, Jacobus Johannes | 15 Goble Road, Stamford Hill | 5 72 |
| 17870 | Roode, Christiaan Daniel | 282 Effingham Road, Red Hill | 2 65 |
| | | | 8 37 |

### COLOURED.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 30227 | Nichols, Dennis Amthony | 203 Warwick Avenue, Durban | 6 93 |
| 30237 | Simons, Frank Campbell | 25 Palace Road, Mayville | 3 38 |
| 30319 | Rohan, William John | 148 Prospecthall Road, Durban North | 15 94 |
| | | | 26 25 |

### BANTU.

| *Factory Check No.* | *Surname and Christian Names.* | *Tax Identity or National Identity.* | *Amount.* R c |
|---|---|---|---|
| 10269 | Fuller, Martin | Exemption No. 9410 | 7 88 |
| 10271 | Tshozi, Pangvbukosi | 871866 | 3 91 |
| 11301 | Mlambo, Dhlozi | 862647 | 24 42 |
| 11512 | Mkize, Dingumuntu | 1484590 | 6 89 |
| 12158 | Shazi, Mangalelwa | 871764 | 4 57 |
| 12655 | Ndaba, Mhlupheki | 878172 | 16 22 |
| 12904 | Vilakazi, William | 1438373 | 13 97 |
| 12911 | Khumalo, Nkinsela Jotham | 909569 | 11 32 |
| 12989 | Dludla, Bafazi | 893891 | 5 32 |
| 13083 | Mthabela, Mlungisi | 1446910 | 8 54 |
| 13463 | Kawula, Zakela Elphas | 885478 | 6 27 |
| | | | 109 31 |

TOTAL ..... R143 93

DUNLOP SOUTH AFRICA, LIMITED.

305—12

## SCHEDULE B.

## NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT).

## UNCLAIMED SAVINGS BALANCES.

Statement (pursuant to Section 92 of Act No. 24 of 1913) of moneys in the Natal Building Society, Pietermaritzburg Branch, which at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more.

These moneys, if not claimed within three months from the date of this publication, will, after deduction of the costs of this publication, be deposited in the Guardian's Fund in terms of the above Act.

| *Name.* | *Last Known Address.* | *Amount.* R |
|---|---|---|
| Bob Edward Abbott | Flat T 67, Oribi Village, Pietermaritzburg | 4.03 |
| Estate David L. Jones | | 9.67 |
| Mrs. Elizabeth Sithole | c/o 46 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg | 2.70 |

for: NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT),
17 Timber Street, Pietermaritzburg.

30th December, 1961.

239—12

## NOTICE OP APPLICATION FOR REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION UNDER ACT No. 75 OF 1961.

Notice is hereby given that the DIVINE LIFE SOCIETY CLINIC COMMITTEE OF DURBAN, has made an application to the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, in terms of Section 7 of the abovementioned Act to register as a Welfare Institution, the objects of which are—

(*a*) to assist in the nursing services for the non-European population of Clare Estate, Reservoir Hills and the surrounding districts;

(*b*) to assist in providing the necessary funds and means for running the clinic;

(*c*) to advise and assist in the financial administration of the clinic;

(*d*) to secure the best possible relations between the clinic, local and Government authorities.

Any person(s)/organisation desirous of raising any objection(s) against this registration must lodge such objection(s), in writing, to the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, within 21 days.

326—12

## REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906.

## NOTICE OF CHANGE IN CONSTITUTION OF REGISTERED FIRM.

We, the undersigned (the members of the firm as reconstituted), hereby given notice that on the 31st day of December, 1961, the following change took place in the constitution of the firm in the name of WM. PALMER & SON, that is to say JOHN GREENWOOD THOMAS retired from the firm.—E. P. Chapman, H. G. Chapman.

Signed and declared at Durban, on the 5th day of January, 1962, before me.—N. C. Collins, Commissioner of Oaths, Attorney, Natal.

401—12

## UNITED BUILDING SOCIETY.
(PIETERMARITZBURG BRANCH.)

*Branch Manager.*—E. C. Flint, P.O. Box 489, Pietermaritzburg.

*Telephone.*—29311-4.

*Address.*—United Buildings, 242 Longmarket Street, Pietermaritzburg.

Notice is hereby given, in terms of Section 92 of Act No. 24 of 1913, that the following moneys in the hands of this Society, as at the 31st December, 1961, have remained unclaimed for a period of five years or more, and if same are not claimed within a period of three months from date of publication hereof, the amounts shown shall be deposited forthwith in the Guardian's Fund in terms of the Act:—

*Name.*—Millar, Mr. Gordon.
*Last Registered Address.*—P.O. Mount Ngwibi.
*Balance.*—R3.51.

296—12

## CHANGE OF NAME.

[Section 93 (1) of the Deeds Registries Act, No. 47 of 1937.]

Notice is hereby given that THE VRYHEID LAWN TENNIS CLUB has notified me that it has changed its name from THE VRYHEID TENNIS CLUB to THE VRYHEID LAWN TENNIS CLUB and that the said Club has made application to me for the registration of such change of name, in terms of Section 93 (1) of Act No. 47/1937, in respect of the following deeds registered in its name, namely:—

1. Deed of Transfer No. 143/1911, dated 2nd February, 1911; and
2. Deed of Transfer No. 3652/1920, dated 7th August, 1920.

All persons having any objection to the endorsement of the change of name on the said deeds are hereby required to lodge such objection, in writing, with me at my office, in Pietermaritzburg, within one week after the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg, this 4th day of December, 1961.—L. Billett, Registrar of Deeds. 307—12

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MARTHA ELISE LOHRA RENCKEN, wife of and married out of community of property to THEODORE RENCKEN, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration in respect of a butcher's business which I propose to conduct on Lot No. 30 of the farm Amatamo No. 5736, County of Weenen, Province of Natal.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board (P.O. Box 4357, Johannesburg), within fourteen days of the publication of this notice. Dated at Estcourt this 6th January, 1962.—J. B. Tod & Co., Applicant's Attorneys, 123 Albert Street, Estcourt. 392—12

## PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die woonhuis op die plaas Jakaranda, Umlaas Road, op 29 Januarie 1962, om 9.30-uur vm.—

(1) Onderverdeling F van Lot D van Lot A van die plaas Umlaas No. 902, geleë in die Afdeling Pietermaritzburg, Provinsie van Natal, groot 8 acres 2 roede 30·94 perches;
(2) restant van Lot A van die plaas Umlaas No. 902, geleë in die Afdeling Pietermaritzburg, Provinsie van Natal, groot 608 acres 2 roede 8·98 perches;

soos geregistreer op naam van Frederik Reinhardt Pretorius, onder Akte van Transport No. 10019/1956, gedagteken 13 November 1956.

Die betalingsvoorwaardes sal wees: Eenvyfde kontant en die balans in twee gelyke paaiemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaërskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastings en heffings, ens.

## FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the dwelling-house on the farm Jakaranda, Umlaas Road, on 29th January, 1962, at 9.30 o'clock a.m.—

(1) Subdivision F of Lot D of Lot A of the farm Umlaas No. 902, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, measuring 8 acres 2 roods 30·94 perches;
(2) remainder of Lot A of the farm Umlaas No. 902, situate in the County of Pietermaritzburg, Province of Natal, measuring 608 acres 2 roods 8·98 perches;

as registered in the name of Frederik Reinhardt Pretorius, under Deed of Transfer No. 10019/1956, dated the 13th November, 1956.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc. 271—12

## COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LTD.

SINGHS BAZAAR (in Liquidation), 595 South Coast Road, Rossburgh, Natal (Master's Reference No. CA. 1361).

Duly instructed by the Joint Liquidators in the above Estate, we will sell, at the spot, 595 South Coast Road, Durban, on Tuesday, 23rd January, 1962, at 10.30 a.m. stock-in-trade.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, 4 Stability Buildings, 310 Smith Street (P.O. Box 2556), Phone 6-0019, Durban. 336—12

## LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, MURUGESA PILLAI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as livestock, wholesale and retail butcher, in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Cliffdale, on Sub 19 (a Sub. 8) of Lot A B No. 7315.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business, may lodge such objection, in the form of an affidavit, in triplicate, with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of the notice.—M. Pillai. 323—12

## COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

SINGHS WHOLESALERS (in liquidation) 84 Queen Street, Durban (Master's Reference No. CA. 1361).

Duly instructed by the Joint Liquidators, in the above matter, we will sell, at the spot, 84 Queen Street, Durban, on Monday, 29th January, 1962, at 10.30 a.m.—

(*a*) as a going concern, including goodwill, lease, licences, fixtures and fittings, after which
(*b*) stock-in-trade.

*Terms.*—Cash.

For further particulars, kindly contact the auctioneers at 4 Stability Buildings, 310 Smith Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019. 335—12

# O.V.S.–O.F.S.

## SANTA TAK, ROUXVILLE.

## AANSOEK OM REGISTRASIE AS 'N WELSYNSORGANISASIE.

Die Santa Tak, Rouxville, O.V.S., gee hierby kennis ingevolge Artikel 7 van die Wet tot Wysiging van die Wet op Welsynsorganisasies (Wet No. 75 van 1961), dat sy Bestuurskomitee aansoek sal doen by die Registrateur van Welsynsorganisasies om die tak as 'n welsynsorganisasie te registreer.

Die doelstellings van die tak is kortliks die voorkoming, bestryding en bekamping van tuberkulose in die plaaslike gemeenskap en hulpverlening aan behoeftige teringlyers en hul afhanklikes.

Enige besware kragtens paragraaf (*c*) van subartikel (1) *bis* van Artikel 9 van die Wet moet ingedien word binne een-en-twintig dae vanaf die datum van die kennisgewing in die *Staatskoerant* ingevolge subregulasie (1) en wel by hierdie kantoor.

Die tak se konstitusie is vir insae by hierdie kantoor verkrygbaar.—J. P. Groenewald, Sekretaris, Kantoor van die Gesondheidsinspekteur, Rouxville, O.V.S., 11 Desember 1961.

## SANTA BRANCH, ROUXVILLE.

## APPLICATION TO REGISTRATION AS A WELFARE ORGANISATION.

The Santa Branch, Rouxville, O.F.S., hereby give notice in accordance with Article 7 of the Law to Amendment of the Law on Welfare Organisations (Law No. 75 of 1961), that its Managing Committee shall apply to the Register of Welfare Organisations to register the Branch as a welfare organisation.

The objects of the Branch are briefly the prevention, combatting and fighting of tuberculosis in the local community and to give help to needy consumptives and their dependants.

Any objections under section (*c*) of subarticle (1) *bis* of Article 9 of the Law must be raised within twenty-one days after the date of appearance of this notice in the *Government Gazette* in accordance with sub-regulation (1) and must be directed to this office.

The constitution of the Branch is obtainable at this office for perusal.—J. P. Groenewald, Secretary, Office of the Health Inspector, Rouxville, O.F.S., 11th December, 1961. 293—12

## NOTICE.

(In terms of Section 7 of Act No. 75 of 1961.)

(Act to amend the Welfare Organisations Act.)

Application has been made to the Registrar of Welfare Organisations, in terms of Section 9 of Act No. 40 of 1947 (Welfare Organisations Act) for the registration of the INTERNATIONAL COMMISSION FOR THE PREVENTION OF ALCOHOLISM (SOUTH AFRICAN NATIONAL COMMITTEE).

The objects of the National Committee are:—

1. To further, by all proper and legitimate means and agencies, the study of the effects of alcohol on the physical, mental and moral powers of individuals and on the social, economic, political, moral and religious life of the nation.
2. To sponsor Institutes of Scientific Studies for the prevention of alcoholism and to foster research and provide Scientific training in all aspects of alcohol and alcoholism.
3. To foster a nation-wide programme of education for the prevention of alcoholism through all available media, including the press, radio, television, films, forums, lectures, and any other medium which may legitimately be used.

Any objection to this application for registration should be lodged with the Registrar of Welfare Organisations, Pretoria, within 21 (twenty-one) days of the publication of this notice.—Claude Reid, Attorney for Applicant, P.O. Box 1105, Bloemfontein. 248—12

NOTICE.

Duly instructed thereto by the Trustee in the insolvent Estate of HENDRIK JOHANNES GOUWS (No. X. 86/61), we will sell—

(*a*) on Friday, the 19th day of January, 1962, at 2.15 p.m., at the premises of Bingo Panel Beaters, Virginia:—

(i) Certain Erf No. 1482, Virginia, measuring 15,000 square feet, together with large dwelling-house thereon with necessary outbuildings;

(ii) certain Erf No. 4561, Virginia, situate in the Industrial Area, measuring 19,638 square feet, together with warehouse and workshop thereon;

(*b*) on Friday, the 19th day of January, 1962, at 12 noon, at 23 Somerset Street, Dagbreek, Welkom, certain Erf No. 4213, Welkom, measuring 8,400 square feet, together with dwelling-house and outbuildings thereon.

Barbour & Thorne (Pty.), Ltd., Auctioneers, Raymond House, Welkom.

198—12

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Wapen van die

**Republiek van Suid-Afrika**

*In Kleure*

*Groot 11½ duim by 9 duim*

+

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek*

+

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

**Republic of South Africa**

Coat of Arms

*In Colours*

*Size 11½ inches by 9 inches*

+

*Reprinted to design prepared by the College of Heralds*

+

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

*Die Afrikaanse Woordeboek*

DELE I, II en III

**Deel een, twee en drie van die Afrikaanse Woordeboek bevattende die letters A, B, C; D, E, F; en G respektiewelik, is van die Staatsdrukker, Pretoria en Kaapstad teen die volgende hersiene pryse verkrygbaar:—**

| | Gewone Linneband. | Leerband. |
|---|---|---|
| Deel I..... | R5.50 | R7.50 |
| Deel II..... | R7.00 | R11.50 |
| Deel III..... | R6.00 | R10.00 |

VOLUMES I, II and III

**Copies of the First, Second and Third Volumes of "Die Afrikaanse Woordeboek" containing the letters A, B, C; D, E, F; and G respectively, are obtainable from the Government Printer, Pretoria and Cape Town at the following revised prices:—**

| | Linen Bound. | Leather Bound. |
|---|---|---|
| Volume I..... | R5.50 | R7.50 |
| Volume II..... | R7.00 | R11.50 |
| Volume III..... | R6.00 | R10.00 |

## TELEGRAAFTARIEWE

**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—**

**Gewone:—**

| | |
|---|---|
| Vir eerste 14 woorde of minder..... | 20c |
| Vir elke bykomende woord..... | 2c |

**INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**

**Gewone na:—**

**Federasie van Rhodesië en Njassaland.—**

| | |
|---|---|
| Vir eerste 12 woorde of minder..... | 36c |
| Vir elke bykomende woord..... | 3c |

**Mosambiek.—**

| | |
|---|---|
| Vir eerste 12 woorde of minder..... | 30c |
| Vir elke bykomende woord..... | 2½c |

## TELEGRAPH TARIFFS

**INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—**

**Ordinary:—**

| | |
|---|---|
| For first 14 words or less..... | 20c |
| For each additional word..... | 2c |

**INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—**

**Ordinary to—**

**Federation of Rhodesia and Nyasaland:—**

| | |
|---|---|
| For first 12 words or less..... | 36c |
| For each additional word..... | 3c |

**Mozambique:—**

| | |
|---|---|
| For first 12 words or less..... | 30c |
| For each additional word..... | 2½c |

# KENNISGEWING.

**Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—**

**In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.**

**L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.**

# NOTICE.

**It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—**

**In every instance an uncancelled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.**

**N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.**

## VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

*L.W.*—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.
*N.B.*—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.

## KAAP.—CAPE.

| Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.* | Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.* | Datum van Oorlyde. *Date of Death.* | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| 5191/61 | Mosely, Aaron, station foreman | 10/12/61 | 9/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 4310/61 | Reynolds, William Thomas, railway pensioner | 6/1/61 | 9/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 385/61 | Marais, Johanna Esther, boerin | 16/1/61 | 10/1/62, 10 vm., Wellington. |
| 4150/61 | Rouben, Albert, merchant | 3/6/55 | 9/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 3664/61 | Martin, Jacobus Victor, labourer | 19/3/61 | 9/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 5181/61 | Pekeur, Johannes Jacobus, arbeider | 3/11/61 | 25/1/62, Montagu. |
| 683/61 | Claassens, Frederick Ludwig, messelaar | 23/12/60 | 17/1/62, Stellenbosch. |
| 2329/61 | Hatson, Jacoba Johanna, housewife | 26/5/61 | 25/1/62, Cape Town. |
| 5324/61 | Craffard, Daniel Viljoen, geneeskundige tegnoloog | 14/12/61 | 25/1/62, Kaapstad. |
| 4768/61 | Narotam Chhagan, retired | 8/10/61 | 25/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 5314/61 | Vermeulen (gebore Swart) Christina Magdalena, bou-aannemer | 27/11/61 | 29/1/62, 10 vm., Bredasdorp. |
| 5032/61 | de Vos (gebore Hofmeyr) Margaretha Johanna, weduwee | 5/10/61 | 26/1/62, 10 vm., Riversdal. |
| 5143/61 | Visser (gebore Bester), Magdalena Johanna Gertruida, pensionaris | 5/9/61 | 26/1/62, 10 vm., Van Rhynsdorp. |
| 5896/57 | Collison, Agnes Georgina, gardener | 20/4/57 | 25/1/62, Cape Town. |
| 5349/61 | Hendricks, Magamat Tape, alteration hand | 25/11/61 | 25/1/62, Cape Town. |
| 3626/61 | Pagliarini, Agostino Giuseppe, welder | 28/8/61 | 25/1/62, Cape Town. |
| 5280/61 | Hoffmann, Maria Aletta, housewife | 4/12/61 | 22/1/62, Bredasdorp. |
| 5365/61 | Human, Simona Frederika, rustende | 20/11/61 | 26/1/62, Caledon. |
| 5392/61 | Saville, George, retired schoolmaster | 19/8/61 | 18/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 766/61 | Scholtz, Philip George, winkelier | 17/1/61 | 22/1/62, 10 vm., Uniondale. |
| 3864/60 | Loftie-Eaton, Anna Catharina Margaretha, huisvrou | 21/5/54 | 24/1/62, 10 vm., Oudtshoorn. |
| 5327/61 | Loots, Philippus Cornelis Petrus, rustende | 5/11/61 | 24/1/62, 10 vm., Prins Albert. |
| 5413/61 | Baron, Jan, lorry driver | 21/10/61 | 19/1/62, 10 a.m., Ceres. |
| 5383/61 | Brand, Christiaan Petrus Johannes Joachum, besteldienskantoorbediende | 1/10/61 | 16/1/62, 10 vm., Bellville. |
| 5352/61 | Franken, Hans Jacob, vragmotorbestuurder | 28/11/61 | 22/1/62, 10 vm., Grabouw. |
| 5264/61 | Gair, Edith, retired | 5/12/61 | 23/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 11/62 | Farrell, Eveline Teresa, retired | 23/12/61 | 23/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 4965/61 | Morawitzy, Ludwig Francis. (The Duke Ossolin de Topor) | 23/3/55 | 16/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| 17/62 | Miller, Haydn Robert Goodeve, commercial traveller | 8/12/61 | 16/1/62, 10 a.m., Cape Town. |

## TRANSVAAL.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 9157/61 | Smit, Benjamin Jacobus, rustende | 24/11/61 | 19/1/62, 10 vm., Ermelo. |
| 9077/61 | du Toit, Maria Christina Aletta, geen | 9/9/61 | 18/1/62, 10 vm., Rustenburg. |
| 9177/61 | Erasmus, Anna Martha | 28/11/61 | 19/1/62, 10 a.m., Benoni. |
| 9172/61 | Cooke, Percival John, builder | 5/12/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 9270/61 | Scriven, Henry, air radio operator | 26/9/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Germiston. |
| 8816/61 | Smit, Mary Adrie Cooper, housewife | 18/11/61 | 16/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| 9085/61 | Ferreira, Manuel Roedolff, skofbaas | 26/10/61 | 16/1/62, 10 vm., Pretoria. |
| 9405/61 | Steeg, Wieland Wilhelm, shop assistant | 28/8/61 | 17/1/62, 10 a.m., Klerksdorp. |
| 9404/61 | Schutte, Petrus Paulus, soldaat | 11/10/61 | 19/1/62, 10 vm., Potchefstroom. |
| 9434/61 | Rossouw, Gabriel Johannes Jeremia, klerk | 22/12/61 | 16/1/62, 10 vm., Pretoria. |
| 8897/61 | Kamffer, Alias Lourens | 18/11/61 | 19/1/62, 10 vm., Springs. |
| 5834/54 | Landau, Harry, director of company | 23/9/54 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |

| Registrasie-nommer van Boedel. *Registered Number of Estate.* | Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep. *Surname and Christian Names of Deceased and Occupation.* | Datum van Oorlyde. *Date of Death.* | Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms. *Date, Time and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| 9037/61 | Helliwell, Johanna Maria, pensioner | 26/11/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 9132/61 | Louw, Harriet Laura | 23/10/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 9262/61 | van Heerden, Shiphio Helen, lorry driver | 15/9/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 767/61 | de Jager, Hendrina Francina | 3/1/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 9355/61 | Palm, Charles Johannes, machinist | 18/11/61 | 19/1/62, 10 a.m., Brakpan. |
| 9286/61 | Pokroy, Robert, retired | 11/12/61 | 16/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| 9334/61 | Hurn, Christo, apprentice fitter and turner | 20/11/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 9333 | Higgs, Jacoba, teacher | 1/12/61 | 19/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |

## NATAL.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 3804/61 | Cuppu, housewife | 29/8/61 | 18/1/62, 9 a.m., Durban. |
| 3825/61 | Scheepers, Andries Theodorus, car salesman | 11/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., Pietermaritzburg. |
| 3861/61 | Bell, Dennis Boan, clerk | 5/12/61 | 18/1/62, 9 a.m., Durban. |
| 3417/61 | Nkomo (or Komo) Mbiyana, farmer | 1915 | 18/1/62, 10 a.m., Port Shepstone. |
| 3797/61 | Pelser, Hendrik Petrus, smeerder | 1/11/61 | 22/1/62, 10 vm., Ladysmith. |
| 3821/61 | Marais, Petrus Hermanus, storeman | 9/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., Pietermaritzburg. |
| 3828/61 | Naravansamy, clerk | 11/8/61 | 18/1/62, 10 a.m., Verulam. |
| 2815/61 | Nayiager, Angamuthu, labourer | 25/11/60 | 18/1/62, 9 a.m., Durban. |
| 3859/61 | Butcher, Ernest Clement, pensioner | 18/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., Pietermaritzburg. |
| 3863/61 | Runciman, Mireille, retired | 7/12/61 | 18/1/62, 9 a.m., Durban. |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1796/61 | du Preez, Johannes Carolus, 'n boer | 11/12/61 | 19/1/62, 10 vm., Senekal. |
| 1807/61 | Sparrius, Otto, bookkeeper | 12/11/61 | 19/1/62, 10 a.m., Bloemfontein. |
| 1819/61 | Bisseli, Beatrice Mary, housewife | 29/8/61 | 17/1/62, 9.30 a.m., Kroonstad. |
| 1816/61 | van Tonder, Hendrik Jacobus, mynwerker | 17/5/61 | 17/1/62, 10 vm., Virginia. |

## GRIKWALAND-WES.—GRIQUALAND WEST.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 682/61 | van der Merwe, Hendrik Johannes, passer | 25/11/61 | 17/1/62, 10 vm., Kimberley. |
| 12/62 | Kriek (born Loots) Gerra Elizabeth, housewife | 29/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., Kimberley. |
| 13/62 | Kriek, Daniel Jacobus, sweiser | 30/12/61 | 17/1/62, 10 vm., Kimberley. |
| *12/62 | Kriek (born Loots) Gerra Elizabeth, housewife | 29/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., Kimberley. |
| *13/62 | Kriek, Daniel Jacobus, sweiser | 30/12/61 | 17/1/62, 10 vm., Kimberley. |
| 615/61 | Carl Felix Julius Thomas, electrician | 12/10/61 | 18/1/62, 10 a.m., Barkly West. |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 2654/61 | van der Bergh, Antonie, kleremaker | 18/11/61 | 17/1/62, 10 vm., Aliwal-Noord. |
| 2136/61 | Alexander (born Hodges), also known as Alexandria (born Hodges) Florence Maria, unemployed | 29/7/61 | 17/1/62, 10 a.m., Graaff-Reinet. |
| 2716/61 | Acott, Kate Helena, clerk-typist | 28/11/61 | 19/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| 2717/61 | Arnoldus, David, cartage contractor | 4/12/61 | 19/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| 2703/61 | Andrew, Louis Robert, mason-diver, S.A.R. & H. | 15/12/61 | 17/1/62, 10 a.m., East London. |
| 2699/61 | Greyling, Magdalena Gertruida, huisvrou | 30/11/61 | 19/1/62, 10 vm., Maclear. |
| 2656/61 | Norton, Eulalia Josepine, housewife | 29/10/61 | 17/1/62, 10 a.m., East London. |
| 2723/61 | Fynn, Minnie, housewife | 25/7/61 | 19/1/62, 10 a.m., Bizana. |

### LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasie- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 *dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is,* ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

### LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later,* and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

# KAAP.—CAPE.

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 4262/61 | East, Harold, retired air force officer, of 2 Beanston Court, Main Road, Plumstead, C.P., who died on 10th October, 1961, and surviving spouse, Annie Dulcie East (born Taylor); First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 2654/61 | Harvey, Robert, retired mining engineer, of 9 Grotto Road, Rondebosch, C.P., who died on 24th June, 1961, and surviving spouse, Frances Josephine Harvey (born Lamb); First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3640/61 | Brade, Jennie Ida, spinster, of Grove Cottage, Bishoplea Road, Claremont, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3147/61 | Surgeson, Margaret Donald (born Murdoch), widow, of "Vredenhof", Durban Road, Wynberg, C.P., who died on 13th July, 1961; First and Final | — | Wynberg..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Testamentary. |
| 4259/61 | van Dyk, Gertruida Petronella (gebore Badenhorst), van Hopestraat 43, Robertson, Kaap, en nablywende eggenoot Wessel Jurie van Dyk; Eerste en Laaste | — | Robertson..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr. |
| 5398/60 | Basson, Frans Jacobus, wewenaar en rustende boer, van Aandskemering, Malmesbury; Eerste en Finale | — | Malmesbury.... | S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 4774/60 | Tawke, Agnes Julia, spinster; First and Final | — | Wynberg..... | Paul & A. H. Cluver, 6 Bird Street, Stellenbosch, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 1974/61 | Willem Hendrik Olivier Smuts; Eerste en Finale | — | Hermanus..... | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 62, Hermanus. |
| 2419/54 | du Plessis, Dorothea Maria (gebore Schoeman), wat op 1 April 1954 oorlede is, en nagelate eggenoot Johannes Stephanus du Plessis, tans oorlede; Supplementêre | — | Oudtshoorn.... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 347/61 | Fourie, Hester Agnes Cornelia; Eerste en Finale | — | * | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 3671/59 | du Toit, Albertus Johannes, and surviving spouse, Alida Josepha du Toit (born Esterhuyse), of Soutkuil, District of Worcester; First and Final | — | Worcester..... | Traub & Traub, Attorneys, P.O. Box 18, Worcester. |
| 346/61 | Gasson, William Haycraft; First and Final.. | — | * | D. de Witt, Secretary, G.W. Board of Executors Trust and Agency Company, Limited, Kimberley, Executor Testamentary. |
| 3383/58 | Harold Ross Solomon, who died on 9th June, 1958; Second and Final | — | Simonstown.... | G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 839/60 | Crawford-Brunt, Robert John; First and Final | — | Knysna..... | G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Testamentary, 42 Main Street, Knysna. |
| 2414/61 | Stewart, Godfrey, and surviving spouse, Eileen Magdalene Stewart (born Cummings); First and Final | — | Wynberg..... | L. Kadish & Company, Attorneys for Executrix Dative, "Cavendish House", cor. of Victoria and Cavendish Roads, Woodstock. |
| 3312/61 | Williamson, Johanna Georgina (born van Lier), widow, of Tenth Avenue, Maitland; First and Final | — | — | Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town. |
| 1446/61 | van der Walt, Izak David; Eerste en Finale.. | — | — | Du Plessis & Post, Posbus 21, Middelburg, K.P. |
| 3660/61 | Wetton, Arthur Percy, police pensioner, of 8 Queen Victoria Road, Claremont, C.P., who died at the Victoria Hosptial, Wynberg, C.P. on 29th July, 1961; First and Final | — | Wynberg..... | C. C. G. Steytler, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1245/61 | Truter, Rose May (born Barry), widow, of Noordhoek, Cape, who died on 22nd March, 1961; First and Final | — | Simonstown.... | C. C. G. Steytler, Acting Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, for Self and Co-Executors Testamentary. |
| 2123/61 | du Toit, Phlippus Rudolph, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina du Toit; Eerste en Finale | — | Caledon..... | P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 1973/61 | van Schalkwyk, Jacob James, en langslewende eggenote Anna Maria Magdalena van Schalkwyk; Eerste en Laaste | — | Prins Albert... | John D. Crawford & Seun, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes. |
| 3769/61 | Hendrik Johannes Helgard Oosthuizen, rustende boer; Eerste en Finale | — | Riversdal..... | Hofmeyr & Seun, Robertsonstraat 6 (Posbus 16), Riversdal. |
| 3091/61 | van der Merwe, Carel Lodewyk, en nagelate eggenote Sophia Johanna van der Merwe (gebore Cronje), van Normandie, Groot Drakenstein, Distrik Paarl; Eerste en Finale | — | Paarl..... | G. H. Louw, Paarl Trust, Beperk, Posbus 4, Paarl. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Be indatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 3264/61 | Barnard, Jacobus Hendrik, en nagelate eggenote Jacoba Magrietha Swart (gebore Badenhorst); Eerste en Finale | — | Caledon..... | Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurs, kamer, Beperk, Posbus 2, Riviersonderend-K.P. |
| 3976/61 | Amos, Elizabeth Susan, spinster, of Burnside Road, Cape Town; First and Final | — | — | Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Dative, 107 St. George's Strset, Cape Town. |
| 4848/61 | Loubser, Christina Johanna (born de Vries), married in community of property to Everhardus Johannes Loubser; First and Final | 13/1/62 | Simonstown.... | Everhardus Johannes Loubser, Executor Testamentary, c/o M. A. de Vries, P.O. Box 657, Cape Town. |
| 227/60 | Abdurahman Antar (also known as Manie Antar), landed proprietor; First | — | Paarl..... | Faure & Faure, 210 Main Street, Paarl, Attorneys for the Estate. |
| 1032/61 | Boshoff, Tobias Johannes Matthys, rustende boer, van Tuinplaas, Blanco, Distrik George, K.P., wat op 26 Februarie 1961 oorlede is; Eerste | — | George..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr. |
| 1922/61 | de Villiers, Elsie Johanna Christina (gebore Geldenhuys), en nagelate eggenoot Jacobus Johannes de Villiers, van Napier, Bredasdorp; Eerste en Finale | — | Bredasdorp.... | C. F. de Villiers, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Eksekuteur Testamentêr. |
| 2100/61 | Lloyd, Harold Lawrence, of 6 Meadow Flats, Main Road, Rosebank, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1426/61 | Entwisle, George Ralph, of Glenwood, George, C.P.; First and Final | — | George..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 360/61 | Keller, Petrus Jacobus, en oorblywende eggenote Rachel Keller (gebore Bellingham); Eerste en Laaste | — | Oudtshoorn.... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteurs Testamentêr. |
| 1463/61 | Wilson, Louisa Ellen (born Marshall), widow, of "Ottery Lodge", Ottery Road, Ottery, Cape, who died on 4th April, 1961; First and Final | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1388/61 | Walton, Arthur Albert Joseph, retired clerk, S.A.R., of Glen Erin, Roodebloem Road, University Estate, Cape Town, who died on 28th March, 1961, and surviving spouse, Kathleen Queenie Walton (born Collopy); First and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary. |
| 3029/61 | Windell, Doris Josephine van Parent, divorcee, of Byron Street, Cape Town; First and Final | — | — | Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executor Testamentary, 107 St, George's Street, Cape Town. |
| 3090/61 | James Henry George Fritz, taxi driver, of Hermanus, who died at the Karl Bremer Hospital, Bellville on 29th July, 1961; First and Final | 13/1/62 | Hermanus..... | Guthrie & Theron, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Hermanus. |
| 161/61 | Steyn, Elizabeth Leonora (gebore Hanekom), van Klein Rietfontein, Ulco, K.P., en haar nagelate eggenoot Tjaart Steyn; Eerste en Laaste | — | *Barkly-Wes... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 204/61 | Wolhuter, Francois Johannes, van Perseel No. 3.M.11, Magogong, K.P., en sy nagelate eggenote Alida Elizabeth Wolhuter (gebore Jordaan); Eerste en Laaste | — | *Hartswater.... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 2609/61 | Barend James Anthon, married in community of property to Elizabeth Anthon (born Hare), of 52 Kipling Street, Salt River; First and Final | — | — | Master & Burman, Attorneys for Executrix Dative, Van der Stel Building, 58 Burg Street, Cape Town. |
| 4058/61 | George Keith Kennedy Nicol; First and Final | — | Wynberg..... | Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. |
| 2455/61 | Bowker, Arthur Henry, retired Rhodesian civil servant, c/o Hotel Olympia, Main Road, Kalk Bay, and surviving spouse, Henrietta Florence Joyce Bowker; First and Final | — | Simonstown.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3475/60 | van der Merwe, Petrus Abraham, en oorlewende eggenote Susanna Magrieta van der Merwe (gebore van Wyk), van Lylestraat, Ceres, K.P.; Eerste en Laaste | — | Ceres..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, vir Self en Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 1534/61 | Janet, Judel; First and Final..... | — | Oudtshoorn.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 2318/61 | Klinger, Samuel Benjamin; First and Final.... | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 1297/61 | Addinall, Elizabeth Maria (also known as Jessie Addinall), spinster, of 8 Longwood, Protea Road, Claremont, Cape, who died on 10th April, 1961; First and Final | — | Wynberg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3099/61 | Shenton, Arthur Norman, and surviving spouse, Emily Lucy Shenton; First and Final | — | Wynberg..... | Emily Lucy Shenton, Executrix Testamentary, 11 La Provence, Pinelands, Cape Town. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. / *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2696/61 | Rawbone, Donald, and surviving spouse, Sebastiana Rawbone | — | Wynberg..... | Sebastiana Rawbone, Executrix Testamentary, "Rex", Barnstaple Road, Wynberg, C.P. |
| 71410 | Matthews, Sophia (born Tarpey), who died at Port Elizabeth on 1st September, 1937, and subsequently deceased spouse, John Abraham Matthews, who died at Port Elizabeth on 30th October, 1940; Supplementary | — | Port Elizabeth.. | P. W. Harvey & Company, Agents for Executrix Testamentary. |
| 436/61 | von Landsberg, Marthinus Cornelius, van Pk. Diskobolos, oor Kimberley, wat op 26 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale | — | * | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 4654/60 | Kritzinger, Alowina Jacoba, wat te Port Elizabeth op 15 Oktober 1960 oorlede is, en haar nablywende eggenoot Johan Andries Kritzinger, algemene handelaar en slagter, van Joubertina; Eerste en Laaste | — | Joubertina..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr. |
| 2558/61 | Webster, William Aikman McKee, of Hotel Radnor, Main Road, Green Point; First and Final | 15/1/62 | — | Walker, Lewis, Godley & Field, 6 Wale Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2591/60 | Kelly, Edward John, of Dublin, Eire; First and Final | — | — | Arthur E. Abrahams & Gross, 24 Burg Street, Cape Town. |
| 741/61 | Elizabeth Jacoba Jordaan (gebore Prins); Eerste en Laaste | — | Robertson..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 735/61 | Kaplan, Charles; Eerste en Finale..... | — | Tulbagh..... | Grimbeek & Goosen, Van der Stelstraat, Tulbagh. |
| 892/60 | Mano, Anna Katrina (gebore October), van Melkhoutfontein, Riversdal; Eerste en Finale | — | Riversdal..... | J. C. Carse, Takbestuurder, Caledon en Suidwestelike Distrikte Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 12, Riversdal. |
| 3184/61 | Woolley, Laurence Charles; First and Final.. | — | Wynberg..... | Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executrix Testamentary, Standard Bank Chambers, Longmarket Street, Cape Town. |
| 2763/60 | Ross, Eli, director of companies, of Sea Point, Cape; First and Final | — | — | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 1157/61 | Louw, Elizabeth Johanna (gebore Louw), en nagelate eggenoot Wynand Jacobus Louw, van St. Thomasstraat 63, Malmesbury; Eerste en Finale | — | Malmesbury.... | S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 9409/25 | Pedlar, Rupert Corden Adrian, farmer, of Kokstad; Supplementary Final | 15/1/62 | Kokstad..... | Zietsman & Eagle, Attorneys for Executor, P.O. Box 11, Kokstad. |
| 942/61 | van der Merwe, Pieter Johannes; Eerste en Laaste | — | Bellville..... | (Mev.) O. v. d. Merwe, Amsterdamstraat 41, Parow-Oos. |
| 1927/47 | du Preez, Matthys Herkulaas, boer, van Koutje, Distrik George, en nagelate eggenote Marthina Frederika Roelofina du Preez (gebore Jonker); Gewysigde Eerste en Finale | — | George..... | Raubenheimer & Hartnady, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Hiberniastraat 97 (Posbus 21), George. |
| 3914/61 | Wilkinson, Ethel Kate (born Ashley), widow, of Dryfe House, Cape Town; First and Final | — | — | Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for Executor Testamentary, 6 Church Square, Cape Town. |
| 4158/61 | Hugo, Annie Louisa (gebore Brecher), huisvrou, van Kiggovale No. 8, Tuine, Kaapstad; Eerste en Finale | — | — | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 3897/61 | Botha, David Johannes, pensionaris, van Dertiende Laan 68, Bellville; Eerste en Finale | — | Bellville..... | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 5305/60 | Saaiman, Daniel Benjamin, boer, en nagelate eggenote Maria Dorothea Saaiman (gebore Renke), van Westwood, Distrik George; Eerste en Finale | — | George..... | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur. |
| 4469/61 | Overett, Mabel Constance; First and Final.... | — | Somerset West | W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town. |
| 2683/61 | Edwards, Jessie Hepburn (born Logan), widow; First and Final | — | Wynberg..... | W. E. Moore & Son, 37 Castle Street, Cape Town. |
| 1695/61 | de Gruchy, Frederick de Quetteville, of 7 Crahmer Court, Chelsea, London, S.W.3, England; First and Final | — | — | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Dative. |
| 1270/61 | Petersen, John Henry, of 106 Oldham Road, Parow, Cape; First and Final | — | Bellville..... | A. & H. Lazarus, Attorneys for Executrix Dative, Union House, Queen Victoria Street, Cape Town. |
| 2078/61 | Bruyns, Charles Edward; First and Final.... | — | — | J. J. Glick & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 303/306 Sam Newman House, 28 Burg Street, Cape Town. |
| 2494/61 | Carne, Jennie, of Cape Jewish Aged Home, Upper Buitenkant Street, Cape Town; First and Final | — | Cape Town.... | Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 967, Durban, Natal. |
| 4293/60 | Rossouw, Maria Cornelia (gebore van der Westhuizen), wat op 6 Oktober 1960 oorlede is, getroud binne gemeenskap van goedere met Johannes Daniel Rossouw; Eerste en Finale | — | Prins-Albert.... | F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins-Albert. |
| 624/61 | van der Westhuizen, Hendrik Willem Johannes, wat op 9 Februarie 1961 oorlede is, getroud binne gemeenskap van goedere met Maria Margaretha van der Westhuizen (gebore Erasmus); Eerste | — | Prins-Albert.... | F. W. Markotter & Van der Walt, Kerkstraat 37 (Posbus 11), Prins-Albert. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros. *Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 4220/58 | Raymond Andre Paul Pollet, company director, of Worcester, Cape; First and Final | — | Worcester..... | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executors Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town. |
| 1366/61 | Caroline Mutch, widow, of Green Point; First and Final | — | — | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executrix Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town. |
| 3637/61 | Gertrude Levinsohn, divorcée, hotel housekeeper, of Salt River; First and Final | — | — | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town. |
| 3512/61 | Charles Ernest Weston, of 120 Loop Street, Cape Town; First and Final | — | — | S. Roper, Executor Testamentary, 310 Boston House, Strand Street, Cape Town. |
| 4021/61 | Lynne Pettit, of Random Harvest, District of Stellenbosch; First and Final | — | Stellenbosch.... | Reilly, Reilly & Tucker, Attorneys for the Executor Dative, 42 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Cape Town. |
| 775/61 | Myer Harry Shagom, of Sea Point; First and Final | — | — | Nathan Bloch, Dinah Dora Shagom (born Sackheim), Haskell Charles Shagom, Executors/Executrix Testamentary, 313 Volkskas Buildings, 136 Adderley Street, Cape Town. |
| 4662/60 | Maria Henrietta Cruywagen (born Trueman, formerly Banfield), widow, of 4 Hope Cottage, Klipfontein Road, Rondebosch; First and Final | — | Wynberg..... | M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town. |
| 4663/61 | Elizabeth Smith (born Moses, formerly Bailey), and subsequently deceased spouse, Joseph Smith, of Grassy Park, Cape; First and Final | — | Wynberg..... | Klosser, Hoole & Saunders, Attorneys for the Executor Dative, 40 Burg Street, Cape Town. |
| 1241/61 | Winifred Christine Fairbairn (born Difford), of Fish Hoek; First and Final | — | Simonstown.... | Ralph Cohen & Block, Attorneys for the Executor Testamentary, Central Buildings, St. George's Street, Simonstown. |
| 3140/61 | Friedrich Paul Richard Sommer, of Kenilworth; First and Final | — | Wynberg..... | Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executrix, P.O. Box 76, Cape Town. |
| 4247/61 | Carolina Wilhelmina Fester, of Plumstead; First and Final | — | Wynberg..... | Reginald Percy Gain, Secretary of The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3574/61 | Louise Henrietta Beckett, of Claremont, Cape, who died on 26th August, 1961; First and Final | — | Wynberg..... | I. H. M. Beckett, S. M. Beckett and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 2500/61 | William John Ealding, of Three Anchor Bay, who died on 8th June, 1961; First and Final | — | — | J. A. R. Ealding and R. P. Gain, Secretary, Executors Testamentary, c/o The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 601/61 | Irene Joyce Lilian Hambley, of Newlands, Cape Town; First and Final | — | Wynberg..... | Dempers & Van Ryneveld, Attorneys for the Executrix, 6 Church Square, Cape Town. |
| 3131/60 | James William Foster Schreuder, of Crawford, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executor Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town. |
| 1249/61 | William John Brassell Cullen, and surviving spouse, Gertrude Cullen (born Breytenbach), of Boston Estate, Bellville; First and Final | — | Bellville..... | J. M. Vietri, Attorney for the Executrix Testamentary, 33 Adderley Street, Cape Town. |
| 955/60 | Manus Johnson, pensioner, of Eighth Avenue, Grassy Park, C.P.; First and Final | — | Wynberg..... | Walter Block, Attorney for Executrix Dative, Alexandra Hotel Buildings, York Road, Muizenberg. |
| 5363/60 | Nicholas Abel Dsinka (also known as Nicholas Abel Jinka), and surviving spouse, Sophia Dsinka, of 43 Seventh Avenue, Windermere; First and Final | — | Wynberg..... | S. Dsinka, Executrix Dative, 43 Seventh Avenue, Windermere. |

## TRANSVAAL.

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 1692/61/32 | Sima, Tamara; First and Final..... | — | — | A. S. Fine, 203 Chequer House, Queen Street, Pretoria. |
| 5664/60/19 | Bissett, Elizabeth Ann..... | — | Brakpan..... | R. A. Bissett, 118 New Married Quarters, East Rand, Boksburg. |
| 6965/61/17 | Erwee, Anna Susanna, van Perseel No. 199, Witpoort, Springs, en nagelate eggenoot Hans Jacob Erwee; Eerste en Finale | — | Springs..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 7093/59/24 | van der Walt, Gezina Cornelia (gebore Schutte), en nagelate eggenoot Tjaart Andries van der Walt, rustende boer, van Postmastraat 7, Potchefstroom; Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms | — | Potchefstroom.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1886/61/19 | Bremer, Joseph Hans, and surviving spouse, Antoinette Bremer (born Zondagh); First and Final | — | — | M. E. Rood & Brady, Attorneys for Executrix Testamentary, 66 Church Street, Klerksdorp. |
| 3468/61 | van Zweel, Nicolaas (Nicholaas) Jacobus, Staatsamptenaar, van Negende Laan 761, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Maria Sophia van Zweel (gebore Bornman); Eerste en Finale | — | — | C. J. Kuhn, Agent vir die Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 432, Pretoria. |
| 5125/61/13 | Gilchrist, Rebecca, widow, of 44 Cachet Road, Germiston; First and Final | — | Germiston..... | Max Levine, Attorney for Estate, 101/5 United Buildings, President Street (P.O. Box 289), Germiston. |
| 3596/61 | Lubbe, Wilhelm Otto, and surviving spouse, Else Bertha Charlotte Lubbe, of Springs; First and Final | — | Springs..... | Pierre F. Retief, Attorney for Executrix Testamentary, Lochiel House, Third Street (P.O. Box 389), Springs. |
| 5879/61/25 | Sansom, Wanda Rose, and surviving spouse, Wesley Booth Sansom; First and Final | — | Brakpan..... | B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, 103 Sheffreel House, Brakpan. |
| 425/60/17 | Lacey, Frank Samuel Walter; First and Final | — | — | Schwartz & Goldblatt, Attorneys for Executrix Testamentary, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. |
| 6343/61/19 | Fourie, Jacob Marthinus; Eerste en Finale.... | — | Bronkhorst-spruit | Roos & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Law Chambers 1/2, Princelaan 77 (Posbus 530), Benoni. |
| 7740/60/36 | Southen, Thomas; First and Final..... | — | Pietersburg..... | D. S. du Toit, Executor Dative, c/o Louis B. Gillett, 19c Vorster Street (P.O. Box 143), Pietersburg. |
| 6323/60/15 | Joubert, Cornelia Alberta Johanna (gebore Lotz), weduwee, van Kafferfontein, Amersfoort; Eerste en Finale | — | Amersfoort.... | Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort. |
| 6911/60/3 | Kruger, Hendrik Bernardus; Eerste en Finale | — | Vereeniging.... | I. J. Lessing, Molenstraat 105, Potchefstroom. |
| 3066/61/16 | Louw, Rudolph Petrus, messelaar, van Van Rensburgstraat 195, Mayville, Pretoria, en nagelate eggenote Carolina Louw (gebore Liebenberg); Eerste en Finale .. | — | — | C. Louw, Van Rensburgstraat 195, Mayville, Pretoria. |
| 2121/61 | Cornelia Johanna White (born Visagie, formerly Scheltema), widow; First and Final and Re-distribution | — | — | C. Odell, for Executor, P.O. Box 7, Pretoria. |
| 6877/61/18 | Joubert, Jozua Hermanus; Eerste en Finale.. | — | — | (Mev.) C. F. E. Joubert, Taljaardstraat 799, Hercules, Pretoria. |
| 3999/59/15 | Hasware, Babamia Shamodin (also known as Baba Mia Shamodin); First and Final | — | — | Levy & Carson, P.O. Box 563, Pretoria. |
| 1307/61/3 | Cox, Mary Marjorie, of 6 Gleniffer Court, Lambton, Germiston; First and Final | — | Germiston..... | Brammer, Orr & Ross, Agents for Executor Testamentary, Provident Building, P.O. Box 224, Germiston. |
| 4173/61/16 | Lang, Hebert Otto; First and Final..... | — | — | MacRobert, De Villiers & Hitge, P.O. Box 276, Pretoria. |
| 2622/61/33 | van der Merwe, Petrus Johannes, en nagelate eggenote Aletta Susanna van der Merwe; Eerste en Finale | — | Ermelo..... | A. S. van der Merwe, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston. |
| 2882/61 | du Toit, Johanna Helena Francina, widow, retired housewife, of Plot No. 311, Zesfontein, District of Benoni; First and Final | — | Benoni..... | A. E. Cook & Cook, Attorneys for Executor Dative, United Buildings, Ampthill Avenue (P.O. Box 52), Benoni. |
| 646/61/25 | van Niekerk, Jan Albert, en nagelate eggenote Martha Johanna van Niekerk (gebore Janse van Vuuren), van Lolastraat 13, Florida; Eerste en Finale | — | Roodepoort.... | S.A.N.T.A.M., Beperk, Sanlamgebou, Commissionerstraat, Johannesburg, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 533/61 | Seller, Karl Noel, van Eleazerstraat 13, Regents Park, Johannesburg; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg, Agent vir Eksekuteur Datief. |
| 4057/61/36 | Sherwen-Slater, Kathleen Mary (born Knox, formerly McKechnie); First and Final | — | Bethal..... | Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Attorneys for the Executor Dative, P.O. Box 16, Springs. |
| 6409/61/37 | Rensburg, Andrew Peter, en nagelate eggenote Catharina Maria Rensburg (gebore van der Walt, voorheen van Vuuren), van Coalbrookstraat 3, Suid-Heuwels, Johannesburg; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 3545/61/16 | van Dyk, Hester Cornelia (gebore Coetzee), wat op 27 April 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Adriaan van Dyk, van Kafferskraal, Distrik Klerksdorp; Eerste en Finale | — | Klerksdorp..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 4076/61/17 | de Beer, Johannes Hendrik, van Kerkstraat 89, Nigel, wat op 2 Mei 1961 oorlede is; Eerste en Finale | — | Nigel..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 6559/61/32 | van Staden, Andries Marthinus, van Kempstraat 6, Piet Retief; Eerste en Finale | — | Piet Retief..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 8170/60/18 | Beneke, Jakob Peter Wilhelm Karl; Eerste en Finale | — | Wakkerstroom | Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2215/61 | Taylor, Joseph William, and surviving spouse, Augusta Caroline Taylor, of 38 North Rand Road, Kempton Park; First and Final | — | Kempton Park | Golach & Schumann, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 67, Kempton Park. |
| 5382/61/19 | Burt, George Philps, carpenter, of 195 Mitchell Street, Pretoria; First and Final | — | — | Aitchison & Versfeld, Salisbury House, Andries Street (P.O. Box 702), Pretoria. |
| 2923/61/16 | Claassen, Jan Johannes; First and Final..... | — | Johannesburg.. | Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg. |
| 2860/61/12 | Grobler, Stephanus Francois, en nagelate eggenote Susara Charlotte Grobler; Eerste en Finale | — | Benoni..... | S. C. Grobler, Eksekutrise Datief, Posbus 251, Germiston. |
| 6251/60/32 | Volschenk, Hendrik Jacobus, meerderjarige jongman, van Joubertstraat 22, Zeerust; Eerste en Finale | — | Zeerust..... | Van der Spuy & Van der Merwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 53, Zeerust. |
| 3909/61/38 | Weirich, Albert Charles, and surviving spouse, Bertha Sarah-Ann Weirich; First and Final | — | Klerksdorp..... | Julius Rudolph, Meyer & Van Sittert, Hilbren Buildings, 23 Anderson Street (P.O. Box 100), Klerksdorp. |
| 3441/54/33 | Pretorius, Hester Gertbrechta (gebore Gibson), getroud in gemeenskap van goed met Carel Frederik Pretorius; Eerste en Finale | — | Delmas..... | Hein Becker, Prokureur, Apexgebou, Springs. |
| 5279/60/37 | Daniel McCarten; First and Final..... | — | Johannesburg.. | C. A. Bruyns, Executor Dative, P.O. Box 4986, Johannesburg. |
| 831/61/13 | Kahn, Etta; First and Final..... | — | — | Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Testamentary, Van der Stel Buildings, Pretoria. |
| 3991/61/12 | Landman, Petronella Johanna; Eerste en Finale | — | — | P. S. Fourie, Twaalfde Laan 962, Wonderboom-Suid, Pretoria. |
| 6786/60/12 | Gillis, Augusta; First and Final..... | — | Johannesburg.. | V. J. Pamensky & Bloch, Attorneys for Executrix Dative, Sixth Floor, Alliance Buildings, New Street North and Rissik Street, Johannesburg. |
| 8922/60 | Schlosberg, Rachel Ada; First and Final..... | — | Johannesburg.. | Maurice Schlosberg & Hobes, Attorneys for Executors Testamentary, 304 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. |
| 2566/61 | Hill, Arthur Edward, of 11 Marvin Court, President Street, Turf Club Township, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 1438/61 | Benjamin Jacob Baxter; Amended First and Final | — | Johannesburg.. | Joseph Klotz, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 8739, Johannesburg. |
| 4878/61/6 | Brink, Christiaan Louis, pensioner, Anglo-American Corporation, of 46 Cumberland Road, Kensington, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 2205/61/35 | Podesta, May, and surviving spouse, Frederick Podesta; First and Final | — | Johannesburg.. | Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Dative, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. |
| 381/61/38 | Venter, Arthur Stephen Henry, and surviving spouse, Dorothy Venter (born Wilson); First and Final | — | Johannesburg.. | S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 2418/61/37 | Unstead, Elizabeth (born Oliver); First and Final | — | — | Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executor Dative, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg |
| 2207/60/4 | Kloppers, Christoffel Francois du Toit; First and Final | — | Johannesburg.. | Guttenberg, Burgin & Rosen, Attorneys for Executors Testamentary, Seventh Floor, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg. |
| 4629/61/38 | Scullard, Burnett Malvern Bedford; First and Final | — | Johannesburg.. | Percy C. Bredell & Holgate, Attorneys for Executrix, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg. |
| 7459/60/6 | Badenhorst, Anna Margaritha, widow; First and Final | — | Johannesburg.. | S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Testamentary, 1001 J.I.C. House, 80 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 1614/59/16 | Aimes, George Andrew (also known as George Adams Ames); First and Final | — | Johannesburg.. | Sydney S. Chaitowitz, Attorney for Executrix Testamentary, 405 Volkskas Buildings, Market Street, Johannesburg. |
| 5179/57/32 | Walter Whitehead, bricklayer, and surviving spouse, Alida Jacoba Whitehead (born Niemand), of Florida, Transvaal; First and Final | — | Roodepoort.... | Mabel Hartmann, Attorney for Executor Dative, 10A Goldman Street, Florida, Transvaal. |
| 1895/61/14 | Fourie, Susanna Francina (born du Plessis); First and Final | — | Roodepoort.... | Mabel Hartmann, Attorney for Executor Testamentary. 10A Goldman Street, Florida, Transvaal |
| 4888/60/16 | Dawson, Olivia Sophia (born von Waldeck, formerly Ryan); Supplementary | — | Johannesburg.. | Scott Brown & Tunnell, Attorneys for Executors Testamentary, 500 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg. |
| 4071/61/16 | Belling, Otto Robert; Eerste en Finale..... | — | — | Pickard & Van Niekerk, Centenarygebou, Bureaulaan (Posbus 1), Pretoria. |
| 4305/61 | Johannes Henricus Rijns, skrynwerker; Eerste en Finale | — | — | Solomon & Nicolson, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Pretoriusstraat 222, Pretoria. |
| 209/61/17 | Coetzee, Sophia Margaretha Catherina; Finale | — | Johannesburg.. | George Johannes Bardenveldt van Graan, Monmouthweg 33, Westdene, Johannesburg. |
| 7100/61/19 | Lombard, Hans Jurgens; Eerste..... | — | — | A. C. Lombard, Daleweg 176, Rietondael, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 4154/61/26 | Viviers, Johanna Magdalena Petronella (gebore Viljoen), en nagestorwe eggenoot Pieter Jacobus Viviers, van Fairland, Distrik Roodepoort; Eerste en Finale | — | Roodepoort.... | Mabel Hartmann, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Tiende Straat 18E, Maraisburg. |
| 4817/61/19 | Engela, Jean Simonis, en nagelate eggenote Jean Engela; Eerste en Finale | — | — | J. Engela, Solomawoonstelle No. 23, Bourkestraat, Pretoria. |
| 5732/61 | Gloy, Hermanus Johannes, boer, van Blesbokspruit, Leslie, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Josina Gloy (gebore Botha); Eerste en Finale | — | Bethal..... | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteu Testamentêr. |
| 3373/61/3 | Graham, Ada Lucy (born Harris), housewife, of 17 Voortrekker Street, Pietersburg, Transvaal, and surviving spouse, David Graham; First and Final | — | Pietersburg..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary. |
| 3065/61/17 | Lownds, Lawrenee Edward Oliver, military disability pensioner, of 15 President Street, Barberton, Transvaal; First and Final | — | Barberton..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Executor Testamentary. |
| 383/61 | Bruigom, Johannes, and surviving spouse, Johanna Maria Bruigom (born Spangenberg), of 527 Jules Street, Malvern; First and Final | — | Johannesburg.. | J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executor Dative, 43 Human Street, Krugersdorp. |
| 4488/61/16 | Halaban, Jennie; First and Final..... | — | Johannesburg.. | M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 3682/61 | Colenso, Ada; First and Final..... | — | Johannesburg.. | C. J. Spargo, Authorised Agent, 85 "Bencorrum", Prince Street, Durban. |
| 7033/60/33 | Martin, Eva Ishbel (born Irving, formerly Ballard), housewife, of 71 Lancaster Avenue, Craighall Park, Johannesburg, Transvaal; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 200/61/17 | de Groote, Joyce Harriette (born Mace), housewife, of 35 Sixth Street, Parkhurst, Johannesburg, Transvaal; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 2061/61/16 | Hogan, Jean Katharine (born McPhail), housewife, of 3 Eland Street, Northmead, Benoni, Transvaal; First and Final | — | Benoni..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 2996/61/22 | Jean Douglas Thomson (born Kevan), widow, of 12 Roberts Avenue, Kensington, Johannesburg, Transvaal; First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 1170/61/17 | Botha, Gideon Lodewikus, and surviving spouse, Maria Aletta Botha, of 99 Moira Avenue, Crosby, Johannesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 7596/59 | Hilda Annie May Ham; First and Final..... | 19/1/62 | Boksburg..... | W. J. Ham, c/o 911 Winchester House, Loveday Street, Johannesburg. |
| 565/61/37 | Young, William George, retired rigger, of 33 Springs Road, Strubenvale, Springs, Transvaal; First and Final | — | Springs..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8865/60/37 | Serfontein, Gideon Johannes, voorman, K.O. Produkte Korporasie, van Pk. Halfweghuis, Pretoria, Transvaal; Eerste en Tweede en Finale | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg. |
| 2940/61/19 | Lowry, Bernard Hardwich; First and Final.... | — | Rustenburg.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 993/61/33 | Schutz, Robina; First and Final..... | 19/1/62 | Johannesburg.. | H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executor Dative, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg. |
| 3647/61/6 | Knox, Alexander; First and Final..... | — | Roodepoort.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 5891/60/33 | Minnaar, Pieter Johannes, en oorblywende eggenote Elizabeth Maria Minnaar; Eerste en Finale | — | Johannesburg.. | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg. |
| 470/61/16 | Kramer, David Solomon; First and Final.... | — | Johannesburg.. | Philip Hilewitz, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 6139/61/17 | Lakeland, John William, and surviving spouse, Lily Silvester Lakeland (born Jones); First and Final | — | Johannesburg.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 6435/60/16 | Fenwick, Walter Rae; First and Final..... | — | Johannesburg.. | I. Mendelow, Browde & Moss Cohen, Fifth Floor, Lewis and Marks Building, 65 President Street (P.O. Box 7066), Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. |
| 5310/61/16 | Bowder, Evelyn (born Todd), of Irene Homes, Irene, Pretoria; First and Final | — | — | Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executrix Testamentary, Prudential Assurance Buildings, Main Street, Johannesburg. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. / *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 8788/60/17 | de la Hunt, Grace York, retired school teacher, of Boys' Town, Magaliesburg; First and Final | — | Johannesburg.. | Cliffe, Dekker & Todd, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. |
| 2532/61/3 | Hoffmann, John William Frederick; First and Final | — | Johannesburg.. | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 4587/61/24 | Wood, Florence; First and Final..... | — | Johannesburg.. | Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors. |
| 3917/61/3 | Golda Brasg; First and Final..... | — | Johannesburg.. | Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg. |
| 8601/60/3 | Lewis, Jacobus Andries, van Blinkwater, Distrik Potgietersrus, en van haar nagelate eggenoot Barend Jacobus Lourens Lewis; Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | W. G. J. Mentz, Posbus 215, Potgietersrus. |
| 7307/16 | Frederik Nicolaas Hahn, boekhouer, van Jacob Marestraat, Pretoria; Eerste en Finale | — | — | A. J. van 't Hoff, Posbus 1144, Johannesburg. |
| 7637/61/26 | Viljoen, Frederik, and surviving spouse, Maria Susanna Viljoen (born Hulscher); First and Final | — | — | Volkskas, Limited (registered commercial bank), 229 Van der Walt Street (P.O. Box 578), Pretoria. |
| 4825/61/17 | Frank Bond, of 248 Corry Street, Queenswood, Pretoria, who died on 5th June, 1961, and surviving spouse, Gertrude Maud Bond; First and Final | — | — | Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary. |
| 7276/60 | Parkin, Daniel, and surviving spouse, Carolina Annstina Parkin; First and Final | — | Randfontein.... | C. A. Parkin, 17 Bentel's Flats, Venterspost West. |
| 6698/60/33 | Vorster, Johannes Martinus; First and Final.. | — | Boksburg..... | Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 3468/59/25 | Oosthuizen, Cornelius Andries, pensionaris, van Arcadiastraat 1127, Hatfield, Pretoria, en nagelate eggenote Susara Aletta Dorothea Oosthuizen (gebore Alberts); Eerste en Finale en Herverdelingsooreenkoms | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 5556/61/25 | Viljoen, Jan Joachim Frederik, vakkundige-beampte, van Pretoriuslaan 234, Lyttelton, Pretoria; Eerste en Finale | — | — | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 1467/61/33 | Vorster, Petronella Francina; Eerste en Finale | — | Potgietersrus... | Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria. |
| 339/61/12 | Lipschitz, Philip (also known as Phillip Lipschitz); First and Final | — | Johannesburg.. | J. Chanock, Attorney for Executor Testamentary, 507 Surrey House, 35 Rissik Street, Johannesburg. |
| 8597/59/36 | Marais, Jan Albertus, opsigter, van Krugersdorp, en nagelate eggenote Josephine Alice Marais (gebore Melchbeker); Eerste en Finale | — | Krugersdorp... | Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgeboue, Posbus 245, Krugersdorp. |
| 171/60/33 | le Roux, Stanley Johannes; First and Final with Re-distribution Agreement | — | Krugersdorp... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 933, Johannesburg. |
| 532/61/36 | Snyman, Sarel Johannes, afgetrede onderwyser, en nagelate eggenote Cornelia Jacoba Snyman (gebore Mulder); Eerste | — | Krugersdorp... | Lotz & Loock, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgeboue 207, Posbus 245, Krugersdorp. |
| 5797/61/32 | Janse van Rensburg, Willem Francois; Eerste en Finale | — | Rustenburg.... | A. E. Pohl, Steenstraat 31 (Posbus 434), Rustenburg. |
| 5232/61/17 | Havenga, Simon Lodewyk (Riekert) Ricket; First and Final | — | Boksburg..... | J. D. Cilliers, 250 Commissioner Street (P.O. Box 83), Boksburg. |
| 3862/61 | Nicoll, Peter, c/o National Hotel, Vereeniging; First and Final | 13/1/62 | Vereeniging.... | H. B. Coetzer, P.O. Box 309, Vereeniging. |
| 8873/60/18 | Bolt, Richard Tanton, boer, van die plaas „ Zevenfontein ", Distrik Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Christina Jacomina Bolt (gebore Heyns); Eerste en Finale | — | Middelburg.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 4083/61/13 | Groenewald, Carel Sebastiaan, boer, van die plaas Geenhoutkloof, Pk. Heuningfontein, Distrik Waterberg, Transvaal, en nagelate eggenote Margaretha Maria Susanna Groenewald (gebore Jansen); Eerste en Finale | — | Nylstroom..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 196/61/38 | Prinsloo, Cornelia Adriaana Hester Maria (gebore Smit), huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Prinsloo, boer, van die plaas Brakfontein, Distrik Delmas, Transvaal; Aanvullende Eerste en Finale | — | Delmas..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 2737/59/23 | Solomon Gert Adriaan van den Heever, boer en besigheidsman, van Haakdoornboom, Pretoria; Gewysigde Aanvullende Derde en Finale | — | — | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 3608/61/33 | Sharp, Mary Jane, widow, pensioner, of 1306 South Street, Hatfield, Pretoria; First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros. *Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 3371/61 | Clarke, Arthur George, pensioner, of 5 Kinsale Street, Kenmare, Krugersdorp; First and Final | — | Krugersdorp... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 4485/61/12 | Goosen, Nicolaas Gert Johannes, koster, van Naudestraat 600, Wonderboom-Suid, Pretoria, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Cecilia Goosen (gebore Botha); Eerste en Finale | — | — | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 3659/61/25 | Oosthuizen, Johanna Petronella, huisvrou, en nagelate eggenoot Jacobus Frederik Daniel Oosthuizen, rustende boer, van Vyfde Laan 27, Kieserville, Distrik Lichtenburg; Eerste en Finale | — | Lichtenburg.... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria. |
| 5298/61/16 | Lindsay, Lizzie Taylor (born Guild), widow, of 25 East Haddon Road, Dundee, Scotland; First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria. |
| 5191/60/36 | Peterkin, Margaret (born Bain)..... | — | — | Roseman & Heunis, for Executrix Testamentary, 301/307 United Dominions Corp. Building, 28 Church Square, Pretoria. |

## NATAL.

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 562/61 | Geldenhuys, Benjamin Isaac, and surviving spouse, Patricia Mildred Geldenhuys; First and Final | — | Durban..... | (Mrs.) D. Dykes, 29 Cato House, Smith Street, Durban, Agent for Executor Dative. |
| 780/159 | Peach, Johannes Francois Diederick, and surviving spouse, Wilhelmina Catharina Peach (born Stevens); First and Final | — | Durban..... | Wilhelmina Catharina Peach, c/o R. Bailey, P.O. Box 225, Krugersdorp. |
| 3322/60 | Mistri, Naran Khoosal, Passenger Indian, of 26 Cross Street, Durban; First and Final | — | Durban..... | R. M. Naidoo, Administrator of Estates, Agent for Executor Testamentary, 71 Albert Street, Durban. |
| 1721/61 | Lincoln, Esther, widow, retired housewife, of Glamis Hotel, Florida Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | Lewis Harrison, Executor Testamentary, 26/29 Standard Bank Chambers, P.O. Box 420, Bloemfontein. |
| 1177/61 | Sanjharia, Indian immigrant, No. 55601, widow; First and Final | — | Durban..... | Livingston, Doull, Winterton & Essery, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 180, Durban. |
| 3193/61 | Oosthuizen, Jan Adriaan, wat op 29 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Fredrika Jacoba Oosthuizen, van Stevensonweg W40, Ladysmith; Eerste en Finale | — | Ladysmith..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 968/61 | Rachel Skuy, retired; First and Final..... | — | Durban..... | Moss-Morris, Greenberg, Cohen & Berkowitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, London Assurance House, 321 Smith Street, Durban. |
| 1071/61 | Callander, Maureen Alice; First and Final.... | — | Durban..... | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg. |
| 2794/61 | Hainsworth, Hilda Florence; First and Final | — | — | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys. |
| 1382/61 | Forder, Minnie, widow; First and Final..... | — | — | Shaw & Company, Greene's Chambers, Chancery Lane, Pietermaritzburg, Natal, Solicitors to Executors Testamentary. |
| 1366/61 | Liversage, Samuel Thuense (also known as Samuel Theunis Liversage), and surviving spouse, Dina Louisa Liversage (born Ferreira), of 199 Republic Street, Vryheid; First and Final | — | Vryheid..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg, Executor Testamentary. |
| 3392/60 | Mary Elizabeth Barnett Dorricott, saleswoman; First and Final | — | — | Francis Becker & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg, Natal. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2800/61 | Norah Sybil Mooney; First and Final..... | — | Durban..... | Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 565, Durban, Natal. |
| 3451/60 | Harold Ruell Sonley Atkinson, of Winterton, Natal; Second and Final | — | Estcourt..... | P. R. Dreyer & Company, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal. |
| 2735/61 | Johannes Jacob du Plessis Vorster; First and Final | — | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executor Testamentary, Smith Street (P.O. Box 598), Durban. |
| 2424/61 | Sidney Joseph Neat; First and Final..... | — | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 343 Smith Street (P.O. Box 598), Durban. |
| 1851/61 | John Foote; First and Final..... | — | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Testamentary, 343 Smith Street (P.O. Box 598), Durban. |
| 978/61 | Schwab, Anna Jacoba (gebore Botha); Eerste en Laaste | — | Vryheid..... | Douglas H. T. Hannah, Posbus 34, Vryheid, Eksekuteur Testamentêr. |
| 543/61 | Alamalu, Indian immigrant woman, No. 73589; First and Final | — | Durban..... | Livingston, Doull, Winterton & Essery, Solicitors for Executor Dative, P.O. Box 180, Durban. |
| 2354/54 | Jeathun; Supplement to the First and Final.... | — | Durban..... | I. M. Bawa, Attorney, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban. |
| 388/61 | Bommala Appadu, Indian immigrant, No. 92625, and surviving spouse, Chinammah, of 142 Archary Road, Clairwood, Durban; First and Final | — | Durban..... | The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2394/61 | Smith, Evelyn (born Reid), wife of Harry Phillips Smith, of 20 Hulme Road, Sarnia, Natal; First and Final | — | Pinetown..... | Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban. |
| 2229/60 | Stone, Edward Victor Henry, and surviving spouse, Mary Stone; First and Final | — | Durban..... | Stocken & McClean, Plowright House, 7–9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 3065/59 | Abel Dorsamy Charles (also described as Abel Charles), barman; Amended First and Final | — | Durban..... | Selwyn Greene, W. B. Thomas & Company, Third Floor, 331 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2425/61 | Ferdinand Bindemann, retired dental mechanic, and surviving spouse, Ada Julia Bindemann (born Bruton); First and Final | — | Durban..... | Henwood, Britter & Caney, Attorneys for Executor Testamentary, Ninth Floor, Cennewa House, 347 West Street, Durban. |
| 2962/60 | Mangamma; First and Final..... | — | Durban..... | Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban. |
| 1566/60 | Murray, Joan; Second and Final..... | — | Durban..... | Swinbourn, Lawson & Company, P.O. Box 591, Durban. |
| 321/61 | Tobias Casparus Viljoen; First and Final.... | — | Durban..... | Biebuyck & Company, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. |
| 2708/58 | Mahalutchmie, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2083/1902, of 19 Pinedale Road, Malvern, Natal; First and Final | — | Durban..... | Thorpe & Hands, Attorneys for Executor Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban. |
| 2849/60 | Muniamma; First and Final..... | — | Durban..... | Geo. Singh & Company, Attorneys for Executors Dative, 35 Baker Street, Durban. |
| 2683/61 | Jack Underwood, retired gentleman, of Durban; First and Final | — | Durban..... | G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Executor Dative, Fourth Floor, Permanent Buildings, Field Street, Durban. |
| 917/58 | Bacus, Wally; First and Final..... | — | Durban..... | I. M. Bawa, Attorney, Brilliant House, 122 Grey Street, Durban. |
| 2584/61 | Nadarajan (also known as S. N. Padayachee), of 59 Carden Crescent, Sea Cow Lake, Durban; First and Final | — | Durban..... | J. Kissoon Singh & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 301/305 Lakhani Chambers, 2 Saville Street, Durban. |
| 2917/60 | Ethel Winifred Mary Moreland, spinster; First and Final | — | — | D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 450, Pietermaritzburg. |
| 1426/61 | Folkard, Edgar Easter; First and Final..... | — | Durban..... | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, off 320 Smith Street, Durban, Attorneys for Executors Testamentary. |
| 2178/61 | Sharp, David Shand, cabinet maker, of No. 8 N.N.S. Courts, Dundee, Natal; First and Final | — | Dundee..... | Barclays Bank D.C.O.; with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, *q.q.* Executrix Testamentary. |
| 2843/61 | Jacobus Johannes v. Eeden, van Cradocklaan 7, Fynnlands, Durban; Eerste en Finale | — | Durban..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 457/61 | Morgan, James Percival; First and Final.... | — | Durban..... | Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban. |
| 2692/60 | Robert Hodgson, clerk; First and Final..... | — | — | Francis Becker & Company, Attorneys for Executors Testamentary, Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg. |
| 2366/60 | John Cane; First and Final..... | — | Mooi River.... | Wilkinson & Meintjes, P.O. Box 129, Mooi River. |
| 1620/61 | Ernest Booth, retired, of Salvation Army Men's Hostel, Retief Street, Pietermaritzburg; First and Final | — | — | D. E. Wilcock, P.O. Box 372, Pietermaritzburg. |
| 258/61 | Witherspoon, Reginald John Henry, and surviving spouse, Agnes Constance Leversage Witherspoon (born Garbutt); First and Final | — | Durban..... | Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban. |
| 1417/61 | Joseph Underwood McGarr, retired hotelier; First and Final | — | Kokstad..... | B. A. McGarr, D. E. Dillon, c/o Denis Stores, Main Street, Kokstad. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros. / *Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 2701/61 | Septimus William Pape, retired; First and Final | — | — | Smythe & Company, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 573/59 | Gareeb, Indian immigrant, No. 54442, of Avoca, Natal; First and Final | — | Durban..... | Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban. |
| 2930/61 | Stowell, Stephanie Violet, and surviving spouse, Francis Norman Walter Stowell; First and Final | — | — | Errol W. Stowell & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 27 Timber Street, Pietermaritzburg. |
| 1499/61 | Herbert, William Deacon, and surviving spouse, Elsie Herbert; First and Final | — | Durban..... | Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban. |
| 1099/61 | Woods, William Vincent, and surviving spouse, Maria Jacoba Woods; First and Final | — | Durban..... | Syfret's Trust and Executor Company, Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban. |
| 1078/61 | Jaishunker, of Durban, Natal; First and Final | — | Durban..... | Byron & Long, Attorneys for Executrix Dative, 374 Smith Street, Durban. |
| 2844/61 | Muniyamma (also known as Muniammah), colonial-born Indian woman, No. 29073/29074, of 32 Triton Place, Mayville, Durban; First and Final | — | Durban..... | The Perseverance Land and Estate Agency, Madoline Buildings, 439 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 1892/61 | Mahadai, colonial-born Indian woman, No. 58151/58700, and surviving spouse, Ramchuran, colonial-born Indian, No. 49671/49615; First and Final | — | Durban..... | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. |
| 670/54 | Buswanthee, colonial-born Indian woman, Birth Register No. 2004/1912; Amended First and Final | — | Durban..... | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. |
| 2728/61 | Hopijan, Indian immigrant, No. 58527, widow | — | Durban..... | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. |
| 591/61 | Elizabeth Hampton; First and Final..... | — | Vryheid..... | Trotter & Houston, for Executors, P.O. Box 16, Vryheid. |
| 199/61 | Marie Irene Finniss, spinster, of 2 Ferguson Road, Durban, Natal; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 1063/61 | Albert John Wright, of 814 The Gables, Victoria Embankment, Durban, and surviving spouse, Winifred Grace Wright; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 1916/61 | Ellen Lewis, of 1 Carn Brea, St. Thomas Road, Durban; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 2278/61 | Clarence Atherton Darnie Lilford, farmer; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 2937/61 | Christina Woodhouse, of 73 Kings Lynne, 60 St. Andrew's Street, Durban, Natal; First and Final | — | Durban..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 2102/60 | de Jager, Andries Petrus; Eerste en Finale.... | — | Louwsburg..... | A. C. Bestall & Uys, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 231, Vryheid, Natal. |
| 74/61 | Bryan Daniel Donaldson, sales representative, of 53 Queen Mary Avenue, Durban, who died on 23rd December, 1960, husband of Valmai Joy Donaldson (born Griffin); First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3350/60 | Marx Raymond Goldman, traction hand, S.A.R., of 2 Hannah Court, Mazeppa Street, Durban, who died on 16th November, 1960, husband of Doris Elizabeth Greyvenstein (born Gardner, formerly Martens, formerly Goldman); First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executors Testamentary. |
| 707/61 | Ada Tucker Lawrence (born Matthews), divorcee, of 539 West Street, Durban, who died on 27th February, 1961; First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 1217/61 | Katherine Speedy McIntyre (also known as Catherine Clark McIntyre) (born Stewart), widow, of 37 Clark Road, Durban, who died on 3rd April, 1961; First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary. |
| 1377/61 | Elizabeth Annie Oliver Silk (born Williams, formerly Jennings), widow, of 108 Highlands Road, Red Hill, Durban, who died on 9th April, 1961; First and Final | — | Durban..... | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative. |
| 1186/61 | Harold Frank Look, security officer; First and Final | — | Durban..... | Lilian Daisy Look, 12 Parkleigh Court, Wadley Road, Durban. |
| 3096/61 | Malcolm Christopher Keen Gibson, and surviving spouse, Elizabeth Maria Henrietta Gibson, of 385 Lighthouse Road, Fynnland, Durban; First and Final | — | Durban..... | E. Gibson, 385 Lighthouse Road, Fynnland, Durban. |
| 504/61 | Sarah Ponsonby Clifford, retired; First..... | — | Durban..... | N. V. Comley-White, Agent for Executrix Testamentary, 707/8 Protea House, 332/4 West Street, Durban. |
| 374/61 | Leslie John Hobbs, salesman; First and Final | — | Durban..... | E. M. Hobbs, 100 Valley View Avenue, Durban. |
| 1472/60 | Anderson, John Sutherland, and surviving spouse, Jeanie Anderson (born Hamilton); Supplementary | — | Durban..... | H. L. Magid & L. S. Ditz, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban. |
| 400/61 | Reginald Vivian Barrett, and surviving spouse, Daisy Catherine Louise Barrett; First and Final | — | Durban..... | Clemmans & Johnston, Attorneys for Executrix Dative, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |

# ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 992/61 | Strydom, Maria Magdalena (gebore van Niekerk); Verbeterde Eerste en Finale | — | Viljoenskroon.. | Venter, Havemann & Marè, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerplein (Posbus 2), Viljoenskroon. |
| 1669/60 | Cronje, Barend Johannes Gysbertus; Eerste en Finale | — | Smithfield..... | D. R. de Wet & Kie., *q.q.* Eksekuteur Datief, Posbus 90, Smithfield. |
| 1461/61 | Wilson, Robert Edward; Eerste en Finale.... | — | — | T. J. Barry, p/a Reitz, Barry & Berning, Posbus 320, Bloemfontein. |
| 1351/61 | de Jager, Sophia Elizabeth (gebore de Jager), huisvrou, van Vogelstruisleegte, Distrik Vrede, O.V.S., en nagelate eggenoot Jacobus Hercules de Jager; Eerste en Finale | — | Vrede..... | Pretorius & Bosman, Kerkstraat (Posbus 160), Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 1181/61 | Scheepers, Hermanus Johannes, pensionaris, van Lusthof, Distrik Bloemfontein, wat op 18 Desember 1960 oorlede is; Eerste en Finale | — | — | Goodrick & Franklin, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Aliwalstraat 20 (Posbus 213), Bloemfontein. |
| 1120/61 | Spies, Anna Elizabeth (gebore Griessel), weduwee; Eerste en Finale | 13/1/62 | Parys..... | Vorster & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat (Posbus 5), Parys. |
| 740/61 | Bornman, Christiaan Herodemus, en nagelate eggenote Johanna Susanna Bornman (gebore Nel), van Welkom; Eerste en Finale | — | Welkom..... | J. Janover, Posbus 1066, Pretoria. |
| 1153/61 | Peiker, Julius, pensionaris, van Maraisstraat 34, Brandfort, O.V.S.; Eerste en Finale | — | Brandfort..... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 218/61 | van der Walt, Nicolaas Albertus, pensionaris, van Palmerstonstraat 44, Jagersfontein, en nagelate eggenote Hester Elizabeth Pienaar van der Walt (gebore Lubbe); Verbeterde Eerste en Finale | — | Jagersfontein... | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1644/57 | Pearse, Clara Elizabeth, retired school mistress, of 30 Shirborn Road, Torquay, Devon; Supplementary First and Final | — | — | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| 1760/60 | Bloom, David..... | — | Winburg..... | Cramer & Cramer, 1 Jubilee House, 15 Simmonds Street, Johannesburg. |
| 1715/60 | Kruger, Barend Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Kruger; Eerste en Finale | — | — | H. J. J. du Plessis, Posbus 792, Bloemfontein. |
| 1220/61 | Coetzee, Jozef Adriaan, en nagelate eggenote Ada Gerrita Coetzee (gebore Fourie); Eerste en Finale | — | — | J. Andrè Coetzee, Posbus 41, Bloemfontein, Gemagtigde Agent. |
| 1629/61 | Hattingh, Jan Louis, argitek tekenaar, p/a Selbourne Hotel, Kroonstad, en nagelate eggenote Barbara Wilhelmina Hattingh (gebore Oelofse); Eerste en Finale | — | Kroonstad..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 836/60 | Blignaut, Daniel Johannes Charel Jacobus, rustende boukontrakteur, van Tienie Groblerstraat, Heilbron, en nagelate eggenote Gesina Maria Blignaut (gebore v. d. Berg); Verbeterde Eerste en Finale | — | Heilbron..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1476/61 | Eloff, Christiaan Stefanus Lodewikus, rustende boer, van Fronemanstraat, Marquard, en nagelate eggenote Susanna Maria Eloff (gebore Prinsloo, voorheen Maree); Eerste en Finale | — | Marquard..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 954/61 | Speedie, Emily Maude; Eerste en Finale..... | — | — | M. P. de Wet, Posbus 237, Bloemfontein. |
| 920/61 | de Klerk, Hendrik Salomo, in lewe 'n boer, van die plaas „Frankfort", Distrik Ladybrand; Eerste en Laaste | — | Ladybrand..... | Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 919/61 | de Klerk, Magdalena Maria (gebore de Jager), en sinds oorlede eggenoot Hendrik Salomo de Klerk, boer, van die plaas „Frankfort", Distrik Ladybrand (Boedel No. 920/61); Eerste en Laaste | — | Ladybrand..... | Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 404/53 | Philippus Jacobus Mostert, boer, van die plaas „Grootfontein", Distrik Bethlehem, wat op 6 Maart 1953 oorlede is; Supplementêre Eerste en Finale | — | Bethlehem..... | E. J. P. Smit, Posbus 514, Bethlehem, Prokureur vir Eksekuteur Datief. |
| 1003/60 | Theron, David Francois, wewenaar, van „Kannon", Distrik Bloemfontein; Supplementêre | — | Petrusburg..... | P. C. Nell, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Pretoriusstraat (Posbus 14), Petrusburg, O.V.S. |
| 537/61 | Roderick, William Henry, married out of community of property to Marianne Roderick (born Engels); First | — | — | Fred S. Webber & Son, P.O. Box 501, Bloemfontein. |
| 371/61 | Erasmus, Frederick (Frederik) Hendrik, and surviving spouse, Elsie Magdalena Erasmus (born Smit); First and Final | — | Jacobsdal..... | B. H. Théron, P.O. Box 343, Kimberley. |
| 1232/61 | Lombard, Aletta Maria (gebore Muller), weduwee, van Bothastraat 22, Vrede; Eerste en Finale | — | Vrede..... | De Waal & Van Rooyen, Posbus 36, Vrede, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 1402/61 | Joint Estate Heath, Reginald, toolmaker, S.A.R., and surviving spouse, Anna Catherine Heath (born de Klerk), of 26 Thomas Leith Street, Bloemfontein; First and Final | — | — | Donald Murray & Company, Agents for the Executrix Testamentary, P.O. Box 281, Bloemfontein, O.F.S. |

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros. / *Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 1261/59 | Botha, Martha Magdalena (gebore Burger); Eerste en Finale | 15/1/62 | Senekal..... | Walter Lange, Haasbroekstraat 172 (Posbus 3), Steynsrus. |
| 854/61 | Conroy, Gilbert Sydney Stockenstroom, retired farmer, of Boshof, O.F.S.; First and Final | — | Boshof..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary. |
| 451/61 | van der Merwe, Willem Helmus, en nagelate eggenote Aletta Engela Francina van der Merwe (gebore Wessels), met wie hy in gemeenskap van goedere getroud was; Eerste en Finale | — | Koppies..... | Piet de Wet & Van der Merwe, Prokureurs namens Eksekutrise Testamentêr, Kerkstraat (Posbus 21), Koppies. |
| 1221/60 | van den Berg, Susanna Maria (gebore Crous), en nagelate eggenoot Samuel van den Berg; Eerste en Finale | — | Winburg..... | Victor Kotzé, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 48, Winburg. |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

| Boedel No. / *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. / *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. / *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. / *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtidge Agent. / *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 1301/61/2 | Cronje, Cornelia Maria Fredrika (Fredrica) (gebore Steynberg), huisvrou, van Stockenstroomstraat 88, Graaff-Reinet, wat op 18 Junie 1961 oorlede is; Eerste en Laaste | — | Graaff-Reinet.. | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1118, Port Elizabeth, Eksekuteur Testamentêr. |
| 1827/61/3 | Hardick, Ernest William, retired tramway inspector, of 21D Western Road, Port Elizabeth, who died in Port Elizabeth on 24th August, 1961, and his surviving spouse, Thelma Eileen Bertha Hardick (born McNamara); First and Final | — | Port Elizabeth.. | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2067/61/13 | Lotter, Nicholaas Johannes, clerk, S.A.R., of 13 Frank Street, Newton Park, Port Elizabeth, who died on 9th September, 1961; First and Final | — | Port Elizabeth.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary. |
| 1219/61/2 | Honeyborne, Florence Lucretia Prangley (born Rowdon), widow, of Rose Bank, Bird Street, Port Elizabeth, who died on 21st May, 1961; First and Final | — | Port Elizabeth.. | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 758/61 | Ferreira, Stephanus Ignatius van Niekerk, en nagelate eggenote Gertruida Susanna Ferreira (gebore Smith); Verbeterde Eerste en Finale | — | Port Elizabeth.. | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank) Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 1271/61/12 | Tyler-Smith, Kathleen Vaughan (born Kenealy), widow, who died domiciled at Devon, England; First and Final | — | Port Elizabeth.. | F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executor Testamentary. |
| 403/61/3 | David Fredrik Krugel, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Krugel (born Wessels, formerly Barnard); First and Final | — | Mount Frere... | Louis T. Berrange & Son, Attorneys for Executrix Dative, Main Street (P.O. Box 1), Qumbu. |
| 319/61/3 | Hutton, Sarah; First and Final..... | — | Port Elizabeth.. | Archibald Marock, Myers & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Capitol Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth. |
| 1563/61 | Labuschagne, Gerberg (Gebreg) Johanna Jacoba (gebore Nepgen), en langslewende eggenoot Casper Johannes Labuschagne, van Voortrekkerstraat, Indwe; Eerste en Finale | — | Indwe..... | E. J. Nurse & Strauss, Voortrekkerstraat (Posbus 20), Indwe, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 648/61 | Kirkland, John Porteous; First and Final.... | — | East London... | (Mrs.) S. M. Kirkland, 33 Hudson Avenue, East London. |
| 1542/61 | Pressly, Charles Frederick; First and Final.. | — | Port Elizabeth.. | Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executor Dative, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. |
| 1446/61/3 | Fourie, Cornelius Johannes Jakobus, wat op 7 Junie 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Frederika Wilhelmina Fourie | — | Aliwal-Noord.. | Van Rooy & Van Rooy, Prokureurs vir Eksekutrise, Mutualgebou, Aliwal-Noord. |
| 1128/61 | Weyer, Christian August; First and Final.... | — | East London... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London. |
| 2120/61/3 | Busse, Cyril Bertram, of East London, who died on 23rd September, 1961; First and Final | — | East London... | Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executrix Testamentary, 15 Terminus Street, East London. |

| Boedel No. *Estate No.* | Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening. *Name of Estate and Description of Account.* | Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae. *Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.* | Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros. *Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent. *Name and Address of Executor or Authorised Agent.* |
|---|---|---|---|---|
| 343/61/11 | Verwey, Helena Christina (gebore Eales), weduwee, van Luytstraat 11, Uitenhage, wat op 17 Januarie 1961 oorlede is; Eerste en Finale | — | Uitenhage..... | Conradie, Campher & Pieterse, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage. |
| 1055/61/13 | Peters, Elaine (born Tuson, formerly Harris and Still), widow, of Madeira Home, Queenstown; First and Final | — | Queenstown.... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary. |
| 1732/61/3 | Goldschmidt, Muriel Catherine (born Johnson), housewife, of 40 Hebbes Street, Cambridge, East London, and surviving spouse, Franz Otto Goldschmidt, manager, Hide and Skins Brokers; First and Final | — | East London... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Agent for Executor Testamentary. |
| 2510/61/12 | Molly Pearce (born Oliver), of Arden, Chambers Crescent, Gonubie, C.P., who died on 11th November, 1961, and surviving spouse, Harold Williams Pearce; First and Final | — | East London... | Alexander Knight McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary. |
| 1073/61/13 | Reynecke, Thomas Ignatius; Eerste en Finale | — | Port Elizabeth.. | Delport & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Port Elizabeth. |
| 2110/61/12 | Miller, Georgina Mary (born Gill), who died on 22nd September, 1961; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2118/61/13 | Mansell, George Jenkins Sugden, retired insurance manager, who died on 3rd October, 1961; First and Final | — | Port Elizabeth.. | M. Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Agent for Self and Co-Executor. |
| 2165/61/3 | Domoney, Mary Ann, widow, in her lifetime of 13 Balmoral Road, Vincent, who died at East London on 4th October, 1961; First and Final | — | East London... | Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London. |
| 2316/61 | Combrinck, Marie Wilhelmina (gebore Marais), weduwee, van Haaspoort, Pk. Kleinpoort, Distrik Uitenhage; Eerste en Finale | — | Uitenhage..... | A. D. Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Eksekuteur Datief. |
| 1612/61/13 | Morton, Johanna Aletta (born Venter), housewife, and surviving spouse, Edward Sinclair Morton; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Brown & Braude, Attorneys for Executor Dative, Volkskas Building, 1 Adderley Street, Port Elizabeth. |
| 484/61 | Talocchino, Italo, quarry foreman, of Mistkraal, District of Kirkwood, who died at Port Elizabeth on 2nd February, 1961, and surviving spouse, Sandra Talocchino (born Fangazio); First and Final | — | Kirkwood..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary. |
| 2039/61 | Meyer, Johannes Hendrik, wat op 4 September 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Catherina Jacomina Vermaak Meyer (gebore Zietsman); Eerste en Finale | — | Uitenhage..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 861/61 | Gie, David Adolph, and surviving spouse, Catherine Louisa Gie (born Domingo), of 8 Frere Street, South End, Port Elizabeth; First and Final | — | Port Elizabeth.. | Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executrix Dative, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. |
| 1991/60/13 | Rheeder, Godfried Jacob Salamon (also known as Godfried Jacob Solomon, or Salomon) retired trader, of Church Street, Qumbu, and surviving spouse, Alice Maud Rheeder (born Daniel); First and Final | — | Qumbu..... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary. |
| 2269/61/12 | Williamson, Louisa Johanna Tobelina (also known as Louisa Johanna Williamson) (born Koen), widow, of 22 Church Street, Despatch, who died at 37 Second Avenue, Adcockvale Extension, Port Elizabeth on 13th October, 1961; First and Final | — | Uitenhage..... | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary. |
| 1088/61/13 | Owen, Leonard, pensioner, of 53 Paterson Street, East London, who died in East London on 28th May, 1961; First and Final | — | East London... | Marshall & Kaplan, 36 Union Street, East London. |
| 1398/61 | Weiss, Ernestine Wilhelmina Fredrika; First and Final | — | East London... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Terminus Street, East London. |
| 2206/61 | Meyer, Hester Magdalena (gebore Meyer), wat op 28 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Wilhelmus Gerhardus Meyer, van Paterson, Distrik Sandflats; Eerste en Finale | — | Alexandria..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 1445/61/2 | Kruger, Anna Catharina (born Coetzee), of 13A Grey Street, Aliwal North, who died on 4th July, 1961, and surviving spouse, Willem Jacobus Kruger, cartage contractor; First and Final | — | Aliwal North... | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary. |
| 2265/61/13 | Rawsthorne, Lily (born Barlow), housewife, of "Tuleni", Poplar Avenue, Bonza Bay, East London; First and Final | — | East London... | J. N. Burgess, Secretary, The Frontier Executors and Trust Company, Limited, 19 Terminus Street, East London, Executor Testamentary. |

# KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDELS.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

# NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

## KAAP.—CAPE.

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 5038/61 | Bestbier, Willem, en oorblywende eggenote Cornelia Christina (gebore Kets), van Hoofweg, Stikland | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 5200/61 | Strydom, Johan Daniel Wilhelm, en nagelate eggenote Francina Jacoba Strydom (gebore Meyer), van Lauterwater, Kaapprovinsie | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 5014/61 | Minicki, Ethel, of Klaasjagerberg, Simonstown..... | J. E. Minicki, P.O. Box 48, Simonstown. |
| 4991/61 | de Kock, Johannes Adam, retired bank official, of "Lincluden", Harlequin Road, Rondebosch, Cape, who died on 15th November, 1961 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executrix Testamentary. |
| 5151/61 | van As, Elizabeth Wilhelmina (gebore Kunz), van Voortrekkerstraat, Swellendam | S. P. le Roux, Bestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 26, Swellendam. |
| 715/61 | Barnard, Ethel May (born Patterson)..... | Thomas Barnard, c/o Farrelly & Farrelly, 6 Market Street, Kimberley. |
| 3002/61 | Nortier, Maria Cornelia Petronella (gebore Lemmer), en oorblywende eggenoot Petrus Lodevicus Nortier, rustende boer, van Roodeheuvel, Distrik Oudtshoorn | Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat 117, Oudtshoorn. |
| 5296/61 | Setzkorn, Wilhelm Frederic, Carl, gepensioeneerde sipier, van Gladstonestraat 6, Die Strand | John Perry Enslin, A.M. Trustwoonstelle 4, Adderleystraat, Worcester, K.P., Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 4685/61 | Worroll, Cecil Sydney..... | Margaret Florence Worroll. |
| 2681/60 | Cupido, Rosina Sophia (born Marthinus), widow, housewife, of 56 Twenty-ninth Avenue, Elsies River | Jaffe & Barendilla (Proprietary), Limited, 123 Voortrekker Road, Parow, Agents for the Executor Dative. |
| 4455/61 | Jacob Johannes Bernardus Meyer, van De Vosstraat 31, Worcester, wat op 31 Augustus 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Christina Meyer | A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrise Datief. |
| 5091/61 | Minnie, Dawid Johannes, en nagelate eggenote Hester Maria Magdalena Minnie (gebore Janse van Rensburg), van Fabriekstraat, George | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. 21 dae. |
| 721/61 | Marais, Abraham de Villiers, van Prieska..... | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 3449/61 | Lucas, James George, and surviving spouse, Isabel Lucas, of Southfield, Wynberg | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 5023/61 | Freeman, Ernest Charles Frederick, of Wilderness, Cape, and surviving spouse, Florence Adelaide Freeman | Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for the Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town. |
| 514/61 | Havenga, Maria Hendrina Christina (gebore van der Linde), weduwee, van Snymanstraat, Postmasburg | P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Posbus 18, Postmasburg. |
| 4970/61 | de Villiers, Pieter Stephanus, van Voëlklip, Hermanus..... | Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp. |
| 4901/61 | Havenga, Louis Petrus, van Gansbaai, Caledon..... | Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp. |
| 1470/61 | Adams, Catherine Magdalene (born Julius)..... | Pocock & Bailey, Attorneys for Executor Dative, 117 Church Street, Oudtshoorn. |
| 1629/61 | Idas, Joumat, of Twelfth Avenue (between Second and Third Streets), Windermere, Cape, married in community of property to Gertruida Annetta Idas (born Hendrickse) | Karel Andries Idas, 10 Tenth Street (off Second Avenue), Kensington Estate, Cape. |
| 5219/61 | Rose Gertrude Fanning, spinster, of "Dovedale", 26 Glen Road, Glencairn, who died on 30th November, 1961 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 4304/61 | Meyer, Adriana Maria (gebore Brink, voorheen Geyser), weduwee, van Klein Brakrivier, Mosselbaai | Scholtz & Van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 5197/61 | de Klerk, Willem Petrus Jacobus Louw, boer, van Calvinia, wat op 27 November 1961 oorlede is, en oorlewende eggenote Elizabeth Maria de Klerk (gebore van der Merwe) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr. 16/1/62. |
| 731/61 | Nora Vivian O'Donovan..... | Duncan & Rothman, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley. |
| 5274/61 | van Deventer, Mary Ann (gebore Batt), en nablywende eggenoot Leonard Johannes van Deventer, van La Motte, Franschhoek | G. J. C. Cloete, Bestuurder, Paarl Trust, Beperk, Posbus 56, Franschhoek, Agent vir die Boedel. |
| 4689/61 | Atherton, Mary Elizabeth (born Lategan), widow, of Hotel Elizabeth, Beach Road, Sea Point | Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. |
| 680/61 | Kitching, Catharina Adriana (Adrianna) (gebore Kitching), van Conradiestraat 26, Upington, K.P., en haar nagelate eggenoot Johannes Lourens (Lowrence) Kitching | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekuteur Testamentêr. |
| 5158/61 | Eksteen, Catherine Helen Violet (born Morris, formerly Geldenhuys), of Gaol Street, Bredasdorp | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 4920/61 | Stofberg, Jan Brink..... | (Mev.) A. J. E. Stofberg, Wilermahof 16, De Kockstraat, Tiervlei, Kaap. 21 dae. |
| 5117/61 | Edward James Fogarty, retired hotel proprietor, of 59 Ocean View Drive, Green Point, Cape Town | Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town. |
| 4753/61 | Betteridge, Reginald Lewis, and surviving spouse, Susanna Johanna Betteridge (born Steyn) | Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town. |
| — | Mouton, Lukas, van Port Nolloth, K.P..... | Martha Mouton, Port Nolloth, K.P. |
| 611/61 | Jacobus Gerhardus Kotze, en sy nagelate eggenote Elizabeth Johanna Petronelle (Petronella) Kotze (gebore van der Merwe), van Andries Pretoriusstraat 3, Die Rand, Upington | Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 270, Upington. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 5286/61 | Erasmus, Catharina Maria, van Van Reenenstraat, Robertson | G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agentskap, Beperk, Posbus 62, Robertson. |
| 5029/61 | Marsden, Dorothy, spinster, hotel receptionist, of Marine Hotel, Hermanus, C.P. | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 5020/61 | Binedell, John James, widower, pensioner, of Aandbloem Street, Devils Peak Estate, Cape Town | The South African Association for the Administration and Settlement of Estates, 6 Church Square, Cape Town. |
| 4305/61 | Roberts, Annie Magdalena (born Jacobs), widow, of 4 Durham Street, Claremont, Cape | Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town. |
| 5173/61 | Rooseboom, Albert Wilhelm, klerk, Staatsdiens, van Bowwoodweg 34, Claremont | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Mede-eksekuteur Testamentêr. |
| 4719/61 | le Roux, Eduard Taillefer, pensionaris, van Dirkie Uysstraat 3, Franschhoek | M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 727/61 | Brits, Maria Louisa (gebore Haasbroek), huisvrou, van Lombardy, Distrik Vryburg, en nagelate eggenoot Theunis Johannes Brits | Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur. |
| 5229/61 | Alfred, Martin Andrew, of Sixth Avenue, Belgravia Estate, Athlone | C. H. Brand, Attorney for the Executrix Testamentary, 117 St. George's Street, Cape Town. |
| 4716/61 | Morgan, William Murray, of Rondebosch, Cape, who died on 1st November, 1961 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary. |
| 3816/61 | King, John Tregunnolor (or Tregunna) (also known as John da Gama or de Gama King), of Worcester, Cape | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative. |
| 5288/61 | Legezynski, Adam, bachelor, of 4 Melville Road, Plumstead, Cape | Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, C.N.A. Building, Main Road, Wynberg, Cape. |
| 5350/61 | Purves, Mercer..... | C. & A. Friedlander, 140 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executor Testamentary. |
| 3931/61 | Jenkinson, Edward Arnold..... | A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street (P.O. Box 43), Somerset West. |
| 5337/61 | Stern, Nathan Boris, of 4 Sharon Court Flats, Victoria Walk, Woodstock, Cape Town | Levy, Berman & Boerbaitz, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 107 St. George's Street, Cape Town. |
| 723/61 | Emerson, Mundy, widower, formerly a miner, of Nazareth House, Cornwall Street, Kimberley | D. F. Hastings, 15 Stockdale Street, Kimberley. |
| 711/61 | Muller, Willem Petrus Jacobus, of Gannaholte, Division of Kenhardt | Carel J. van Zyl, P.O. Box 18, Carnarvon, Attorney for Executrix. |
| 5220/61 | Geldenhuys, Barend Petrus, afgetrede spoorwegamptenaar, van Dreyerstraat 3, Rugby, Kaapprovinsie, wat op 5 Desember 1961 oorlede is, en oorlewende eggenote Elizabeth Johanna Catharina Geldenhuys (gebore Duvenhage) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 4143/61 | Esterhuyse, Phoebe Vivia (gebore du Plessis), van Jubileestraat, Sutherland, K.P. | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 933, Johannesburg. |
| 4953/61 | Bergstedt, Daisy Elizabeth..... | W. A. K. Hofmeyer, Birdstraat 22, Stellenbosch. |
| 5152/61 | Catherine Boettger, of Green Point..... | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Testamentary, 6 Darling Street, Cape Town. |
| 3525/61 | Claude Henry Churms, retired fitter and turner, of Claremont, Cape | Dichmont & Dichmont, Attorneys for the Executor Dative, 6 Darling Street, Cape Town. |
| 3144/61 | Fanny Mary Margolius, widow, of 39 Avenue des Huguenots, Sea Point | Frank, Bernadt & Joffe, Attorneys for the Executor Dative, 85 St. George's Street, Cape Town. |
| 3394/61 | Helene Emma Cattaneo (also known as Helene Emma Cattaneo-Billaud) (born Billaud), widow, of Morija, Bastulland | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executor Testamentary. |
| 5109/61 | Horatio John Woodward, of Mowbray, Cape..... | Lucy L. Woodward, and R. P. Gain, Secretary, Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executors Testamentary. |
| 4878/61 | Jane Elizabeth Luyt (born Kinsley), of Woodstock..... | Reginald Percy Gain, Secretary, The Board of Executors, 4 Wale Street, Cape Town, Executor Dative. |
| 4964/61 | Frederick James Muller (also known as Frederick Jacobus Muller), of Claremont | M. S. Muller, Executrix Testamentary, c/o The Board of Executors, Cape Town. |
| 4349/60 | Dora Maria Dodgen (also known as Dorothy Maria Dodgen) (born Heintjes, formerly Prinsloo), widow, of Tanner Avenue, Crawford | M. S. Frank & Company, Attorneys for the Executor Dative, Markham's Buildings, Hout Street, Cape Town. |
| 2932/61 | Abel Jeneker, of Sixth Avenue, Grassy Park..... | Herold, Gie & Broadhead, Attorneys for the Executor Dative, 8 Darling Street, Cape Town. |
| 5005/61 | Atkinson, Florence (born Brodie), widpw, of "Plumtree", Seymour Road, Wynberg, Cape | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Executor Testamentary. |

## TRANSVAAL.

| | | |
|---|---|---|
| 8396/61 | Rossouw, Willem Johannes, van Eureka, Bronkhorstspruit, en oorlewende eggenote Martha Maria Rossouw | Sarel Willem Rossouw, Waterberg Skoenwinkel, Nylstroom. |
| 3650/61 | Greyling, Johannes Christoffel, of 122 Pandora Road, Malvern East, Germiston, who died at Mooketsi, District of Letaba on 13th February, 1961 | Pieter Hendrik Rudolph Greyling, c/o Van den Bergh, Melamed & Nathanson, P.O. Box 6699, Johannesburg. |
| 9178/61 | Ferguson, Norman William, pensioner, of 1 Kleinfontein Road, Brakpan | B. D. Selvan, Kalk, Gromer & Horwitz, 103 Sheffreel House, Brakpan, Attorneys for Executrix Testamentary. |
| 8700/61 | van Rensburg, Gerhardus Hermanus Janse, van Vyfde Laan 19, Geduld, Springs | Ivan Davies, Theunissen, Neser & Vos, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 16, Springs. |
| 9206/61 | Thomas, William Geoffrey, of 11 Cardigan Street, Dalview, Brakpan | Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni. |
| 8904/61 | Mentzel, Jessie, of Elim Hospital, District of Zoutpansberg.. | J. R. E. Mentzel, P.O. Box 250, Pietersburg. |
| 8875/61 | Hicks, William Francis, of Glaslie, First Avenue, Stanford-le-Hope, Essex, England | Savage, Jooste & Adams, P.O. Box 745, Pretoria. |
| 7875/61 | Pelzer, Gesina Wilhelmina (gebore van Greuning), weduwee, van Oue Tehuis, Ermelo | Jackson & Joubert, Posbus 146, Ermelo, Prokureurs vir Eksekuteur Datief. |
| 8044/61 | Johannes Hendrik Potgieter, of Benvenuto Boarding-house, Paul Kruger Street, Pretoria | M. Silber, Attorney for Executor Dative, 222 Pretorius Street Pretoria. |
| 9053/61 | Bennett, Edward Philip, en nagelate eggenote Maryna Elizabeth Bennett, van die plaas Strydpan, Distrik Delmas | Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 9017/61 | Cousins, Alwyn Jacobus, van Pietersburgstraat 89, Ladanna, en van sy nagelate eggenote Johanna Elizabeth Cousins | K. Berkenbosch, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 194, Pietersburg. |
| 6302/61 | Constance Helena Wessels (gebore Knoetze), en nagelate eggenoot Hermanus Johannes Wessels, van Sesde Laan 30, Geduldorp, Springs | P. J. du Plessis, Prokureur vir die Boedel, Apexgebou, Brakpan. |
| 8452/61 | de Kock, Jozef Willem, van Mabelstraat 23, Townsview, Johannesburg | Helena Francina Jakoba de Kock (gebore Mentz), Mabelstraat 23, Townsview, Johannesburg. |
| 7840/61 | Bezuidenhout, Christiaan Marthinus de Beer, van Buitengewoonte, Distrik Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Olive Constance Bezuidenhout | K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg. |
| 9233/61 | Mayers, Hymie..... | Leah Mayers, c/o Morris Alexander, Hirsch & Daniels 201 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. |
| 6778/61 | Smit, Izak (Isaac) Schoombee, en nagelate eggenote Barendina Elizabeth Smit (gebore de Klerk) | Jan Nico Uys & Kie., Prokureur vir Eksekuteur Datief. |
| 8674/61 | Smith (also known as Shaw Smith), Helen Brunette, of Irene Homes, Irene, Transvaal, who died on 21st October, 1961 | Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, Martian House, P.O. Box 30, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| — | Dann, George, of 138 Eighth Avenue, Mayfair..... | (Mrs.) I. I. Dann, 138 Eighth Avenue, Mayfair. |
| 8991/61 | Elizabeth Jacoba Francina van der Berg, en nagelate eggenote Michael Adriaan van der Berg, van Posbus 212, Groblersdal | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 9180/61 | Grobler, Gerhardus Jacobus, en nagelate eggenote Gezina Susanna Maria Grobler (gebore Lotter), van Von Backstromstraat 23A, Standerton | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 8894/61 | Gagiano, Smaardryk, en nagelate eggenote Zalita Fredrika Gagiano (gebore Viviers), van Westinghouse Boulevard 58, Vanderbijlpark | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 8625/61 | Strydom, Gert Johannes, pensionaris, en nagelate eggenote Martha Fransina Maria Strydom (gebore van Kaserop), van Langstraat 52, Lichtenburg | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 8511/61 | van Niekerk, Pieter Andries..... | Giliam Jacobus Stephanus van Niekerk, p/a Ferreira & Van der Merwe, Herefordstraat, Groblersdal. |
| 9150/61 | Russell, Eric, mynwerker, van Langlaagte Deep No. 846, Crown Mines, Johannesburg, en nagelate eggenote Helen Combe Russell (gebore Carnie) | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. |
| 8124/61 | du Toit, Victor, mynwerker, van Topaz Place No. 34, Carletonville, en nagelate eggenote Anna Cecilia du Toit (gebore van den Heever) | Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg. |
| 8989/61 | Botes, Barend Johannes Paulus, en nagelate eggenote Sophia Botes (gebore Georgeson), van Groblersdal | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 8514/61 | Ritchie, Henry Douglas John, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Ritchie (gebore Pretorius), van Viljoenstraat 26, Pienaarsdorp, Klerksdorp | Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Posbus 59, Klerksdorp. |
| 9020/61 | Engels, Theodore van Reenen..... | D. S. du Toit, P.O. Box 143, Pietersburg. |
| 9098/61 | Botha, Willem Jacobus..... | Frederiché Wilhelmina Botha, Rentmeestergebou 103, Bosmanstraat 219, Pretoria. |
| 7662/61 | Erasmus, Casparus Johannes, van Levubu, Distrik Zoutpansberg | Snyman & Gouws, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 25, Louis Trichardt. |
| 9171/61 | Britz, Johannes Petrus, of 139 Rietfontein Road, Bartletts, Boksburg | Massel, Massel & Kramer, 36 First Street, Boksburg North. |
| 8964/61 | Deutsch, Ludwig, of 30 Letaba Road, Emmarentia, Johannesburg, Transvaal, and surviving spouse, Caroline Deutsch | Frank Benjamin & Ridsdale, 510 Anglovaal House, 56 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 8338/61 | Duvenhage, Jacobus Johannes, van Groblerstraat 11, Pietersburg, en van sy nagelate eggenote Aletta Sophia Duvenhage (gebore Engelbrecht) | K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg. |
| 7848/61 | Hughes, Edward Midworth, of British Legion Park, Nairobi, Kenya | Terblanche & Brigish, Attorneys for Executor Dative, Third Floor, Marlborough House, Eloff Street, Johannesburg. 21 days. |
| 8754/61 | Craig, Elizabeth Ashworth Smith..... | D. R. Herschell, P.O. Box 11280, Johannesburg. |
| 9234/61 | van der Merwe, Pieter Jacobus Andries, en nagelate eggenote Maria Catharina van der Merwe, van Madeleyweg 64, Strubenvale, Springs | Pickard & Kirstein, Posbus 14, Delmas. |
| 9004/61 | van der Westhuizen, Gustav Adolph, en langslewende eggenote Johanna Sophia Elizabeth van der Westhuizen (gebore Kruger), van Paul Krugerstraat 361, Capital Park, Pretoria | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| — | Fredericks, Catrina Johanna (gebore McDonald), weduwee, van Wakkerstroom | Andries Fredericks, vir Eksekuteur, Erf No. 58 (Posbus 19), Wakkerstroom. |
| 7708/61 | Carrara, William Henri..... | Henry Tucker & Partners, 101 Permanent Buildings, 159 Meyer Street (P.O. Box 507), Germiston. |
| 9012/61 | Merwitz, Harry..... | Charles Levental & Kantor, 301 Geneva House, Loveday Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Dative. |
| — | Pretorius, Dewald Johannes, van Schuilhoek, Distrik Volksrust | Barry's Agencies and Trust Syndicate, Posbus 3, Wakkerstroom. |
| 4320/61 | Grant, Isabel, widow, of Balnespick, Tomatin Inverness-shire, Scotland | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Testamentary. |
| 9074/61 | Taljard, Christiaan Frans, werktuigkundige, van De Jagerstraat, Hendrina, Transvaal, en nagelate eggenote Hendrina Cecilia Taljard (gebore van den Heever) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 8999/61 | Pienaar, Jacobus Johannes, afgetrede boer, van Letabalandgoed, Posbus 6, Letaba, Distrik Letaba, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Pienaar (gebore Buckle) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 8993/61 | Gouws, Pieter Andreas, plaasboer, van Grootvlei, Distrik Heidelberg, Transvaal, en nagelate eggenote Hendrina Magdalena Christina Gouws | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 7624/61 | Costerton, Rupert John Mills, retired local government officer, of Little Gate, P.O. Highlands, Salisbury, Southern Rhodesia | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary. |
| 9079/61 | Botes, Jan Marthinus, afgetree, van Unielaan 24, Lyttelton, Distrik Pretoria | Macintosh, Cross & Farquharson, Prokureurs vir die Eksekutrise Testamentêr, Posbus 158, Pretoria. |
| 4335/61 | Herbst, Christian Rudolf, ongetroud, konstabel, Suid-Afrikaanse Polisie, Carletonville, Transvaal | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Reef-kantoor, Posbus 8000, Johannesburg. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 8577/61 | du Preez, Renier Nicolaas Johannes, van Vissershoek, De Wildt, District of Pretoria | Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Attorneys for Executor Dative, 316 Permanent Buildings, Pretoria. |
| 8316/61 | Armstrong, John Leonard, retired chartered accountant, of Paddock, Yateley, Hants | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executors Dative. |
| 7797/60 | Jeffrey, Margaret Agnes, of 107 "Plettenberg", Bruce Street, Hillbrow, Johannesburg | James Jeffrey, c/o Henry Krystall & Company, 53/4 Clonmel Chambers, Eloff Street, Johannesburg. |
| — | Nelson, Jacobus Johannes Kotze..... | H. C. Nelson, p/a S.A.N.T.A.M. Trust, Saambougebou, Andriesstraat 227, Pretoria. |
| 40/62 | Webb, Alfred Cecil Watson, of Pretoria Country Club, Pretoria | N. R. C. Ogilvie, 501 Centenary Building, P.O. Box 882, Pretoria. |
| 9121/61 | Haddon-Davies, William John..... | H. R. McLaren, 510 Provincial Buildings, 98 Market Street, Johannesburg. |
| 9233/61 | Mayers, Hymie..... | Leah Mayers, c/o Morris Alexander, Hirsch & Daniels, 201 His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg. |
| 5850/61 | Simon, Dr. Hans Oscar, of 106 Park Royal, Wolmarans Street, Johannesburg | Edgar Seelig & Partners, Suite 414, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative. |
| 7355/61 | Cassim, Ebrahim Mahomed..... | A. I. Minty, 17c Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg. |
| 8753/61 | Behrmann, Kate, housewife, of Johannesburg..... | Maurice Schlosberg & Hodes, Attorneys for Executors Testamentary, 304 His Majesty's Building, Joubert Street Entrance, Johannesburg. |
| 8874/61 | Young, Alan Deards, of 94 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg | R. S. Kahanovitz, Attorney for Executrix Testamentary, 64 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 7297/61 | Riess, Paul, retired, who died on 4th June, 1961..... | N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets (P.O. Box 927), Johannesburg. |
| 9200/61 | Reith, John Forbes, of 78 Voortrekker Street, Boksburg East | (Mrs.) C. F. Reith, 78 Voortrekker Street, Boksburg East, Executrix Testamentary. |
| 8559/61 | Trehair, Florence Emily, widow, of 54 Houghton Drive, Houghton, Johannesburg | Hayman, Godfrey & Sanderson, Attorneys for Executors Testamentary, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg. |
| 3302/61 | Gillian Irene Schmidt, housewife..... | J. L. Narundale, 10 Henri Street, Braamfontein, Johannesburg. |
| 7009/61 | Samuel Cohen..... | J. H. Braude, & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3537, Johannesburg. |
| 7553/61 | Hopp, Rosa (born Abramowitz), of 19 Cambridge Mansions, Troye Street, Johannesburg | B. H. Berman, Agent for Executor Dative, 304 Century Insurance Buildings, cor. of Market and Kruis Streets, Johannesburg. |
| 8785/61 | Clarence Byron Haupt, clerk, and surviving spouse, Anne Catharina Haupt (born Louw) | Botha & Lindsay, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 2158, Johannesburg. |
| 9176/61 | Duncan, Kathleen Margaret, spinster, retired, of 304 "Murrayfield", Corlett Drive, Illovo, Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8854/61 | Chana Udes Poslinsky..... | H. Miller, Ackermann & Bronstein, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 9095, Johannesburg. |
| — | Trull, Isabel Hay (born Nimmo), housewife, of 19 Cradock Avenue, Rosebank, Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 8965/61 | Erasmus, Gideon Stephanus, lorry driver, of 51A Fifth Street, Boksburg North, Transvaal, and surviving spouse, Maria Dorothea (Dorethea) Elizabeth Erasmus (born Smith) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg. |
| 9038/61 | Maré, Frederik Korsten, timber yard foreman, of 55 Kruger Avenue, Discovery, Transvaal, and surviving spouse, Corney Comfort Maré (born Hodgson) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 8766/61 | Delponte, Philip..... | Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. |
| 9136/61 | McCartney, Ernest, of Flat of the Superintendent, Natal Building Society, Johannesburg, and surviving spouse, Sebetha McCartney (born Sepp) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 8426/61 | Nicoll, Aletta Martha Catharina, of 66 Barnes Road, Brixton, Johannesburg | G. E. Symons & Company (Proprietary), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent. |
| 7928/60 | Hassan, Moosajee..... | Maurice Isaacs & Rabinowitz, 414 Bristol Building, cor. of Marshall & Maclaren Streets, Johannesburg. |
| 9111/61 | van Dijk, Jan Hanno, of 112 Oxford Road, Kensington, Johannesburg, and surviving spouse, Constance Alice van Dijk (born Chapman, formerly Bruyns) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 9285/61 | Weinberg, John, of 009 Killarney Court, Killarney, Johannesburg | H. J. Orkin, Attorney for Executors Testamentary, 310 Airis Building, 3 Rissik Street, Johannesburg. |
| 8151/61 | Hackney, Lily..... | Raphaely, Weiner & Alexander Brothers, Seventh Floor, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 8184/61 | Vercueil, Archie Leon, late of 110 Fourth Avenue, Melville, Johannesburg | Alexander Rosenthal, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 2311, Johannesburg. |
| 8909/61 | Nel, Helena Maria Petronella, van Matibaskraal, Pietersburg | K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg. |
| 9240/61 | van Tonder, Willem Jacobus Petrus, wewenaar, afgetreë, van Hendrik Potgieterspad 45, Klerksdorp | M. E. Rood & Brady, Alliedgebou, Posbus 6, Klerksdorp. |
| 9054/61 | Botha, Daniel Jacobus, and surviving spouse, Anna Maria Botha, of 7 Vrede Street, Rensburg Dorp, District of Heidelberg | Colin Bissett & McNaughton, 1/4 Colonial Mutual Buildings, Third Avenue (P.O. Box 592), Springs. |
| 5445/61 | Connellan, Doris Rose (born Keth), of 9 Florence Buildings, Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, who died at Boksburg, Transvaal on 23rd June, 1961 | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 5403/61 | Connellan, Alphonsus Stanley, scrap yard supervisor, of 9 Florence Buildings, Commissioner Street, Boksburg, Transvaal, who died at Boksburg, Transvaal on 18th July, 1961 | Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 8330/61 | Wright, George Christian, of 34 Muller Street, Parkdene, Boksburg | Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North (P.O. Box 177, Boksburg), Attorneys for Executrix Dative. |
| — | Venter, Willem Danie, van Keiskamastraat 9, Carletonville, wat op 8 November 1961 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| — | Mosselson, Harry Louis, wat op 26 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenote Fanny Mosselson (gebore Walters, voorheen Kummings), p/a Linden Hotel, Vierde Laan, Linden, Johannesburg | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent aöd Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 7506/61 | Jacobs, Gabriel Gerhardus, boer, van Vlakfontein, Distrik Standerton, en nagelate eggenote Cornelia Jacobs (gebore Buitendag) | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 6002/61 | Barnard, Philip Rudolph, klerk, van Hunterstraat 123, Bellevue, Johannesburg, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena Barnard | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 6403/61 | Pretorius, Susanna Hendrina (gebore Holtzhausen), en nagelate eggenoot John James Pretorius, passer en draaier, van Wolwekranz Colliery, Witbank | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 7833/61 | Landsberg, Rita Adeline Marie (gebore Andersen), huisvrou, van „ Van Kolderskop ", Pk. Balfour, Distrik Heidelberg | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 9230/61 | Kok, Gerhardus van der Linde, boer, van die plaas Haakdoornpoort, Pk. Nylstroom, Distrik Waterberg, Transvaal | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria. |
| 8739/61 | Hattingh, Pieter Willemse, en nagelate eggenote Elsje Margaretha Hattingh, van Reitzstraat 45, Potchefstroom | J. M. Hattingh en P. J. van Zyl Hattingh, p/a Thiel, Theron & Le Grange, Volkskasgebou, Kerkstraat (Posbus 200) Potchefstroom |
| 6449/61 | Coetzer, Jacob..... | J. J. S. A. Coetzer, p/a Wessels & Le Roux, Barclays Bankgebou, Pleinstraat (Posbus 54), Rustenburg. |
| — | Porter, George Gladys Kolbe, of P.O. Box 143, Rustenburg.. | Kotze & Duffey, Attorneys for Executrix Testamentary, 38 Steen Street (P.O. Box 97), Rustenburg. |
| 1622/61 | Walkier, Johannes, and surviving spouse, Johanna Theodora Walkier, of 1 Naude Street, Alberton | L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston. |
| 9207/61 | Visagie, Rachel Maria Elizabeth (gebore Abraham), getroud in gemeenskap van goedere met Gerhardus Jacobus Visagie, huurmotoreienaar, van Caledonstraat 50, Standerton | I. Fisher & Van den Berg, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ou Mutualgebou, Kerkstraat, Standerton. |
| 6766/61 | Redivo, Giorgio (ook bekend as George)..... | Dr. M. M. Nolte, De Clercqstraat 18 (Posbus 114), Ermelo, Prokureur vir Eksekutrise Datief. |
| 9135/61 | Lawson, George Will, of 603 Lucerne Mansions, De Villiers Street, Johannesburg | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |

## NATAL.

| | | |
|---|---|---|
| 3769/61 | Hook, Frederick William, and surviving spouse, Helen Hunter Hook | J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys. |
| 3794/61 | Mullin, Alzona, widow, of 6 Ulster Avenue, Fynnlands, Durban, who died on 10th December, 1961 | Fowle & Driman, Attorneys for Executrix Testamentary, 203 Allied Building, Gardiner Street, Durban. |
| 3515/61 | Wellbeloved, Maggie Myrtle, of 15 Grattan Place, Durban.. | Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 565, Durban. |
| 3339/61 | Rodseth, Marie Magdalena..... | Hans Anton Hoyer and Peter Haerem Rodseth, c/o S. H. Brien, P.O. Box 188, Eshowe. |
| 3044/61 | Champion, Dudley Hawkins, winding-engine driver, of 1 Norfolk Avenue, Eastlea, Mufulira, Northern Rhodesia | Arthur Champion, c/o Goodricke & Son, P.O. Box 967, Durban. |
| 2725/59 | Smith, Anna Alida, married in community of property to Nicolaas Johannes Smith | Milton Kirkel, Agent for Executor Dative, 3-5 Standard Bank Building, Marine Drive, Margate, Natal. |
| 62/61 | Saloo, widow, of 38 Narain Road, Cato Manor, Durban.... | A. Leslie Leon & Wilson, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban, Attorneys for Executor Dative. |
| 2568/61 | Manyoni, Obed, widower, who died on 28th August, 1960.. | Wynne & Wynne, Solicitors to Estate, P.O. Box 22, Dundee. |
| 3770/61 | Close, John Alexander, retired, of Scottburgh, Natal, who died on 1st December 1961, and surviving spouse, Hannah Close | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 1964/61 | Freyer, Werner Ernst, van Walter Shortweg 7, Pietermaritzburg, wat op 14 Junie 1961 oorlede is | F. H. E. Freyer, p/a Vorster & Raubenheimer, Posbus 50, Piet Retief. |
| 1763/61 | Karoonayvathy Pillay, housewife, and surviving spouse, Vasuthevan Moorgas Pillay, of 157 Jacobs Road, Rossburgh, Durban | R. S. Pather, Attorney for Executor Dative, 110 Lakhani Chambers, cor. of Grey and Saville Streets, Durban. |
| 3485/61 | Rengasamy (also known as Rungasamy), Indian immigrant No. 101446, who died on 25th August, 1961 | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. |
| 3156/61 | Bhatt, Girjajhanker Hirjee, who died on 8th September, 1961 | Kashiben Bhatt (born Vallabji), c/o T. C. Mehta, Attorney, 46c Queen Street, Durban. |
| 3216/61 | du Plooy, Hertzog Beyers, en nagelate eggenote Wilhelmina Johanna du Plooy (gebore Viljoen), van Endinaleni, Bishopstowe, Natal | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria. |
| 3494/61 | Mathey (also known as Mahaday Singh), colonial-born Indian woman, Birth Register No. 4916/1917, widow, of 60 Llandaff Road, Mayville, Durban | A. Leslie Leon & Wilson, Attorneys for Executors Testamentary, 307/310 Permanent Buildings, 34 Field Street, Durban. |
| 2950/61 | Spicer, Arnold..... | Rosemary Brock, " Summerfield ", Rochfield Road, Oxted, England. |
| 3703/61 | Blount, Henry George, of 504 " Eaglemont ", Acutt Street, Durban, who died on 29th November, 1961, and surviving spouse, Constance Marie Blount | D. B. Lyle, Attorney for Executrix Testamentary, 621 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. |
| 3506/61 | Nurse, Edwin Joseph, of 15 Stella Crescent, Escombe, Natal, who died on 29th October, 1961, and surviving spouse, Magdalena Petronella Nurse (born Wheeler) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Testamentary. |
| 2935/61 | Davey, Johanna Petronella (born Rabe), widow, of 1501 Kings Hall, Aliwal Street, Durban, who died on 14th July, 1961 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executors Testamentary. |
| 2089/61 | Knox, Margaret Anna Christina, of 55A Winder Street, Durban, who died on 14th June, 1961 | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Master's Representative. 14 days. |
| 3854/61 | Seager, John Edward George, of 140 Roberts Grove, Rossburgh, who died on 1st December, 1961, and surviving spouse, Elizabeth Mohr Seager | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3578/61 | Brickhill, Clive Reginald, of 50 Cato Road, Durban, who died on 26th October, 1961 | Compton & Horne, P.O. Box 1473, Durban, Agents for the Executor Dative. |
| 2449/61 | Maharajia, Indian immigrant No. 142257, of 32 Jansen Avenue, Mayville, Durban, and surviving spouse, N. Ulahannan, of 32 Jansen Avenue, Mayville, Durban | M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 3727/61 | Trolley, Ernest Edwin, widower, of Mitchell Nursing Home, Durban | Bernard Begley Hopkins and Gladys Hopkins, 84 Edmonds Road, Glenwood, Durban, Executors Testamentary. |
| 2215/61 | Venkatasamy, No. C.B. 81/I.I., of 25 St. Patrick Road, Wentworth, Durban | M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, Protector of Indian Immigrants, P.O. Box 474, Durban. 14 days. |
| 3404/61 | Gillan, Fridge Alexander, of 3 St. Albans Road, Malvern, Natal, who died on 18th October, 1961 | Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban. |
| 3786/61 | Meyer, Anna Hermina Aletta (gebore Boshoff), huisvrou, van Koplaagte, Colenso, Natal, wat op 21 September 1961 oorlede is, en oorlede eggenoot Izak Johannes Meyer | Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 18, Estcourt, Natal. |
| 3738/61 | Smith, Dorothy Jean, who died on 17th November, 1961, and surviving spouse, Alexander Robert Richards Smith | G. A. F. Brett & Wills, P.O. Box 1986, Durban. |
| 2571/61 | Gertrude Laura Chambers, of Woodlands House, Sarnia Road, Bellair, Durban | L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executrix Testamentary, 803 West Walk, West Street, Durban. |
| 3681/61 | Wilson, Elsie Margaret Helen (born Borthwick), widow, of Leslie, Fife, Scotland | Thorpe & Hands, Attorneys to Executors Testamentary, 13 Maritime House, 36 Gardiner Street, Durban. |
| 2994/61 | Seedat, Hoosen Mahomed (also known as Hoosen Seedat), colonial-born Indian (passenger), of 19 Youngs Avenue, Durban, who died on 21st July, 1961 | V. S. C. Pather & Son, Administrators of Estates, 15 Foundry Lane, Durban. |
| 3712/61 | Ivon Aylmer Arbuckle, Durban Corporation pensioner, of P.O. Bothas Hill, Natal, Durban, who died on 26th November, 1961, husband of Dorothy Jean Arbuckle (born Neill) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3842/61 | Thomas Beggs, railway pensioner, of 2 Beggs Road, Pinetown, Natal, who died on 13th December, 1961, and surviving spouse, Edna Ruth Beggs (born Chisholm) | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary. |
| 3850/61 | Theresa Elizabeth Cummins (born Wilson), of 1A Clayton Gardens, Sydenham, Durban, who died on 17th December, 1961, and surviving spouse, John Commins, pensioner | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary. |
| 3849/61 | Madeline Polkinghorne, unmarried, of 228 South Ridge Road, Durban, who died on 13th December, 1961 | Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary. |
| 3812/61 | Sarah Kirk, of 8 Sackville Place, Durban North, Durban, who died on 10th December, 1961, and surviving spouse, Arthur Chapman Kirk | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban. |
| 1913/61 | Hart, Sheelah Kathleen (born Drew)..... | Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 212 J.B.S. Building, 78 Field Street, Durban. |
| 3684/61 | Pratt, Henry Alfred, of 170A Botanic Gardens Road, Durban, who died on 28th September, 1961 | Cowley & Cowley, Second Floor, Southern Lane Buildings, Southern Place, Durban, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 3115/61 | Jeewa, Jutha, passenger Indian, of 69 Wicks Street, Verulam.. | Henry Francis, Agent for Executor Dative, 19 Groom Street, Verulam. 21 days. |
| 2682/61 | Venter, Marthinus Jacobus, bachelor, who died on 3rd June, 1961 | H. L. Bulcock, Attorney to Executor Dative, P.O. Box 28, Ixopo, Natal. |
| 3045/60 | Karrim, Fatima Bee (also known as Fathima Bee Sathar Karrim) | Macaulay & Riddell, Attorneys for Executor Dative, 126 Murchison Street, Ladysmith. |
| 3512/61 | Murray, Archibald Randolph, of Osborne Chronic Sick Home, St. Winifred's, South Coast, Natal, who died on 4th November, 1961 | A. K. A. Murray, P.O. Box 46, Umkomaas, Natal. |
| 3476/61 | Whybrow, Ada Alice, widow, of 31 Manhattan Court, Broad Street, Durban, who died on 12th November, 1961 | B. D. D. McClung, Executor Testamentary, P.O. Box 69, Pinetown. |

## ORANJE-VRYSTAAT.—ORANGE FREE STATE.

| | | |
|---|---|---|
| 1793/61 | van der Walt, Jacobus Schalk, en nagelate eggenote Maria Aletta van der Walt (gebore Mostert), van Gegund, Distrik Bultfontein | J. G. Krick & Cloete, Posbus 299, Bloemfontein, *q.q.* Eksekutrise Testamentêr. |
| 1766/61 | Greyling, Andries, boer, van Uiterste Hoek, Clocolan, en nagelate eggenote Dina Margaretha Greyling (gebore Vermaak) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1768/61 | van Rensburg, Martha Jacoba Johanna Janse (gebore de Winnaar), pensionaris, van Wanda Schweinsberghuis, Haldonweg, Bloemfontein | J. J. Kachelhoffer, Posbus 540, Bloemfontein. 21 dae. |
| 1650/61 | Shapiro, Sarah (born Bloch), widow, of 81 Stuart Street, Harrismith | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank). Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. |
| 1655/61 | Voskule, Johann Gerhard, bottle store proprietor, trading as Horseshoe Bottle Store, 35 Bester Street, Harrismith | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1714, Bloemfontein. .. |
| 1728/61 | Olivier, Susara Josina, en nagelate eggenoot Michiel Christoffel Olivier, boer, van Memel, O.V.S. | Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein. |
| 1734/61 | Boshoff, Christiaan Johan, boer, van Jessiedale, Bothaville, en nagelate eggenote Sophia Elizabeth Jacoba Boshoff (gebore Fourie) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1702/61 | Snyman, Stephanus Jacobus, boer, van " Alpha ", Heilbron, en nagelate eggenote Johannes Petrus (in die Testament beskryf as Johanna Petrus) Snyman (gebore Roodt) | Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr. |
| 1622/61 | Sarche, Joe, of Witwatersrand Jewish Aged Home, Johannesburg | Lovius & Block, Attorneys for Executor Dative, 52 Henry Street (P.O. Box 599), Bloemfontein. |
| 1799/61 | Hamilton, John, retired accountant, of Kroonstad, and surviving spouse, Catharina Carolina Margaretha Hamilton (born Nortier) | J. C. Muller, General Manager, Kroonstad Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 128, Kroonstad, Agent for Executrix. |
| 1409/61 | Woods, Charles Aldridge, of Hillside, Winburg..... | Victor Kotze, Attorney for Executors Testamentary, Brand Street (P.O. Box 48), Winburg. |
| 1183/61 | Woods, Sarah Johanna (born Eksteen), and surviving spouse, Charles Aldridge Woods, of Hillside, Winburg | Victor Kotze, Attorney for Executors Testamentary, Brand Street (P.O. Box 48), Winburg. |
| 1801/61 | Steenkamp, George Augustus..... | Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Maitlandstraat 75, Bloemfontein. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 1701/61 | Els, Ursula Alberta (gebore Gelderblom), en nagelate eggenoot Frederik Christiaan Els, boer, van Elandskop, Heilbron | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1805/61 | Calitz, Marthinus Frederik Roelof, hoofkonstabel, van die S.A. Polisie, Welkom, en nagelate eggenote Frances Margaretha Calitz (gebore Grundlingh) | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| 1786/61 | de Klerk, Sybrand Johannes, en nagelate eggenote Catharina Aletta de Klerk, (gebore van Zyl), van Highveld Kragstasie 38, Pk. Coalbrook | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein. |
| — | Johanna Maria Pienaar (gebore Roux), getroud in gemeenskap van goed met Frederick Johan Pienaar, drukker-eienaar, wat besigheid dryf in De Beerstraat, Wepener, onder die naam van Wepener Drukkery | Ochse & Van Rensburg, Posbus 7, Wepener, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr. |

## OOS-KAAP.—EASTERN CAPE.

| | | |
|---|---|---|
| 2483/61 | Jenkinson, Sarah Aletta (born Robinson), widow, of Wagenaar Street, Jamestown, who died on 16th November, 1961 | Von Hirschberg & Clark, P.O. Box 19, Jamestown, C.P. |
| 2639/61 | Wiggill, Alfred Garnet, of 37 Prince Alfred Street, Queenstown | Leslie Wentworth Hutchings, P.O. Box 44, Queenstown, for Self and Co-Executrix. |
| 2535/61 | Bowker, Georgia Eulalie (also known as Eulalie) (born Hart), widow, of Dickenson Street, Port Alfred, who died on 27th November, 1961 | Wheeldon, Rushmere & Cole, 119 High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary. |
| 2672/61 | Davison, Aletta (born van Coller), widow, of 18 Walton Road, Mill Park, Port Elizabeth, who died on 4th December, 1961 | J. L. Toole, Manager, Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2685/61 | Gibaud, Basil Ernest Cecil, director of companies, and surviving spouse, Minnie Gibaud (born Kaplan), of Marine Hotel, Summerstrand, Port Elizabeth | B. Smulian and F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executors Testamentary. |
| 2641/61 | Grobler, Hester Christina Hendrika (gebore Kruger), van Myburghstraat 10, Aliwal-Noord, wat op 6 November 1961 oorlede is | Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad. |
| 2559/61 | Willett, Sarah Isabella, of 28 Callington Street, Port Elizabeth | P. W. Harvey & Company, 701 Mutual Buildings, Port Elizabeth. |
| 2345/61 | May, Derrick, of 3 Cecil Street, Newton Park, Port Elizabeth | F. W. A. Knight, c/o Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Executor Dative. |
| 2623/61 | Long, Frank Reginald, retired horticulturist, of 20 Berkley Court, Marine Drive, Summerstrand, Port Elizabeth, who died on 5th December, 1961, and surviving spouse, Emily Annie Long (born Lonsdale) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2545/61 | Clements, Patricia Rutherford (born Gray), divorcée, of Amsterdam Hoek, Port Elizabeth | Shear & De Waal, Attorneys for Executor Dative, Southern House, 25 Main Street, Port Elizabeth. |
| 1759/61 | Gleaves, Violet Mary, of Fort England Hospital, Grahamstown | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg. |
| 2619/61 | Nel, Isabella Elizabeth..... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Dative, 38 Terminus Street, East London. |
| 2442/61 | Dreyer, David Daniel, of 7 Allen Avenue, Abbotsford, East London, and surviving spouse, Johanna Susanna Cornelia Dreyer (born Brown) | Brown, Hurly & Muller, Attorneys for Executrix Testamentary, 17 Terminus Street, East London. |
| 2547/61 | Jordaan, Johannes Lodewicus, boer, van Palmietfontein, Pk. Hofmeyr, wat op 20 November 1961 oorlede is | Coetzee & Coetzee, Posbus 53, Cradock, Prokureurs vir die Eksekuteur. |
| 2697/61 | Sweetenham, Henrietta Ethel..... | Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executor Testamentary, 38 Terminus Street, East London. |
| 2506/61 | Wicks, Winifred Sarah, retired nurse, of "Kulula", Stutterheim | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 68, East London, Executor Testamentary. |
| 2704/61 | Alfred Barnes, accountant, retired, and surviving spouse, Charlotte Elizabeth Barnes, of 42 Ebden Street, Queenstown | J. W. Barnes, c/o Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary. |
| 1710/61 | Potgieter, Petrus Johannes, who died on 12th December, 1961, and surviving spouse, Kathrina Petronella Potgieter (born du Plessis), of 34 Sixth Avenue, Newton Park, Port Elizabeth | Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 69 Main Street, Port Elizabeth. |
| 1145/61 | Odyair, Mala Renga, of 29 New Street, East London, who died on 13th March, 1942, and surviving spouse, Alida Renga | J. N. Burgess, c/o The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Executor Dative, 19 Terminus Street, East London. |
| 2677/61 | Miles, Frederick Lonsdale, of Hazeldean, Tylden..... | Elliott Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, 78 Cathcart Road (P.O. Box 61), Queenstown. |
| 2671/61 | Lipke, Wilhelm Carl Friedrich (also known as William Charles Fredrich Lipke or as William Carl Frederick Lipke), of 20 Suffolk Road, Berea, East London, who died on 11th December, 1961 | Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London. |
| 2675/61 | Holdstock, Harriet Eliza (born Hill), of Christmas Vale, District of East London, who died on 7th December, 1961, and surviving spouse, Ernest John Holdstock | Dallas & Lewis, Attorneys for Executor Testamentary, First Floor, Colosseum Building, Oxford Street, East London. |
| 2714/61 | Gilbert, Ethel Mary (born Moore), who died on 2nd December, 1961 | Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executor Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth. |
| 2593/61 | Warren, Lilian Daisy (born Potter), of 6 Lloyd Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Swellendam on 24th November, 1961 | J. L. Toole, Manager, P.E. Board of Executors, 15 Britannia Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2680/61 | Ferreira, Ignatius Hermanus, en nagelate eggenote Elizabeth Susanna Ferreira (gebore van der Merwe) | A. D. Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage. |
| 2709/61 | le Roux, Peter Charles, of 49 Lindsay Road, Marais Township, Port Elizabeth | Jassinowsky & Bernstein, Attorneys for Executrix Testamentary, 23–27 Emek House, cor. of Mount Road and Market Street, Port Elizabeth. |
| 2647/61 | Greeff, Johannes Gerhardus, assistant, State Health Department, Queenstown, in his lifetime of 2 Prince Alfred Street, Queenstown, and surviving spouse, Catherina Maria Magdalena Greeff (born Wagenaar) | L. J. Moffett & Froy, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 158, Queenstown. |

| Boedel No. *Estate No.* | Boedel van Wyle. *Estate Late.* | Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae. *Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days.* |
|---|---|---|
| 2722/61 | Concer, Robert George, electrician, of 9 Heath Street, Sydenham, Port Elizabeth | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary. |
| 2649/61 | Melville, William Human, company director, of 30 Cape Road, Humansdorp, and surviving spouse, Dawn Melville (born Dalgety) | Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2696/61 | Tiddy, Edwin Healy (Healey), of East London, who died at Queenstown on 12th December, 1961 | The Frontier Executors and Trust Company, Limited, Agents, and Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys, Terminus Street, East London, for the Executors Testamentary. |
| 1639/60 | Tsoliwe, Pholty..... | L. G. Hechter and D. G. Conradie, Executors Dative, Voortrekker Street, Elliot. |
| 2633/61 | Macy, Peter Joseph John, of 62 Webster Street, Nedlands, Perth, Australia | Alfred Markman, Cohen & Van der Linde, Attorneys for Executors Testamentary, Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. |
| 2627/61 | Jenneker, Moses, skipper, who died at Port Elizabeth on 17th July, 1960, and surviving spouse, Martha Jenneker (born Mimick or Minnik) | A. W. Pudney & Son, P.O. Box 253, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary. |
| 2375/61 | Collett, Albert Henry, of Speelmanskop, Cradock, who died on 19th October, 1961 | Metcalf & Company, Attorneys for Executors Dative, Allied Buildings, Cradock. |
| 2514/61 | Meiring, Alexander Hofmeyr (or Hofmeyer), farmer, of The Terraces, Kirkwood, C.P., who died on 19th November, 1961, and surviving spouse, Magdalena Anna Meiring (born Veenhuis) | The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 1118, Port Elizabeth, Executor Testamentary. |
| 2693/61 | McVernon, St. John, of Prince Alfred Hospital, Grahamstown | Espin & Espin, Attorneys for Executor Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown. |
| 2605/61 | Oosthuizen, Cornelius Johannes, pensioner, of 28 Perkin Street, Port Elizabeth, who died on 30th November, 1961 | Ivan Wilke & Brough Smith, Attorneys for Executor Testamentary, 408 Martian House, Strand Street, Port Elizabeth. |

## BOEDELS EN MAATSKAPPYE WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyewet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasie geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

## ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 1.—FORM No. 1.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Op die Aansoek van. *Upon the Application of.* |
|---|---|---|---|
| 5626 | Michael Jacobus Otto..... | 22/12/61, Durban and Coast Local | Hendrik Petrus Sebastian Veldsman. |
| C. 28/61 | Bongo Dry Cleaners (Proprietary), Limited, having its registered office at c/o H. J. Betz & Company, Guardian Buildings, Main Street, Port Elizabeth (under Judicial Management) | 19/12/61, Port Elizabeth Circuit Local | Max Katz, in his capacity as Judicial Manager of Bongo Dry Cleaners (Proprietary), Limited. |
| C.A. 1391 | Pastellides Investments (Proprietary), Limited..... | 15/12/61, Durban and Coast Local | Discharged. |
| C.A. 1401 | Zulu Coal Company (Proprietary), Ltd. (under Provisional Judicial Management) | 15/12/61, Durban and Coast Local | Discharged. |
| C.A. 1417 | Zulu Coal Company (Proprietary), Ltd..... | 15/12/61, Durban and Coast Local | Frank Joseph Wattam. |
| C.A. 1418 | Windsor Stables (Pty.), Ltd..... | 22/12/61, Durban and Coast Local | Mary Elaine Fick. |
| 5627 | Valjee Raghavjee..... | 22/12/61, Durban and Coast Local | Uitec Partridge Fowler, Limited. |
| 5628 | Narotham Raghavjee..... | 22/12/61, Durban and Coast Local | Uitec Partridge Fowler, Limited. |
| 5629 | Choonilall Raghavjee..... | 22/12/61, Durban and Coast Local | Uitec Partridge Fowler, Limited. |
| C.A. 510/61 | Air and Sea Travel, Beperk, wat sake doen as reisagente by die geregistreerde kantoor te Andriesstraat 307, Pretoria | 19/12/61, Transvaalse Provinsiale | Vera von Ziegler. |
| C. 699/61 | Henry Thomas Cooper, a journalist, of c/o Zoutpansberg Review (Pty.), Limited, 52 Mare Street, Pietersburg | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | Evelyn Haddon and Company, Limited. |
| C.A. 516/61 | Gelron (Pty.), Limited, carrying on business at 117 President Steyn Street, Pretoria North, and having its registered office at the same address | 27/12/61, Transvaal Provincial.. | Ziman Bros. (Pty.), Ltd. |
| C. 717/61 | Leslie Dennis Thompson, carrying on business as a general dealer under the style or firm of Ray's Fashion House, at 53c Market Street, Pietersburg | 27/12/61, Transvaal Provincial.. | Amie's Store (Pty.), Ltd. |
| C. 693/61 | J. L. van Vollenstee, of 1212 Pretorius Street, Booysens, Pretoria, a building contractor | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | Rhodesian Timbers, Limited. |
| C.A. 514/61 | Saframe (Pty.), Limited, with registered office at 449 Queencrest, Lynwood, Pretoria | 22/12/61, Witwatersrand Local.. | Baldwins (South African), Ltd. |
| C. 715/61 | Max Ploos, trading as Rolly's Snack Bar, at Somerset House, 110 Fox Street, Johannesburg | 19/12/61, Witwatersrand Local.. | Somerset House (Pty.), Ltd. |
| C.A. 501/61 | Rosemary Court (Pty.), Limited, c/o Messrs. G. E. Symonds & Company, Limited, of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg (under Provisional Judicial Management) | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | Legal Trust Corporation (Pty.), Ltd. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Op die Aansoek van. *Upon the Application of.* |
|---|---|---|---|
| C.A. 500/61 | Shonalanga Restaurant (Pty.), Ltd., with registered office at 610 Palace Buildings, Pritchard Street, Johannesburg | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | Brinita Investments (Pty.), Ltd. |
| C. 700/61 | A. J. Wehmeyer, of Montrose Avenue, North Riding, District of Roodepoort | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | Arlec Engineering Works (Pty.), Ltd. |
| C. 705/61 | Cyril Eric Schlengemann, a general dealer, carrying on business under the trade name and style of Colbyn Supply Store, situate at 137 Thompson Street, Colbyn | 19/12/61, Transvaal Provincial.. | Panorea Angelopulo. |
| C.A. 502/61 | Porthos Investments (Pty.), Limited (under Judicial Management) | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | Legal Trust Corporation (Pty.), Limited. |
| 11299 | Daniel Johannes Petrus Johnson, of Worcester, formerly trading in conjunction with his wife, Jacoba Johanna Johnson (born Havenga), now deceased, as Johnson's Cash Store, at 70 Adderley Street, Worcester, Cape Province | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | Joseph Alpert. |
| C. 2119 | New Venus Street Properties (Proprietary), Limited, with registered office at 614 Scotts Building, Plein Street, Cape Town | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | Erhard Guttmann and Gert Ludwig Guttmann. |
| C. 2120 | Beaufort West Hotels (Proprietary), Limited, carrying on business as hoteliers, with registered office at 114 Donkin Street, Beaufort West, Cape | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | Willem Jacobus van Wyk. |
| 11295 | Erhard Guttmann, of Scotts Buildings, Plein Street, Cape Town | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | Arderne Scott Timbers, Limited. |
| 11297 | Gert Ludwig Guttmann, an architect, of Scotts Building, Plein Street, Cape Town, and a shareholder and director or alternate director in the following companies: Erfri Investments (Pty.), Ltd., Sunlands Township (Pty.), Ltd., Contemporary Homes (Pty.), Ltd., Elsies River Cinemas (Pty.), Ltd., Jorgens House (Pty.), Ltd., Highgrove House (Pty.), Ltd., Sunlands Construction Company (Pty.), Ltd., New Venus Street Properties (Pty.), Ltd. | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | Hans Kaufmann. |
| 11298 | Willem Johannes Georg Reyneke, a general dealer, carrying on business under the style of W. J. Reyneke, at cor. of Main and Sarel Celliers Streets, Riebeek Kasteel, District of Malmesbury, Cape Province | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | Willem Steenkamp Vlok. |
| C. 2121 | Formlac (Proprietary), Limited, with registered office at 45c Kloof Street, Cape Town | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | Hellas Manufacturing Company (Proprietary), Limited. |
| 11296 | Harold Fredman, of 20 Roeland Street, Cape Town.. | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | Norman Levin. |

## EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS, MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGTELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasie of onder geregtelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshowe, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd vyf-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuante of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregtelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

### BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 2.—FORM No. 2.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| 5616 | Beharee Athmanand Maharaj..... | 13/12/61, Natal Provincial..... | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| C.A. 1408 | Piccadilly Bazaar (Pty.), Ltd..... | 15/12/61, Durban and Coast Local | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| B. 97/61 | Miriam Leah Kraitzick (born Rosenberg), of 30 Conyngham Street, Port Elizabeth | 19/12/61, Port Elizabeth Circuit Local | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| C. 43/61 | Maxrod (Proprietary), Limited, a company and service station under the style or firm of Friendly City Service Station, with its registered office at cor. of South Union and Rudolph Streets, Port Elizabeth | 19/12/61, Port Elizabeth Circuit Local | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth. |
| 5598 | Deochan Bhajan, trading as Alvin Tearoom and Supply Store | 22/12/61, Durban and Coast Local | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| X. 149/61 | Willem Jacobus Petrus Hendrik Ebertsohn and Beatrice Catharina Gertruida Ebertsohn, spouses married in community of property, and carrying on business as boarding house keepers, at 6 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, under the name or style of Tranquility Boarding House | 21/12/61, Orange Free State Provincial | 24/1/62, 10 a.m., Bloemfontein. |
| C.A. 495/61 | Red and White Rose Investments (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 492/61 | Mount Florida Hotels (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 497/61 | Summerseat Properties (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 713/61 | Cyril Shardelow, of 18c Voortrekker Street, Benoni.. | 19/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 10 a.m., Benoni. |
| C. 693/61 | J. L. von Vollenstee, of 1212 Pretorius Street, Booysens, Pretoria | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| C.A. 430/61 | Machinery Sales Corporation (Pty.), Ltd., of 520 South African Mutual Building, Commissioner Street, Johannesburg | 19/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 700/61 | A. J. Wehmeyer, of Montrose Avenue, North Riding, District of Roodepoort | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9 a.m., Roodepoort. |
| C. 516/61 | Jan Andries van Bollegooyen, of 26 Frazer Avenue, Comet, Boksburg | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 10 a.m., Boksburg. |
| C.A. 453/61 | D. Martin & Co. (Pty.), Ltd., with registered office at 128 Siemert Road, Johannesburg | 27/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 457/61 | R. Saddington & Sons (Pty.), Ltd., with registered office at 718 Union Centre, Pritchard Street, Johannesburg | 19/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 676/61 | Morris Urdang, trading as Durban Fisheries, at Lomor House, Cranbourne Avenue, Benoni | 19/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 10 a.m., Benoni. |
| C. 582/61 | Alwyn Petrus Smith, an attorney, practising as such under the style of Smith & Erasmus, of Friedman's Building, Athlone Avenue, Witbank | 24/10/61, Transvaal Provincial.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Witbank. |
| C.A. 496/61 | Minnesota Investments (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 501/61 | Rosemary Court (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Synons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 498/61 | Pendlehill (Properties) (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 493/61 | Phoenix Estate (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 503/61 | W. W. Sloper & Co. (Pty.), Ltd., carrying on a business of general dealers and bakers, at Stand No. 58, Main Street, Sabie, and registered office at the same address | 14/12/61, Transvaal Provincial.. | 26/1/62, 10 a.m., Sabie. |
| C.A. 494/61 | W. H. Harrison and Company (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons and Company, Limited, of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 499/61 | Wavell Hall (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 502/61 | Porthos Investments (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 2/1/62, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 464/61 | Fairy Pools (Pty.), Ltd., with registered office at 48 Old Pretoria Road, Craighall Park, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 480/61 | Guenthers Trading (Pty.), Ltd., with registered office at 70 Security Building, Commissioner Street, Johannesburg | 7/12/61, Witwatersrand Local... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 465/61 | Chana & Rivka (Pty.), Ltd., trading as Ann's Boutique, at Sixth Floor, 49 King's Chambers, Commissioner Street, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 476/61 | French & Tucker (1960) (Pty.), Ltd., with registered office at Hanson House, 26 Davies Street, Doornfontein, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 477/61 | Jansam (Pty.), Ltd., with registered office at 84 Pim Street, Newtown, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 594/61 | Albertus Stephanus Botes, van Corklaan 419, Ferndale, Randburg, Johannesburg | 31/10/61, Witwatersrandse Plaaslike | 24/1/62, 9.30 vm., Johannesburg. |
| C. 699/61 | Henry Thomas Cooper, a journalist, of c/o Zoutpansberg Review (Pty.), Ltd., of 52 Mare Street, Pietersburg | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | 26/1/62, 9.30 a.m., Pietersburg. |
| C.A. 470/61 | Ian Burger & Stander (Edms.), Beperk, 'n maatskappy met geregistreerde kantoor te Swart en Snymangebou 8, Eufeesstraat, Bethal | 5/12/61, Transvaal se Provinsiale. | 24/1/62, 2.30 nm., Bethal. |
| C. 694/61 | Yvonne Isabel de Beer, a clerk, of 120 Koch Street, Rustenburg | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Rustenburg. |
| C.A. 485/61 | Bansam (Pty.), Ltd., formerly known as Marendaz Diesel Engines (Pty.), Ltd., carrying on business as a manufacturer of diesel engines, at Marendaz Town, Lot No. 35, Riversdale, Meyerton | 12/12/61, Transvaal Provincial.. | 26/1/62, 9.30 a.m., Vereeniging. |
| C.A. 463/61 | Charlotte Collins Sanatorium (Pty.), Ltd., with registered office at Seventh Floor, 40 Fox Street, Johannesburg | 28/11/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Date upon which and Division of Court by which Order made.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| C. 2110 | Karoo Knitting Mills (Proprietary), Limited (under Judicial Management) | 27/12/61, Cape of Good Hope Provincial | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| C. 2108 | Main Motors Sea Point, Limited, with registered office at 114 Main Road, Sea Point, Cape, where it carries on a garage business | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town. |
| C. 2122 | Landdiens Willie Kruger, Eiendoms, Beperk..... | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | 26/1/61, 10 a.m., Cape Town. |
| 11300 | Antonie Johannes Bothma, a cartage contractor, of 26 De Beer Street, Prince Albert, Cape Province, married in community of property to Jacoba Magdalena Bothma (born Snyman) | 3/1/62, Cape of Good Hope Provincial | 24/1/62, 10 a.m., Prince Albert. |
| C.A. 479/61 | Hillbrow Furnishers (Pty.), Ltd., with registered office at Sixth Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 660/61 | Gert Johannes Botha, residing at Klipkuil, Makwassie, and farming on a share basis at the same address | 19/12/61, Transvaal Provincial... | 26/1/62, 9.30a.m., Wolmaransstad. |
| C.A. 489/61 | Cleveleys (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 678/61 | Omar Khan, c/o Muslim Butchery, of 22 Diagonal Street, Johannesburg | 5/12/61, Witwatersrand Local.... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 491/61 | Bergo Properties (Pty.), Ltd., c/o Messrs. G. E. Symons & Co., Ltd., of 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 490/61 | Anchorsholme Properties (Pty.), Ltd..... | 12/12/61, Witwatersrand Local.. | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 683/61 | Jacobus Marthinus Klopper, van Blinkwater, Distrik Potgietersrus | 5/12/61, Transvaalse Provinsiale | 23/1/62, 10 vm., Potgietersrus. |
| C. 683/61 | Gert Johannes Smit, van President Deurloopstraat 9, Presidentstraat, Germiston, en wie hom tydelik bevind te Ebonyweg 8, Merriespruit, Virginia | 5/12/61, Transvaalse Provinsiale | 26/1/62, 9.30 vm., Germiston. |

## AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-vyftig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1946 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidateurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidateurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vorderinge teen die Boedels of Maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidateurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidateurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

---

## APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustee or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

---

BYLAE.—*SCHEULE.*

VORM NO. 3.—FORM NO. 3.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.* |
|---|---|---|---|
| X. 144/61 | Charles Henry Howse, 'n paneelklopper, van Kellnerstraat 11B, Bloemfontein | J. J. du Plooy, Posbus 540, Bloemfontein | 31/1/62, 10 vm., Bloemfontein. |
| C.A. 225/61 | Horseshoe Metals and Alloys (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 1361 | Singh's Bazaar (Pty.), Ltd., carrying on business at 595 South Coast Road, and Singh's Wholesale, carrying on business at 84 Queen Street, Durban | G. E. Taylor, P.O. Box 1838, Durban, and J. A. Bruce, c/o Founders' Trust Co., Ltd., Parry Road, Durban | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddelik moet geskied nie. *Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith.* |
|---|---|---|---|
| X. 136/61 | Jacobus Machiel Barnard, 'n boukontrakteur, van Rietgat, Distrik Theunissen | E. A. Fichardt, Posbus 540, Bloemfontein | 31/1/62, 10 vm., Bloemfontein. |
| X. 168/61 | Stephanus Petrus Nel, 'n boukontrakteur en algemene handelaar, wat besigheid dryf onder die naam Restaurant 42, to Glenweg 52, Bloemfontein | E. A. Fichardt, Posbus 540, Bloemfontein | 31/1/62, 10 vm., Bloemfontein. |
| C. 128/61 | M. R. Greenberg..... | C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, and C. F. de Wet, Volkskas Building, Market Street, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Boksburg. |
| C. 129/61 | L. L. Greenberg..... | C. F. Simmons, Thirteenth Floor, His Majesty's Building, Joubert Street, Johannesburg, and C. F. de Wet, Volkskas Building, Market Street, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Boksburg. |
| C.A. 367/61 | Rybson Clothing Manufacturers (Proprietary), Limited (in Liquidation) | Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 450/61 | Alice Mary Skinner Mitton, of The Willows, Pretoria | C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 1580, Pretoria | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| C. 526/61 | Theodorus Cornelis Senekal, of 73 Fountain Street, Silverton | C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., Ltd., P.O. Box 1580, Pretoria | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| C. 589/61 | Abe Gordon Duke, trading as Springbok Café and Grocers, of 23 Douglas Road, Dunnottar | D. A. Hammerschlag, Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs | 24/1/62, 9.30 a.m., Springs. |
| X. 134/ 1961 | Cornelius Michiel van Biljon, building contractor, of Theunissen | S. P. Strydom, P.O. Box 34, Theunissen | 7/2/62, 10 a.m., Theunissen. |
| C.A. 426/61 | Lawrence H. Tearle & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | T. N. Whittet, Esq., c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Syfret House, 80 Marshall Street, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 565/61 | Julius Frankel, trading as Lina Modes, at Johannesburg | J. D. W. H. van de Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 395/61 | M. A. S. Coovadia, trading as Masco Wholesalers, at Johannesburg | B. J. van de Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C.A. 427/61 | Lek Estates (Proprietary), Limited (in Liquidation).. | B. J. van de Vijver, P.O. Box 7171, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| C. 569/61 | D. P. Venter..... | H. Rostowsky, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., 513 City Centre, Pretoria | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria. |
| X. 113/61 | Johannes Jacobus Izak Stephanus Coetzer..... | Derek Hilmar Schuurman, P.O. Box 681, Bloemfontein | 24/1/62, 10 a.m., Bloemfontein. |
| C.A. 1393 | Morris Taxi Services (Pty.), Limited (in Liquidation) | Peter Thomas Courtenay Thorne, Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 324 Smith Street, Durban | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| C.A. 240/61 | Township Timbers (Proprietary), Limited..... | M. Schwartz, 709/11 Palace Building, Pritchard Street, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 5544 | K. I. Patel..... | J. L. Castleden, 415 African Life Buildings, West Street, Durban | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| C.A. 366/61 | Good Hope Hotels (Pty.), Ltd..... | M. I. Cato..... | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| X. 88/61 | Francis Claude von Hirschberg, 'n prokureur, van Boshoffstraat, Bethlehem | D. D. Fairbairn, Posbus 178, Bloemfontein, en B. J. Heyns, Posbus 514, Bethlehem | 7/2/62, 10 vm., Bethlehem. |
| C. 378/61 | Ebrahim Amod Alekker, of 17B Eighteenth Street, Vrededorp, Johannesburg | Philip David Berman, c/o A. Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg | 31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg. |
| 5569 | M. H. Germon..... | K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| 5572 | N. H. Germon..... | K. S. Burns, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 326 Smith Street, Durban | 25/1/62, 9 a.m., Durban. |
| 11083 | Anna Maria Gertruida Nieuwoudt (born Hugo), widow, of Bella Vista, Myburgh Street, Somerset West, Cape Province | L. Maister, c/o Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. Georges Street, Cape Town | 25/1/62, 10 a.m., Somerset West. |

## VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

## MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 4.—FORM NO. 4.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.* | Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| C. 362/61 | C. Vogel | 14/2/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C. 27098 | Sarel Jacobus van Heerden, who carries on business under the style of Goldfields Glass Works, at 50 Pretoria Street, Klerksdorp, and who also carries on business in Potchefstroom | 31/1/62, 10 a.m., Klerksdorp | Proof of debt. |
| C. 209/61 | Peter Asaneng, of 870/1 Moletsone Township, Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of debt. |
| C. 382/61 | I. Segall | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Proof of claims. |
| C.A. 315/61 | Finewoods Furniture Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 9/2/62, 10 a.m., Pretoria | Proof of claims. |
| C.A. 126/61 | Arros Motors (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 9/2/62, 10 a.m., Pretoria | Proof of claims. |
| C. 430/61 | J. Karam, trading as Welcome Cash Store | 26/1/62, 9.30 a.m., Schweizer Reneke | Further proof of claims. |
| C.A. 1092 | Unified Construction and Building Contractors (Pty.), Limited | 1/2/62, 9 a.m., Durban | Further proof of claims. |
| C. 1893 | Amalgamated Fisheries (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town | Proof of claims. |
| C.A. 164/61 | Balco Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 2/2/62, 9.30 a.m., Pretoria | Proof of claim. |
| 11078 | Leah Shneier (born Druker), married without community of property to Michael David Shneier, and who carries on business as a general dealer and Outfitter, at 50 Waterkant Street, Cape Town, under the style or firm of L. Shneier | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town | Proof of claims. |
| C.A. 7655 | First Afforestation Ltd. (in Liquidation) | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claim. |
| C.A. 293/61 | Mimosa Meubels (Pty.), Limited (in Liquidation) | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Proof of debt. |
| C. 27378 | Mahamed Maya | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Proof of debt. |
| C. 343/61 | D. C. Mouton | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Further proof of claim. |
| B. 37/61 | P. M. Ungerer | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth | Special meeting for further proof of claims. |
| C. 312/61 | L. R. G. Marx, an insurance agent, of Alberton | 26/1/62, 9.30 a.m., Germiston | Proof of claims. |
| C. 336/61 | Isaac Jassinowski | 23/2/62, 10 a.m., Boksburg | To interrogate the Insolvent and other witnesses. |
| C.A. 7800 | La Boheme Restaurant (Pty.), Ltd | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Further proof of claims. |
| C. 27163/33 | A. G. Palmer, formerly of Eagle's Nest Acornhof, District of Johannesburg | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claim. |
| 10997 | Joseph George Hulley (married without community of property to Evelyn Violet Hulley), an electrical contractor, of 12 Ninteenth Avenue, Lindside, trading as Bay Electrical, at Vincent Square, Mossel Bay, Cape Province | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town | For proof of claims. |
| B. 49/61 | Anna Maria Prescott, carrying on business at 3 Joplin's Lane, Queenstown | 17/1/62, 10 a.m., Queenstown | Further proof of claims. |
| X. 6843 | Stephanus Johannes Kuhn | 31/1/62, 10 vm., Bloemfontein | Bewys van verdere eise. |
| C.A. 7749 | Jack's Grain and Feed Stores (Pty.), Ltd | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C. 26793 | J. F. B. Smit | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Further proof of claims. |
| C. 268/61 | Fraser & Schultz (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C. 35/61 | J. F. van Zyl, trading as Starlite Trading | 24/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Further proof of claims. |
| C.A. 340/61 | Terry's Hardware (Pty.), Ltd | 24/1/62, 9.30 a.m., Nelspruit | Further proof of claims. |
| C. 548/61 | G. P. van der Merwe, a general dealer, carrying on business under the style of Uitsig Algemene Handelaars, at 267 Irvine Avenue, Mountain View, Pretoria, and also under the style of Hester's Kontant Winkel, at 450 Karel Trichardt Street, Pretoria | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria | Proof of claims. |
| C. 335/61 | Nathan Shandler, trading as Public Wholesalers, at Van Zyl Smit Street, Oberholzer, Transvaal | 7/2/62, 10 a.m., Oberholzer | (1) See footnote. |

(1) Further proof of debt, and to consider and if thought fit, of accepting Offer of Compromise dated 29th December, 1961, submitted by the Insolvent, as follows:—

25 Royal Crescent,
East Avenue and Willie Street,
Hillbrow,
Johannesburg.
29th December, 1961.

Mr. G. W. Lampert,
30 Security Buildings,
95 Commissioner Street,
Johannesburg.

Dear Sir,

*Re:* MY INSOLVENT ESTATE.

I hereby make the following Offer of Compromise, which I would like you to submit to my creditors at a meeting properly convened for that purpose as soon as possible:—

(1) To pay all secured and preferent claims in full immediately upon the acceptance of this offer.
(2) To pay all costs of sequestration and administration, including your fees and disbursements, in cash immediately upon the acceptance of this offer.
(3) To pay to concurrent creditors the sum of thirty-seven-and-a-half cents in the rand (equivalent to 7s. 6d. in the £), payable as to—
  (*a*) twenty-five cents (25c) in the rand in cash upon the acceptance of this offer; and
  (*b*) as to the balance of twelve-and-a-half cents (12½c) in the rand four months after acceptance of this offer, payment of which amount will be guaranteed to your satisfaction.

On acceptance of the above offer and on payment of the amounts mentioned in paragraphs 1 and 2 and on delivery of the guarantee mentioned in paragraph 3 (*b*) above, my assets as they at present exist in your custody and control shall be returned to me.

I shall esteem it a favour to hear from you in this regard at your earliest convenience.

Yours faithfully,
(Signed) NATHAN SHANDLER.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum, Uur en Plek van Byeenkoms. *Date, Hour and Place of Meeting.* | Doel van Byeenkoms. *Purpose of Meeting.* |
|---|---|---|---|
| C. 1960 | Oaklands Motors (Proprietary), Limited..... | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town.... | Proof of claims. |
| 11157 | James Edward van den Heever, who carries on business as a general dealer and garage proprietor, at Vioolsdrift, Namaqualand | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town..... | Proof of claims. |
| C. 498/61 | Ursula Boraniyashevich..... | 26/1/62, 9.30 a.m., Germiston.. | Proof of debt. |
| C. 447/61 | J. J. Bosman..... | 31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Final proof of claim. |
| C. 467/61 | Reubin Fisher, trading as Fairdeals..... | 31/1/62, 9.30 a.m., Johannesburg | Final proof of claim. |
| C. 21/61 | Algoa Ship Chandling Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.. | Special meeting for further proof of claims. |
| B. 60/61 | M. E. Pienaar..... | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.. | Special meeting for further proof of claims. |
| C. 17/61 | R. and C. Souter Products (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.. | Special meeting for further proof of claims. |
| B. 58/61 | Arnold Franklin..... | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.. | Special meeting for further proof of claims. |
| B. 67/61 | M. du Preez..... | 26/1/62, 2 p.m., Port Elizabeth.. | Special meeting for further proof of claims. |
| 11091 | Owen Olivier Overton, trading as Meadowridge Meat Market, at Howard Drive, Meadowridge Garden City, Cape Province | 26/1/62, 10 a.m., Cape Town.... | Proof of claims. |
| C.A. 7020/24 | Z.Y. Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation) | 26/1/62, 9.30 a.m., Germiston.. | (1) See footnote. |
| C. 507/61 | Robert Shilubana, trading as Buffelsdrift Store, and Tip Top Café | 26/1/62, 10 a.m., Pretoria..... | (2) See footnote. |

(1) To pass the following resolutions:—
(1) That the costs of and incidental to the examination incurred by Attorneys N. Werksman & Partners, including their taxed fees, Counsel's fees, witnesses' fees, shorthand writer's fees, Auditor's fees and all other costs and disbursements incurred by the said firm of Attorneys in connection with the enquiry held before the Magistrate, at Germiston be paid out of the asseas of the Company—or by way of contribution—and that the Liquidator be paid out of the assets of the Company—or by way of contribution—a special fee in the sum of three hundred and fifty guineas in consideration of his services rendered in connection with the Enquiry and the investigations in connection therewith.
(2) That the costs of the Liquidator's representative amounting to R100-80 be costs in the Liquidation.

(2) Further proof of claims, and to consider the following offer of compromise:—

P.O. Box 14,
Bon Accord,
Pretoria.
7th November, 1961.

The Trustee,
Insolvent Estate R. Shilubana.

Dear Sir,

I would be pleased if you would make the following offer of compromise to my creditors:—
(1) I will pay the costs of sequestration and administration in full.
(2) I will pay preferent claims in full.
(3) I will pay concurrent creditors seven shillings and sixpence in the pound (that is seventy-five cents in two Rand) in settlement of their claims.

I am prepared to pay R50-00 per month in settlement of amounts due under (1), (2) and (3) and will pay the monthly instalment on the Hire Purchase Agreement commencing from the 4th day of December, 1961.

The above-mentioned offer will be guaranteed by measns of a mortgage bond over Holding No. 66 situate on Fifth Avenue, on the remaining extent of Portion C of the north-western portion known as Wallmannsthal Agricultural Holdings (Extension No. 1) measuring two morgen and a personal guarantee from my brother Eric Shilubana.

It is a condition of the above offer that immediately upon acceptance by creditors I will be revested with my assets.

Yours faithfully,
R. SHILUBANA.

## VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel (1) (*c*) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

## EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section (1) (*c*), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestrated Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 5.—FORM NO. 5.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.* | Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.* | Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 3/61 | D. P. Venter, of 46 Pretorius Street, Geduld Extension, Springs | D. A. Hammerschlag, 8/2/61..... | 8/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 245/61 | Dirk Daniel Rosslee, of 99 Graaff Reinett Street, Nigel | D. A. Hammerschlag, 26/7/61..... | 26/1/62 | Six months, Pretoria. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur. *Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator.* | Datum waarop Rekening ingedien moet word. *Date when Account Due.* | Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word. *Period of Extension Required and to which Master Application will be made.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 27107 | Hendrik Lucas Johannes Smit, trading as Middledam Service Station, at Benoni | D. A. Hammerschlag, 2/8/60..... | 2/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 27319 | Audrey Yvonne Thompson, trading as Adele's, at 34B Commissioner Street, Nigel | D. A. Hammerschlag, 7/12/60..... | 28/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 27167 | Willem Op 't Hof, of 9 Dalview Avenue, Brenthurst, Brakpan | D. A. Hammerschlag, 25/8/60..... | 25/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 331/61 | J. A. H. Branders, a building contractor, of 191 Rand Collieries, Brakpan | D. A. Hammerschlag, 25/8/61..... | 25/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 1/61 | David Lewinsohn, trading as Lynnette, at 47B Third Street, Springs | D. A. Hammerschlag, 6/2/61..... | 6/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 192/ 61 | Mapleton Cash Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | D. A. Hammerschlag, 17/8/61..... | 17/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 108/ 61 | Denis Motors (Edenvale) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | A. J. Meintjes, 10/6/61..... | 10/12/61 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 113/ 61 | Denis Motors (Primrose) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | A. J. Meintjes, 10/6/61..... | 10/12/61 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 114/ 61 | Denis Motors (Kempton Park) (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | A. J. Meintjes, 10/6/61..... | 10/12/61 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 131/ 61 | Frank's Garage (Proprietary), Limited (in creditors' voluntary Liquidation) | Siemon Vieyra..... | 28/2/62 | Carletonville. |
| C. 26678/12 | Dirk du Toit..... | A. H. Gunn, 4/2/60..... | 2/2/62 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 7324 | Michael & Van Staden (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | C. W. Tasmer and S. R. Jones, 14/10/59 | 14/10/61 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 1335 | A. E. Armstrong & Co. (Pty.), Ltd..... | B. A. C. Boulle, 16/5/61..... | 16/11/61 | Five months, Pietermaritzburg. |
| C.A. 1311 | Glaister & Robertson (Pty.), Ltd..... | B. A. C. Boulle, 1/5/61..... | 1/11/61 | Five months, Pietermaritzburg. |
| C.A. 7711 | Alipur Importers (Pty.), Limited (in Liquidation) | G. B. Christie, 21/2/61..... | 31/1/62 | Three months. |
| C. 150/61 | George Noel Ferguson, 'n hoenderboer en algemene handelaar, te Bon Accord, Distrik Pretoria | J. C. Oelofse, 2/6/61..... | 2/12/61 | Drie maande, Pretoria. |
| C. 27157 | Herbert John McDonald, of 10 Arie Jonas Street, Potchefstroom | Gershon William Lambert, 24/5/61.. | 24/11/61 | 24/5/62. |
| C. 228/61 | August Leemhuis, of 146 High Street, Mayfair West, Johannesburg | Gershon William Lampert, 19/7/61.. | 19/1/62 | Six months, Pretoria. |
| C.A. 7262/ 26 | Paris House Wholesalers (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | Kalman Bakalor, 11/8/59..... | 7/1/62 | Six months, Pretoria. |
| C. 1906 | Sylmaur Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | K. Sandler, 7/12/59..... | 2/8/61 | Twelve months. |
| C.A. 136/61 | Omega Engineering (Pty.), Ltd..... | I. A. Miller, 24/6/61..... | 24/12/61 | Three months. |
| C.A. 107/61 | S. & I. Trading Company (Pty.), Ltd..... | I. A. Miller, 20/6/61..... | 20/12/61 | Three months. |
| C. 18/61 | Nicolas Constantinou, trading as Robertsham Café, at 6 Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg | Gershon William Lampert, 20/6/61.. | 20/12/61 | Six months. |
| C. 185/61 | D. J. de Vries, trading as Theo's Café and Bazaar, at cor. of Cutten and Georginia Streets, Horison, District of Roodepoort | Gershon William Lampert, 24/6/61.. | 24/12/61 | Six months. |
| C. 227/61 | B. P. Christos, trading as Kiddies Own, at 23 Fourth Avenue, Parkhurst, Johannesburg | Gershon William Lampert, 3/7/61.... | 3/1/62 | Three months. |

## LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

## LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 6.—FORM No. 6.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Beskrywing van Rekening. *Description of Account.* | Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor), *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection:* in (*Master's Office*), in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*). |
|---|---|---|---|
| 4916 C.A. 7693/ 25 | G. A. Eigenmann..... Millwell Motors (Pty.), Limited (in Liquidation).... | First Liquidation and Distribution Supplementary First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pietermaritzburg, Durban. Pretoria, Johannesburg. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Beskrywing van Rekening. *Description of Account.* | Rekening lê ter insae: *vir* (Meesterskantoor) *in* (Landdroskantoor) *vanaf* (datum indien later as publikasiedatum), *vir* tydperk (indien langer as 14 dae). *Account for Inspection: in (Master's Office)*, in (*Magistrate's Office*), from (*date if later than date of publication*) for *Period* (*if longer than* 14 *days*). |
|---|---|---|---|
| C.A. 7755 | Tully's Electrical (Pty.), Ltd., trading as Springs Electrical Appliances, at Geraldo House, Fourth Avenue, Springs (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Springs. |
| C. 26447/3 | J. Cardash..... | First and Final Liquidation, Distribution and Contribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 25/61/22 | James John Vivier, trading as Vivier Motors, at Wolmaransstad | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Wolmaransstad. |
| C. 286/61/32 | C. L. A. Meurer..... | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| F.A.A. 22/60 | Albertus Hendrikus Jacobus Oosthuizen, 'n boer, van Teruggekregen, Pk. Kransfontein, Distrik Reitz, O.V.S. | Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie | Bloemfontein, Reitz. |
| C. 26399/3 | William Godfrey..... | Third Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 27372/4 | Reuben Benjamin Adendorf..... | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Nelspruit. |
| C. 26473/14 | Sydney Wolf Jacobs..... | First and Final Liquidation..... | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 26416/4 | Mahmood Ahmed Hafejee, trading as Lucky Strike Groceries | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| X. 6603 | Andrew John Murray, trading as Murray's..... | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Winburg, O.F.S. |
| X. 115/61 | Martin David Jacobus Nortje, a sales representative, of c/o O.K. Bazaars, Maitland Street, Bloemfontein | First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein. |
| C. 25969 | John Henry Roberts Moodie..... | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Belfast. |
| 10990A | Christiaan Antonie Groenewald, 'n elektrisiën, van Caledon | Eerste en Finale Likwidasie- en Distribusie | Kaapstad, Caledon. |
| X. 6891 | Partnership: C. W. Moller, of Wesselsbron..... | Supplementary First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Odendaalsrus. |
| X. 6875 | Jan Lodewikus Myburgh, a partner of the firm Springbok Kafee, a cafe and greengrocers business, of van der Watt Street, Marquard, O.F.S. | Supplementary First and Final Liquidation and Distribution | Bloemfontein, Marquard. |
| 5231 | Samuel Carroll, trading as Effingham Road Butchery | First and Final Liquidation and Distribution | Durban, Pietermaritzburg. |
| C. 1986 | J. C. Steenekamp (Pty.), Limited (in Liquidation).... | First and Final Liquidation and Distribution | Cape Town, Worcester, 15/1/62. |
| 10784 | Esop Sulayman, carrying on business as Littlewoods Transport Services, at 44 Church Street, Woodstock | First Liquidation and Distribution | Cape Town, 15/1/62. |
| 10640 | Sidney Arthur Long, trading as Electro Frige Services, at Fish Hoek | Second and Final Liquidation and Distribution | Cape Town. |
| C. 1996 | Rain-O-Proof Products (Pty.), Limited (in Liquidation) | First Liquidation and Distribution | Cape Town, 15/1/62. |
| C. 27239/19 | Maurice Goldsmith, trading in co-partnership with Abraham Joseph Goldsmith, Louis Elias Isacov, under the name or style of Progress Clothing Manufacturers | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| 5309 | Roy Malcolm Coull, formerly trading as Botanical Hotel, at Morcom Road, Pietermaritzburg | First Liquidation and Distribution | Pietermaritzburg. |
| C.A. 7120/3 | Frank Hawley Homes (Proprietary), Limited (in Liquidation) | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 26082/3 | D. H. Brink..... | Supplementary Liquidation and Distribution | Bronkhorstspruit, Pretoria. |
| C.A. 16/61 | Debco General Agencies (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria. |
| C. 27248/12 | C. E. Ehlers, of Komativi Tin Mines, Dett, Southern Rhodesia | First and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Kempton Park. |
| C. 1725 | Alexander's Hi-Way Tyre Company (Pty.), Limited (in Liquidation) | Second and Final Liquidation and Distribution | Cape Town. |
| 27050/12 | Mabel Evelyn Doyson..... | First and Final Liquidation and Contribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 83/61 | Ralph Brehm..... | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 104/61/12 | D. Civerolo..... | First and Final Liquidation and Contribution | Pretoria. |
| C.A. 7368/4 | Bronson Industries (Pty.), Ltd. (in Liquidation).... | Second and Final Liquidation and Distribution | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 26934 | James Peter Campbell, formerly trading as Campbell Motors, at Witbank | First Liquidation and Distribution | Pretoria, Witbank. |
| B. 84/60/1 | Kenneth Jackson..... | First and Final Distribution..... | Grahamstown, Port Elizabeth. |
| C. 1930 | A.B.C. Shoe Company (Pty.), Limited (in Liquidation) | Second and Final Liquidation and Distribution | Cape Town, 21/1/62. |
| C. 26912/3 | W. J. Heymans..... | Second Liquidation and Distribution | Pretoria. |
| C. 27150/33 | R. D. Skjoldhammer..... | Eerste Likwidasie..... | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 26936/25 | J. F. van Straaten..... | Eerste Likwidasie- en Distribusie.. | Pretoria, Johannesburg. |
| C. 27159 | P. M. G. Trollip..... | Eerste Likwidasie- en Plan van Distribusie | Pretoria, Carolina. |
| C. 5/61/32 | S. W. C. Munnik..... | Eerste Likwidasie- en Plan van Distribusie, tesame met Bylaag A | Pretoria, Piet Retief. |
| C. 27200/25 | W. J. Smal..... | Eerste Likwidasie- en Distribusie | Pretoria, Pelgrimsrus. |

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasie, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye, soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

## PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTRATED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestrated Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 7.—FORM No. 7.

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.* | Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.* | Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 26865/25 | C. M. Meyer | 15/12/61 | No dividend being paid | C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria. |
| C. 27193/14 | J. J. Bezuidenhout, trading as Silverfields Service Station, at Krugersdorp | 21/12/62 | Preferent / Secured award. Contribution payable | Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Company, Limited, Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. |
| C. 26504 | J. D. Daniels | 7/12/61 | Contribution being collected | P. A. Coetzee, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 10024, Johannesburg. |
| C. 27236/24 | A. J. Goldsmith, L. E. Isacov, and M. Goldsmith, trading as Progress Clothing Manufacturers | 22/12/61 | Dividend being awarded to certain Preferent and secured creditors | A. Ruskin, c/o A. Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg. |
| C.A. 14/61 | Creux & Sons (Pty.), Ltd., of Middelburg, Transvaal (in Liquidation) | 20/12/61 | Dividend to preferent and secured creditors only | C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria. |
| C.A. 170/61 | D. & L. Motors (Pty.), Ltd., of Pretoria | 21/12/61 | Dividend to preferent and secured creditors only | C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria, and A. J. Meintjes, P.O. Box 515, Pretoria. |
| X. 40/60 | Tereza Vainderlis, trading as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein | 22/12/61 | No dividend is being paid | E. A. Fichardt, P.O. Box 540, Bloemfontein. |
| X. 39/60 | Evengelis Vainderlis, trading as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein | 22/12/61 | A dividend is being payable | E. A. Fichard, P.O. Box 450, Bloemfontein. |
| X. 48/60 | Malcolm Richard Scott, a railway electrician, of Plot No. 162, Bleomspruit, Bloemfontein | 20/12/61 | Dividend to secured creditors and contribution by concurrent creditors | E. A. Fichardt, P.O. Box 540, Bloemfontein. |
| 4796 | Iosuf Ebrahim | 19/12/61 | Dividend being paid | G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Ltd., P.O. Box 1838, Durban. |
| 5300 | Ludwig Dreier | 19/12/61 | Contribution being collected | G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Ltd., P.O. Box 1838, Durban. |
| 5127 | Eric Houghton | 19/12/61 | Dividend being paid | G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co., Ltd., P.O. Box 1838, Durban. |
| X. 6876 | Casparus Jacobus Rautenbach, a partner in the firm Springbok Kafee, a café and greengrocers business, of Van der Walt Street, Marquard, O.F.S. | 7/12/61 | Dividend being paid | Walter E. Kohlberg, P.O. Box 216, Ficksburg. |
| X. 38/60 | Evangelis and Tereza Vainderlis, trading in partnership as Long Street Provisions, at 102 Long Street, Bloemfontein | 22/12/61 | Dividend being paid | E. A. Fichardt, 45 Maitland Street (P.O. Box 540), Bloemfontein. |
| X. 62/60 | Petrus Johannes Stephanus Chamberlain, a railway worker, of Andries Pretorius Street, Bloemfontein | 23/11/61 | Dividends being paid | P. F. Meyer, P.O. Box 1558, Bloemfontein. |
| C. 27302/35 | Partnership Estate: A. D. B. Menmuir and W. H. B. Dittrich, formerly trading as Park Central Printers, at Johannesburg | 9/12/61 | Dividend to preferent and secured creditors only | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and C. M. Stuart, c/o Cooper Bros., Lewis and Marks Buildings, Johannesburg. |
| C. 27432 | S. Segal, formerly trading as Cutwell Clothing Manufacturers, at 78 Mooi Street, Johannesburg | 13/12/61 | Dividend being paid | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Company, P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. L. Palmer, Surrey House, Loveday Street, Johannesburg. |
| C.A. 7733/25 | Randburg Trading Company (Pty.), Limited (in Liquidation) | 15/12/61 | Dividend being paid | C. A. Bruyns, c/o C. A. Bruyns Trust Co., P.O. Box 4986, Johannesburg, and G. W. Lampert, Security Buildings, Commissioner Street, Johannesburg. |
| C. 26025/6 | E. Hawkins | 15/12/61 | Dividend being paid | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg. |
| C. 26898/14 | M. A. Denatt | 19/12/61 | Contribution being collected | P. de Klerk, 701 City Centre, 272 Pretorius Street (P.O. Box 519), Pretoria. |
| C. 26666/22 | Leslie Alexandra Stuart | 21/12/61 | Preferent dividend being paid | C. H. du Plooy, c/o Central Board of Executors and Investment Co., P.O. Box 1580, Pretoria. |
| C. 27411 | A. W. J. Nel | 21/12/61 | Dividend being paid | D. L. Stewart, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., P.O. Box 1830, Pretoria. |
| 4620 | P. Moonsamy | 15/12/61 | Dividend to secured creditors. Contribution levied on concurrent creditors | D. A. Cornell, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 326 Smith Street, Durban. |
| 5190 | George Ivan James | 28/12/61 | Dividend being paid | G. E. Taylor, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Limited, P.O. Box 1838, Durban. |
| C. 25936/12 | J. L. P. de Beer | 19/12/61 | Dividend being paid | S. W. Lief, P.O. Box 840, Pretoria. |
| C.A. 7251/15 | Frank Gerver & Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 18/12/61 | Dividend being paid | K. Bakalor, P.O. Box 1523, Johannesburg. |

| No. van Boedel/ Maatskappy. *No. of Estate/ Company.* | Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy. *Name and Description of Estate/Company.* | Datum waarop Rekening bekragtig is. *Date when Account confirmed.* | Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word. of beide. *Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being Collected, or both.* | Naam en Adres van Kurator of Likwidateur. *Name and Address of Trustee or Liquidator.* |
|---|---|---|---|---|
| 10956 | F. S. M. Thaele..... | 30/11/61 | Dividend being paid | Willie Hancke of The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 85 St. George's Street, Cape Town. |
| C. 26418/18 | Peter Leondias, of 27 St. Domingo Avenue, Mayfair West, Johannesburg | 20/12/61 | Dividend to preferent creditors only | G. W. Lampert, P.O. Box 3109, Johannesburg. |
| C.A. 7311/24 | Ons Winkel, Beperk (in Liquidation)..... | 8/12/61 | Dividend being awarded | A. Ruskin, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg. |
| C. 27099/24 | Hi-you Wing..... | 22/12/61 | Dividend being paid | Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg. |
| C. 25603/22 | J. C. Rademeyer..... | 21/12/61 | Preferent / Secured award | Wilfred Dismond Kearney and Stanley Wilfred Lief, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. |
| C.A. 7051/3 | Klerksdorp Fashions (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 19/12/61 | Dividend being paid to preferent creditors | Jack Gluch, P.O. Box 85, Klerksdorp. |
| B. 14/61/11 | Gunther Heinz Oberg, a diesel engineer, of Station Road, Kirkwood, in the Magisterial District of Kirkwood, in the District of Uitenhage, Cape Province, trading as Oberg's Diesel and Electrical Services | 3/1/62 | Payment to secured preferent creditors only | Harry Jacob Borman, Strathsomers Building, Main Street (P.O. Box 62), Kirkwood, Cape Province, and Marthinus Cornelius van Straaten, 47 Lange Street, Uitenhage Cape Province. |
| 11019 | Antsel Schwartz, carrying on business as Oudtshoorn Wholesalers, at 23 Old Mutual Buildings, Oudtshoorn, Cape | 12/12/61 | Dividend being paid | J. M. Naude and L. Meyerowitz, Cape Trustees and Executors, Limited, Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town. |
| C.A. 1301/G | G. F. Angelo (Pty.), Ltd. (in Liquidation).... | 18/12/61 | Dividend to preferent and concurrent creditors | P. T. C. Thorne, c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Limited, 324 Smith Street, Durban. |
| 10964 | Shaik Ahmed Kariem, trading as A. Parker, at Second Avenue, Kensington | 30/12/61 | Dividend being paid | K. Sandler, P.O. Box 2248, Cape Town. |
| C.A. 3/61 | Helpmekaar Sleepwaens (Eiendoms), Beperk (in Likwidasie) | 19/12/61 | Dividend word betaal | D. de Hart, p/a De Hart en Cilliers, Posbus 323, Kroonstad. |
| X. 87/60 | Hendrik Johannes Stephanus Pelser Louw, 'n boer, van Skoondraai, voorheen van Palmietkuil, Distrik Kroonstad | 22/12/61 | Dividend word betaal | D. de Hart, p/a De Hart en Cilliers, Posbus 323, Kroonstad. |
| X. 6906 | Hawley, Benjamin, myner, van Kerkstraat 47, Welkom | 9/11/61 | Kontribusie..... | J. N. Dreyer, Posbus 135, Virginia. |
| C.A. 102/61/19 | Hatfield Hardware & Builders Supply Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) | 3/1/62 | Dividend being paid | F. L. S. Salter, 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria. |
| C.A. 6630 | Venterspost Property Investments (Pty.), Ltd. | 2/12/61 | Dividends to secured creditors only | L. P. Holgate, c/o Routledge, Douglas Wilson, Auret and Wimble, P.O. Box 306, Johannesburg. |

## AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt* van die Insolvensiewet, 1916, of artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

## APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and eight* of the Insolvency Act, 1916, or section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

## BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM No. 8.—FORM No. 8.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek. *Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence.* | Datum waarop Boedel Gesekwestreer is. *Date when Estate Sequestrated.* | Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word. *Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made.* | Rede van Aansoek. *Ground of Application.* |
|---|---|---|---|---|
| C. 25717 | Jacob Johannes Mostert, at the time of sequestration carrying on business as a private hotelkeeper under the style of New Central Hotel, at Warmbaths, Transvaal, and now residing at 107 Rissik Street, Tiervlei, District of Bellville | 10/4/58 | 6/3/62, 10 a.m., Transvaal Provincial | Under section 124 (2) (*a*) of Act No. 24 of 1936, as amended. First and Final Distribution and Liquidation Account confirmed on 13/4/59. |
| C. 25567 | Mendel Woolf Rieback, a travel agent, of 4 Greenway, Greenside, Johannesburg | 17/12/57 | 27/2/62, 10 a.m., Witwatersrand Local | Account confirmed on 21/4/60. |
| C. 24959 | Hans Sick, clerk, of 905 Queensbury Court, cor. of Nugget and Bree Streets, Johannesburg | 25/9/56 | 27/2/62, 10 a.m., Witwatersrand Local | Final account confirmed on 13/6/58 |

## KENNISGEWINGS VAN VOOGDE EN KURATORS.

Ingevolge Artikel *honderd-en-sestig* van die Insolvensiewet, 1946, en
ingevolge Artikel *honderd-vyf-en-vyftig* van die Insolvensiewet, 1936.

Hierby word kennis gegee dat nademaal 'n tydperk van ses maande verstreke is sedert die bekragtiging van die finale rekening en plan van distribusie in die Boedels genoem in onderstaande Bylae, die voogde (of kurators) van bedoelde Boedels al die boeke en stukke in hulle besit, wat betrekking het op bedoelde Boedels (behalwe dié wat by die Meester ingelewer moet word), ses weke na die datum van hierdie kennisgewing sal vernietig.

## NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1946, and
pursuant to Section *one hundred and fifty-five* of the Insolvency Act, 1936.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

VORM NO. 9.—FORM NO. 9.

| No. van Boedel. *No. of Estate.* | Naam en Beskrywing van Boedel. *Name and Description of Estate.* | Datum van Order van Sekwestrasie. *Date of Sequestration Order.* | Hof of Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is. *Court or Division of the Court by which Order made.* | Datum van Bekragtiging van Finale Rekening. *Date of Confirmation of Final Account.* | Naam en Adres van Voog of Kurator. *Trustee's or Assignee's Name and Address.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 25314 | Samuel Jacobus Christiaan Phillipus Gouws, handeldrywende as Express Motors | 13/6/57 | Transvaalse Provinsiale | 1959 | I. J. Botha, p/a Kempff, Botha & Kie., Posbus 322, Klerksdorp. |
| C. 26315 | Gideon Johannes Germishuys, algemene handelaar, van Wolmaransstad | 6/2/59 | Transvaalse Provinsiale | 8/8/60 | I. J. Botha, p/a Kempff, Botha & Kie., Posbus 322, Klerksdorp. |
| C. 26306 | Abel Jacobus Erasmus, bouer, van Klerksdorp | 2/4/59 | Transvaalse Provinsiale | 16/8/60 | I. J. Botha, p/a Kempff, Botha & Kie., Posbus 322, Klerksdorp. |
| C. 26104 | Adriaan Marthinus Francois van Zyl, sweiser, van Wolmaransstad | 28/11/58 | Transvaalse Provinsiale | 26/6/60 | I. J. Botha, p/a Kempff, Botha & Kie., Posbus 322, Klerksdorp, en W. D. Kearny, Johannesburg. |

# VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel *vier-en-sestig*, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernieting van die polisse in bygaande bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

# LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section *sixty-four*, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

| Polisnommer. *Policy No.* | Datum van polis. *Date of Policy.* | Versekerde bedrag. *Sum Insured.* | Lewe verseker. *Life Assured.* | Eienaar. *Owner.* | Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 640265 | 28/8/47 | R2,000 | Johannes Phillippus le Grange.. | Johannes Phillippus le Grange.. | The Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, 106 Adderley Street (P.O. Box 73), Cape Town. |
| 560812 | 18/8/58 | R2,216 | Naomi Aletta Watts-Thomas... | Naomi Aletta Watts-Thomas... | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 213676 | 23/7/46 | R300 | Petrus Jacobus Botha..... | The estate of the late Petrus Jacobus Botha | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 297982 | 17/4/48 | £260 | Sergeant Major Mabusela..... | Sergeant Major Mabusela..... | The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 297983 | 17/4/48 | £360 | Sergeant Major Mabusela..... | Sergeant Major Mabusela..... | The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 248984 | 1/11/43 | £700 | Johannes Jacobus Coetser..... | Johannes Jacobus Coetser..... | The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 450111 | 31/12/61 | R1,000 | Arthur William Rix..... | Arthur William Rix..... | Colonial Mutual Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 73, Cape Town. |
| 77293 | 18/4/1891 | R500 | Adriaan Jacobus Daneel..... | Adriaan Jacobus Daneel..... | Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad. |
| 449692 | 18/12/36 | R1,000 | Hendrik Jozefus Bruinette..... | Hendrik Jozefus Bruinette..... | Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgennotskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad. |

| Polisnommer. *Policy No.* | Datum van polis. *Date of Policy.* | Versekerde bedrag. *Sum Insured.* | Lewe verseker. *Life Assured.* | Eienaar. *Owner.* | Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 40894 | 1/3/54 | R400 | Siphiwe Abigial Matlhape..... | Siphiwe Abigial Matlhape..... | The South African Metropolitan Life Assurance Co., Ltd., Central Square, Pinelands, Cape. |
| 58005 | 1/1/34 | R600 | Nicolaas Jacobus van Rensburg | Nicolaas Jacobus van Rensburg | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 319758 | 1/4/46 | R2,000 | Jacobus Johannes Theron..... | Jacobus Johannes Theron..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 361429 | 1/2/48 | R2,600 | Hendrik Jacobus Kotze..... | Hendrik Jacobus Kotze..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 455305 | 1/6/51 | R2,704 | Hendrik Jacobus Kotze..... | Hendrik Jacobus Kotze..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 581677 | 1/10/54 | R800 | Ronald William Ingram..... | Ronald William Ingram..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 719425 | 1/10/57 | R1,640 | Gwendoline Auguste Hörstmann | Gwendoline Auguste Hörstmann | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 337807 | 1/2/47 | R1,000 | Hendrik Barend Josefus Strydom | Hendrik Barend Josefus Strydom | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 423123 | 1/6/50 | R700 | Daniël Jeremias Roux en Catharina Beatrix Roux (gebore Engels) | Daniël Jeremias Roux en Catharina Beatrix Roux (gebore Engels) | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 531891 | 1/11/52 | R1,000 | August Wobbe..... | August Wobbe..... | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 732658 | 1/2/58 | R2,000 | Johannes Wilhelmus Jacobus Joubert en Emmerentia Joubert (gebore Stassen) | Johannes Wilhelmus Jacobus Joubert en Emmerentia Joubert (gebore Stassen) | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 8614117 | 1/12/60 | R2,000 | Johannes Jacobus Gabriël Pelser | Johannes Jacobus Gabriël Pelser | Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P. |
| 855895 | 9/4/52 | £500 | Johannes Albertus Fourie..... | Johannes Albertus Fourie..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 945923 | 25/6/53 | £1,336 | Erna Pretorius..... | The estate of the late Jan George Pretorius | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1129323 | 10/8/55 | £355 | Bernard Ernest Page..... | Marie Aletta Page..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1284005 | 6/3/57 | £2,080 (basic) | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1299783 | 1/5/57 | £1,300 (basic) | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | S.A. Mutual Life Assurance Socieiy, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1412898 | 19/6/58 | £1,820 (basic) | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | Frederik Wilhelm Christiaan Nel | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1434585 | 12/9/58 | £1,000 | Robert Mervyn Tosen..... | Robert Mervyn Tosen..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 886285 | 2/9/52 | £1,454 | Edwin Frank Wiggins..... | James John Wiggins..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1028479 | 5/7/54 | £2,500 | Johann Frederik Scholtz..... | Johann Frederik Scholtz..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1460059 | 29/12/58 | £1,000 | Johann Frederik Scholtz and Esther Alletta Jacomina Scholtz | Johann Frederik Scholtz and Esther Alletta Jacomina Scholtz | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1350042 | 31/10/57 | £1,000 | Andries Petrus van der Merwe.. | Andries Petrus van der Merwe.. | S.A. Mutual Life Assurance Socieiy, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1629629 | 30/11/60 | £4,000 | Leslie Hugh Milne..... | Leslie Hugh Milne..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 437196 | 9/10/41 | £300 | Phyllis Antoinette Winton Stubbs | Phyllis Antoinette Winton Stubbs | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 922646 | 17/3/53 | £500 | The late Chrisstoffel Johannes Adriaan du Plessis | The estate of the late Chrisstoffel Johannes Adriaan du Plessis | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1138734 | 15/9/55 | £1,000 | Andries Johannes Joubert..... | Susarah Sophia Joubert..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1252793 | 31/10/56 | £500 | Howarth Hiles..... | Howarth Hiles..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1658284 | 17/4/61 | R7,000 | Derek Aubrey Villet..... | Derek Aubrey Villet..... | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| A.F. 303237 | 1/12/55 | R1,000 | Michael Chrisstoffel Swart..... | Michael Chrisstoffel Swart..... | Legal en General Assuransie Maatskappy, Beperk, Posbus 4870, Johannesburg. |
| AF. 314134 | 1/4/58 | R2,000 | William Dunlop Deans..... | William Dunlop Deans..... | Legal and General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg. |
| G. 232972 | 23/9/33 | R262.80 | Gustav Raubenheimer..... | Estate late Gustav Raubenheimer | Gresham Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg. |
| 913473 | 20/2/45 | R5,000 | Otto David..... | Otto David..... | Manufacturers Life Insurance Co., P.O. Box 10091, Johannesburg. |
| 5605082 | 1/5/56 | R600/ R600 | A. D. Motshabi..... | A. D. Motshabi..... | The Provident Assurance Corporation of Africa, Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. |
| 214949 | 23/9/46 | R500 | Wilhelm Johannes Kemp..... | Wilhelm Johannes Kemp..... | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 517482 | 1/10/54 | R144 | Cyril Neville Curnick..... | Cyril Neville Curnick..... | The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape. |
| 3443109 | 10/3/48 | R2,000 | Eileen Sadie Grusiner..... | Eileen Sadie Grusiner..... | Sun Life Assurance Company of Canada, P.O. Box 2013, Johannesburg. |
| 926760 | 1/8/57 | £300 | Ahmed Begg..... | Ahmed Begg..... | The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg. |
| 5974581 | 18/1/60 | R2,638 | Thomas James Morgan..... | Thomas James Morgan..... | The Prudential Assurance Company, Limited, P.O. Box 1097, Johannesburg. |
| 1400440 | 25/2/58 | R4,000 | Edward Davis..... | Edward Davis..... | Edward Davis, 166 Main Road, Sea Point, Cape Town. |
| 73835 | 1/10/57 | R800 | Andries Stephanus van Wyk.... | Andries Stephanus van Wyk.... | African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town. |
| 76882 | 1/7/58 | R2,000 | Johannes Cristoffel van der Walt | Johannes Cristoffel van der Walt | African Homes Trust and Insurance Company, Limited, 38 Wale Street, Cape Town. |
| 38297 | 1/11/52 | £150 | Daniel Donald Dhliwayo..... | Daniel Donald Dhliwayo..... | The South African Metropolitan Life Assurance Company, Limited, P.O. Box 14, Pinelands. |

| Polisnommer. *Policy No.* | Datum van polis. *Date of Policy.* | Versekerde bedrag. *Sum Insured.* | Lewe verseker. *Life Assured.* | Eienaar. *Owner.* | Naam en adres van versekeraar. *Name and Address of Insurer.* |
|---|---|---|---|---|---|
| 1318728 | 1/7/57 | £1,000 | The estate of the late Gabriel Eduard du Toit | The late Gabriel Eduard du Toit | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1466310 | 2/2/59 | £500 | Andries Louis Roets | Andries Louis Roets | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1499846 | 1/7/59 | £1,000 | Francis Roy Richards | Francis Roy Richards | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1499889 | 1/7/59 | £400 | Noreen Louise Brocklebank | Noreen Louise Brocklebank | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1087097 | 16/3/55 | £1,106 | Jacobus Nicolaas Swart (Junior) | Jacobus Nicolaas Swart (Senior) | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1087098 | 16/3/55 | £1,240 | Jacobus Lodewikus Swart | Jacobus Nicolaas Swart (Senior) | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 997323 | 10/3/54 | £500 | Aletta Elizabeth Paulina Petronella Wilhelmina Erasmus | Aletta Elizabeth Paulina Petronella Wilhelmina Erasmus | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1225089 | 18/7/56 | £500 | Julian Pearl | Julian Pearl | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1230300 | 3/8/56 | £500 | Doris Elizabeth Alder | Doris Elizabeth Alder | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1304530 | 16/5/57 | £1,000 | Robin John Bernard Clarke | Robin John Bernard Clarke | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |
| 1475200 | 6/3/59 | £1,500 | Daniel Jacobus Germishuys | Charles Beeton Heatlie | S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town. |

## NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel *tien* van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

## NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section *ten* of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

| Naam. *Name.* | Beroep. *Occupation.* | Woonadres. *Residential Address.* |
|---|---|---|
| Eva Luise Frieda Rasch | Assistent Matrone/*Assistant Matron* | 11 Brucestraat/*Street*, Germiston, Transvaal. |
| Peter de Walder | Verkoper/*Salesman* | 5 Huntingdon Lodge, Sandown, Distrik/*District of* Johannesburg, Transvaal. |
| Alexander Port | Direkteur van Maatskappy/*Director of Company* | Quirinal Hotel, Kotzestraat/*Street*, Hillbrow, Johannesburg, Transvaal. |
| Claus Mohr | Klerk/*Clerk* | 56 Aucklandlaan/*Avenue*, Auckland Park, Johannesburg, Transvaal. |
| Karl Richard Dolling | Plaasbestuurder/*Farm Manager* | Dalestraat/*Street*, Barkly-Oos/*East*, Kaap/*Cape*. |
| Harry Hayman | Slagter/*Butcher* | Eagles Nest, Portlandweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape*. |
| Hilda Hayman | Verkoopsdame/*Sales Lady* | Eagles Nest, Portlandweg/*Road*, Rondebosch, Kaap/*Cape*. |
| Pieter Bouman | Meubelmaker/*Cabinet Maker* | 388 Surreylaan/*Avenue*, Ferndale, Randburg, Transvaal. |
| Anna Bouman (gebore/*born* Schröder) | Huisvrou/*Housewife* | 388 Surreylaan/*Avenue*, Ferndale, Randburg, Transvaal. |
| Hildegard Schütz | Huisvrou/*Housewife* | 81 Livingstonegebou/*Building*, Vanderbijlpark, Transvaal. |
| Friedrich Wilhelm Schütz | Passer (Yskor)/*Fitter* (*Iscor*) | 81 Livingstonegebou/*Building*, Vanderbijlpark, Transvaal. |
| Franciscus Kops | Sendeling/*Missionary* | Centocow, Pk./*P.O.* Centocow, Natal. |
| Lilly Leah Sherman | Huisvrou/*Housewife* | 68A Senator Markslaan/*Avenue*, Vereeniging, Transvaal. |
| Käthe Klara Schäfer | Verkoopsdame/*Sales Lady* | 3 Britsstraat/*Street*, Windhoek, Suidwes-Afrika/*South West Africa*. |
| Georg-August Ernst Burmeister | Sweiser, Laswerk/*Welder* | 29A Tweede Straat-Oos/*Second Street East*, Walvisbaai/*Bay*, Suidwes-Afrika/*South West Afrika*. |
| Karl Heinz Richard Exler | Passer en Draaier/*Fitter and Turner* | 56 Warrenstraat/*Street*, Kaapstad/*Cape Town*, Kaap/*Cape*. |
| Willij Hendrika Struve | Bankklerk/*Bank Clerk* | Hotel Tivoli, 489 Proesstraat/*Street*, Pretoria, Transvaal. |
| Geurt Bloem | Eiendomsagent/*Estate Agent* | 256 Surreylaan/*Avenue*, Ferndale, Randburg, Transvaal. |
| Ada Spungin | Huisvrou/*Housewife* | 25 Rissikstraat/*Street*, Sunnyside, Pretoria, Transvaal. |
| Alicia Rosenbaum (ook bekend as/*also known as* Suster/*Sister* Mary) | Geregistreerde Verpleegster/*Registered Nurse* | Christ the King Hospital, Ixopo, Natal. |
| Henri Rudolph Hiddes | Vloot Ingenieur/*Marine Engineer* | 3 Sea Crest, Ocean Terrace, Isipingo Beach, South Coast, Natal. |
| Maartje Bakker | Huisvrou/*Housewife* | 400 Voortrekkerweg/*Road*, Gezina, Pretoria, Transvaal. |
| Klasiena Venter | Huisvrou/*Housewife* | 126 Lilianstraat/*Street*, Meyerspark, Pretoria, Transvaal. |
| Ludwina Maria Sauer (Sister Bonifacis) | Missionary Sister | St. Apollinaris Hospital, Creighton, Natal. |
| Rudolf Herman Gerard Mastenbroek | Student | 136 Buitenstraat/*Street*, Krugersdorp, Transvaal. |
| Esther Goldman | Sales Lady | 3 Kenmor Court, 92 St. Georgesstraat/*Street*, Bellevue, Johannesburg, Transvaal. |
| Sonia Hack | Masjinis/*Machinist* | 20 Eastgategebou/*Building*, hoek van/*cor. of* Bok en/*and* Twiststraat/*Streets*, Johannesburg, Transvaal. |
| Andersen Knud | Myner/*Miner* | 2 Sanremo Court, Randfontein, Transvaal. |
| Gerritje van Berkel | Huisvrou/*Housewife* | 42 Pridgeonlaan/*Avenue*, Selection Park, Springs, Transvaal. |
| Frans Alexander Hubert Halleen | Tegnikus/*Technician* | 20 Recreationweg/*Road*, Vishoek/*Fish Hoek*, Kaap/*Cape*. |
| Johann Trimborn | Elektrisiën/*Electrician* | 6 Lamornahof/*Court*, 352 Julesstraat/*Street*, Malvern, Johannesburg, Transvaal. |
| Dirk van der Veek | Klerk/*Clerk* | 27 Parkweg/*Road*, Bloemfontein, Oranje-Vrystaat/*Orange Free State*. |

## MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

### KENNISGEWING DEUR GEREGISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPYE VAN INSTEMMING OM SEKERE BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel *twaalf* van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (*b*) van subartikel (1) van artikel *twaalf* daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeginrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

## MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED.

### NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *twelve* of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (*b*) of sub-section (1) of section *twelve* thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

BYLAE.—*SCHEDULE.*

| Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend. *Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated.* | Datum en plek van ongeluk. *Date and Place of Accident.* | Naam en adres van geregistreerde maatskappy. *Name and Address of Registered Company.* |
|---|---|---|
| Patrick Manela | 14/4/60 | Royal Exchange Assurance, Mobil House, 85–91 Rissik Street, Johannesburg. |
| Daisy Tshama | 17/2/61, Port Elizabeth/Uitenhage Main Road | The Standard General Insurance Co., Ltd., Stangen House, 63 Anderson Street, Johannesburg. |
| Stephen Campbell Murray (Addington Hospital, Durban) | 24/9/61, at intersection of Edmonds Road and Willowvale Road, Durban | Caledonian Insurance Co., Allied Building, Gardiner Street, Durban. (Claim No. C. 9MA/61.) |
| Enoch Ntamo | 10/10/60, in Diepkloof Location, District of Johannesburg | The London Assurance, London Assurance House, 94 Commissioner Street, Johannesburg. |
| Demetrios Simitopoulos | 1/7/60, Kruising van Eerste Straat en Carel Cilliersstraat, Mountain View, Pretoria | Santam Versekeringsmaatsappy, Beperk, Sanlamgebou, Kommissarisstraat, Johannesburg. |
| Petrus Jacobus van Heerden (Pretoria Algemene Hospitaal) | 23/1/59, h/v Brewisstraat en Maasburglaan, Danville, Pretoria | Santam Versekeringsmaatskappy, Beperk, Saambougebou, Andriesstraat 227, Pretoria. |
| E. M. Dreosti | 29/9/61, cor. of Heidelberg and Vickers Roads | Employers' Liability Assurance Corporation, Ltd., P.O. Box 106, Johannesburg. |
| John Anderson (Johannesburg General Hospital) | 21/12/59, on the Eikenhof-Allenwynspoort Road) | Sun Insurance Office, Limited, P.O. Box 429, Johannesburg. |
| P. J. Fouche | 26/9/60, Beaconsfield Avenue, and George Street, Vereeniging | The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60133.) |
| Robert Lance | 9/2/61, Walker Street, Pretoria, Transvaal | The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/60478.) |
| Jan Hendrik Diederik Erasmus, Willem Petrus Erasmus, Susanna Johanna Erasmus (Germiston Hospital) | 4/8/60, between Jan Smu's Airport and Elandsfontein | Santam Insurance Company, P.O. Box 834, Springs. |
| Jan Cornelius van Staden (Far East Rand Hospital) | 20/10/59, Butler Road, Nuffield, Springs | The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 91437.) |
| Demetrios Gekis (Newcastle Hospital) | 28/12/60, on road from Ladysmith to Newcastle | The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 3250.) |
| Dennis Vernon Clark (Newcastle Hospital) | 28/12/60, on Road from Ladysmith to Newcastle | The South British Insurance Company, Limited, P.O. Box 135, Johannesburg. (Claim No. 3250.) |
| Five Magwasa (Johannesburg General Hospital) | 6/6/61, at the cor. of Claim and Noord Streets, Johannesburg | Sun Insurance Office, Limited, P.O. Box 429, Johannesburg. |
| Tom Billa | 27/10/60, Jan Smuts Avenue, Rosebank, Johannesburg | Eagle Star Insurance Company, Limited, P.O. Box 489, Johannesburg. (Claim No. J. 60/MVA. 5369.) |
| Derrick Heathfield | 26/8/61, in Epsom Road, Durban | Caledonian Insurance Company, Allied Buildings, Gardiner Street, Durban. |
| L. J. Dicks | 9/12/59, Shakespeare Street, Vanderbijlpark | The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 59A/4560.) |
| A. S. da Silva | 2/12/60, Heidelberg Road, Nigel, Transvaal | The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 60/67009.) |
| Lettie Magxike (Provincial Hospital, Uitenhage) | 3/10/60 | Royal Exchange Assurance, Perseverance Buildings, 79 Main Street, Port Elizabeth. |
| Hilda Rickhoff (St. Augustine's Hospital, Wentworth Hospital, Addington Hospital) | 9/5/61, West Street, Durban | The Auto Protection Insurance Company, Limited, 605/7 Provident Assurance House, Smith Street, Durban. |
| E. Jacobs | 11/3/60, Main Reef Road, Langlaagte | The Marine and Trade Insurance Co., Limited, 86 Main Street, Johannesburg. (Claim No. 59/4726.) |
| Gabriel David (Livingstone Hospital, Port Elizabeth) | 8/7/60 | The London Assurance, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth. |
| Julian Msomi | 1/8/61, Marriott Road, Durban | Parity Insurance Co., Ltd., 106 Fox Street, Johannesburg. |
| Christina Laws (George Hospital, Wynberg Orthopaedic Hospital) | 29/9/60, Main Road near Blanco | African Guarantee and Indemnity Co., Limited, P.O. Box 637, Cape Town. (Claim No. 60/65.) |
| Christo Topham (Barberton Hospital) | 29/10/59, General Street, Barberton | African Guarantee and Indemnity Co., Ltd., P.O. Box 1311, Pretoria. (Claim No. 59/41.) |
| H. J. van Rensburg (Junior) (Pretoria General Hospital) | 2/6/61, cor. of Voortrekker Road and Adcock Street, Pretoria | Parity Insurance Company, Limited, City Trust House, 106 Fox Street, Johannesburg. |
| Christian Mokoena (General Hospital, Johannesburg) | 20/11/59, Corlett Drive, off Atholl Oaklands Road, Johannesburg | Federated Employers' Fire and General Insurance Company, Limited, Federated House, cor. of Loveday and De Villiers Streets, Johannesburg. |

## Betaling vir Staatspublikasies

**Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseëls aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseëls onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.**

## Payment for State Publications

**Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.**

## INHOUD.

**Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.**


No. BLADSY

**PROKLAMASIE.**

5. Wegneem van Sekere Grond uit die Afgesonderde Gebied en die Vervanging daarvan deur Sekere Grond as Vergoeding. (Wysiging van Bylae van Wet No. 27 van 1913) ... ... ... ... ... ... 1

**Departement van Lande.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

477. Opmeting van Ongeregistreerde Staatsgrond (Kaap) ... ... ... ... ... ... ... 10

**Departement van Finansies.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

29. Staat van Skatkisontvangste en -uitbetalings vanaf 1 April 1961 tot 31 Desember 1961 ... ... ... ... ... ... ... 45

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

44. S.A. Reserwe Bank: Staat van Bates en Laste op 22 Desember 1961 ... ... ... 11
47. Maandelikse Opgawes van Handelsbank soos op 30 November 1961 ... ... ... 24

**Departement van Doeane en Aksyns.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

9. Statistiekelys van In- en Uitvoere (*B.S.* No. 147).

**Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

52. Kennisgewing van Verdedigings van Skuldeisers ... ... ... ... ... ... ... ... 27

**Departement van Vervoer.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

36. Plaaslike Padvervoerrade: Aanstelling van Lede ... ... ... ... ... ... ... ... ... 2

ALGEMENE KENNISGEWING.

59. Wet op Lugdienste, 1949: Lys van Aansoeke Ontvang ... ... ... ... ... ... ... 29

**Departement van Spoorweë en Hawens.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

R. 25. Personeelregulasies: Wysiging (*B.S.* No. 149).

**Departement van Volkswelsyn en Pensioene.**

ALGEMENE KENNISGEWING.

45. Aansoek om Registrasie as Welsynorganisasie ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 22

**Departement van Arbeid.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

23. Versoeningsraadooreenkoms vir die Vuurwerkvervaardigingsnywerheid (*B.S.* No. 148).
24. Opskorting van Betaling van Lewenskostetoelae (*B.S.* No. 148).
27. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund ... ... 2
28. Werkloosheidversekeringswet, 1946: Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk, Pensioenskema ... ... ... ... ... ... ... 3
31. Druk- en Nuusbladnywerheid: Wysiging van Hoofooreenkoms ... ... ... ... ... 3


## CONTENTS.

**For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.**


**PROCLAMATION.**

5. Excision of Certain Land from the Scheduled Area and the substitution thereof of Certain Compensatory Land. (Amendment of Schedule to Act No. 27 of 1913) ... ... ... ... ... ... ... ... ... 1

**Department of Lands.**

GENERAL NOTICE.

477. Survey of Unregistered State Land (Cape) 10

**Department of Finance.**

GOVERNMENT NOTICE.

29. Statement of Exchequer Receipts and Issues from 1st April, 1961, to 31st December, 1961 ... ... ... ... ... ... ... 45

GENERAL NOTICES.

44. S.A. Reserve Bank: Statement of Assets and Liabilities on 22nd December, 1961 11
47. Monthly Returns of Commercial Banks as at 30th November, 1961 ... ... ... ... 24

**Department of Customs and Excise.**

GOVERNMENT NOTICE.

9. Statistical List of Imports and Exports (*G.G.E.* No. 147).

**State Advances Recoveries Office.**

GENERAL NOTICE.

52. Notice of Meetings of Creditors ... ... ... 27

**Department of Transport.**

GOVERNMENT NOTICE.

36. Local Road Transportation Boards: Appointment of Members ... ... ... ... 2

GENERAL NOTICE.

59. Air Services Act, 1949: Schedule of Applications Received ... ... ... ... ... ... ... 29

**Department of Railways and Harbours.**

GOVERNMENT NOTICE.

R. 25. Staff Regulations: Amendment (*G.G.E.* No. 149).

**Department of Social Welfare and Pensions.**

GENERAL NOTICE.

45. Application for Registration of a Welfare Organisation ... ... ... ... ... ... ... ... 23

**Department of Labour.**

GOVERNMENT NOTICES.

23. Pyrotechnical Manufacturing Industry: Agreement (*G.G.E.* No. 148).
24. Suspension of Payment of Cost of Living Allowance (*G.G.E.* No. 148).
27. Unemployment Insurance Act, 1946: Entabeni Hospital Staff Superannuation and Probationers' Bonus Fund ... ... ... 2
28. Unemployment Insurance Act, 1946: Vaal-Harts Landboukoöperasie, Beperk, Pensioenskema ... ... ... ... ... ... ... 3
31. Printing and Newspaper Industry: Amendment of Main Agreement ... ... 3

No. BLADSY

**Departement van Waterwese.**

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

44. Kakamas-Bestuursraad, Afdeling Gordonia en Kenhardt, Kaapprovinsie: Toepassing van die Bepalings van Artikel 177 van die Waterwet, No. 54 van 1956 ... 4

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

48. Bergrivier-Besproeiingsraad, Afdelings Paarl, Malmesbury, Wellington en Tulbach, Kaapprovinsie: Toewysing van Werksaamhede, Bevoegdhede of Pligte ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 26
49. Voorgestelde Malakwinrivier-Besproeiingsdistrik, Distrik Potgietersrus, Transvaal: By Wet Voorgeskrewe Ondersoek ... 24

**Departement van Handel en Nywerheid.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

30. Aanstelling van Waarnemende Sekretaris van Handel en Nywerheid ... ... ... ... 6
35. Wet op die Wetenskaplike Navorsingsraad, 1945: Wysiging van Regulasies 6

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

46. Yk van Mate en Gewigte: Steytlerville, ens. ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 23
50. Doeane- en Aksynstariefaansoeke: Lys No. 291 ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 25
51. Registrasies Ingevolge die Maatskappywet, 1926 (Wet No. 46 van 1926) ... ... ... 12
53. Yk van Mate en Gewigte: Kimberley, ens. 27

**Departement van Bantoe-onderwys.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

R. 26. Regulasies vir Aandskole en Voortsettingsklasse vir Bantoeleerlinge in (1) Blankegebiede en (2) Bantoegebiede en Bantoewoongebiede (*B.S.* No. 149).
37. Wysiging van die Regulasies Betreffende die Aanstellings-, Diens- en Tugvoorwaardes van Blanke Onderwysers in Staatsbantoeskole ... ... ... ... ... ... ... 6

**Departement van Justisie.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

32. Instelling van 'n Hof op Goodwood, Distrik Bellville ... ... ... ... ... ... ... ... 7
33. Instelling van 'n Hof op Ntabamhlope, Distrik Estcourt ... ... ... ... ... ... ... ... 7
34. Aanwysing van 'n Bykomende Plek vir die Hou van Hofsittings in die Streekafdeling Kaapse Skiereiland ... ... ... 7

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

54. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: W. G. Mundell ... 28
55. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: A. N. Weber ... 28
56. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: R. Robb ... ... 28
57. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit: J. R. Buhler ... ... 28
58. Eerste Rondgaande Hof, 1962 (Oos-Kaapse Afdeling) ... ... ... ... ... ... 28
60. Tussentydse Vergadering van Dranklisensieraad, Gebied No. 41 ... ... ... ... ... 31

**Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.**

GOEWERMENTSKENNISGEWINGS.

38. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Hoërskool Generaal Hertzog ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 8
39. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Die Suid-Afrikaanse Landbou-Unie ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 8
40. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Suid-Transvaalse Ringtennis-Unie ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 9
41. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Hoër Handel en Tegniese Skool, Carletonville ... ... ... ... ... ... 9
42. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Die Suid-Afrikaanse Instituut vir Organisasie en Metode ... 9
43. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoek om Registrasie: Hoër Tegniese en Handelskool Marais Viljoen ... ... ... ... ... 10

No. PAGE

**Department of Water Affairs.**

GOVERNMENT NOTICE.

44. Kakamas Control Board, Division of Gordonia and Kenhardt, Cape Province: Application of the Provisions of Section 177 of the Water Act, No. 54 of 1956 ... ... ... ... ... ... ... 4

GENERAL NOTICES.

48. Berg River Irrigation Board, Divisions of Paarl, Malmesbury, Wellington and Tulbagh, Cape Province: Assignment of Powers, Functions or Duties ... ... 26
49. Proposed Malakwin River Irrigation District, District of Potgietersrust, Transvaal: Statutory Enquiry ... ... ... ... ... 24

**Department of Commerce and Industries.**

GOVERNMENT NOTICES.

30. Appointment of Acting Secretary for Commerce and Industries ... ... ... ... 6
35. Scientific Research Council Act, 1945: Amendment of Regulations ... ... ... ... 6

GENERAL NOTICES.

46. Assizing of Weights and Measures: Steytlerville, etc. ... ... ... ... ... ... ... ... ... 23
50. Customs and Excise Tariff Applications List No. 291 ... ... ... ... ... ... ... ... 26
51. Registrations in terms of the Companies Act, 1926 (Act No. 46 of 1926) ... ... 12
53. Assizing of Weights and Measures: Kimberley, etc. ... ... ... ... ... ... ... ... 27

**Department of Bantu Education.**

GOVERNMENT NOTICES.

R. 26. Regulations for Night Schools and Continuation Classes for Bantu Pupils in (1) European Areas and (2) Bantu Areas and Bantu Residential Areas (*G.G.E.* No. 149).
37. Amendments to the Regulations Governing the Conditions of Appointment, Service and Discipline of European Teachers in Government Bantu Schools 6

**Department of Justice.**

GOVERNMENT NOTICES.

32. Establishment of a Court at Goodwood, District Bellville ... ... ... ... ... ... ... 7
33. Establishment of a Court at Ntabamhlope, District Estcourt ... ... ... ... ... ... ... 7
34. Appointment of an Additional Place for the Holding of a Court in the Regional Division Cape Peninsula ... ... ... ... ... 7

GENERAL NOTICES.

54. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: W. G. Mundell ... ... ... ... ... ... 28
55. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: A. N. Weber ... ... ... ... ... ... 28
56. Person Declared Unfit to Possess a Firearm: R. Robb ... ... ... ... ... ... ... 28
57. Person Declared Unfit to Posses a Firearm: J. R. Buhler ... ... ... ... ... ... 28
58. First Circuit Court, 1962 (Eastern Cape Division) ... ... ... ... ... ... ... ... ... 28
60. Interim Meeting of Liquor Licensing Board Area No. 41 ... ... ... ... ... ... 31

**Department of Education, Arts and Science.**

GOVERNMENT NOTICES.

38. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: General Hertzog High School ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 8
39. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: The South African Agricultural Union ... ... ... ... ... ... ... 8
40. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: Suid-Transvaalse Ringtennis-Unie ... ... ... ... ... ... ... ... 9
41. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: Commercial and Technical High School, Carletonville ... ... ... 9
42. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: The South African Institute of Organization and Methods ... 9
43. The Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Application for Registration: Marais Viljoen Technical and Commercial High School ... ... ... 10

BLADSY

Tenders ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 31

Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 42

Offisiële Publikasies Gedurende Desember 1961 Uitgegee ... ... ... ... ... ... ... ... 43

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ... ... ... ... ... ... 47
Maatskappykennisgewings ... ... ... ... ... ... 51
Verlore Dokumente ... ... ... ... ... ... ... ... 55
Orders van Hof, ens. ... ... ... ... ... ... ... ... 57
Geregtelike Verkope ... ... ... ... ... ... ... ... 61
Naamsveranderings ... ... ... ... ... ... ... ... 70
Algemeen ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 70
Boedelkennisgewings ... ... ... ... ... ... ... 88
Verlore Lewensversekeringspolisse ... ... ... 122
Naturalisasiekennisgewings ... ... ... ... ... 124
Derde Party Assuransie ... ... ... ... ... ... 125

PAGE

Tenders ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 31

Vacant Part-time District Surgeoncies ... 42

Official Publications Issued during December, 1961 ... ... ... ... ... ... ... 43

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 47
Company Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 51
Lost Documents ... ... ... ... ... ... ... ... 55
Orders of the Court, etc. ... ... ... ... ... 57
Sales in Execution ... ... ... ... ... ... ... 61
Change of Name ... ... ... ... ... ... ... ... 70
General ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... ... 70
Estate Notices ... ... ... ... ... ... ... ... 88
Lost Life Insurance Policies ... ... ... ... 122
Naturalization Notices ... ... ... ... ... ... 124
Third Party Insurance ... ... ... ... ... ... 125



Wapen van die

**Republiek van Suid-Afrika**

*In Kleure*

*Groot 11½ duim by 9 duim*

+

*Herdruk volgens plan opgemaak deur die Kollege van Heraldiek*

+

PRYS

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker Pretoria en Kaapstad

**Republic of South Africa**

Coat of Arms

*In Colours*

*Size 11½ inches by 9 inches*

+

*Reprinted to design prepared by the College of Heralds*

+

PRICE

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer Pretoria and Cape Town

# TELEGRAAFTARIEWE

**BINNELANDSE TELEGRAMME.—(Suid-Afrika, Basoetoland, Swaziland en Suidwes-Afrika):—**

**Gewone:—**

Vir eerste 14 woorde of minder..... 20c
Vir elke bykomende woord..... 2c

**INTERTERRITORIALE TELEGRAMME:—**

**Gewone na:—**

**Federasie van Rhodesië en Njassaland.—**

Vir eerste 12 woorde of minder..... 36c
Vir elke bykomende woord..... 3c

**Mosambiek.—**

Vir eerste 12 woorde of minder..... 30c
Vir elke bykomende woord..... 2½c

# TELEGRAPH TARIFFS

**INLAND TELEGRAMS — (South Africa, Basutoland, Swaziland and South West Africa):—**

**Ordinary:—**

For first 14 words or less..... 20c
For each additional word..... 2c

**INTERTERRITORIAL TELEGRAMS—**

**Ordinary to—**

**Federation of Rhodesia and Nyasaland:—**

For first 12 words or less..... 36c
For each additional word..... 3c

**Mozambique:—**

For first 12 words or less..... 30c
For each additional word..... 2½c

# Koop Nasionale Spaarsertifikate

# Buy National Savings Certificates



Die Staatsdrukker, Pretoria. | The Government Printer, Pretoria.

4—150